

1880. 13. 2.  
NAKŁADEM WYDAWNICTWA CZYTELNI LUDOWEJ.

NA UCZCZENIE

rozpoczynającego się dnia 12 Stycznia 1880 roku

50-LETNIEGO JUBILEUSZU

POŻYTECZNEJ PRACY NA POLU NAUKI

JÓZEFA MAJERA

Przewodniczącego Akademii Umiejętności, Członka Tow. naukowych i Autora  
wielu rozpraw.

ILLUSTROWANY POWSZECHNY

# KALENDARZ

na rok przestępny

1 8 8 0.

Rok wydania dwunasty

KRAKÓW.

W DRUKARNI WINCENTEGO KORNECKIEGO.

NAKŁADEM H. NOWOLECKIEJ.

Cena 65 cent.

## Do Szanownych Rodziców i Opiekunów prywatnie kształcącój się młodzieży.

W obecnym postępie pedagogiki uznanem zostało, iż w kształceniu młodzieży najważniejszym jest wzgląd na wychowanie pierwiastkowe, które dzieci otrzymywać winny prywatnie w domach rodzicielskich, pod szczególnym wpływem, baczną uwagą i troskliwością Rodziców i Opiekunów. Od właściwego pokierowania dzieckiem w téj epoce jego kształcenia, zależy przyszły rozwój jego serca i umysłu, a że w kształceniu prywatném młodego pokolenia, niepodobna się obyć bez pomocy osób odpowiednio uzdolnionych, łatwo więc ocenić, jak ważném zadaniem jest wybór Nauczycieli i Nauczycielek prywatnych. Wyboru tego Rodzice i Opiekunowie już dla braku odpowiednio rozgałęzionych stosunków z Osobami, trudniącemi się Nauczycielstwem, sami dokonywać nie mogą, lecz muszą użyć pośrednictwa, któreby im dawało dostateczną rękojmię pod względem wszechstronnej znajomości zawodu nauczycielskiego.

Z téj zasady wychodząc, sumiennie jestem przekonaną, że ofiarując Szanownym Rodzicom i Opiekunom moje pośrednictwo w wyborze Nauczycieli i Nauczycielek, daję im zarazem długoletnią przeszłością moją w tym zawodzie tę rękojmię, że zaufanie, jakiém mnie zaszczycić raczą, zawiedzioném nie zostanie. Przejęta głęboko ważnością obowiązków mego powołania, gorliwém i sumienném ich wykonywaniem w ciągu lat kilkunastu istnienia mego Biura Umieszczeń Nauczycielek w Warszawie, zjednałam sobie zaufanie Obywateli z najodleglejszych nawet stron Królestwa, prowincyj zabranych i wszystkich dzielnic Polski.

W r. 1871 powodowana interesami familijnemi, przenieśliam się z Warszawy do Krakowa, gdzie otworzyłam Biuro Umieszczeń Nauczycieli, Nauczycielek i Bon, które i obecnie utrzymuję.

Tak więc pracując nieprzerwanie przez ćwierć stulecia przeszło w moim zawodzie, zawiązałam i utrzymuję bez przerwy bardzo rozgałęzione stosunki tak w kraju, jak i zagranicą z pierwszorzędnymi zakładami naukowymi, z których wychodzą wysoko uzdolnione i zupełnie wykwalifikowane Nauczycielki, i takie tylko po bliższem zbadaniu polecam. — Biuro zaś moje nadal pod własnym tylko kierunkiem i firmą prowadzę, dając z méj strony zupełną rękojmię, że nikt z Osób interesowanych nie zostanie narażony na przykry zawód, przez zawarcie umowy z Osobą nieukwalifikowaną lub nieznaną z Jej moralnych usposobień.

*Helena Nowolecka, Właścicielka Bióra Informacyjno-Nauczycielskiego w Krakowie, ul. Gołębia Niższa Nr. 183, I piętro.*





*Szymański*

Wykonane w drzeworytni A. Napierkowskiego w Krakowie  
podług fotografii A. Szuberta.



*S. Parowski*



NAKŁADEM WYDAWNICTWA CZYTELNI LUDOWEJ.

ILLUSTROWANY POWSZECHNY

# KALENDARZ

DLA WSZYSTKICH STANÓW

NA ROK PRZESTĘPNY

## 1880

mający dni 366

układu

A. NOWOLECKIEGO.

Rok wydania dwunasty.

W KRAKOWIE.

W DRUKARNI W. KORNECKIEGO.

NAKŁADEM H. NOWOLECKIEJ.

1879.



# SPIS RZECZY

## znajdujących się w kalendarzu na r. 1880.

Planeta panujący. — Święta ruchome. — Kalendarz rzymski, ruski i słowiański oraz nabożeństwa i odpusty we wszystkich kościołach.	
Kalendarz historyczny od czasów Piastowskich aż do powstania Kościuszkowskiego, ułożył A. Nowolecki .	XVII
Wykaz alfabetyczny świąt i świętych . . . . .	XXIX
Jarmarki uprzywilejowane w Galicyi . . . . .	XXXIV
Poradnik telegraficzny . . . . .	XLIV
Wykaz ciągnięć losów loteryjnych państwa austriackiego	XLVI
Ogólne przepisy pocztowe . . . . .	XLVII
Ustawa stemplowa . . . . .	LIII
Genealogia domu panującego . . . . .	LIV
Wartość monet . . . . .	LVI
Rozporządzenia ministerstwa handlu co do opłat dla przesyłek pocztą wozową i przekazów pocztowych . .	LVII
Józef Majer, szkic biograficzny przez A. Nowoleckiego .	1
Kaplica Jagiellońska i Hr. Potockich, Czerna i Bielany z 4-ma drzeworytami . . . . .	13
Do..... wiersz Maryi Ilnickiej . . . . .	19
Hetman Tarnowski (z drzeworytem) wiersz M. Ilnickiej	21
Stanisław hr. Tarnowski, szkic biograficzny przez A. Nowoleckiego . . . . .	23
Chronologia wypadków historycznych, tyjących się ziemi polskiej od r. 1795 do 1830, skreślił W. G.....ski	47
Odkrycia, wynalazki i pomysły znaczniejsze, dokonane w ostatnich 100 latach, zebrał Wł. R.....ski . .	61
Kilka słów o Towarzystwie wzajemn. ubez. w Krakowie	87



5792  
BIBLIOTEKA  
1880



## PANUJĄCY PLANETA.

---

Panującym planetą na rok 1880 jest księżyc. Syderyczny obieg jego wynosi 27 dni, 7 godzin i 43 minut, synodyczny zaś czyli czas potrzebu na odbycie wszystkich lunacyj, 29 dni, 12 godzin i 44 minut. Podług tego ostatniego okresu narody, które rachują podług lat księżycowych, regulują swoje miesiące. Obrót księżyca około ziemi odbywa się po elipsie, której połowa wielkiej osi ma 60:3 średnicy ziemi czyli 51.805 mil geograficznych. Kierunek tego obrotu jest w naszym systemie słonecznym bardzo charakterystycznym, mianowicie od wschodu na zachód. Księżyc nie oddala się nigdy daleko od ekliptyki, przebiega on w czasie swojego obrotu około ziemi wszystkie 12 znaków zodiakalnych, ponieważ dziennie więcej niż o 13 stopni naprzód się posuwa; staje przeto co 2 lub 3 dni w innym znaku zodiakalnym. Obieg ten księżyca bywa w niektórych kalendarzach na każdy dzień podawany. Oprócz obrotu około ziemi odbywa księżyc obrot około swojej osi, a że obrot ten trwa właśnie tak długo jak obrot około ziemi, przeto jedna strona księżyca nigdy nie jest dla nas widzialną, tak, że z płaszczyzny księżyca znamy tylko  $\frac{6}{10}$ , podczas gdy  $\frac{4}{10}$  są nam zupełnie nieznaue. Średnica księżyca wynosi 469 mil geograficznych.

---

**Ferie sądowe:** Wszystkie niedziele i święta, od Bożego Narodzenia aż do drugiego święta Wielkiejnocy, trzy dni ostatków, i przez cały tydzień oktawy Bożego Ciała.

**Dnie, w których bale publiczne są zabronione:** Czwartek, piątek i sobota wielkiego tygodnia, w dzień Bożego Ciała, 24 i 25 grudnia, jakoteż w pierwsze święto Wielkiejnocy i Zielonych Świątek. Inne publiczne zabawy jak koncerty, zabawy tańcujące i produkcye muzyczne wzbronione są: w trzy ostatnie dni wielkiego tygodnia i 24 grudnia.

**Przedstawienia teatralne są zabronione:** w trzy ostatnie dni wielkiego tygodnia, w dzień Bożego Ciała i 24 grudnia. W pierwsze święto Wielkiejnocy, Zielonych świątek i Bożego Narodzenia mogą odbywać się przedstawienia teatralne jedynie na cele dobroczynne i to za pozwoleniem politycznych władz miejscowych.

---

# ŚWIĘTA RUCHOME.

## ŚWIĘTA RZYMSKIE:

Niedziela Starozapustna	25	Stycznia
" Mięsopustna	1	Lutego
" Zapustna	8	Lutego
Popielec	11	Lutego
Wielkanoc	28	Marca
Zwiastowanie NMP.	5	Kwietnia
Wniebowstąpienie Pańskie	6	Maja
Zielone Świątki	16	Maja
Niedziela św. Trójcy	23	Maja
Boże Ciało	27	Maja
Niedziela 1 Adwentowa	28	Listopada

## ŚWIĘTA GRECKO-KATOLICKIE

Nedila Mięsopustna	7	Januarij
" Starozapustna	14	Februja
Woskresenje Chryst.	2	Mart
Wozneszenije Hosp.	10	Aprilij
Soszesstwo S. Ducha	20	Maj
Torżestwo Bożia Tiła	1	Maj
Nedila Adwentu	12	Oktowr.

SUCHE DNI: w Lutym 18, 20, 21; w Maju 19, 21, 22;  
we Wrześniu 15, 17, 18; w Grudniu 15, 17, 18.

DNI KRZYŻOWE: na św. Marka 25 Kwietnia; w Maju 3, 4, 5.

## Małżeństwa zawierane być mogą:

Od 7 Stycznia do 10 Lutego, i od 5 Kwietnia do 27 Listopada.

## Cztery pory roku:

Wiosna rozpoczyna się 21 Marca. — Lato 21 Czerwca. — Jesień  
22 Września. — Zima 22 Grudnia.

Od Bożego Narodzenia do Środy popielcowej jest 48 dni czyli (6 tygodni i 6 dni) 7 tygodni. Długość Mięsopustu od 3 Króli do Popielca 26 dni czyli 3 tygodnie i 5 dni. Początek Wielkiego Postu 11 Lutego, koniec 27 Marca, długość 46 dni. Niedziel karnawalskich 5, niedziel po 3 królach 2, po Zielonych Świątkach 27.

## Zaćmienia w roku 1880.

W roku 1880 przypadają 4 zaćmienia słońca i dwa zaćmienia księżycy, z których jednak tylko jedno zaćmienie księżycowe w zupełności, i jedno zaćmienie słoneczne w małej części u nas spostrzeżonemi być mogą.

Pierwsze zaćmienie słoneczne w całości przypadnie dla dalekich krajów już dnia 11 Stycznia, u nas niewidzialne. Księżyc zaćmi się dla innych krajów dnia 22 Czerwca, lecz u nas nie będzie widzialne. Zaćmienie trzecie z porządku a drugie słoneczno obrączkowe (annularis) przypadnie 7 Lipca, u nas niewidzialne; czwarte z porządku a trzecie słoneczne, cząstkowe, dnia 2 Grudnia, także niewidzialne. Dopiero piąte z porządku a drugie księżycowe zaćmienie całkowite, będzie u nas widziane dnia 16 Grudnia zaraz po zachodzie słońca; księżyc zaćmi się cały o godzinie 5 minut 43 pod wieczór, a zajaśnieje dopiero za godzinę tj. o godzinie 6, minut 53 wieczorem. Ostatnie zaćmienie słoneczne przypadnie 31 grudnia przy samym zachodzie słońca, i w małej części będzie mogło u nas być spostrzeżonem.

# STYCZEŃ ma dni 31. DEKEMWRIJ. Januarius.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA ŚŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 C.	<b>Nowy Rok.</b> Almacha m.	Mieczysław	20 Ihnacia jep.
2 P.	Makarego i Martynina	Strzeżysław	21 <b>4 Adw.</b> Joliany
3 S.	Daniela i Genowefy p.	Wlastymila	22 Anastazyja mucz.
Ew. u ś. Mat. w r. 2. O ucieczce P. Jezusa do Egiptu.			
4 N.	<b>po N R.</b> Grzegorza i Tytusa	Dobromir	23 Mucz. 10 w Kryti
5 P.	Emiliana i Telesf.	Wlastyhor	24 <i>Wig.</i> do Rozdest.
6 W.	<b>Trzech Króli.</b> Mel. Bal. Kas.	Bojomir	25 <b>Rozdest. Chryst.</b>
7 S.	Juliana i Lucyna	Świętosław	26 <b>Sobor P. Bohor.</b>
8 C.	Maksyma i Seweryna	Mściśław	27 <b>Stefana mucz.</b>
9 P.	Marcyanny p. m.	Władymira	28 <b>1 po Rozd.</b> 2000 m.
10 S.	Wilhelma i Jana Dobrego	Dobrosław	29 SS. Młodence
Ew. u ś. Łuk. w r. 2. O Chrystusie w 12 latach.			
11 N.	<b>1 po 3 Kr.</b> Higiniusza pap.	Krzesimir	30 Anysi mucz.
12 P.	Honoraty p.	Czesława	31 Melanyi prep.
13 W.	Godfryda wyz. i Weroniki	Bogomir	1 <b>Janwar. Obr. Hosp.</b>
14 S.	Feliksa m. i Hilarego	Radogost	2 Sylwestra pap.
15 C.	Pawła 1go pustelnika	Domosław	3 Małachya proroka
16 P.	Marcela pap. i Honorata	Włodzimirz	4 Sobor 70 apost.
17 S.	Antoniego op. i Sulpic.	Rościśław	5 <i>Wig.</i> do Bohojaw.
Ew. u ś. Jana w r. 2 O godach w Kanie Galilejskiej.			
18 N.	<b>2 po 3 Kr.</b> <i>Imienia Jezus.</i>	Jaropek	6 <b>Bohójawlenje</b>
19 P.	Marcyusza i Germanika	Ratymir	7 Sob. s. Jewt.
20 W.	Fabiana i Sebastjana m.	Sebastyan	8 Heorhya prepod.
21 S.	Agnieszki p. m.	Jaroslawa	9 Polyjewtka mucz.
22 C.	Wincentego i Anastazego	Wityśław	10 Irohyra jepisk.
23 P.	Zaśl. NMP. i Jana jamuzn.	Wrocisław	11 Fteodosya prepow.
24 S.	Tymoteusza b. i Felicyana	Chwalibóg	12 Tatyanny mucz.
Ew. u ś. Mat. w r. 20 O robotnikach w winnicy Pańskiej.			
25 N.	<b>Starozapustna.</b> S. Pawła ap.	Miłosz	13 <b>1 po B.</b> Jeremyła m.
26 P.	Polikarpa i Matyldy	Skarbinir	14 SS. Otec w Symi
27 W.	Jana Złotoustego bisk. w.	Przybysław	15 Pawła Ftywesk.
28 S.	Karola W. i Walerego	Radomir	16 Petra Wel.
29 C.	Franciszka Salez. i Sabiny	Zdzisław	17 Antonia Welyk.
30 P.	Hiacynty i Martyny p. m.	Dobrogniewa	18 Aftanasia i Kyryl.
31 S.	Ludwiki Albert., Piotra z N.	Spitogniew	19 Makarya prep.

## LUNACYE.

☾ Os. kw. d. 5 g. 8 m. 8 rano, wielkie śniegi i silne mrozy trwające do pierwszój kwadry. ☽ Nów d. 11 g. 11 m. 59 w nocy. ☾ P. kw. d. 19 g. 8 rano, wiatry mroźne następnie odwilż. ☽ Pełnia d. 27 g. 11 m. 32 rano, zupelna odwilż i deszcz.

Wschód słońca			Zachód			Dług. dnia			Wschód słońca			Zachód			Dług. dnia		
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.		
5	8	6	4	7	8	1	20	7	55	4	29	8	34				
10	8	3	4	13	8	19	25	7	49	4	35	8	46				
15	8	—	4	20	8	20	39	7	43	4	43	9	—				

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
14 Szabat 5640 1.



## STYCZEŃ.

**W Katedrze na Wawelu:** Co niedziela i Święto o 9ej rano Wotywa śpiewana przed grobem św. Stanisława, o 10 summa. Poniedziałek: o wpół do 7ej Nabożeństwo w kaplicy hr. Potockich; o wpół do 8ej Msza śpiewana na trzy głosy w kaplicy Zygmuntowskiej; o 8ej Msza św. przed grobem św. Stanisława. Wtorek i Środa o godz. 8ej Msza św. przed grobem i na cześć św. Stanisława. Piątek o godz. 7ej Msza św. przed ołtarzem królowej Jadwigi na cześć Krzyża św.; o godz. 8ej przed Panem Jezusem. Sobota o godz. 8ej Msza św. śpiewana na cześć Niep. Pocz. N. M. P. — *Nieszpory* od Wszystkich ŚŚ. do Wielkiego tygodnia o godz. 3 popoł. od Wielkiego zaś tygodnia do Wszystkich ŚŚ. o godz. 4ej.

1. U XX. *Dominikanów* Nowy Rok, po Summie procesya po krążankach z 4ma Ewangelianami.

18. U XX. *Paulinów* na Skalca odpust, w dzień św. Pawła pustelnika, jeżeli przypadnie w Niedzielę, jeżeli nie to w następną po 15 stycznia.

18. U XX. *Bernardynów* i u OO. *Bonifratrów* na Kazimierzu odpust. 21, 22, 23. W kościele św. Józefa 40-godzinne Nabożeństwo.

22. W kościele OO. *Dominikanów* św. Wincentego patriarchy nowicyatu, Wotywa o godz. 10ej.

23, 24, 25. U XX. *Misyjonarzy* 40 godzinne Nabożeństwo.

W kościele PP. *Wizytek* św. Franciszka Salezego.

LUTY ma dni 29.

JANUARIJ. Februarius.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
Ew. u s. Łuk. w r. 8. O podobieństwie nasienia na roli.			
1 N.	Mięsopustna, Ignacego	Zegota	20 2 po B. Jeufymya
2 P.	NMP. Gromnicznój	Milosław	21 Maxyma prepod.
3 W.	Błażeja biskupa m.	Błażej	22 Tymoftea apost.
4 S.	Weroniki p., Joanny i Jęd.	Witosława	23 Klymenta jepis.
5 C.	Agaty panny męż.	Dobrochna	24 Xenyi prepod.
6 P.	Doroty panny męż.	Bohdana	25 Hryhorya Boch.
7 S.	Romualda op. wyz.	Sulisław bł.	26 Xenofontia prep.
Ew. u s. Łuk. w r. 18. P. Jezus leczy ślepego przy drodze.			
8 N.	Zapustna. Jana i Martyny	Gniewomir	27 3 po B. Joana Zlot.
9 P.	Aleksandra i Apollonii mm.	Gorysława	28 Jefrema prepod.
10 W.	Sylwana i Scholastyki	Tomil bł.	29 Ilnatia jepisk.
11 S.	Popielec. Hipolita i Eufroz.	Świętochna	30 <b>Trzech Świątych</b>
12 C.	Modesta męż. i Gaudent.	Radzyn św.	31 Kyryady i Joanny
13 P.	Juliana męż. i Katarzyny	Jordana	1 Tryfona mucz.
14 S.	Walentego b. i Krystyny	Niemira	2 <b>Strytenyje Hosp.</b>
Ew. u s. Mat. w roz. 4. Jezus na puszczy pości 40 dni.			
15 N.	Wstępna. Faustyna i Jow.	Szczęsława	3 4 po B. Symeona
16 P.	Porfirego m. i Julianny p.	Milady bł.	4 Isydora prepod.
17 W.	Sabina b. i Juliana m.	Świętorad	5 Ahafty mucz.
18 S.	Suchedn. Szymona b. m.	Wielosława	6 Wukola prepod.
19 C.	Konrada wyz. i Mansweta	Czeisława	7 Parfetya prep.
20 P.	Suchedn. Leona, Cherubina	Lubomiła	8 Fteodora mucz.
21 S.	Suchedn. Jędrzeja, Eleon.	Onosława	9 Nykofora mucz.
Ew. u św. Mat. w r. 17. O Przemienieniu Pańskim na górze Tabor.			
22 N.	2 Postu, Sucha. Małgorzaty	Wrocisława	10 5 po B. Charalamp.
23 P.	Łazarza, Romany i Floren.	Przedzisława	11 Własija jep. mucz.
24 W.	Wigilia. Sergiusza męż.	Bogusz	12 Meletija archiep.
25 S.	Macieja ap. i Wiktoryna	Sławobój	13 Martiniana prep.
26 C.	Sygfryda i Aleksandra	Mirosław	14 Auxenia prep.
27 P.	Anastazyi p. i Leonarda	Wiarosława	15 Onyssyna ap.
28 S.	Romana opata	Chwalibóg	16 Pamfyla mucz.
Ew. u s. Łuk. w r. 11. O wyrzucaniu djabła z ludzi.			
29 N.	3 Postu, Głucha. Makarego	Brodzisław	17 6 po B. Fteodora m

LUNACYE.

☾ Os. kw. d. 3 g. 4 m. 58 popoł., śnieg i mróz. ☽ Nów d. 10 m. 37 popoł., lekkie mrozy trwające do pierwszej kwadry. ☾ P. kw. d. 18 g. 5 m. 5 rano, śniegi i wielkie wiatry. ☽ Pełnia d. 26 g. 2 m. 41 rano, dzień pochmurne i zamiecie.

Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia		Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia	
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.
5	7	32	4	54	9	22	20	7	8	5	20	10	12		
10	7	27	5	3	9	36	25	6	58	5	28	10	30		
15	7	18	5	12	9	54	29	6	51	5	31	10	40		

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
 13 Adar 1. 25 Post Estery 13.  
 26 Purim czyli Hanan 14. 27 Szusan Purim 15.



## LUTY.

2. We wszystkich kościołach wystawienie Najśw. Sakramentu. — Na Kleparzu zaś u XX. Misyonarzy i na Piasku u św. Szczepana, odpust dla Tow. Wstrzemięźliwości.

6. U św. Marka (XX. Emerytów) św. Doroty.

8. U XX. Augustynów, błogosławionego Izajasza Bonera. (1571 r.).

8, 9, 10. W kościele N. Maryi Panny, Ostatki, 40 godzinne Nabożeństwo z wystawieniem Najśw. Sakramentu.

14. U św. Floryana, św. Walentego kapłana męcz., odpust.

23. U XX. Reformatów, zaczyna się Nowenna i trwa do 4 Marca z wotywą o godzinie 9tej.

**W Katedrze na Wawelu:** Co Piątek o godz. 7ej przed Panem Jezusem Msza św. śpiewana, w czasie której przez c. l. y post do Wielkiej nocy wystawiona część gwoźdźnia którym Jezus był przybity.

Zaczynają się Nabożeństwa pasyjne od Popielna: W Niedziele u XX. Kapucynów, XX. Dominikanów, XX. Augustyanów, OO. Bernardynów, XX. Karmelitów, św. Floryana, św. Szczepana, św. Marka, św. Mikołaja, i w kościele XX. Kamedułów na Bielatach. W Poniedziałki u Najśw. Maryi Panny. We Wtorki u św. Anny. We Środy u XX. Pijarów. We Czwartki u św. Piotra. W Piątki u XX. Franciszkanów i u Bożego Ciała. W Soboty u św. Krzyża.

**MARZEC** ma dni 31.

**FEWRUARIJ.** Martius.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 P.	Albina bisk. i Antoniny	Budziślawa	18 Lwa Papy Rym.
2 W.	Heleny wd. ces.	Radosław	19 Archypa apost.
3 S.	Kunegundy wd. ces.	Sławomila	20 Lwa Episk.
4 C.	Kazimierza kr. i Lucjusza	Każmierz św.	21 Tymoftea prep.
5 P.	Fryderyka op. i Teofila b.	Pokosław	22 ŚŚ. MM. w Jew.
6 S.	Kolety panny	Wojsław	23 Połykarpa jepis.
Ew. u ś. Jana w roz. 6. O nakarmieniu pięciu tysięcy ludzi.			
7 N.	<b>4 Postu, Środop.</b> Tomasza	Bogowit bl.	24 <b>Miasopust.</b> Obr. H.
8 P.	Jana Bożego i Beaty	Milogost	25 Tarasia archiep.
9 W.	Franciszki wdowy	Mścislawa bl.	26 Porfyrya archiep.
10 S.	40 Męczenników i Makar.	Bożesław	7 Prokopia prep.
11 C.	Konstantego ces. i Sofron.	Ludosław	28 Wassyliya prep.
12 P.	Grzegorza pap. wyz.	Swatoszaw	29 Kafszana Sergia
13 S.	Krystyny panny i Teodory	Niecisław	1 Jewdokij rym.
Ew. u ś. Jana w roz. 8. Żydzi chcą P. Jezusa ukamienować.			
14 N.	<b>5 Postu, Biała.</b> Zacharyasza	Bożena	2 <b>N. Syrop.</b> Fteod.
15 P.	Izabelli i Leoncyi	Długomir	3 ( <i>Post wel.</i> ) Jewtrop.
16 W.	Cyryjaka i Tacyjana mm.	Ojcosław	4 Herasyima prep.
17 S.	Gertrudy i Patrycyusza b.	Zbigniew	5 Konona mucz.
18 C.	Edwarda kr. męcz.	Boguchwał	6 ŚŚ. 42 Muczen.
19 P.	Józefa Oblub. NMP.	Bohdan	7 Wasyliya Jefr.
20 S.	Eufemii i Teodozyi pp. mm.	Polemir	8 Fteofilanta epis.
Ew. u ś. Mat. w roz. 21. O tryumfalnym wjeździe P. Jez. do Jeroz.			
21 N.	<b>6 Postu, Kwiet.</b> Benedykta	Blagosław	9 <b>1 Wst.</b> ŚŚ. 40 Mucz.
22 P.	<i>Wielki.</i> Oktawiana.	Godysław	10 Kondrata mucz.
23 W.	<i>Wielki.</i> Katarzyny West.	Zbisław	11 Sofronya mucz.
24 S.	<i>Wielka.</i> Gabryela Archan.	Ludomila	12 Fteofana prep.
25 C.	<i>Wielki.</i> Ireneusza b. m.	Wieżysław	13 Nikyfora patrz.
26 P.	<i>Wielki.</i> Teodora i Ludgier.	Świętobój	4 Wenedykta prep.
27 S.	<i>Wielka</i> Jana pust. Ruperta	Bohdar bl.	15 Ahapia mucz
Ew. u ś. Marka w roz. 20. O zmartwychwstaniu Pańskim.			
28 N.	<b>Wielka, Zmartwych P.</b> Syxta	Krzesław	16 <b>2 Post.</b> Sawyna m.
29 P.	<b>Wielkanocny</b> Eustachego	Czeimisław	17 Alexia prepod.
30 W.	Kwiryna męcz.	Szukosław	18 Kyrylla archiep.
31 S.	Balbiny i Korneli p.	Dobromira	19 Chrysanfidarii m.

LUNACYE.

☾ Os. kw. d. 4 m. 26 rano, pierwsze dni miesiąca śniegi z przymrozkami trwające do nowiu. ☽ Now d. 11 g. 2 m. 7 rano, pogoda mroźna. ☾ P. kw. d. 19 g. 1 m. 56 rano, dnię pochmurne i suche z przymrozkami. ☽ Pełnia d. 26 g. 2 m. 43 południu, deszcze.

Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia		Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia	
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.
5	6	43	5	43	11	—	20	6	10	6	6	11	56		
10	6	32	5	50	11	18	25	5	58	6	14	12	16		
15	6	20	5	58	11	38	30	5	43	6	22	12	39		

**ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.**  
 13 Nisan 1. 27 Początek Wielkanocy 15. 28 Drugie święto Wielkanocy 16.



## MARZEC.

**W Katedrze na Wawelu:** Co piątek Wotywa przed P. Jezusem, o godzinie 7 jak w Lutym. Nabożeństwo pasyjne w Lutym rozpoczęte odprawia się tym samym porządkiem.

2, 3 i 4. U XX. *Reformatów św. Kazimierza królewicza* 40 godzinne Nabożeństwo z odpustem.

5, 6 i 7. U XX. *Dominikanów św. Tomasz z Akwinu* 40 godzinne Nabożeństwo z odpustem.

**W Katedrze na Wawelu:** W Wielkim tygodniu we Środę, Czwartek i Piątek o godz. 4 popoł., odprawia się Ciemna Jutrznia. Czwartek: poświęcenie Oiejów św. o godz. 9 rano, a o 11 umywanie nóg; w Piątek o godz. wpół do 10 uzczenie Krzyża św. i złożenie do grobu; w Sobotę o godz. 9 rano poświęcenie ognia i wody a o godz. wpół do 11 Msza uroczysta. O godz. 6 popoł. Rezurekcyja.

25. U *P. Maryi* w Wielki Czwartek umywanie nóg, po południu 3 kazania, poczem śpiewy przed Ogrojcem przy kościele św. Barbary.

26. Wielki Piątek, we wszystkich kościołach o godz. 9 rano uzczenie św. Krzyża i złożenie do grobu J. Chr.

27. Wielka Sobota, we wszystkich kościołach o godz. 9 rano poświęcenie ognia i wody a o 10 msza uroczysta. Rezurekcyja o godz. 6 wieczór w kościele *P. Maryi*, u OO *Dominikanów* o godz. 8 wieczór, w innych zaś o godz. 7 wieczór, w niektórych jak np. u św. *Floryana* nazajutrz rano o godzinie 6.



**KWIECIEŃ** ma dni 30.

**MART.** Aprilis.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 C.	Hugona b. i Teodory p.	Zbigniew	20] Prepod. Ot. w Ob.
2 P.	Franciszka z P. i Teodozyi	Sudomir	21 Jakowa prep.
3 S.	Ryszarda b. i Pankracego	Włatysław	22 Wasylija jepisk.
Ew. u ś. Jana w roz. 20. O pokazaniu się P. Jezusa Apostołom.			
4 N.	<b>Przewodnia.</b> Izydora b.	Mnożyśław	23 <b>3 Post.</b> Nykona pr.
5 P.	<b>Zwiastowanie NMP.</b> Winc.	Bożywoj bł.	24 Zacharyi prep.
6 W.	Juliany, Koru i Celestyna	Prześwobór bł.	25 <b>Błahow. Pres Boh.</b>
7 S.	Epifaniasza, Dor. i Rufina	Przesław	26 Sobor Hawryła
8 C.	Dyonizego b. i Klemensa	Radosław	27 Matrony mucz.
9 P.	M. Magd., Maryanny i Kons.	Dobrosława	28 Flariona prep.
10 S.	Ezechiela proroka	Goryśław	29 Marka prepod.

Ew. u ś. Jana w roz. 10. O dobrym pasterzu

11 N.	<b>2 po WN.</b> Grobu Chryst.	Jaromir	30 <b>4 Post.</b> Joanna
12 P.	Juliusza pap. i Damiana	Lubosław	31 Iaptya jepisk.
13 W.	Justyna męcz.	Przemysław	1 Maryi Jeh.
14 S.	Waleryjana męcz.	Myślimir	2 Tyta prepod.
15 C.	Ludwiny i Kastyldy m.	Wacław bł.	3 Nykyty prepod.
16 P.	Julii męcz.	Nosisław	4 Josyfa prepod.
17 S.	Rudolfa bisk. męcz.	Krasisław	5 Fteodula mucz.

Ew. u ś. Jana w roz. 16. O odejściu Chrystusa do Ojca.

18 N.	<b>3 po WN.</b> Opieki ś. Józefa	Gościśław	6 <b>5 Post.</b> Jewtyhyja
19 P.	Wernera męcz. i Antonia	Włodzimierz	7 Heorhia prep.
20 W.	Agnieszki Polic.	Czesław m.	8 Irodiona apost.
21 S.	Anzelma bisk. wyzn.	Drogomil	9 Jewpsychia jep.
22 C.	Sotera, Kaja i Gabina	Strzeżymir	10 Terentia mucz.
23 P.	Wojciecha arcybisk. męcz.	Wojciech św.	11 Antypy jepisk.
24 S.	Fidelisa i Jerzego mm.	Jerzy św.	12 Wasylija prep.

Ew. u ś. Jana w roz. 16. O przyczynach odejścia Chrystusowego.

25 N.	<b>4 po WN.</b> Marka Ewang.	Jarosław św.	13 <b>6 Post.</b> Artemia
26 P.	Kleta i Marcela męcz.	Spytymir	14 Martyna prep.
27 W.	Anastazego i Teofila	Bogufał	15 Arystarcha ap.
28 S.	Witalisa męcz.	Zywisław	16 Alapii mucz.
29 C.	Piotra męcz.	Sławogost	17 Symeona prep.
30 P.	Katarzyny Seneńskiej p.	Chwalisława	18 Joanna prepod.

**LUNACYE.**

- ☾ Os. kw. d. 2 g. 7 m. 32 rano, pierwsze dni pogodne.
- ☾ Nów d. 9 g. 4 m. 27 popoł., deszcze i dni chłodne.
- ☾ P. kw. d. 17 g. 8 m. 34 wieczór, pogoda i dni ciepłe.
- ☾ Pełnia d. 25 m. 10 rano, pogoda się utrzymuje dalej w końcu deszcz ulewny.

Wschód słońca			Zachód			Dl. dnia		Wschód słońca			Zachód			Dl. dnia	
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.
5	5	34	6	22	12	58	20	5	4	6	54	13	50		
10	5	23	6	39	13	16	25	4	53	7	1	14	8		
15	5	13	6	47	13	34	30	4	45	7	8	14	23		

**ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.**  
 2 Nisan Siódme święto Wielka-  
 nocne 11. 3 Koniec Wielkan. 22.  
 12 Ijar 1. 29 Szkolne święto 18.



## KWIECIEŃ.

5. Zwiastowanie NMP. święto uroczyste.

5. Jako w poniedziałek przewodni, przypada u *św. Floryjana* na Kleparzu rocznica ugaszenia pożaru w r. 1306. Nabożeństwo z wystawieniem Najśw. Sakramentu i suplikacyjami.

5. Tegoż dnia w kościele Wielebnych OO. Dominikanów Wotywa uroczysta o *św. Wincentym Cudotwórcy*, Patronie Nowicyuszów dominikańskich.

18. Opieki *św. Józefa Obl.* NMP. odpust w kościele *św. Józefa*.

18. U XX. *Paulinów* na Skalce Poświęcenie kościoła, odpust.

23. W kościółku *św. Wojciecha* odpust.

23, 24. 25. U *Bożego Cia'a* 40-godzinne nabożeństwo.

25, 26, 27. U *św. Marka* 40 godzinne nabożeństwo na *św. Marek*.

25. Po kościołach procesyje z litanijami.

30. U *św. Katarzyny*, *Panien Dominikanek* na Gródku, *Karmelitanek* na Wesołej, *Bernardynek* i u *Panny Maryi* odpustowe nabożeństwo.

MAJ ma dni 31.

APRILIJ. Majus.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIĘNA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 S.	Filipa i Jakóba apost.	Lubomir	19 Joanna prepod.
Ew. u ś. Jana w roz. 16. O skutkach próśby w imię P. Jezusa.			
2 N.	5 po WN. Zygmunta	Witymir	20 Wskres. Fteodora
3 P.	Krzyż. Znaleź. ś. Krzyża	Świętosław	21 Pon. świty. Januarya
4 W.	Krzyż. Floryjana i Moniki	Wienczysław	22 Wt. świty. Fteodora
5 S.	Krzyż. Gotarda i Piusa p.	Chocisław	23 Hreorhia mucz.
6 C.	Wniebowstap. Pań. Jana ap.	Gościmil bł.	24 Sawy mucz.
7 P.	Domicyli panny mężcz	Ludomila św.	25 Marka jew. apost.
8 S.	Stanisława biskupa mężcz.	Stanisław św.	26 Wasyliya mucz.
Ew. u ś. Jana w roz. 15. O przyjściu pocieszyciela Ducha św.			
9 N.	6 po WN. M. B. Łaskawej	Bożerad bł.	27 1 po W. Symeona j.
10 P.	Izydora rolnika	Cierpinir	28 Jassona apost.
11 W.	Beatryxy i Mamerta	Ludowit	29 Dewiat muczen.
12 S.	Nereusza i Pankracego mm.	Wszemil	30 Jakowa pror.
13 C.	Hilarego, Jana i Piotra	Cichosław	1 Jeremii pror.
14 P.	Bonifacego i Pachom.	Dobiesław	2 Aftanazyja Alex.
15 S.	Wigilia. Zofii i 3 jej córek	Strzeżysława	3 Tymoftea mucz.
Ew. u ś. Jana w roz. 16. O zesłaniu Ducha świętego.			
16 N.	Zielonych Świąt. Jana Nep.	Wienczysław	4 2 po W. Pelahyi m
17 P.	Świąteczny. Panchalisa w.	Sławomir	5 Iryny mucz.
18 W.	Feliksa braciszka kapuc.	Wszesław	6 Jowa Prawed.
19 S.	Suchedn. Piotra Cel., Iwona	Kzesomyśl	7 Wospon. Kresta.
20 C.	Bernardyna Seneńskiego	Bronimir	8 Joanna Bohsław.
21 P.	Suchedn. Heleny król.	Przesława bł.	9 Pren. M. Nykoł.
22 S.	Suchedn. Julii panny	Wisława bł.	10 Symona apost.
Ew. u ś. Łuk. w roz. 6. O litości. Ew. u ś. Mat. w r. 28. O Chrzcie.			
23 N.	1 po Sw. Dezyderyusza	Budziwój	11 3 po W. Mokia m.
24 P.	Wspomoż. MB., Wincent.	Tomira	12 Jepifania jepis.
25 W.	Grzegorza i Urbana p.	Borysława	13 Hlykeryi mucz.
26 S.	Filipa Nereusza wyzn.	Wiecywil	14 Isydora mucz.
27 C.	Boże Ciało. Jana pap.	Rusław	15 Pachamija Wel.
28 P.	Germana	Jaromir	16 Fteodora prep.
29 S.	Maksyma b. i Teodozyi p.	Boguchwała	17 Andronika ap.
Ew. u ś. Łuk. w roz. 14. O wezwaniu na wielką wieczerzę.			
30 N.	2 po Sw. Feliksa pap. m.	Szulimir	18 4 po W. Fteodora p.
31 P.	Petroneli i Anieli	Bożesława	19 Patrykia jepis.

LUNACYE.

☾ Os. kw. d. 1 g. 3 m. 12 popołudniu, deszcze i dnie pogodne. ☽ Nów d. 9 g. 7 m. 36 rano, deszcze z gradem.  
 ☾ P. kw. d. 17 g. 11 m. 44 rano, dnie chłodne. ☽ Pełnia d. 24 g. 7 m. 58 rano, pogoda się utrzymuje. ☾ Os. kw. d. 31 m. 13 rano, deszcz.

Wschód słońca				Zachód				Dł. dnia					
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.		
5	4	37	7	17	14	40	20	4	14	7	36	15	22
10	4	28	7	24	14	56	25	4	9	7	45	15	36
15	4	22	30	30	15	8	30	4	4	7	49	15	45

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
 11 Siwan 1. 16 Zielone Sw. 6.  
 17 Drugie święto Zielonych Świątek 7.



## MAJ.

1. Cały miesiąc codziennie nabożeństwo majowe ku czci NMP. we wielu kościołach parafjalnych, tudzież u OO. Kapucynów, OO. Karmelitów, XX. Missyonarzy na Kleparzu i św. Piotra o godzinie 6 popołudniu, u Panny Maryi o godzinie 7.

3. U Panny Maryi, św. Krzyża, XX. Franciszkanów, na Smoleńsku, w Mogile: Znalezienie św. Krzyża. Odpustowe nabożeństwo.

2, 3, 4. U św. Floryjana na Kleparzu 40-godzinne nabożeństwo.

3, 4, 5. Procesyje z litanijami na dwie krzyżowe. Z Katedry z relikwiami św. do 3 kościołów w miesiącu.

6. U Panny Maryi na Wniebowstąpienie Pańskie, odpust.

8. Sw. Stanisława, biskupa krakowskiego i męczen. Święto uroczyste w całej diecezji; odpust na Zamku i na Skalce. Wśród tygodnia odbywają się procesyje z Katedry na Skalkę z relikwiami św. Stanisława.

16, 17, 18 **W Katedrze na Wawelu** nabożeństwo 40-godz. z odpus.

16. U XX Augustyanów, Dominikanów i Kamedułów na Bielanych i w kościółku św. Wójciecha odpust jednodniowy.

20 U OO. Bernardynów, św. Bernardyna Seneńskiego, odpust zupełny z wystawieniem Najświętszego Sakramentu.

23. U XX. Dominikanów i OO. Bonifratrów, odpust na ś. Trójcę.

27. Boże Ciało, nabożeństwo uroczyste. W kościele *Bożego Ciała*, OO. Bernardynów i u św. Floryjana, odpust tygodniowy.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA ŚŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 W.	Jakóba i Nikodema	Światopelek	20 Ftalatea mucz.
2 S.	Erazma b. i Eugeniusza	Ratysław	21 Konstanty Jel.
3 C.	Klotyldy królowej	Braumila	22 Wassylyja mucz.
4 P.	Serca P. J. Flawiana mężcz.	Litomił	23 Michaiła prep.
5 S.	Florecyji panny i Waleryi	Dobromil	24 Symeona prep.

Ew. u ś. Łuk. w roz. 15. O radości w niebie z nawrócenia grzesznika.

6 N.	<b>3 po Sw.</b> Norberta bisk. op.	Cichomir	25 <b>5 po W.</b> Iretye O.
7 P.	Roberta bisk. wyzn.	Wisław bł.	26 Karpa apost.
8 W.	Medarda b. w.	Wyszosław	27 Fleraponta jep.
9 S.	Felicyana mężcz.	Śławój	28 Nykity prepod.
10 C.	Małgorzaty panny	Bogumil św.	29 <b>Wozn Hosp.</b> Fteod.
11 P.	Barnaby ap.	Radomił	30 Isaaka prepod.
12 S.	Onufrego wyzn.	Wyszomir	31 Jeremia apost.

Ew. u ś. Łuk. w roz. 5. O cudownym Piotra polowie ryb.

13 N.	<b>4 po Sw.</b> Antoniego z P.	Chotyńmir	1 <b>6 po W.</b> Justyna m.
14 P.	Bazylego W. bisk. wyzn.	Przedzimir bł.	2 Nykyfora patryar.
15 W.	Wita i Modesta mężcz.	Wit św.	3 Łukittyna mucz.
16 S.	Justyny p. i Jolenty w.	Budzinir	4 Mytrofona patr.
17 C.	Adolfa b. i Benedykta	Drogomysł	5 Doroftea jepis.
18 P.	Marka i Marcellina mężcz.	Dłngosław	6 Wyssariona prep.
19 S.	Gerwaz., Protaz. i Julianny	Borzysław	7 Fteodora jepis.

Ew. u ś. Mat. w roz. 5. O sprawiedliwości Chrześcijańskiej.

20 N.	<b>5 po Sw.</b> Reginy panny	Bogna św.	8 <b>Soszesstwo S. Oucha</b>
21 P.	Alojzego wyzn.	Domysław	9 <b>SS. Trojcy.</b> Kyryla
22 W.	Paulina biskupa	Broniwój	10 Tymoftea jepis.
23 S.	Agrypiny panny	Wanda	11 Warftolomea ap.
24 C.	Narodzenie św. Jana Chr.	Janisław	21 Onufrya prep
25 P.	Wilhelma i Prospera b. m.	Wlastymil ś	13 Akilyny mucz.
26 S.	Jana i Pawła mężcz.	Rozmysław	14 Jetyssa jepis

Ew. u ś. Marka w roz. 8. O uzdrowieniu i nakarmieniu 4000 ludzi.

27 N.	<b>6 po Sw.</b> Władysława kr.	Wlatysław	15 <b>1 po Sosz</b> Amosa
28 P.	<b>Wigilia.</b> Leona papieża	Zbroisław	16 Tychona prep.
29 W.	<b>Piotra i Pawła apost.</b>	Wyszomir	17 Manuila mucz.
30 S.	Emilii i Lucyny mm.	Cichosława	18 Leontia mucz

LUNACYE.

- ☾ Nów d. 7 g. 11 m. 15 w nocy, pogoda i upały. ☽ P. kw. d. 15 g. 11 m. 11 w nocy, grady z ulewnemi deszczami.  
 ☽ Pełnia d. 22 g. 3 m. 5 popołudniu, pogoda i upały.  
 ☽ Os. kw. d. 29 g. 11 m. 17 rano, upały trwają dalej, w końcu miesiąca deszcze ulewne.

Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia			Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia		
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.		
5	4	—	7	56	15	56	20	3	57	8	4	16	7				
10	3	58	8	—	16	2	25	3	58	8	4	16	6				
15	3	56	8	4	16	8	30	4	—	8	6	16	6				

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
 10 Tamuz 1. 26 Post Zdobycie  
 świętyni 17.



## CZERWIEC.

1, 2 i 3. W kościele *Bożego Ciała*, OO. *Bernardynów* i *św. Floryana*, *Boże Ciało*; odpust tygodniowy z wystawieniem Najś. Sakramentu. Procesya publiczna: we Czwartek rano z *Katedry* po rynku, po południu u *Bożego Ciała* po cmentarzu; w Piątek po poł. od *św. Marka* po ulicy *Sławkowskiej* i *św. Juna*; w Sobotę po południu od *św. Krzyża* po parafii; w Niedzielę rano od *XX. Dominikanów* po rynku i od *XX. Augustyanów* po *Kazimierzu*, po poł. od *św. Floryana* po *Kleparzu*; w Poniedziałek od *św. Mikołaja* po *Wesołej*; we Wtorek rano u OO. *Bernardynów*, po poł. od *św. Anny*; we Srodę rano po *Zwierzyńcu*, po poł. od *św. Piotra* po parafii; we Czwartek rano od *XX. Karmelitów* na *Piasku* i od *Franciszkanów*, po południu od *Panny Maryi* po rynku.

3. U *XX. Jezuitów* wieczorem rozpoczyna się nowenna do *P. Jezusa*.

4. U *PP. Wizytek* i u OO. *Reformatów*, *Serca Jezusa*.

6. W *Katedrze* na *Wawelu*, poświęcenie kościoła.

13. We wszystkich kościołach zakonu *ś. Franciszka*, *ś. Antoniego*.

29. U *św. Piotra*, *śś. Piotra* i *Pawła*.

30. U *XX. Paulinów* na *Skalce*. Nowenna przez 9 niedziel do *św.*

*Pawła*.

**LIPIEC** ma dni 31.

**IJUNIJ.** Julius.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 C.	Teobalda op. wyzn.	Bogusław	19 <b>Tyto Chrysta.</b> Judy
2 P.	Nawiedz. NMP. i Ottona	Ojcomil	20 Meftodinia jepis.
3 S.	Anatolego b., Awita i Alfr.	Miłosław	21 Julyana mucz.
Ew. u ś. Mat. w roz. 7. O fałszywych prorokach.			
4 N.	<b>7 po Sw.</b> Józefa Kalas.	Wielisław	22 <b>2 po Sosz.</b> Post.
5 P.	Karoliny i Filomeny pp.	Prokop	23 Ahrypiny mucz.
6 W.	Izajusza pr. i Dominiki p.	Izasław	24 <b>Rozdest.</b> Joanna p.
7 S.	Estery król. i Apoloniusza	Krasnoroda	25 Fewronyi prep.
8 C.	Elżbiety król. portugal.	Chwalimir	26 Dawyda prep.
9 P.	Cyryla, Zenona i Anatolii	Strachota	27 Sampsona p.
10 S.	Amalii i 7 braci śpiących	Radziwój	28 Kyrya i Joanna
Ew. u 2. Łuk. w roz. 16. O roztropnem szafowaniu darami bożemi.			
11 N.	<b>8 po Sw.</b> Jana z Dukli	Olha św.	29 <b>3 po Sosz</b> Pet i Paw.
12 P.	Jana Gwalberta wyzn.	Tolimir bl.	30 SS. Apost 12.
13 W.	Małgorzaty panny mecz	Radomila	1 Kosiny i Danyana
14 S.	Bonawentury bisk. wyz.	Dobrogost	2 Polo. Ryzy Pr. Boh.
15 C.	Henryka ces. i Rozesł. Ap.	Radosław	3 Jakynfa mucz.
16 P.	NMP. Szkapł. i Jędrzeja	Dzierżysława	4 Andreja archi.
17 S.	Aleksego w. i Berty p.	Dzierżykraj	5 Aftanasia Afron.
Ew u ś. Łuk. w roz. 19. O zburzeniu Jerozolimy.			
18 N.	<b>9 po Sw.</b> Szymona z Lip.	Unisław	6 <b>4 po Sosz</b> Sysoa p.
19 P.	Wincentego Apaulo wyz.	Wodzisław	7 Ftomy prepod.
20 W.	Czesława wyz. i Kassjana	Czesław św.	8 Prokopia mucz.
21 S.	Kamilla i Daniela pror.	Stosław i Dys.	9 Pankratya jep.
22 C.	Maryi Magdaleny pokutn.	Bolesława	10 45 Muczenników
23 P.	Teofila i Apolinarego b.	Zelisław	11 Jewfymyi mucz.
24 S.	Krystyny panny	Lubomira	12 Prokta mucz.
Ew. u ś. Łuk. w roz. 18. O faryzeuszu i celniku.			
25 N.	<b>10 po Sw.</b> Kuneg., Jakóba	Stawosz	13 <b>5 po Sosz</b> Hawryła
26 P.	Anny Matki NMP.	Miroslawa	14 Akyty archiep.
27 W.	Jukunda i Pantaleona mm.	Wszehor	15 Kyryaka mucz.
28 S.	Innocentego p. i Peregryna	Świętomir	16 Aftyhohema iep.
29 C.	Marty i Serafiny	Cierpisława	17 Maryny mucz.
30 P.	Rufina i Abdona m. Donata	Ludomir	18 Jemyłana mucz.
31 S.	Ignacego Lojoli i Heleny	Zdobysław	19 Makryny prep.

**LUNACYE.**

☉ Nów d. 7 g. 2 m. 41 popołudniu, grad, dnie chłodne.  
 ☾ P. kw. d. 15 g. 7 m. 36 rano, pogoda i wielkie upaly trwające aż do pełni. ☽ Pełnia d. 21 g. 10 m. 22 wieczór, burze wielkie. ☾ Os. kw. d. 29 g. 1 rano, pogodą i wielkie upaly.

Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia		Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia	
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.
5	4	4	8	—	15	56	20	4	18	7	54	15	36		
10	4	7	7	57	15	50	25	4	23	7	49	15	26		
15	4	12	7	56	15	44	30	4	30	7	42	15	12		

**ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.**  
 9 Abn. 1. 17 Post, Spalenie  
 świątyni 9.



## LIPIEC.

2. U XX. *Karmelitów* i u PP. *Wizytek* odpust zupełny, Nawiedzenie NMP., cały tydzień Nabożeństwa z 2ma kazaniami codzielnymi, w końcu 40-godz. Nabożeństwo.

4. U XX. *Pijarów*, św. Józefa Kalasatego (kazanie rano i po poł.)

4. U XX. *Paulinów* na Skalce, odpust Bractwa.

11. W Niedzielę przed św. Małgorzatą poświęcanie kości św. Idziego.

16. U XX. *Karmelitów* u PP. *Karmelitanek* na Wesolej i u *Bożego Miłosierdzia* na Smoleńsku: NMP. Szkaplerznej.

18. U OO. *Bernardynów*, św. Szymona z Lipnicy, odpust zupełny z wystawieniem Najśw. Sakramentu i kazaniem.

18. U *Panny Maryi*, na pamiątkę pożaru Krakowa w roku 1850, o godz. 10 rano uroczysta wotywa.

19. U XX. *Misyjonarzy*, św. Wincentego Apaulo.

20. U OO. *Dominikanów* bł. Czesława wyzn.

21. U św. *Barbary*, odpust. Opatrzności boskiej.

22. U XX. *Dominikanów* i św. Marka: św. Magdaleny.

24, 25 i 26 w Niedzielę po św. Annie u św. Mikołaja i u XX. *Bernardynów*.

26. W kościele św. *Anny*, św. *Anny* matki NMP. u XX. *Bernardynów* Nabożeństwo odpustowe jednodniowe.

25. U św. *Andrzeja* i u św. *Józefa* św. *Kunegundy*.

29. U św. *Tomasza* wotywa z wystawieniem N. Sakramentu.

31. U XX. *Jezuitorów*, św. Ignacego Lojoli, i u św. *Barbary*, uroczysta wotywa.



**SIERPIEŃ** ma dni 31.

**IULIJ.** Augustus.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA ŚŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
Ew. u ś. Marka w r. 8. O uzdrowieniu głuchoniemego.			
1 N.	11 po Sw. Piotra ap. w Ok.	Rolisław	20 6 po Sosz. Słyi p.
2 P.	NMP. Anielskiej i Alfonsa	Świętosława	21 Symeona prep.
3 W.	Znalez. Relikwij ś. Szczep.	Letosław	22 Maryi Mahdał.
4 S.	Dominika wyzn.	Ostoinir bł.	23 Trofyma mucz.
5 C.	NMP. Snieżnój	Stanisław św.	24 Chrystyny mucz.
6 P.	Przemienienia Pańskiego	Chlebosław	25 Uspen s. Anny
7 S.	Kajetana wyznawcy	Olech św.	26 Jermolaja mucz.
Ew. u ś. Łuk. w roz. 10. O miłosiernym Samarytaninie.			
8	12 po Sw. Cyr. i Emiliana	Niezamysl	27 7 po Sosz. Pantel.
9 P.	Romana m. i Domicjana	Bosysi Chleb.	28 Prohora apost.
10 W.	Wawrzeńca m. i Pauli p. m.	Wawrzyniec	29 Katlynyka mucz.
11 S.	Zuzanny panny męcz.	Włodzimira	30 Syły apost.
12 C.	Klary panny	Śława bł.	31 Zapust. do usp.
13 P.	Hipolita męcz.	Rosław	1 Preischozd.
14 S.	Wigilia. Euzebiusza m.	Dobrowój	2 Stefana mucz.
Ew. u ś. Łuk. w roz. 17. O uzdrowieniu 10 trędowatych i o wdzięcz.			
15 N.	13 po Sw. Wniebowz NMP.	Jaclaw św.	3 8 po Sosz. Isaakya
16 P.	Jacka i Rocha wyzn.	Domorad	4 Sedmy Ostrokow.
17 W.	Anastazego w. i Maksa m.	Miron	5 Jewsychrya m.
18 S.	Agapita m. i Firmina b.	Bronisława	6 Preobraz. Hosp.
19 C.	Benigny i Juljusza m.	Bolesław	7 Demetya prep.
20 P.	Bernarda opata	Sobiesław	8 Jemelyana jep.
21 S.	Joanny Fremiot wdowy	Kazimira	9 Maftea apost.
Ew. u ś. Mat. w roz. 17. O służeniu Bogu i mamonie.			
22 N.	14 po Sw. Symforyana	Radomił	10 9 po Sosz. Kawren.
23 P.	Zacharyasza b. i Filipa w.	Cichomił	11 Jewpła mucz.
24 W.	Bartłomieja apost.	Cieszimir	12 Fotya mucz.
25 S.	Ludwika króla wyz.	Namysław	13 Maxyma prep.
26 C.	Zefiryna pap. m.	Włastymira	14 Micheja prep.
27 P.	Cezarego męcz.	Przedzislaw	15 Usp. Pres. Bohor.
28 S.	Augustyna b. i Hermeta	Wyszomir	16 Neruk. obr. Js. Chr.
Ew. u ś. Łuk. w roz. 7. O wskrzeszeniu młodzieńca w Naim.			
29 N.	15 po Sw. Ścięcie ś. Jana	Racibor bł.	17 10 po Sosz. Myrona
30 P.	Feliksa męcz. i Róży Lim.	Szczęśny bł.	18 Flora i Kawra m.
31 W.	Joachima i Rajmunda	Świętosław	19 Andrea mucz.

LUNACYE.

☾ Nów d. 6 g. 5 m. 8 rano, Pogoda i upały aż do ostatniej kwadry. ☽ P. kw. d. 13 g. 2 m. 2 po pol. ☽ Pełnia d. 20 g. 6 m. 38 rano. ☾ Os. kw. d. 27 g. 5 m. 35 popoł., dnie pochmurne i deszcze.

Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia			Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia		
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.		
5	4	39	7	33	14	54	20	5	2	7	6	14	4				
10	4	46	7	24	14	38	25	5	8	6	56	13	48				
15	4	54	7	14	14	20	30	5	16	6	48	13	32				

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
8 Elul 1.



## SIERPIEŃ,

2. We wszystkich kościołach zakonu *św. Franciszka*, Najśw. *Maryi Panny Anielskiej*, z odpustami.
- 3, 4 i 5. U *PP. Dominikanek* na Gródku, *NMP. Snieżnej. św. Dominika*, 40 godzinne Nabożeństwo.
4. U *XX. Dominikanów, św. Dominika*.
6. U *XX. Pijarów, OO. Kapucynów i Bonifratrów, Przem. Pańskie*
7. U *OO. Kapucynów i Bonifratrów, św. Kajetana*.
- 10, 11 i 12. U *św. Andrzeja św. Klary*, 40 godz. Nabożeństwo.
15. U *XX. Bernardynów, Augustyanów i Dominikanów*, Wniebowzięcie *N. Maryi Panny*, odpust zupełny z wystawieniem Najśw. Sakramentu i kazaniami. U *Panny Maryi* z oktawą, codziennie dwa kazania, na końcu 40 godzinne Nabożeństwo.
22. U *XX. Dominikanów, św. Jacka* w niedzielę po *M. B. Zielnej*.
29. U *XX. Augustyanów, Pocieszenie NMP*.
28. *XX. Augustyanów i Bożego Ciała, św. Augustyna*, odpust zupełny.
28. W kościele *PP. Wizytek i św. Tomasz*a nabożeństwo z wystawieniem Najśw. Sakramentu i kazaniami.
30. U *XX. Karmelitów* Nowenna do Narodzenia *N. P. Maryi* z odpustem zupełnym.
29. U *XX. Bernardynów, św. Joachima, Ojca NPM*. z wystawieniem *N. Sakramentu* i kazaniami.

# WRZESIEŃ ma dni 30. AWHUST. September.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA ŚL.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 S.	Bronisławy i Idziego	Dzierzysław	20 Samuila prop.
2 C.	Stefana kr. i Maxyma	Czcibóg	21 Ftatdea apost.
3 P.	Eufemii, Serapii i Feby	Prześlawa ś	22 Ahaftonyka m.
4 S.	Rozalii p., Marcela i Róży	Rościsław	23 Łuppa mucz.
Ew. u ś. Łuk. w roz. 14. O uzdrowieniu opuchłego.			
5 N.	<b>16 po Sw.</b> Wawrzyńca b.	Włodzisław	24 <b>11 po Sosz.</b> Jewtyb.
6 P.	Zacharyasza pr.	Drogowit	25 Wastfołomea m.
7 W.	<i>Wigilia.</i> Reginy panny	Domosława	26 Adryana mucz.
8 S.	<b>Narodzenie NMP.</b> Adryana	Radosława	27 Pymona prep.
9 C.	Sergiusza i Gorgoniusza	Sobiebór	28 Mojseja muryna
10 P.	Mikołaja z Tolent. wyzn.	Władybój	29 Usiknow Joanna
11 S.	Prota i Jacka mecz.	Iścisław	30 Alexandra patr.
Ew. u ś. Mat. w roz. 22. O miłości Boga i bliźniego.			
12 N.	<b>17 po Sw.</b> Tobiasza. Waler.	Radzimir	31 <b>12 po Sosz.</b> Położ.
13 P.	Aureliusza, Ama i Filipa	Chronisław	1 Symona S.
14 W.	Podwyższenie ś. Krzyża	Ziemiomysłb	2 Mamanta mucz.
15 S.	<i>Suchedn.</i> Nikodema. Waler.	Budzimił	3 Anaftyma mucz.
16 C.	Cypryana i Eufemii	Sędzislaw	4 Wawyły Swiaszcz.
17 P.	<i>Suchedn.</i> Piętna ś Francisz.	Drogosław	5 Zacharyja pror.
18 S.	<i>Suchedn.</i> Józefa z Kop	Dobrowit	6 Cudo ś. Myhaila
Ew. u ś. Mat. w roz. 9. O uzdrowieniu paralytyka.			
19 N.	<b>18 po Sw.</b> MB. Bolesnej	Krzepimir	7 <b>13 po Sosz.</b> Sozonta
20 P.	Eustachego i Teodora	Mysłisław	8 <b>Rozdest. pr. Boh.</b>
21 W.	Mateusza Ew. Ap.	Bożydar	9 Joahima i Anny
22 S.	Maurycego męcz. hetm.	Zelimir	10 Mynodyry mucz.
23 C.	Tekli panny mecz.	Bogusławabl	11 Fteodory prep
24 P.	M. B. Więziennęj i Gierarda	Homir	12 Awtenoma mucz.
25 S.	Aureli p. i Władysł. Giel.	Świętopelek	13 Kornyla mucz.
Ew. u ś. Mat. w roz. 22. O wezwaniu na gody i szacie godowėj.			
26 N.	<b>19 po Sw.</b> Cypryana i Just.	Ładysław bl.	14 <b>14 po Sosz.</b> Wozd.
27 P.	Przen. ś. Stan. i Damiana	Damian	15 Nykity mucz.
28 W.	Wacława kr. męcz.	Wacław św.	16 Josafata archan.
29 S.	Michała Archaniola *)	Dadźbóg	17 Zofii mucz
30 C.	Hieronima kapłana	Imisław	18 Jewmenya prep.

\*) W Galicyi święto uroczyste, gdyż to patron prowincyi.

## LUNACYE.

☾ Nów d. 4 g. 6 m. 12 popoł., dnie pochmurne i deszcz. ☽ P. kw. d. 11 g. 7 m. 44 popoł., chłodno i wilgotno. ☽ Pełnia d 18 g. 4 m. 49 popoł., pogoda i dnie przyjemne. ☾ Os. kw. d. 26 m. 28 popoł., deszcz.

Ws. słońca			Zachód			Dł. dnia		
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	dn.	g.	m.
5	5	26	6	33	13	8	20	5
10	5	31	6	23	12	52	25	5
15	5	40	6	12	12	32	30	5

**ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.**  
 6 Tiszi Nowyrok 5641 1. 7 Dru-  
 gie święto 2. 8 Post gedałja 3  
 15 Sąny dz. 10. 20 Pierw. św. Ku-  
 czek 15. 21 Druśle św. 16. 26 Pal-  
 mowe św. 21. 27 Koniec Kuczek 22  
 28 Radość z praw 23.



## WRZESIEŃ.

1. U *św. Idziego*, *św. Idziego*.

1. U *św. Floryana* o godz. 9 rano wotywa solenna, po której kompania krakowska udaje się do Częstochowy.

1, 2 i 3. U *św. Norbertanek* na Zwierzyńcu, *św. Bronisławy*, 40-g. Nab.

3, 4, 5. U *XX. Augustyanów*, uroczystość pocieszenia N. P. Maryi, odpust zupełny, 5 u *św. Mikołaja*, Poświęcenie kościoła.

4. U *św. Barbary*, *św. Rozalii* (odkłada się na Niedziele).

8. U *Panny Maryi*, *OO. Bernardynów*, *XX. Dominikanów*, *Karmelitów* i *Augustyanów*, 40 godzinne Nabożeństwo, z oktawą; śpiewy wieczorne w branie Floryańskiej.

8 U *XX. Paulinów*, odpust bractwa „Aniołów Stróżów“.

10. U *XX. Augustyanów*, *św. Mikołaja* z Tolentynu.

12, 13, 14. U *św. Krzyża*, *Panny Maryi*, *XX. Franciszkanów*, *Cystersów* na Smoleńsku. Podwyższenie *św. Krzyża*, 40-godzinne Nabożeństwo, a w Mogile cały tydzień odpust.

17. We wszystkich kościołach zakonu *św. Franciszka*, Piętna *św. Franciszka*.

23. U *ś. Wojciecha*, *ś. Tekli*. W kościele *ś. Anny* Nab. brack. suchodn.

27. W **Katedrze na Wawelu**: Przeniesienie zwłok *św. Stanisława*.

26. U *św. Floryanu*, poświęcenie kościoła, odpust jednodniowy.

28. Uroczystość *św. Włocława*, pod którego wezwaniem zbudowano **Katedrę na Wawelu**. Summa o godz. 10 rano.

29. U *XX. Paulinów* na Skalce, i u *Bożego Ciała* *św. Michała*.

# PAŹDZIERNIK ma dni 31. SEPTEMBER. October.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 P.	Remigiusza, Areta i Julii	Znatysław	19 Trofyma mucz.
2 S.	Aniołów Stróżów i Teofila	Stanimir	20 Ewstafya mucz.
Ew. u ś. Jana w roz. 4. O uzdrowieniu syna księcia w Kafarnie.			
3 N.	<b>20 po Sw. MB. Różańcowej</b>	Siemian	21 <b>15 po Sosz.</b> Kodrata
4 P.	Franciszka Flawickiego	Bratysław	22 Foky mucz.
5 W.	Placyda i Flawii	Zasław	23 Zaczatye Joanna
6 S.	Brunona wyzn.	Bronisław	24 F'thekly mucz.
7 C.	Justyny p. i Marka pap.	Roslawa	25 Jewfronij prep.
8 P.	Brygidy, Pelagii i Szymona	Wojслава	26 <b>Joanna Bohoś.</b>
9 S.	Dyonizego Areopagity	Dogomost	27 Kałystrata mucz.
Ew. u ś. Mat. w roz. 18. O darowaniu uraz.			
10 N.	<b>21 po Sw. Bl. Wincentego</b>	Tomit	28 <b>16 po Sosz.</b> Charyt.
11 P.	Filonelli i Placydy m.	Dobromiła	29 Kyryaka prep.
12 W.	Maksymiliana b.	Grzmiśław	30 Hryhorya jep.
13 S.	Edwarda, Kolom., Anioła	Ziemiśław	1 <b>Pokr. Boh.</b>
14 C.	Kaliksta pap.	Dzierżymir	2 Kypryanu jepis.
15 P.	Jadwigi i Teresy panny	Długosława	3 Dyonysya mucz.
16 S.	Gawła opata, Maxym. p.	Radziśław	4 Jerofteja jep. m.
Ew. u ś. Mat. w roz. 22. O czynszowej monecie.			
17 N.	<b>22 po Sw. Florentyna b.</b>	Zytysława	5 <b>17 po Sosz.</b> Charyn.
18 P.	Lukasza Ewang.	Bratumil	6 Ftomy apost.
19 W.	Piotra z Alkant.	Ziemiowit	7 Serhya Wakcha.
20 S.	Edmunda i przen. ś. Wojc.	Budziśława	8 Pelahyi prep.
21 C.	Urszuli p. i towarzyszek	Daromiła	9 Jakowa apost.
22 P.	Marka, Filipa, Sewer. m.	Przebysława	10 Jewtampya m.
23 S.	Jana Kapistrana bern.	Wlastymir	11 Fylypa apost.
Ew. u ś. Mat. w roz. 9. O wskrzeszeniu córki Jaira.			
24 N.	<b>23 po Sw. Jana Kantego</b>	Siemiśław	12 <b>18 po Sosz.</b> Prowa
25 P.	Krysp. i Kryspiniana, Teod.	Samomysł	13 Karpa i Papyla
26 W.	Ewarysta i Kustyka m.	Lutosław	14 Nazarya mucz.
27 S.	Iwona i Frumencyusza	Witomil	15 Jewtyma prep.
28 C.	Szymona i Tadeusza ap.	Władybóg	16 Lonhyna mucz.
29 P.	Narcyza i Teodora	Damelil	17 Osyi prep.
30 S.	<i>Wigilia.</i> Marcela, Zenobii	Przemysława	18 Łuki apost.
Ew. u ś. Mat. w roz. 8. O uciszeniu burzy morskiej.			
31 N.	<b>24 po Sw. Lucylli p. m.</b>	Godzimir	19 <b>19 po Sosz.</b> Joila

## LUNACYE.

☉ Nów d. 4 g. 6 m. 3 rano, burze i deszcze. ☾ P. kw. d. 11 g. 1 m. 55 rano, dnie piękne ☽ Pełnia d. 18 g. 5 m. 46 rano, wiatry i deszcze. ☾ Os. kw. d. 26 g. 8 m. 20 rano, male przymrozki.

Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia			Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia		
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.		
5	6	12	5	26	11	14	20	6	31	4	52	10	21				
10	6	19	5	23	11	4	25	6	40	4	45	10	5				
15	6	26	5	15	10	49	30	6	43	4	35	9	52				

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
6 Marcheswan 1.



## PAŹDZIERNIK.

2. U *Panny Maryi*, *Aniołów Stróżów*, wotywa z kazaniem na górze w kaplicy.

3. U *XX. Dominikanów*. Niedziela Różanicowa z procesją i 4ma Ewangeliami po rynku; przez cały tydzień rano i wieczór Nabożeństwo z kazaniami.

3. U *XX. Pijarów* i u *św. Krzyża*, poświęcenie kościoła.

3. W kościele *św. Anny* i u *PP. Dominikanek* na Gródku Pośw. kośc.

4. We wszystkich kościołach zakonu *św. Franciszka*, *św. Franciszka*.

15. U *PP. Karmelitanek* na *Wesołej św. Teresy*, odpust.

17. 18 i 19. *OO. Reformatorów*. *św. Piotra* z *Alkantary*, 40 godzinne Nabożeństwo z odpustem. U *PP. Wizytek*, *Maryi Małgorzaty*.

23. U *OO. Bernardynów*, *św. Jana Kapistrana*, odpust zupełny.

24. U *św. Anny*, *św. Jana Kantego* z oktawą, na końcu 40 godzinne Nabożeństwo z oktawą.

27. U *św. Barbary*, Poświęcenie kościoła.

28. U *Sióstr Miłosierdzia* na *Kleparzu*, *śś. Szymona* i *Tadeusza* ap.

31. W kościele *św. Piotra*, *Kryspina* i *Kryspiniana* odpust cechu szewskiego.

# LISTOPAD ma dni 30. OKTOWRIJ. November.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA ŚL.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 P.	<b>Wszystkich Świętych</b>	Warcisław	20 Artemia mucz.
2 W.	<i>Dzień zaduszny.</i> Tobiasza	Wytymir	21 Ilarijona prep.
3 S.	Huberta i Malachiasza w.	Chwalisław	22 Awerkija jepis.
4 C.	Karolą Boromeusza b.	Mściwoj	23 Jakowa apost.
5 P.	Feliksa, Aureliana, Sylw.	Sławomir bł.	24 Arefty mucz.
6 S.	Leonarda opata wyzn.	Wszewład	25 Markijana mucz.
Ew. u ś. Mat. w roz. 13. O pszenicy i kąkolu.			
7 N.	<b>25 po Sw.</b> Herkulana m.	Zytomir	26 <b>20 po Sosz.</b> Dymit.
8 P.	4 braci Koronatów mm.	Sędziwój	27 Nestora mucz.
9 W.	Teodora męczennika	Bogodar	28 Jerentia mucz.
10 S.	Andrzeja z Awelinu wyz.	Ludomir	29 Anastazyi mucz.
11 C.	Marcina biskupa	Spitosław	30 Zenowija mucz.
12 P.	Józefata Kunc., 5 Pustel. m.	Nowosław	31 Stachya apost.
13 S.	Dydaka W. i Homobona	Wszerađ	1 Kosmy i Damiana
Ew. u ś. Mat. w roz. 13. O ziarnie gorczyzcnóm			
14 N.	<b>26 po Sw.</b> Stanisł. Kostki	Wodzimir	2 <b>21 po Sosz.</b> Josafata
15 P.	Leopolda w. i Gertrudy	Przybysław	3 Akepsyna mucz.
16 W.	Edmunda	Radomir	4 Joannyka prep.
17 S.	Salomei król. pol.	Zbisław	5 Halaktyona mucz.
18 C.	Maksyma bisk. i Rom.	Stanisław św.	6 Pawła archiep.
19 P.	Elżbiety kr. wd., Kryspina	Drogonira	7 MM. 33 Myłyty
20 S.	Feliksa, Sylwestra wyzn.	Sędzimir	8 <b>Mychajła archan.</b>
Ew. u ś. Mat. w r. 24. O końcu świata i o sądzie powszechnym.			
21 N.	<b>Oct. po Sw.</b> Ofiarow. MB.	Sław	9 <b>22 po Sosz.</b> Onys.
22 P.	Cecylii panny męcz.	Wszemita	10 Szesty apost.
23 W.	Klemensa pap.	Milywój	11 Myny mucz.
24 S.	Jana od Krzyża i Emilii	Dorosław	12 Joanna mylost.
25 C.	Katarzyny panny męcz.	Chwalimira	13 Joanna Zlatoust.
26 P.	Konrada bisk.	Lechosław	14 Fylypa Zlatoust.
27 S.	Waleryjana bisk.	Tomir	15 Hurya i Samon m.
Ew. u ś. Łuk. w roz. 21. O drugim przyjsciu Chrystusa na świat			
28 N.	<b>1 Adw.</b> Rufina, Mansweta	Gościsław	16 <b>23 po Sosz.</b> Maftea
29 P.	Saturnina męcz.	Przemysł	17 Hryhorya jepis.
30 W.	Andrzeja Apost.	Ludosław	18 Płatona mucz.

## LUNACYE.

☾ Nów d. 2 g. 5 m. 15 wieczór, dnie wilgotne. ☽ P. kw. d. 9 g. 9 m. 40 rano, śnieg z deszczem ☽ Pelnia d. 16 g. 9 m. 59 wieczór, przymrozki i pogoda. ☾ Os. kw d. 25 g. 3 m. 25 rano, zamieć śniegowa.

Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia		Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia	
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.
5	7	3	4	25	9	22	20	7	28	4	6	8	38		
10	7	11	4	17	9	6	25	7	36	4	—	8	24		
15	7	19	4	11	8	52	30	7	42	3	56	8	14		

**ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.**  
 4 Kislew 1. 28 Poświęcenie świętyni Chanuka 25.



## LISTOPAD.

1. U *św. Piotra, Wszystkich Świętych.*
3. Od *św. Mikołaja* w dzień zaduszny procesya na cmentarz.
7. W *Katedrze na Wawelu* i u *XX. Dominikanów*, w Niedzielę 1szą i 2gą po Wszystkich Świętych, odpust.
14. U *XX. Pijarów*, Opieki Najśw. Maryi Panny.
14. U *XX. Paulinów*, odpust bractwa „Aniołów Stróżów“.
14. U *Jezuitów na Wesolej*, *św. Stanisława Kostki.*
17. U *św. Andrzeja* i u *XX. Franciszkanów* *św. Salomei*, a zaś u *św. Barbary* i *Dominikanów* d. 14 uroczystość *św. Stanisława Kostki.* U *Jezuitów* z odpustem zupełnym.
- 19, 20 i 21. U *św. Jana*, *OO. Dominikanów* i *PP. Wizytek*, Ofiarowanie N. Maryi Panny. 40-godzinne Nabożeństwo.
25. U *XX.* i u *OO. Reformatorów*, *św. Katarzyny.*
28. U *św. Floryana* odpust bracki.
30. U *św. Andrzeja*, *św. Andrzeja.* Rozpoczyna się Adwent.



# GRUDZIEŃ ma dni 31. NOEMWRIJ. December.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 S.	<i>Post.</i> Eligiusza biskupa	Samoslawa	19 Awdya pror.
2 C.	Bibianny męcz.	Szulislaw	20 Prokta i Hryh.
3 P.	<i>Post.</i> Franciszka Ksawer.	Wiślimir	21 <b>Wchod Bohor.</b>
4 S.	Barbary panny męcz.	Lubomiła	22 Fylymon apost.
Ew. u ś. Mat. w roz. 11. O poselstwie Jana Chrz. do P. Jezusa			
5 N.	<b>2 Adw.</b> Sabby i Kryspiny	Spitoslawa	23 <b>24 po Sosz.</b> Amty.
6 P.	Mikolaja biskupa	Jarogniew	24 Jekataryny mucz.
7 W.	<i>Post.</i> Ambrożego bisk.	Ludomysl	25 Klymenta panny
8 S.	<i>Post.</i> <b>Niepok. Pocz. NMP.</b>	Boguwola	26 Atypa prepod.
9 C.	Leokadyi i Waleryi	Wyszoslawa	27 Jakowa prepod.
10 P.	<i>Post.</i> NMP. Loretańskiej	Radzislawa	28 Stefana mucz.
11 S.	Damazego pap. i Pawła	Wojmir	29 Paramona mucz.
Ew. u ś. Jana w roz. 1. O poselstwie żydów do Jana Chrzciciela.			
12 N.	<b>3 Adw.</b> Aleksandra, Aleks.	Wolidar	30 <b>1 Adw.</b> Andrea ap.
13 P.	Łucyi i Otylii p. m.	Władystawa	1 Nauma prep.
14 W.	Nikazego b. i Spiryd.	Sławifijor	2 Awwakuma pr.
15 S.	<i>Post. Such.</i> Ireneusza m.	Wolimir	3 Sofonia pror.
16 C.	Euzebiusza bisk.	Zdoslawa	4 Warwary mucz.
17 P.	<i>Post. Such.</i> Kazarza bisk.	Zyroslaw	5 Sawwy Oswia.
18 S.	<i>Post. Such.</i> Ocze kiw. MP.	Wszemir	6 <b>Nykołaja jepis.</b>
Ew. u ś. Łuk. w roz. 3. O przygotowaniu się na przyjęcie P. Jezusa.			
19 N.	<b>4 Adw.</b> Nemezyusza męcz.	Mścigniew	7 <b>2 Adw.</b> Amwrosyja
20 P.	Teofila męcz.	Bogumłta	8 Patapia prep.
21 W.	Tomasza apostoła	Tomislaw bl.	9 <b>Zaczat Boh.</b>
22 S.	<i>Post.</i> Zenona męcz.	Drogomir	10 Myny Jermoh m.
23 C.	Wiktoryi panny	Sławomira	11 Danyła stolpny
24 P.	<i>Wigilia.</i> Adama i Ewy	Godyslawa	12 Spyridona jep.
25 S.	<b>Boże Narodzenie</b>	Grzmiślawa	13 Ewstratia jepis.
Ew. u ś. Mat. w roz. 23. Jeruzalem zabija proroków.			
26 N.	<b>po BN.</b> Szczepana I męcz.	Wróciwój	14 <b>3 Adw.</b> Ftyrsa
27 P.	Jana apost. ewang.	Radomysl	15 Jelewteryja jep.
28 W.	Młodzianków	Godzislaw	16 Ahhea pror.
29 S.	Tomasza bisk. męcz.	Goślaw bl.	17 Danyła pror.
30 C.	Dawida króla	Ludomił	18 Sewestyana m.
31 P.	Sylwestra papieża	Lassota	19 Wonyatyja mucz.

## LUNACYE.

- ☀ Nów d. 2 g. 4 m. 16 rano, mrozy trwające do pierwszój kwadry, ☾ P. kw. d. 8 g. 7 m. 58 wieczór, mrozy i śniegi  
 ☽ Pełnia d. 16 g. 4 m. 56 popołudniu, wielkie śniegi.  
 ☾ Os. kw. d. 24 g. 8 m. 16 wieczór, silne mrozy do końca miesiąca. ☀ Nów d. 31 g. 3 m. 16 popołudniu.

Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia		Wschód słońca			Zachód			Dł. dnia	
dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	dn.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.
5	7	49	3	53	8	4	20	8	2	3	52	7	50		
10	7	54	3	52	7	58	25	8	5	3	55	7	50		
15	7	58	3	49	7	51	30	8	6	4	—	7	54		

**ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.**  
 3 Thebeth 1. 12 Post. Oblężenie Jeruzolimy 10.



## GRUDZIĘŃ.

**W Katedrze na Wawelu:** Roraty o godz. 8, zaś w innych kościołach o godzinie 6 rano, codziennie w Niedzielę z wyst. Najśw. Sakramentu i supplikacyami.

6. U *św. Mikołaja św. Mikołaja.*

8. U OO. *Bernardynów i Reformatów, św. Barbary, Franciszkanów, i św. Andrzeja, Niepok. Poczęcie N. Maryi Panny z oktawą, 2ma kazaniami rano i po południu, na końcu 40-godzinne Nabożeństwo.*

15 U *św. Barbary, uroczyste Nabożeństwo kongregacyi subiektów.*

16. U XX. *Dominikanów, rozpoczyna się nowenna z wystawieniem Najś. Sakramentu do Bożego Narodzenia, rano wpół do 7ej, a popoł. o 4ej.*

24. **W Katedrze na Wawelu:** W wilią Bożego Narodzenia jutrznia solenna o godz. wpół do 5ej po południu.

25. U XX *Augustyanów, Dominikanów i u św. Floryana, Boże Narodzenie, odpust bracki jednodniowy.*

26. 27 i 28. W kościele XX. *Karmelitów, św. Szczepana 40 godzin. Nabożeństwo; rozpoczyna się 25go od summy.*

27. U *św. Jana, św. Jana Ewangelisty, odpust zupełny. U PP. Wizytek nabożeństwo z wystawieniem Najśw. Sakramentu.*

28. **W Katedrze na Wawelu:** Mł dzianków, summa o g. 10 rano, odpust.

31. U XX *Franciszkanów, Panny Maryi, i Jezuitów, Nabożeństwo na zakończenie starego roku.*

# WAŻNIEJSZE ROCZNICE HISTORYCZNE

układu A. NOWOLECKIEGO.

## STYCZEŃ.

1. 1453, Tatarzy wpadają do Polski. — 1467, Urodzenie Zygmunta I.
2. 1491, Bitwa z Węgrami pod Koszycami.
3. 1601, Zwycięstwo nad Szwedami pod Wenden.
4. 1517, Sejm pruski przez Zygmunta I zwołany do Malborka.
5. 1576, Poselstwo polskie stronników Maksymiliana w Wiedniu.
6. 1429, Zjazd królów chrześcijańskich w Łucku.
7. 1285, Synod w Łęczycy, — 1375, Synod w Uniejowic.
8. 1634, Władysław IV przybywa do Smoleńska.
9. 1795, Stanisław Poniatowski opuszcza Warszawę.
10. 1677, Sejm walny Warszawie.
11. 1386, Władysław Jagiełło obrany królem polskim.
12. 1441, Hołd Księcia na Zatorze i Oświęcimiu.
13. 1793, Prusacy wkraczają do Polski.
14. 1329, Sejm prawodawczy w Chęcinach.
15. 1619, Pokój z Moskwą w Dywilinie.
16. 1133, Napad Czechów na Szląsk.
17. 1649, Koronacja Jana Kazimierza. — 1734, Koronacja Augusta III.
18. 1509, Pokój Polski z Moskwą zawarty w Moskwie.
19. 1789, Rozwiązanie Rady Narodowej Nieustającej.
20. 1319, Koronacja Władysława Łokietka. — 1507, Uroczysty wjazd Zygmunta I do Krakowa.
21. 1504, Ogłoszenie statutu Aleksandra. — 1633, Hołd Księcia Brandeburskiego.
22. 1816, Pierwszy sejm prawodawczy Rzeczypospolitej Krakowskiej.
23. 1440, Węgrzy zapraszają na tron Władysława III.
24. 1507, Koronacja Zygmunta I.
25. 1548, Poselstwo Pruskie na sejmie w Piotrkowie. — 1588, Wzięcie do niewoli w Buczynie Maksymiliana Arcyksięcia Austriackiego.
26. 1517, Bitwa z Tatarami pod Kaniowem. — 1699, Pokój z Turkami w Karłowicach.
27. 1510, Pożar salin w Wieliczce.
28. 1568, Wzięcie Wielicza.
29. 1583, Stefan Batory w Polsce pierwsze zaprowadza poczty.
30. 1363, Zjazd monarchów w Krakowie. — 1658, Pobicie Tatarów u Snych Wód. — 1667, Traktat Andruszowski z Moskwą. — 1706, Śmierć Marii Kazimiery.
31. 1610, Poselstwo Moskiewskie zaprasza na tron Władysława III. — 1676, Sprowadzenie zwłok Jana Kazimierza do Krakowa.

## LUTY.

1. 1411, Pokój z Krzyżakami w Toruniu. — 1676, Pogrzeb Jana Kazimierza i Michała Wiśniowieckiego. — 1733, Śmierć Augusta II.
2. 1421, Posłowie Czescy zapraszają na tron Jagiełłę. — 1676, Koronacja Jana Sobieskiego. — 1705, Szwedzi zajmują Częstochowę. — 1772, Konfederaci Barscy zdobywają Kraków.
3. 1018, Bolesław Wielki zawiera w Boduszynie pokój z Niemcami.
4. 1633, Pogrzeb Zygmunta III.
5. 1189, Synod polski w Krakowie.
6. 1633, Koronacja Władysława IV.
7. 1580, Stefan Batory stanowi prawa na dzieła historyczne.
8. 1576, Stefan Batory zaprzysięga pacta-conventa.
9. 1454, Zaślubiny Kazimierza Jagiellończyka z Elżbietą Arcyksiężniczką Austryacką.
10. 1564, Pożar Częstochowy.
11. 1579, Wjazd do Grodna Stefana Batorego. — 1646, Wjazd do Gdańska królowej Ludwiki.
12. 1386, Wjazd do Krakowa Władysława Jagiełły. — 1796, Śmierć St. Poniatowskiego.
13. 1386, Posłowie Władysława Jagiełły proszą o rękę Jadwigi.
14. 1386, Chrzt Jagiełły i zaślubienie Jadwigi. — 1831, Bitwa pod Stoczkiem.
15. 1563, Posłowie pruscy na sejmie polskim w Piotrkowie.
16. 1241, Tatarzy pobici pod Turskiem.
17. 1386, Koronacja Władysława Jagiełły. — 1574, Wjazd do Krakowa Henryka Walezego.
18. 1454, Prusacy zaprzysięgają wierność Polsce w Krakowie.
19. 1472, Urodzenie Mikołaja Kopernika sławnego gwiazdoznawcy. — 1594, Koronacja w Upsali Zygmunta III na króla Szwedzkiego.
20. 1387, Porównanie w przywilejach Litwy i Polski.
21. 1544, Koronacja Zygmunta Augusta. — 1574, Koronacja Henryka Walezego — 1613, Zgon Maryny Mniszchówny.
22. 1382, Założenie Częstochowy. — 1387, Chrzt Litwy.
23. 1766, Śmierć Stanisława Leszczyńskiego.
24. 1582, Zdobyć Dorpatu.
25. 1831, Bitwa Grochowska.
26. 1383, Jadwiga w Sieradzu ogłoszona królową Polską. — 1846, Rzeź Galicyjska pod Gdowem.
27. 1369, Pokój z Węgrami podpisany w Budzie.
28. 1812, Śmierć Hugona Kołłątaja, sławnego nauczyciela.
29. (w Roku przestępnym). — Konfederacja Barska.



## MARZEC.

1. 1456. Urodzenie Władysława Jagiellończyka królewicza Polskiego, króla Czeskiego i Węgierskiego.
2. 1333. Śmierć Władysława Łokietka.
3. 1384, Sejm obiorczy w Radomiu.
4. 1482, Śmierć S. Kazimierza Jagiellończyka.
5. 965, Chrzest Mieczysława I. — 1102, Śmierć Władysława Hermana. — 1494, Pożar Gdańska.
6. 1298, Śmierć Błogosławionej Heleny, księżny Halickiej. — 1447. Hołd książąt Szląskich w Krakowie.
7. 965, Religia Chrześcijańska wprowadzona do Polski. — 1548, Król-wicz Zygmunt August obejmuje rządy Pruskie.
8. 1223. Śmierć Wincentego Kadłubka sławnego dziejopisarza. — 1347. Wiekopomny sejm prawodawczy w Wislicy, zwołany przez Kazimierza Wielkiego.
9. 1440, Posłowie Węgierscy zapraszają na tron Władysława III.
10. 1424, Zawisza Czarny częstuje u siebie Królów zgromadzonych w Krakowie.
11. 1797, Stanisław Poniatowski, po złożeniu korony przybywa do Petersburga.
12. 1582. Wjazd Stefana Batorego do Rygi.
13. 1609. Estonia wcielona do Polski.
14. 1801, Śmierć Ignacego Krasickiego, sławnego wierszopisa.
15. 1034, Śmierć Mieczysława II. — 1818, Pierwszy sejm Polski kongresowej.
16. 1331, Jan, król Czeski, nadaje Ziemię Dobrzyńską Krzyżakom.
17. 1659, Sejm walny w Warszawie.
18. 1241, Klęska od Tatarów pod Chmielnikiem.
19. 1767, Konfederacja Toruńska.
20. 1673. Śmierć Księdza Augustyna Kordeckiego, sławnego obrońcy Częstochowy.
21. 1080, Śmierć Bolesława Śmiałego. — 1609, Urodzenie Jana Kazimierza.
22. 1656, Szwedzi odparci od Częstochowy.
23. 1589, Śmierć Marcina Kromera, sławnego dziejopisarza.
24. 1794, Powstanie Kościuszki i przysięga jego w Krakowie.
25. 1683, Hołd Fryderyka, Księcia Kurlandzkiego.
26. 1471, Władysław Jagiellończyk obrany królem Czeskim.
27. 1793, Prusacy zdobywają Gdańsk.
28. 1657, Rakoczy, książę Siedmiogrodzki, wjeżdża do Krakowa.
29. 1079, Papież wyklina Bolesława Śmiałego za zabicie Ś. Stanisława.
30. 1475, Wielki pożar Krakowa.
31. 1831, Bitwy wielkie pod Wawrem i pod Dębem.

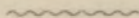
## KWIECIEŃ.

1. 1548, Śmierć Zygmunta I.
2. 1640, Śmierć Stanisława Jabłonowskiego, sławnego wojownika.
3. 1025, Śmierć Bolesława Chrobrego.
4. 1657, Zjazd Karola X. króla Szwedzkiego z Rakoczym księciem Siedmiogrodzkim — 1770, Manifest Konfederacji Barskiej. — 1794, Bitwa pod Racławicami.
5. 1194, Śmierć Kazimierza Sprawiedliwego.
6. 1361, Założenie Akademii Krakowskiej. — 1551, Śmierć Barbary Radziwiłłówny.
7. 1578, Miasto Ryga zaprzysięga wierność.
8. 1390, Jadwiga na czele wojska wyprawia się do Węgier.
9. 1570, Sejm w Sandomierzu uchwala wolność wyznań.
10. 1598, Przymierze z Austryą — 1831, Bitwa pod Iganiami.
11. 1764, Traktat Moskwy z Prusami w sprawie Polskiej.
12. 1467, Malborg kupiony od Krzyżaków.
13. 1467, Traktat w Ołomuńcu z Czechami.
14. 1809, Austrya wkracza do Polski.
15. 1518, Wjazd Bony do Krakowa. — 1589, Publiczne rozdanie szat Stefana Batorego pomiędzy jego dworzan.
16. 1676, Kurlandyi przywileje nadane.
17. 1794, Powstanie w Warszawie.
18. 1576, Wjazd Stefana Batorego do Krakowa.
19. 1809, Bitwa pod Raszynem.
20. 1118, Poświęcenie kościoła katedralnego w Krakowie.
21. 1543, Wesele Zygmunta z Elżbietą Austryaczką.
22. 1793, Otwarcie sejmu w Grodnie.
23. 997, Śmierć męczeńska Ś. Wojci cha od Prusaków. — 1296, Władysław Łokietek obrany królem. — 1794, Powstanie w Wilnie.
25. 1333, Koronacja Kazimierza Wielkiego, Króla Chłopków.
26. 1795. Trzeci rozbiór Polski.
27. 1831, Bitwa pod Boremlą.
28. 1511, i 1512, Tatarzy pobici pod Wiśniowcem i pod Łopuszną.
29. 1606, Ślub Dymitra z Maryną Mniszchówną.
30. 1310, Urodzenie Kazimierza Wielkiego, Króla Chłopków, — 1632 Śmierć Zygmunta III.



## MAJ.

1. 1576, Koronacja Stefana Batorego i Anny Jagiellonki.
2. 1068, Bolesław Śmiały zdobywa Kijów.
3. 1454, Prusy zaprzysięgają wierność. — 1791, Ogłoszenie Konstytucji 3go Maja. — 1815, Ogłoszenie Królestwa polskiego kongresowego.
4. 1505, Sejm wielki w Radomiu zatwierdza Statut króla Aleksandra.
5. 1791, Król i Sejm zaprzysięgają Konstytucję 3 Maja.
6. 1686, Traktat Grzymałowski.
7. 1768, Ustanowienie orderu św. Stanisława. — 1787, Zjazd carowej Katarzyny z królem Poniatowskim w Kaniowie.
8. 1078, Zabicie św. Stanisława Szczepanowskiego.
9. 1639, Uwięzienie we Francji Jana Kazimierza.
10. 1383, Królowa Jadwiga wyprawia się do Węgier.
11. 1661, Stefan Czarniecki otrzymuje starostwo Tykocina i Białegostoku.
12. 1159, Śmierć Władysława II.
13. 1418, Papież Marcin V mianuje Władysława Jagiełłę zastępcą swoim w Polsce.
14. 1770, Konfederacja Barska ogłasza bezkrólewie.
15. 1664, Wjazd uroczysty Jana Kazimierza do Wilna.
16. 1426, Urodzenie Kazimierza Jagiellończyka.
17. 1573, Henryk Walezy ogłoszony królem.
18. 1610, Koronacja Maryny Mniszchówny w Moskwie.
19. 1809, Zdobycie Sandomierza.
20. 1648, Śmierć Władysława IV.
21. 1434, Śmierć Władysława Jagiełły. — 1674, Jan Sobieski ogłoszony królem.
22. 1412, Zygmunt król Węgierski zaproszony na sędziego polubownego w sprawie Polaków z Krzyżakami.
23. 1588, Pogrzeb Stefana Batorego.
24. 1792, Konfederacja Targowicka.
25. 992, Śmierć Mieczysława I.
26. 1648, Klęska pod Korsuniem. — 1831, Bitwa pod Ostrołęką.
27. 1471, Władysław Jagiellończyk obrany królem Czeskim.
28. 1794, Rada najwyższa obejmuje rząd kraju.
29. 1792, Zamknięcie Sejmu czteroletniego.
30. 1592, Koronacja Zygmunta III.
31. 1364, Kazimierz Wielki nadaje przywileje Akademii Krakowskiej.



## CZERWIEC.

1. 1794, Poselstwa zagraniczne uznają Radę Polską najwyższą. — 1809, Austriacy opuszczają Warszawę.
2. 1260, Rzeź Sandomierza przez Tatarów. — 1524, Urodzenie króla Jana Sobieskiego.
3. 1035, Królowa Ryksa ucieka z Polski. — Kardynał Hozyusz sprowadza Jezuitów do Polski.
4. 1013, Bolesław (Wielki) pasowany na rycerza Cesarstwa Niemieckiego.
5. 1569, Księstwo Kijowskie wcielone do Polski.
6. 1794, Bitwa pod Szczekocinami.
7. 1492, Śmierć Kazimierza Jagiellończyka. — 1661, Wjazd uroczysty Stefana Czarnieckiego do Krakowa.
8. 1339, Śmierć Aldony żony Kazimierza Wielkiego.
9. 1595. Urodzenie Władysława IV. — 1711, Polacy zawierają umowę z Carem Piotrem.
10. 1651, Jan Kazimierz obrany Królem Polskim przybywa do Częstochowy
11. 1401, Połączenie w Wilnie Litwy i Polski. — 1401, Węgrzy ogłaszają swym królem Władysława Jagiełłę. — 1576, Wjazd uroczysty Stefana Batorego do Warszawy.
12. 1809, Bitwa pod Wrzawą.
13. 1611, Polacy zdobywają Smoleńsk. — 1669, Michał Wiśniowiecki obrany Królem.
14. 1793, Targowiczanie otwierają Sejm w Grodnie.
15. 1440, Kazimierz Jagiellończyk obejmuje rządy w Litwie. — 1794, Prusacy zajmują Kraków.
16. 1383, Ziemowit ogłoszony królem Polskim. — 1673, Sejm wielki pokojowy w Warszawie.
17. 1399, Śmierć Królowej Jadwigi.
18. 1434, Pogrzeb Władysława Jagiełły. — 1574, Henryk Walezyusz opuszcza potajemnie Polskę.
19. 1205, Świetne zwycięstwo Polaków pod Zawichostem nad Rusinami.
20. 1566, Urodzenie Zygmunta III Króla Polskiego i Szwedzkiego.
21. 1791, Fryderyk Wielki, król pruski, zaprzysięga swą przyjaźń Polsce. 1796, Urocz. wjazd Augusta III, króla polsk. i sask. do Warsz.
22. 1698, Przymierze między królem polskim Augustem II, a carem Piotrem.
23. 1576, Stefan Batory formuje gwardyą nadworną. — 1818, Pogrzeb Kościuszki w Krakowie.
24. 1305, Śmierć Wacława króla polsk. i czesk. — 1798. Rzeź Humańska.
25. 1325, Chrzest i zaślubienie Aldony Kazimierzowi W. — 1447, Koron. Kazim. Jagiellończyka. — 1628, Pobicie Szwedów pod Kwidzynem.
26. 1295, Koronacja w Gnieźnie Przemysława I. — 1812, Otwarcie Sejmu w Warszawie.
27. 1660: Zwycięstwo nad Moskalami pod Połonną. — 1697, August II Sas obrany królem polskim.
28. 1651, Koniec dziesięciodniowej bitwy i zniesienie zupełne Kozaków pod Beresteczkiem.
29. 1470, Władysław Jagiellończyk obejmuje tron węgierski.
30. 1625, Szwedzi wkraczają do Polski.





## LIPIEC.

1. 1569, Sejm w Lublinie ku połączeniu Litwy z Polską.
2. 1350, Litwa najeżdża ziemię Sandomierską.
3. 1655, Wkroczenie Szwedów do Polski. — 1700, Wyprawa Augusta II do Infant.
4. 1228, Sprowadzenie Krzyżaków do Polski. — 1410, Wł. Jagiełło wkracza do Prus przeciw Krzyżakom. — 1610, Świetne zwycięstwo pod Kluszyńcem. — 1792, Król Stanisław Poniatowski nakazuje popolite ruszenie.
5. 1443, Trzęsienie ziemi w Polsce. — 1593, Wielki wylew Wisły. — 1778, Przybycie K. Ściuszki do Ameryki.
6. 1337, Książę Litewski Gedymin ginie pod Bajerburgiem.
7. 1572, Śmierć kr. Zym. Augusta. — 1578, Jezuici zakładają akademię w Wilnie. — 1807, Traktat Tylżycki tworzy Księst. Warszawskie.
8. 1709, Bitwa pod Puławą otwiera drogę do Polski Augustowi II.
9. 1623, Gdańsk składa hołd królowi pol. i zobowiązuje się płacić podatki.
10. 1696, Śmierć króla Jana Sobieskiego.
11. 1831, Paszkiewicz przechodzi Wisłę pod Nieszawą.
12. 1704, Stanisław Leszczyński obrany królem Polskim.
13. 1508, Bitwa nad Dnieprem. — 1794, Prusacy oblegają Warszawę.
14. 1330, Rzeź Raciąża przez Krzyżaków. — 1508. Bitwa pod Orszą.
15. 1410, Władysław Jagiełło znosi Krzyżaków pod Grunwaldem.
16. 1625, Szwedzi zajmują Gdańsk.
17. 1490, Koronacja Wład. Jagiellończyka na króla Węgierskiego. — 1501 Śmierć króla Jana Albrechta w Toruniu.
18. 1515, Zygmunt I król Polski na zjeździe monarchów w Wiedniu. — 1850, Okropny pożar Krakowa.
19. 1569, Hołd Alberta księcia pruskiego. — 1794, Napad na Wilno.
20. 1570, Gdańskowi nadane przywileje. — 1598, Zygmunt III wyrusza z Gdańska do Szwecyi — 1794, Odparcie z pod Wilna.
21. 1792, Carowa wzywa króla Stanisława Poniatowskiego, ażeby przystąpił, do Targowicy.
22. 1342, Pokój z Krzyżakami. — 1443, Wyprawa Władysława III przeciw Turkom.
23. 1400, Uroczysty wjazd Władysława III do Budy. — 1793, Targowiczanie podpisują rozbiór Polski.
24. 1292, Śmierć Błogosławionej Kunegundy żony Bolesława. — 1683, Jan Sobieski wyrusza z Warszawy na odsiecz Wiednią.
25. 1393, Śmierć Konrada Wallenroda. — 1418, Walny sejm w Łęczycy.
26. 1550, Sejm walny w Piotrkowie. — 1625, Szwedzi zajmują Dorpat. 1697, August II zaprzysięga pacta conventa.
27. 1648, Bitwa z Kozakami pod Kulczynem. — 1792, Prusacy biorą Wołę. — 1806, Wjazd Napoleona do Poznania.
28. 1696, Sejm walny w Warszawie.
29. 1434, Koronacja małoletniego Władysława Warneńczyka.
30. 1422, Władysław Jagiełło wkracza do Prus przeciw Krzyżakom.
31. 1648, Konfederacja jeneralna w Warszawie.

## SIERPIEŃ.

1. 1431, Zdobyćcie Włodzimirza. — 1520, Urodzenie Zyg. Augusta.
2. 1519, Bitwa pod Sokalem przeciw Tatarom. — Połączenie Litwy z Polską ostatecznie na sejmie w Lublinie zatwierdzone.
3. 1831, Wojsko Polskie wraca do Warszawy z wyprawy na Litwę.
4. 1308, Rzeź Gdańska przez Krzyżaków. — 1589, Hołd ks. Kurlandzkiego.
5. 1396. Układ z książętami Szląskimi.
6. 1506, Zniesienie Tatarów pod Kleckiem.
7. 1392, Pojednanie Jagielly z Witoldem.
8. 1399, Wojsko Polskie staje pod Chocimem naprzeciw Turkom. — 1658, Pobicie Tatarów pod Podhajcami. — 1692, August II przybywa do Krakowa. — 1863, Bitwa pod Zyrzynem.
9. 1683, Posłowie Austriacy błagają króla polskiego Jana Sobieskiego o pomoc przeciw Turkom oblegającym Wiedeń. — 1770, Konfederaci Barscy ogłaszają Bezkrólewie.
10. 1109, Zupełne zniesienie Pomorzán pod Nakłem. — 1383, Brandeburgi napadają na Polskę.
11. 1702, Karol XII wchodzi do Krakowa.
12. 1678, Zburzenie Czechryna przez Turków. — 1794, Zajęcie Wilna.
13. 1592, Jan Albert obrany królem.
14. 1018, Uroczysty wjazd Bolesława Wielkiego do Kijowa.
15. 1292, Wjazd Wacława króla polskiego i czeskiego do Krakowa. — 1657, Śmierć Bogdana Chmielnickiego.
16. 1686, Jan Sobieski wchodzi do Jas.
17. 1492, Jan Albrecht ogłoszony królem w Krakowie. — 1649, Hołd Chmielnickiego i traktat z Tatarami. — 1812, Zdobyćcie Smoleńska.
18. 1573, Uroczysty wjazd posłów polskich do Paryża.
19. 1587, Zygmunt III ogłoszony królem.
20. 1672, Turcy zdobywają Kamieniec — 1733, Pogrzeb Jana Sobieskiego.
21. 1471, Wład. Jagiellończyk koronowany królem czeskim w Pradze.
22. 1530, Zwycięstwo nad Tatarami pod Obertynem. — 1584, Śmierć Jana Kochanowskiego, sławnego wierszopisa.
23. 1776. Otwarcie Sejmu w Warszawie.
24. 1447, Otwarcie Sejmu w Piotrkowie. — 1675, Obrona Trębowli. — 1772, Austriacy zajmują Wieliczkę. — 1863, Bitwa pod Fajstwicami.
25. 1581, Zdobyćcie Pskowa. — 1660, Wielki pożar Gniezna.
26. 1601, Pobicie Szwedów pod Rygą. — 1863, Bitwa pod Sędziszowicami.
27. 1596, Wyprawa na Wołoszczyznę. — 1610, Król wicz Władysław na tron moskiewski zaproszony.
28. 1514, Rozprawa nad Berezyną. — 1611, Bunt w Moskwie przeciw Polakom.
29. 1661, Polacy oblegają Mohilew. — 1831, Bitwa pod Rogoźnicą.
30. 1657, Szwedzi wyparci z Krakowa. — 1704, Przymierze Polski z Moskwą.
31. 1299, Śmierć króla Leszka Czarnego. — 1559, Hołd mistrza Inflanckiego. — 1579, Zdobyćcie Połocka.

## WRZESIEŃ.

1. 1392, Krzyżacy oblegają Wilno. — 1674, Turcy wpadają na Podole.
2. 1793, Sejm w Grodnie otoczony. — 1793, Prusacy żądają odstąpienia im Wielkopolski
3. 1612, Bitwa Polaków w Moskwie.
4. 1606, Sejm w Wislicy. — 1657, Jan Kazimierz wraca do Krakowa.
5. 1771, Traktaty trzech mocarstw o rozbiór Polski. — 1831, Sejm polski w Warszawie odrzuca ugode.
6. 1450, Pobicie Wołochów pod Krasną. — 1580, Zdobycie Wielkich-Łuk. — 1794, Prusacy odstępują od oblężenia Warszawy. — 1831. Bitwa pod Wolą.
7. 1764, Stanisław Poniatowski ogłoszony królem. — 1812. Polacy w bitwie pod Mołajkiem. — 1831, Oblężenie Warszawy.
8. 1514, Bitwa pod Kropiwną. — 1717, Matka Boska w Częstochowie Królową polską koronowana. — 1831, Wzięcie Warszawy.
9. 1733, Stanisław Leszczyński przybywa do Warszawy.
10. 1573, Henryk Walezy zaprzysięga pacta-conventa.
11. 1706, August II ustępuje korony Stanisławowi Leszczyńskiemu.
12. 1683, Obrona Wiednia od Turków przez Jana Sobieskiego. — 1733 Stanisław Leszczyński powtórnie królem obrany.
13. 1683, Wjazd urocz. Jana Sobieskiego do Wiednia. — 1773, Zatwierdzenie pierwszego rozbioru Polski. — 1793, Rozwiązanie Targowicy.
14. 1485, Hołd Multan i Wołoszczyzny. — 1812, Polacy w Moskwie.
15. 1015, Polacy przechodzą Elbę i biją w niej słupy żelazne na znak granic polskich. — 1764, Stan. Poniatowski zaprzysięga pacta-conventa.
16. 1620, Żółkiewski staje pod Cecorą przeciwko Turkom.
17. 1660, Zwycięstwo pod Cudnowem. — 1794, Bitwa pod Krupczycami.
18. 1660, Zwycięstwo nad Kozakami pod Słobodyszczą.
19. 1019, Bolesław Wielki zdobywa Kijów. — 1649, Bogdan Chmielnicki zaprzysięga wierność Polsce.
20. 1492, Koronacja Jana Albrechta. — 1549, Hołd Ksiąząt pomorskich.
21. 1699, Turcy ustępują z Kamieńca. — 1733, Stanisław Leszczyński zaprzysięga pacta-conventa
22. 1621, Hołd Jerzego-Wilhelma księcia pruskiego.
23. 1648, Klęska pod Piławcami.
24. 1621, Śmierć hetmana J. Chodkiewicza. — 1726, Sejm walny w Grodnie.
25. 1383, Oblężenie Brześcia Kujawskiego przez wojska brandenburgskie. — 1697, Koronacja Augusta II.
26. 1617, Uгода z Tatarami w Buszynie. — 1629, Pokój ze Szwecyą.
27. 1331, Zniesienie Krzyżaków pod Połowcami. — 1533, Urodzenie Stefana Batorego. — 1605, Świetne pod Kircholmem zwycięstwo nad Szwedami.
28. 1621, Ostateczne pobicie Turków pod Chocimem. — 1751, Traktat z Kozakami w Białej-Cerkwi.
29. 1432, Narady w Lublinie o połączenie Litwy z Polską.
30. 1658, Przymierze z Danią przeciw Szwedom.

## PAŹDZIERNIK.

1. 1110. Pobicie Czechów u Mostów Krzywickich. — 1459, Odparcie Czechów od Wrocławia.
2. 1413, Sejm w Horodle utwierdza zjednoczenie Litwy i Polski. — 1515, Śmierć Barbary żony Zygmunta I.
3. 1609, Pobicie Szwedów pod Rewlem. — 1654, Moskale wchodzą do Smoleńska.
4. 1509, Bitwa z Wołochami na Pokuciu. — 1705, Koronacja Stan. Leszczyńskiego. — 1831, Główny korpus polski wchodzi do Prus.
5. 1461, Urodzenie króla Aleksandra. — 1763, Śmierć króla Augusta III.
6. 1669, Koronacja Michała Wiszniowieckiego. — 1733, August III Sas, królem polskim obrany. — 1788, Otwarcie sejmu czteroletniego w War.
7. 1620, Klęska i śmierć wodza Żółkiewskiego pod Cecorą.
8. 1587, Zygmunt III zaprzysięga pacta-conventa.
9. 1479, Hołd Krzyżaków. — 1683, Zwycięstwo Jana Sobieskiego pod Parkanami.
10. 1366, Pokój z Krzyżakami. — 1794, Klęska pod Maciejowicami; Kościuszkowski dostaje się do niewoli.
11. 1506, Pogrzeb w Wilnie króla Aleksandra.
12. 1580, Bitwa pod Sabinem.
13. 1767, Wywiezienie biskupów, posłów i senatorów polskich.
14. 1809, Traktat w Wiedniu powiększa księstwo Warszawskie.
15. 1384, Koronacja Królowej Jadwigi. — 1817, Śmierć Tadeusza Kościuszki.
16. 1667, Traktat z Tatarami. — 1820, Uroczysty obchód sypania Mogiły Kościuszki pod Krakowem.
17. 1672, Tatarzy występują przeciw Moskwie za Polskę. — 1676, Pokój z Turkami pod Żurawnem.
18. 1523, Urodzenie Anny Jagellonki. 1528, Litwa obiera swoim Wielkim Księciem Zygmunta Augusta Królewicza Polskiego.
19. 1813, Książę Józef Poniatowski ginie w bitwie pod Lipskiem.
20. 1664, Zdobyćcie Stawiszcz w wojnie z Kozakami.
21. 1578, Bitwy pod Gawą i pod Kiesią.
22. 1603, Wyparcie Tatarów z Multan.
23. 1172, Śmierć Bolesława Kędzierzawego.
24. 1492, Klęska od Wołochów pod Bukowiną.
25. 1139, Śmierć Bolesława Krzywoustego. — 1792, Targowiczanie zakładają Rząd w Grodnie.
26. 1706, Bitwa ze Szwedami pod Kaliszem.
27. 1430, Śmierć Witolda Wielkiego Księcia Litewskiego. — 1667, Uroczysty wjazd posłów polskich do Moskwy. — 1773, Oświadczenie sejmowe przeciwko rozbiorowi Polski.
28. 1420, Sejm w Warce ogłasza statut Jagiełły. — 1561, Hołd księcia Kurlandzkiego.
29. 1424, Urodzenie Władysława Warneńczyka. — 1611, Żółkiewski przedstawia wziętych do niewoli carów sejmowi polsk. w Warszawie.
30. 1657, Traktat Bydgoski.
- 31, 1432, Nadanie praw wolności Ormianom w Polsce. — 1664, Hussytom przyznana wolność ich wyznania w Polsce.

## LISTOPAD.

1. 1733, Posłowie Augusta III podpisują wybór jego na króla. — 1769, Bitwa pod Lanckoroną.
2. 1794, Oblężenie Pragi.
3. 1657, Jan Kazimierz król polski umawia się o tron z posłami moskiewskimi. — 1771, Porwanie króla Stanisława Poniatowskiego.
4. 1648, Kozacy oblegają Zamość.
5. 1370, Śmierć Kazimierza Wielkiego. — 1617, Wyprawa Władysława IV do Moskwy.
6. 1450, Kazimierz Jagiellończyk godzi poróżnione stany.
7. 1612. Polacy opuszczają Moskwę. — 1806. Dąbrowski wchodzi do Poznania.
8. 1412, Spiż włączony do Polski. — 1632, Wład. IV ogłoszony królem.
9. 1674, Bitwa z Turkami pod Chocimem.
10. 1674, Śmierć króla Michała Wiśniowieckiego.
11. 1227, Leszek Biały zabity w Gąsawie. — 1441, Władysław III ginie pod Warną.
12. 1304, Krzyżacy w skutek ugody zajmują ziemię Michałowską.
13. 1383, Sejm w Radomiu obiera Jadwigę królową polską. — 1550, Koronacja Barbary Radziwiłłówny.
14. 1658, Stefan Czarniecki wchodzi do Szlezwigu.
15. 1620, Zamach Piekarskiego na Zygmunta III.
16. 1611, Hołd Jana Zygmunta księcia pruskiego. — 1846, Rzeczpospolita Krakowska wcielona do Austrii.
17. 1380, Koronacja Ludwika króla polskiego i węgierskiego. — 1558 Śmierć królowej Bony. — 1756, Śmierć Maryi Józefy żony Augusta III.
18. 1370. Pogrzeb Kazimierza Wielkiego. — 1655, Szwedzi oblegają Częstochowę.
19. 1655, Książd Kordecki broni Częstochowy przeciwko Szwedom. — 1738, Stanisław Leszczyński obejmuje rządy księstw Lotaryngii i Baru we Francji.
20. 1648, Jan Kazimierz obrany królem. — 1807, Fryderyk August wjeżdża do Warszawy.
21. 1645, Umowy z dysydentami w Toruniu.
22. 1430, Władysław Jagiełło przez Świdrygiełłę uwięziony.
23. 1609, Ślub Maryny Mniszchówny z Dymitrem.
24. 1766, Prawa sejmowe w sprawie różnowierców.
25. 1764, Koronacja Stanisława Poniatowskiego. — 1795, Tenże Stanisław Poniatowski składa koronę.
26. 1715, Konfederacja Tarnogrodzka.
27. 1583, Przyłączenie Inflant do Polski. — 1633, Poselstwo i uroczysty wjazd Jerzego Ossolińskiego do Rzymu.
28. 1025, Śmierć Bolesława Wielkiego. — 1058, Śmierć Kazimierza I.
29. 1480, Śmierć Długosza sławnego dziejopisarza. — 1501, Wjazd Aleks. Jagiellończyka na koron. do Krak. — 1831, Powst. w Warszawie.
30. 1808, Polacy w Hiszpanii zdobywają Samosierrę.

## GRUDZIĘŃ.

1. 1306, Władysław Łokietek od całego narodu królem uznany.
  2. 1413, Połączony sejm Polski i Litwy w Horodle.
  3. 1830, Moskale opuszczają Królestwo kongresowe.
  4. 1783, Pożegnanie Kościuszki z Wasyngtonem.
  5. 1830, Chłopi dyktatorem.
  6. 1517, Zaślubienie Zygmunta I z Boną.
  7. 1516, Bitwa z Tatarami pod Międzyborzem.
  8. 1506, Zygmunt I ogłoszony królem.
  9. 1733, August III wyjeżdża z Dreżna do Polski.
  10. 1812, Napoleon wchodzi do Warszawy.
  11. 1287, Mongoły najeżdżają Polskę.
  12. 1586, Śmierć Stefana Batorego.
  13. 1575, Stefan Batory ogłoszony królem.
  14. 1283, Śmierć Ludgardy żony Przemysława.
  15. 1653, Tatarzy pod Zwańcem na stronę Polską przechodzą.
  16. 1644, Pożar w salinach w Wieliczce, który trwał rok cały. — 1658, Polacy biją Szwedów na wyspie Alsen. — 1672, Śmierć Jana Kazimierza.
  17. 1830, Otwarcie Sejmu w Warszawie.
  18. 1528, Sejm walny w Piotrkowie.
  19. 1806, Napoleon w Warszawie.
  20. 1830, Manifest Sejmu Polskiego.
  21. 1658, Bitwa ze Szwedami pod Gołdyngą.
  22. 1701, Sejm nadzwyczajny w Warszawie.
  23. 1287, Tatarzy odparci od Krakowa.
  24. 1815, Nadanie konstytucyi Polsce kongresowej.
  25. 1287, Tatarzy zabierają i pędzą w niewolę 20 tysięcy dziewcząt polskich.
  26. 1655, Szwedzi odparci od Częstochowy.
  27. 1499, Zatwierdzenie połączenia Polski i Litwy w Krakowie.
  28. 1587, Koronacja Zygmunta III.
  29. 1590, Wielki Sejm w Warszawie. — 1655, Konfederacja Tyszowiecka.
  30. 1643, Traktat handlowy przyznany Kurlandyi.
  31. 1692, Sejm walny w Grodnie.
-

# WYKAZ ALFABETYCZNY ŚWIĄT i ŚWIĘTYCH

na rok 1880

z wyrażeniem dnia i miesiąca.

## A.

Abdona 30 lipca.  
Achilla 7 listopada.  
Adama 24 grudnia.  
Adolfa bisk. 17 czerwca.  
Adryana męcz. 8 wrześ.  
Agapita męcz. 18 sierp.  
Agaty p. męcz. 5 lutego.  
Agnieszki p. m. 21 stycz.  
Agnieszki polic. 20 kwiet.  
Agrypiuy 23 czerwca.  
Albina biskupa 1 marca.  
Albertonii 31 stycznia.  
Aleksandra 12 grudnia.  
Aleksandra m. 26 sierp.  
Aleksandra m. 9 lutego.  
Aleksandra bisk. 27 lut.  
Aleksiego wyzn. 17 lipca.  
Aleksiego 12 grudnia.  
Alfonsa 2 sierpnia.  
Alfreda 3 lipca.  
Almacha m. 1 stycznia.  
Aljzego wyzn. 21 czerw.  
Anna 13 wrześnina.  
Ambrożego b. 7 grudnia.  
Amalii panny 10 lipca.  
Ananazego m. 22 stycz.  
Anastazego p. 27 kwiet.  
Anastazego b. w. 17 sierp.  
Anastazyi panny 28 lut.  
Anatolego bisk. 3 lipca.  
Anatalii 9 lipca.  
Andrzeja z Kors. 4 lut.  
Andrzeja Boboli, 21 lut.  
Andrzeja w. 16 lipca  
Andrzeja ap. 30 listop.

Andrzeja z Aw. w. 10 list.  
Anny mat. NMP. 26 lip.  
Anieli panny 31 maja.  
Anioła wyzn. 13 paźdz.  
Aniołów Stróż. 2 paźdz.  
Antonia 19 kwietnia.  
Antoniego op. 17 stycz.  
Antoniego Pad. 13 czerw.  
Antoniego bisk. 1 marca.  
Antuzy 27 sierpnia.  
Anzelma bisk. 21 kwiet.  
Apolinarego bisk. 23 lip.  
Apolonii p. męcz. 9 lut.  
Apoloninsza m. 18 kwiet.  
Apoloniusza 7 lipca.  
Arey 1 października.  
Arkadyusza m. 12 stycz.  
Atanazego bisk. 2 maja.  
Augustyna b. 28 sierpn.  
Aurelii p. 25 wrześnina.  
Aureliana 5 listopada.  
Aureliusza 13 wrześnina.  
Awita męcz. 5 lipca.

## B.

Baltazara kr. 6 stycznia.  
Balbiny panny 31 marca.  
Barbary panny m. 4 grud.  
Barnaby apost. 11 czerw.  
Bartłomieja ap. 24 sierp.  
Bazylego bisk. 14 czerw.  
Beatryxy panny 11 maja.  
Beaty panny 8 marca.  
Benedykta op. 21 marca.  
Benedykty 8 październ.  
Benigny panny 19 sierp.  
Benonia bisk. 17 czerwca.

Bernarda op. 20 sierp.  
Bernarda Sen. 20 maja.  
Betsy p. 17 lip. i 1 wrześ.  
Bibiany męcz. 2 grudn.  
Błażeja h. m. 3 lutego.  
Bonawentury 14 lipca.  
Bonifacego m. 14 maja.  
Bożego Ciała 27 maja  
Bożego Narodz. 25 grud.  
Bronisławy 1 wrześnina.  
Brunona wyzn. 6 paźdz.  
Brygidy panny 1 lutego.  
Brygidy wdowy 8 paźdz.

## C.

Cecylii p. męcz. 22 list.  
Celestyna pap. 6 kwiet.  
Cezarego m. 27 sierpnia.  
Cezaregina 20 lutego.  
Cypryana m. 26 wrześn.  
Cyryla m. 9 lip. i 3 sierp.  
Cyrjaka 16 marca i 8 sier.  
Czesława 20 lipca.  
Czterdziestu m. 10 mar.  
Czterech b. Kor. m. 8 list.

## D.

Dafrozy 4 stycznia.  
Damazego pap. 11 grud.  
Damiana m. 27 wrześnina.  
Daniela m. 3 stycznia.  
Daniela proroka 21 lipca.  
Dawida króla 30 grudn.  
Dezyderyusza b. 23 maja.  
Domicjana bisk. 9 sierp.  
Domiceli panny 7 maja.  
Dominika wyz. 4 sierp.

Dominiki panny 6 lipca.  
 Donatylii panny 8 lipca.  
 Doroty panny m. 6 lut.  
 262 śś. męcz. 25 marca.  
 Dydaka 13 listopada.  
 Dyonizego b. 8 kwietn.  
 Dyonizego Areop. 9 paźd.  
 Dzień zaduszny 2 listop.

**B.**

Edmunda bisk. 16 listop.  
 Edwarda kr. m. 18 marca.  
 Edwarda kr. wyz. 13 paź.  
 Eleonory panny 21 lut.  
 Eligiusza bisk. 1 grudn.  
 Elżbiety kr. wdowy 8 lip.  
 Elżbiety p. m. 5 listopada.  
 Elżbiety kr. 19 listop.  
 Emeryka królew. 5 list.  
 Emiliana 5 stycz. i 8 sier.  
 Emilii 30 czerwca.  
 Emilii 24 listopada.  
 Epifaniasza b. 7 kwietn.  
 Erazma bisk. 2 czerwca.  
 Estery królowej 7 lipca.  
 Estery panny 20 marca.  
 Eufemii męcz. 3 września  
 Eufemii panny 11 lut.  
 Eugeniusza 2 cz. i 18 lip.  
 Eustachego op. 29 marca.  
 Eustachiusza m. 20 wrz.  
 Euwalda męcz. 3 paźdz.  
 Euzebiusza m. 14 sierp.  
 Euzebiusza bisk. 16 grud.  
 Ewarysta pap. 26 paźdz.  
 Ewy 24 grudnia.  
 Ezechiela pror. 10 kwiet.

**F.**

Fabiana m. 20 stycznia.  
 Faustyna m. 15 lutego.  
 Feby 3 września.  
 Felicyana m. 9 czerwca.  
 Feliksa papieża 30 maja.  
 Feliksa kapuc. 18 maja.  
 Feliksa Noli 14 stycznia.  
 Feliksa męcz. 30 sierpn.  
 Feliksa 5 listopada.  
 Feliksa Walez. 20 listop.  
 Ferdynanda w. 19 stycz.  
 Fidelisa męcz. 24 kwietn.  
 Filipa apostoła 1 maja.  
 Filipa Nereusza 26 maja.  
 Filipa 13 wrz. i 22 paźdz.

Filomeny 5 lipca.  
 Filonelli 11 października  
 Firmana bisk. 18 sierpn.  
 Flawiana męcz. 4 czerw.  
 Flawii panny 5 paździer.  
 Florencyi panny 5 czerw.  
 Florentego wyz. 23 lut.  
 Florentyny 23 lutego.  
 Florentyna b. 17 paźdz.  
 Floryana męcz. 4 maja.  
 Fortunata męcz. 27 lut.  
 Franciszka Bor. 10 paźd.  
 Franciszka Sal. 29 stycz.  
 Franciszka z Pauli 2 kw.  
 Franciszka Seraf. 4 paźd.  
 Franciszka Ksaw. w. 3 gr.  
 Franciszki Rz. w. 9 mar.  
 Frumencjusza 27 paźdz.  
 Fryderyka op. 5 marca.

**G.**

Gabryela arch. 18 marca.  
 Gawła op. 16 październ.  
 Gaudentego bł. 12 lutego.  
 Genowefy panny 3 stycz.  
 Gerarda bisk. 24 wrześn.  
 Germana 30 październ.  
 Gertrudy panny 17 marc.  
 Gertrudy 15 listopada.  
 Gerwazego m. 19 czerw.  
 Gorgoniusza m. 9 wrześ.  
 Gotarda biskupa 5 maja.  
 Gotfryda wyzn. 13 stycz.  
 Grobu Chryst. 11 kwiet.  
 Grzegorza pap. 12 marca.  
 Grzegorza Naz. b. 9 maja

**H.**

Heleny ces. wd. 2 marca.  
 Heleny królowej 21 maja.  
 Heleny m. 31 lipca.  
 Henryka b. m. 19 styczn.  
 Henryka wyz. ces 15 lipc.  
 Herkulana 7 listopada.  
 Hiacynty p. 30 stycznia.  
 Hieronima d. K. 30 wrz.  
 Higiniusza p. 11 stycz.  
 Hilaro męcz. 13 maja.  
 Hilaro bisk. w. 14 styc.  
 Hipolita 11 lutego.  
 Hipolita męcz. 13 sierp.  
 Homobona 13 listopada.  
 Honoraty p. 12 stycznia.

Huberta bis. 3 listopada.  
 Hugona 1 kwietnia.

**I.**

Idziego op. 1 września.  
 Ignacego bis. m. 1 lutego.  
 Ignacego Lojoli w. 31 lip.  
 Imienia Jezus 18 styczn.  
 Imienia NMP. 12 wrześ.  
 Innocentego p. 28 lipca.  
 Ireneusza męcz. 15 grud.  
 Ireney 18 września.  
 Iwona wyz. 19 maja.  
 Iwona 27 października.  
 Izabelli panny 15 marca.  
 Izabelli królow. 15 lipca.  
 Izajasza proroka 6 lipca.  
 Izydora bisk. 4 kwietnia.  
 Izydora roln. w. 10 maja.

**J.**

Jacka męcz. 11 wrześn.  
 Jacka wyzn. 22 sierpnia.  
 Jadwigi wd. 15 paździer.  
 Jakóba apostoła 1 maja.  
 Jakóba z Tr. 1 czerwca.  
 Jakóba apost. 25 lipca.  
 Jana dobrego 10 lipca.  
 Jana jałmużn. 23 styczn.  
 Jana pustelu. 27 marca.  
 Jana Złot. b. w. 27 stycz.  
 Jana z Matty w. 8 lutego.  
 Jana Bożego 8 marca.  
 Jana w oleju ap. 6 maja.  
 Jana Nep. k. m. 16 maja.  
 Jana pap. męcz. 27 maja.  
 Jana Chrzcic. 24 czerw.  
 Jana męcz. 26 czerw.  
 Jana Gwalberta 12 lipca.  
 Jana Kapist. 23 paźdz.  
 Jana Kantego 24 paźdz.  
 Jana Dakli 11 lipca.  
 Jana od Krzyża 24 list.  
 Jana apost. ew. 27 grud.  
 Januaryusza m. 19 wrz.  
 Jerzego m. 24 kwietnia.  
 Joachima 5 września.  
 Joanny wdowy 24 maja.  
 Joanny Fr. w. 21 sier.  
 Joanny wdowy 16 czerw.  
 Jowity męcz. 15 lutego.  
 Józefa Obl. M. 19 marca.  
 Józefa Kalas. wyz. 4 lip.  
 Józefa z Kope. 18 wrześ.



Józefata Kun. 12 listop.  
 Judy Tadeusza ap. 28 paź.  
 Jukunda 27 lip. i 14 sierp.  
 Juliana 7 stycznia.  
 Juliana męcz. 13 lutego.  
 Julianny p. 15 lut. i 19 cz.  
 Julianny Kornel. 6 kwiet.  
 Julii męcz. 16 kwietnia.  
 Julii pauny 22 maja.  
 Julii 1 października.  
 Juliusza pap. 12 kwiet.  
 Jastyna męcz. 13 kwiet.  
 Justyny 26 wrz. i 7 paź.  
 Justyny panny 16 czerw.  
 Juwencyusza m. 1 czerw.

## K.

Kaja męcz. 22 kwietnia.  
 Kajetana wyzn. 7 sierp.  
 Kaliksta pap. m. 14 paźd.  
 Kamila wyzn. 21 lipca.  
 Kandyda m. 4 wrz. i 3 paź.  
 Karola W. ces. 28 stycz.  
 Karola Borom. 4 listop.  
 Karoliny panny 5 lipca.  
 Kaspera król. 6 stycznia.  
 Karyana 20 lipca.  
 Kastyldy 15 kwietnia.  
 Katarzyny k. szw. 23 mar.  
 Katarzyny Ser. 30 kwiet.  
 Katarzyny p. m. 25 list.  
 Katedry ś. Piotra w Rzymie 18 stycznia.  
 Katedry ś. Piotra w Antyochii 22 lutego.  
 Kazimierza królew. pol. 4 marca.  
 Klary p. m. 12 sierpnia.  
 Klemensa p. m. 23 list.  
 Kleofasa męcz. 23 wrześ.  
 Kleta męcz. 26 kwietnia.  
 Klotyldy kr. fr. 3 czerw.  
 Kolety pauny 6 marca.  
 Kolomana 13 październ.  
 Konstancyi 19 września.  
 Konstancyi p. 18 lutego.  
 Konstantego w. 11 marca.  
 Konrada wyz. 19 lutego.  
 Konrada bisk. 26 listop.  
 Korduli panny 22 paźd.  
 Korony cierniow. 13 lut.  
 Korneli p. m. 31 marca.  
 Kryspina męcz. 19 listop.

Kryspina i Kryspianina 25 października.  
 Kryspiny męcz. 5 grudn.  
 Krystyny pan. 13 marca i 24 lipca.  
 Krzysztofa męcz. 25 lip.  
 Kunegundy wd. c. 3 mar.  
 Kunegundy kr. pol. 25 lip.  
 Kwiryna męcz. 30 marca.

## L. P.

Leokadyi panny 9 grud.  
 Leona papieża 20 lutego.  
 Leona pap. wyz. 11 kwiet.  
 Leona pap. 28 czerwca.  
 Leonarda 28 lutego.  
 Leonarda op. wyz. 15 list.  
 Leonarda męcz. 9 lipca.  
 Leoncyi 15 marca.  
 Leopolda wyz. 15 listop.  
 Lidy 3 sierpnia.  
 Lucyna męcz. 7 stycznia.  
 Lucyny męcz. 30 czerw.  
 Lucyusza męcz. 24 lut.  
 Ludgiera bis. 26 marca.  
 Ludolfa bisk. 29 marca.  
 Ludmiły p. m. 16 wrześ.  
 Lucylla męcz. 29 lipca.  
 Lucyli p. m. 31 paździer.  
 Ludwika kr. fr. 25 sierp.  
 Ludwika 31 stycznia.  
 Ludwiny panny 15 kwiet.  
 Łazarza bisk. 17 grud.  
 Łazarza malarza 29 lut.  
 Łucyi pan. m. 13 grud.  
 Łukasza ewan. 18 paźd.

## M.

Macieja apost. 24 lutego.  
 Magdaleny 28 m. i 22 lip.  
 Makarego 2 stycznia.  
 Makarego męcz. 19 lut.  
 Makarego bis. w. 10 mar.  
 Malachiasza b. 3 wrześ.  
 Maxa 17 sierpnia.  
 Maksyma 8 stycznia.  
 Maksyma bisk. 29 maja.  
 Maksymy pan. 16 paźd.  
 Maksymilian bisk. 12 paź.  
 Małgorzaty Kort. 22 lut.  
 Małgorzaty panny męcz. 10 czerwca i 13 lipca.  
 Małgorzaty panny król. szwedz. 10 październ.

Mausweta bisk. 3 wrześ. i 28 listopada.  
 Marcela 30 października.  
 Marcela pap. 16 stycznia.  
 Marcela męcz. 26 kwiet. i 4 września.  
 Marcelina m. 18 czerwca.  
 Marcelina bisk. 11 listop.  
 Marcyanny p. m. 9 stycz.  
 Maryi Egipc. 9 kwietnia.  
 Marka Ewan. 25 kwietn.  
 Marka z Rzym. 18 czerw.  
 Marka 22 października.  
 Marty gospod. 29 lipca.  
 Martyna 2 stycznia.  
 Martyny pan. 30 styczn.  
 Martyny 8 lutego.  
 Mateusza ap. 21 wrześn.  
 Matyldy 26 stycz. i 10 kw.  
 Matyldy król. 14 marca.  
 Maurycyego b. 22 wrz. ś.  
 Medarda bis. w. 8 czerw.  
 Michała arch. 29 wrześ.  
 Mikołaja z Toleu. 10 wrz.  
 Mikołaja bisk. 6 grudn.  
 Młodzianków męczennik. 28 grudnia.  
 Modesta 15 czerwca.  
 Modesta męcz. 12 lutego.

## N.

Narcyza bis. wyz. 29 paź.  
 Narodz. Chr. P. 25 grud.  
 Narodz. NMP. 8 wrześn.  
 Nawrócenia ś. Pawła ap. 25 stycznia.  
 NMP. Anielsk. 2 sierpn.  
 NMP. B. lesu. 19 wrześ.  
 NMP. od wyzwol. więz. 24 wrz. śnia.  
 NMP. Lorek. 10 grudn.  
 NMP. Łaskaw. 25 maja.  
 NMP. Pociesz. 14 sierp.  
 NMP. Różańc. 5 paźd.  
 NMP. Śnieżnej 5 sierp.  
 MP. Szkapl. 16 lipca.  
 Nawiedz. NMP. 2 lipca.  
 Nemezyusza m. 19 grud.  
 Nereusza męcz. 12 maja.  
 Niepok. pocz. NMP. 8 gr.  
 Nikazego bis. 14 grudn.  
 Nikodema męcz. 1 czerw.  
 Nikodema 15 września.  
 Norberta op. 6 czerwca.

**O.**

Oczekiwania pł. NMP. 18 grudnia.  
 Oczyszczenia NMP. 2 lut.  
 Ofiarowan. NMP. 21 list.  
 Oktawiana męcz. 22 mar.  
 Olimpii 18 grudnia.  
 Onufrego wyz. 12 czerw.  
 Opieki ś. Józefa 18 kwiet.  
 Opieki NMP. 14 listopad.  
 Ottona biskupa 2 lipca.  
 Ottona opata 18 listop.  
 Otylii panny m. 13 grud.

**P.**

Pankracego męczennika 3 kwietnia i 12 maja.  
 Pachelisa wyz. 17 maja.  
 Paschalona 27 lipca.  
 Patrycyusza b. 17 marca.  
 Paulina bisk. 22 czerwca.  
 Pauli wdowy 26 styczn.  
 Pauli p. m. 10 sierpnia.  
 Pawła 11 grudnia.  
 Pawła męcz. 26 czerwca.  
 Pawła apost. 29 czerwca.  
 Pawła ap. nawrócenie 25 stycznia.  
 Pawła 1 pustel. 15 stycz.  
 Felagii panny 11 lipca i 8 października.  
 Peregryna 28 lipca.  
 Petroneli 31 maja.  
 Pięciu pustelników pols. 12 listopada.  
 Pięciu Ran Chr. 5 mar.  
 Piętnaś. Fraunc. 17 wrz.  
 Piotraz Nolaski 31 stycz.  
 Piotra męcz. 26 kwietnia.  
 Piotra Celestyna 19 maja.  
 Piotra apost. 29 czerwca.  
 Piotra w okow. 1 sierp.  
 Piotra z Alkant. 19 paźd.  
 Piusa V. papieża 5 maja.  
 Placyda 5 października.  
 Placydy m. 11 październ.  
 Podwyż. ś. Krzyż. 14 wrz.  
 Polikarpa bis. 26 styczn.  
 Popielec 11 lutego.  
 Porfirego męcz. 16 lut.  
 Prospera bisk. 25 czerw.  
 Prota męcz. 11 września.  
 Protazego 19 czerwca.

Przemien. Pańs. 6 sierp.  
 Przeniesienie św. Wojciecha 20 października  
 Przeniesienia św. Stanisława 27 września.

**R.**

Rafaela archan. 25 paźd.  
 Rajmunda wyz. 31 sierp.  
 Reginy pan. 20 czerwca.  
 Reginy p. m. 7 września.  
 Ramigiusza bis. 1 paźd.  
 Roberta b. w. 7 czerwca.  
 Rocha wyzu. 16 sierpnia.  
 Romana opata 28 lutego.  
 Romany panny 23 lut.  
 Romualda op. wyz. 7 lut.  
 Rozalii panny 4 wrześu.  
 Rozesłania apost. 15 lip.  
 Róży panny 30 sierpnia.  
 Rudolfa b. m. 17 kwiet.  
 Rufa 27 sierpnia.  
 Rufina m. 30 lip. i 18 list.  
 Ruperta bisk. 27 marca.  
 Rustyka męcz. 26 paźd.  
 Ryszarda bis. wyz. 3 kw.

**S.**

Sabina bisk. 17 lutego.  
 Sabiny 20 stycz. i 29 sier.  
 Sabby opata 5 grudnia.  
 Salomei kr. pol. 17 listop.  
 Saturnina męcz. 29 list.  
 Scholastyki p. 10 lutego.  
 Ścięcie ś. J. Chrz. 29 sier.  
 Sebalda wyzn. 19 sierpn.  
 Sekundy 30 lipca.  
 Serafi 3 września.  
 Serafiny panny 29 lipca.  
 Serapiona 14 listopada.  
 Serca Jezus 4 czerwca.  
 Sergiusza 24 lutego.  
 Serwacego m. 13 maja.  
 Sewera męcz. 22 paźd.  
 Seweryna op. 8 stycznia.  
 Sebastjana m. 20 stycz.  
 Siedmiu boleści N. M. P. 20 marca.  
 Siedmiu br. śpiąc. 10 lip.  
 Sofroniusza 11 marca.  
 Sotera męcz. 22 kwietn.  
 Stanisława b. m. 8 maja.  
 Stanisława Kost. 14 list.  
 Stefana kr. węg. 2 wrz.

Stolicy ś. Piotra w Antyochii 22 lutego.  
 Syxtusa pap. 28 marca.  
 Sylwana 5 listopada.  
 Sylwestra pap. 31 grud.  
 Sylwestra wyz. 20 listop.  
 Symforyana m. 22 sierp.  
 Szczepana męcz. 26 grud.  
 Szymona z Lipn. 18 lip.  
 Szymona pr. 8 paździer.  
 Szymona apost. 28 paźd.  
 Szymona ze Słup. 6 stycz.

**T.**

Tacyana dyak. m. 16 mar.  
 Tadeusza apost. 28 paźd.  
 Tekli pan m. 23 wrześ.  
 Telesfora pap. m. 5 stycz.  
 Teobalda op. wyz. 1 lip.  
 Teodora bisk. 26 marca.  
 Teodora męcz. 9 listop.  
 Teodora 28 wrz. i 29 paź.  
 Teodory 13 mar. i 1 kwie.  
 Teodozyi panny 29 maja.  
 Teodozyi panny męczen. 20 marca i 2 kwietn.  
 Teodozyusza 25 paźd.  
 Teofila bisk. 27 kwietn. i 23 lipca.  
 Teofila męcz. 20 grudn.  
 Teofila 2 października.  
 Teresy panny 15 paździer.  
 Tobiusza 12 wrz. i 2 list.  
 Tomasza z Akw. 7 mar.  
 Tomasza apost. 21 grud.  
 Tomasza bisk. 29 grud.  
 Trójcy świętej 23 maja.  
 Trzech Króli 6 stycznia.  
 Tyburcego m. 14 kwiet.  
 Tymoteusza b. m. 24 st.  
 Tymoteusza m. 22 sierp.  
 Tytusa męcz. 4 stycznia.

**U.**

Urbanu pap. 25 maja.  
 Urszuli panny 21 paździer.

**W.**

Wacława kr. m. 28 wrz.  
 Walentego b. m. 14 lut.  
 Walerego 28 stycznia.  
 Waleryana b. w. 27 list.  
 Waleryana 15 września.

Waleryana m. 14 kwiet. i 12 września.	Wincentego m. 22 stycz.	Zaślubienia NMP. 23 st.
Waleryi panny 9 grudn.	Wincentego Cudot. 5 kw.	Zefryna męcz. 26 sier.
Wawrzyńca m. 10 sierp.	Wincentego Apaulo 19 li.	Zenobii panny 30 paźdz.
Wawrzyńca bis. 5 wrześ.	Wita 15 czerwca.	Zenona żołnierza męcz. 22 grudnia i 9 lipca.
Wenera 19 kwietnia.	Witalisa męcz. 28 kwiet.	Zesłania Ducha świętego 16 maja.
Weroniki pan. 13 stycz. i 4 lutego.	Władysława króla węg. 27 czerwca.	Zmartwychwstania P. n. 28 marca.
Wieczera P. 25 marca.	Władysława 25 września.	Znalezienie św. Krzyża 3 maja.
Wielkiejnocy 28 marca.	Włóczni Chr. 20 lutego.	Znalezienie ś. Szczepana 3 sierpnia.
Wiktora m. 26 lutego.	Wniebowst. Pańs. 6 maja.	Zofii i jej 3 cór. 15 maja.
Wiktoryna 26 lutego i 5 września.	Wniebowst. NMP. 15 sier.	Zuzanny p. m. 11 sierp.
Wiktorii p. m. 23 grud.	Wojciecha arc. 23 kwiet.	Zwłasłowanie Najś. M. P. 5 kwietnia.
Wilhelma 25 czerwca.	Wszystkich śś. 1 listop.	Zygmunta króla 2 maja.
Wilhelma bis. 10 stycz.		Zygryda bisk. 25 lutego.
Wilhelma op. 6 kwietn.		
Wincentego Kadł. bisk. 10 października.		

## Z

Zacharyasza 14 marca.  
Zacharyasza proroka 6  
września.  
Zacharyasza bis. 23 sier.

# Jarmarki uprzywilejowane\*)

w kr. Galicyi, w W. księstwie Krakowskiem i ks. Bukowińskiem.

## A.

Alwernia, powiat Chrzanowski, 15 Stycznia, 26 Lutego, 19 Marca, 24 Kwiet., 16 Maja, 24 Czer., 18 Lipca, 16 Sierp., 24 Wrześ., 21 Paź., 23 List., 23 Gr.  
Andrychów, pow. Wadowicki, 12 jarmarków, ośm w miesiącach: Styczniu, Lutym, Kwiet., Maju, Lipcu, Wrześ., Paźd. i Listop., w pierwszy wtorek po 15tym i 19 Czerw., 24 Czerw., 24 Sierpnia i 24 Grudnia. Co wtorek targ tygodniowy, a w razie święta w następnym dniu.

## B.

- Baranów, powiat Tarnobrzki, co wtorek targ tygodniowy.  
Bełz, pow. Sokalski, 9 i 31 Stycz., 17 Marca, 28 Kwiet., 24 Czerw., 2 Lip., 1 Sierpnia, 13 Paźd., 26 Listop. 12 Grud. W poniedziałki i piątki targi.  
Biała, m. powiat., w trzeci poniedz. po śś. Trzech Królach, w drugi poniedz. po ś. Janie Nepomucenie, w pierwszy poniedziałek po ś. Jakóbie Apostole, w pierwszy poniedziałek po śś. Szymonie i Judzie, każdy z tych jarmarków trwa dni trzy. Co wtorek i sobotę targi na trzodę chlewną; co czwartek na bydło rzeźne.  
Bięcz, pow. Gorlicki, 12 jarmarków w dniu poniedz.: po 1 i 25 Stycznia, 24 Lut., 24 Marca, 20 Kwiet., 25 Maja, 29 Czerw., 10 Sierp., 15 Wrześ., 17 Paździer., 4 Listopada, 6 Grudnia. Co poniedziałek targ tygodniowy.  
Bobowa, powiat Grybowski, co czwartek targ tygodniowy.  
Bochnia, m. powiat., 2 Stycz. w poniedz. po niedz. mięsopust., po 3 niedz. postu na konie i bydło (trwa aż do piątku tego samego tygodnia), potem jarmark we czwartek każdego tygodnia aż do piątku po Wniebowst. Pańs., w piątek po Bożem Ciele, 24 i 30 Czerw., 22 Lip., 10 Sierp., w poniedz. po Podwyższ. św. Krzyża, w poniedz. po Różan., 11 i 25 Listop. Jeżeli który z tych jarmarków przypadnie na sob., niedz. lub dzień świąteczny, odkłada się na następny poniedz. lub dzień powszedni. Co czwartek targ tygodniowy.  
Bolechów, powiat Doliniański, 18 Stycznia, 5 Maja, 11 Lipca i 26 Wrześ. Co poniedziałek targ tygodniowy.  
Brody, m. pow., 18 Styc., 5 Maja, 26 Sierp. targ na wełnę przez dni ośm i 30 Paź.  
Brzesko, m. powiatowe, co trzeci wtorek jarmarki na bydło, konie, nierogaciznę, len, nabiał; co wtorek targ tygodniowy.  
Brzeżany, m. powiat. ma cztery jarmarki większe: 13 Stycznia, n. st. w ruskie środopocie; we wtorek po Zielonych świątach ruskich, 1 Sierpnia. Sześć jarmarków mniejszych: 3 Lutego, 21 Maja, 3 Września, 15 Paźd., 20 Listopada i 18 Grudnia. Co poniedziałek i piątek targ tygodniowy.  
Brzostek, powiat Pilzneński, co dni 14 we wtorek targi.

\*) Gdy uregulowanie przez Rząd jarmarków ukończonem nie zostało, z trudnością postaraliśmy się o daty w powyższym wykazie, bo z wielu miast do których się odnosiliśmy, mianowicie do pp. Burmistrzów z uprzejmą prośbą o dostarczenie dat odbywających się jarmarków, dotąd żadnych sprostowań nie otrzymaliśmy. Dla tego też umieszczamy je na końcu tak jak podane były w latach poprzednich.

Brzozów, m. powiat., 6 Stycz., 6 Lut., 16 Marca, 23 Kwietnia, 26 Maja, 29 Czerw., 22 Lipca, 24 Sierpnia, 14 Września, 4 Października, 1 Listop. 4 Grudnia. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Buczacz, pow. Kołomyjski, 18 Stycznia, 14 Lutego, 29 Marca, 6 Kwietnie, 5 Maja, 2 i 22 Czerwca, 13 Sierpnia, 7 Września, 13 Października, 11 Listopada i 12 Grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

### C.

Chrzanów, m. powiat., w poniedz. po Trzech Królach, po Matce Boskiej Gromnicznej, 12 Marca, 1 Maja, 24 Czerw., 15 Sierp., 25 Lipca, 10 i 28 Października, 11 Listopada i 6 Grudnia Co czwartek targ tygodniowy.

Ciężkowice, powiat Grybowski, co poniedziałek targ tygodniowy, w razie święta w dzień następny.

Czernichów, pow. Krakowski, 12 jarmarków, w poniedziałki po Trzech Królach, N. M. P. Gromnicznej, ś. Józefie, ś. Wojciechu, Wniebowst. P., ś. Trójcy, ś. Jakóbie, ś. Bartłomieju, ś. Mateuszu, śś. Szymonie i Judzie, ś. Katarzynie, ś. Tomaszu.

Czortków, m. powiat., 2 Lutego, 21 Marca, 21 Maja, 11 Lipca. 27 Sierpnia, 7 Listopada i 21 Grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

### D.

Dębica, pow. Pilzneński, 2 Stycz., 2 Lut., 25 Kwiet., w dniu Bożego Ciała, ś. Małgorzaty, 24 Sierpnia, 15 Października, 4 Grudnia

Dembowiec, pow. Jasielski, 11 Stycz., 24 Lut., 19 Marca, 5 Kwiet. 3 Maja, we wtorek po Zielonych Świętach, 24 Czerw., 4 i 24 Sierp., 14 Wrześ., 4 Paździer., 11 i 25 Listop. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Dobczyce, powiat Wielicki, w każdą pierwszą środę miesiąca jarmark; w każdą zaś trzecią środę miesiąca targ tygodniowy.

Drohobycz, miasto powiat. Co poniedziałek targ tygodniowy.

### G.

Gorlice, m. powiat., ma 12 jarmarków we wtorki: po śś. Trzech Królach, ś. Macieju, niedzieli Kwietniej, śś. Filipie i Jakóbie, Wniebowstąpieniu Pańskiem, ś. Janie Chrzcicielu, ś. Maryi Magdalenie, Wniebowzięciu N. M. P., Narodzeniu N. M. P., ś. Franciszku Seraf., ś. Marcinie, po trzeciej niedzieli Adwentu; co wtorek targ tygodniowy.

Gródek, w pow. Gródeckim, w dniu gr. ob. święto Błahowiszczenie, 6 Kwiet., w następny dzień po Bożem Ciele i 14 Września.

### H.

Halicz, powiat Stanisławowski, 7 Stycznia, 5 Kwiet., 5 Lipca i 12 Paździer. co piątek targ tygodniowy.

Horodenka, m. powiat., (według starego stylu): 1 Stycz., 2 Lut., w drugi poniedziałek postu, 25 Marca, 23 Kwiet., we Wniebowstąpienie Pańskie, 29 Czerwca, 15 Sierpnia, 16 Października. Co wtorek i piątek targ tygod.

### J.

Jarosław, m. powiat., ma cztery jarmarki po ośm dni trwające: 10 Stycz., 10 Marca, 13 Czerw. i 2 Wrześ. Co poniedz. i piątek targi tygodniowe.

Jasło, miasto powiatowe, 6 Stycznia, 3 Lutego, 23 Kwietnia, 21 Września, 1 i 30 Listopada. Co piątek targ tygodniowy.

Jaworów, m. powiat., 5 Maja, 1 Sierpnia, 26 Października i 12 Grudnia (według starego stylu). Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.

Jeleń, powiat Chrzanowski, w dzień po Nowym Roku, w poniedziałek po niedzieli Starozap., 19 Marca, 3 Maja, 3 Czerwca, w poniedz. po ś. Janie Chrzcicielu, 25 Lipca, w drugi poniedz. po ś. Wawrzyńcu M., 14 Wrześ., w poniedziałek po św. Franciszku Serafinie, w poniedziałek po WW. ś., w poniedziałek po św. Mikołaju biskupie.

Jordanów, pow. Myślenicki, ma 26 jarmarków rocznie, w dni poniedziałkowe co dni 14; w razie przypadającego na ten dzień święta, jarmark odbywa się w dniu następnym.

## K.

Kalusz, m. powiat., 10 jarmarków po 2 dni trwających: 18 Stycz., 11 Lut., 13 Marca, 20 Kwiet., 16 Maja, 6 Czerw., 20 Lip., 28 Wrześ., 18 Listop., i 20 Grudnia; dwa zaś jarmarki po 5 dni trwające, 20 Sierp. i 28 Wrześ. Co piątek targ tygodniowy.

Kamionka Strumiłowa, m. powiat., 2 Stycz., 21 Marca, 7 Kwietnia, 24 Czerw., 11 Lip., 28 Sierp., 15 Paź. i 21 Listop. Co piątek targ tygod.

Kęty, 16 jarmarków w poniedziałki przed ś. Agnieszka, Wielkanocą, ś. Janem Kantym, i 4go tygodnia postu. Następne zaś w poniedziałki po Oczyszczeniu N. M. P., po Zapustach, Znaież. ś. Krzyża. Wniebowstąpieniu Pańsk., Bożem Ciele, ś. Małgorzacie, Maryi Anielskiej, Wniebowz. N. M. P., Podwysz. ś. Krzyża, ś. Janie Kantym, ś. Katarzynie, ś. Poczęciu N. M. P.

Kołaczyce, powiat Jasielski, co drugi poniedziałek jarmark.

Kolbuszowa, miasto powiatowe, co wtorek targ tygodniowy.

Kołomyja, m. powiat., na Wniebowstąpienie P. (według gr. kat. obrz.), 6 Lut., 24 Kwiet., 15 Czerw., 3 Sierpnia, 13 Września, 30 Października, 18 Grudnia (według nowego stylu).

Komarno, powiat Rudki, w poniedziałek po ś. Trójcy, w poniedziałek po śś. Szymonie i Judzie. W poniedziałek i piątek targi tygodniowe.

Kraków, (stolica W. Ks. Krakowskiego) począwszy od r. 1856 ma jarmarków 14-dniowych: a) na wiosnę na ś. Wojciecha, t. j. dnia 23 Kwietnia i w jesieni na ś. Michała 29 Września, b) jarmarków 5-dniowych na bydło i konie 2 do roku; w poniedziałek po 4tej niedzieli Postu i w jesieni 1 Października. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.

Krosno, m. powiatowe, w poniedziałki: po Nowym Roku, Białej niedzieli, ś. Trójcy, ś. Ignacym Lojoli (31 Lipca), śś. Szymonie i Judzie (28 Paź.)

Krzyszowice, (W. Ks. Krak.) co poniedziałek targ tygodniowy.

## L.

Lanckorona, pow. Wadowicki, 21 Stycznia, 8 Maja, 24 Czerwca, 4 Wrześ. Targi co drugi poniedziałek.

Leżajsk, pow. Łańcucki, 4 Paździer., 6 Grud. Co wtorek i piątek targi tyg.

Limanowa, m. powiat., jarmark co 3ci poniedziałek i 14 Stycz., 4 i 25 Lut., 18 Marca, 8 i 29 Kwiet., 20 Maja, 10 Czerw., 1 i 22 Lip., 12 Sierpnia, 2 i 23 Września, 14 Października, 4 i 25 Listopada, 16 Grudnia.

Lipnica murowana, pow. Bocheński, co trzeci poniedziałek jarmark.

Lisko, miasto powiatowe, co wtorek targ tygodniowy.

Liszki, pow. Krak., ma 12 jarmark., zawsze w pierwszy poniedz. każdego mies.

Lubaczów, pow. Cieszanowski, 21 Marca, 21 Maja, 29 Czerwca, 8 Sierp., 20 Września i 18 Grudnia. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.

Lwów, m. stołeczne królestwa Galicyi, ma trzy jarmarki: ś. Jerzego od 4 Maja przez 4 tygodnie, ś. Agnieszki od 1 Czerwca przez dwa tygodnie, N. Maryi P. Śnieżnej od 13 Października przez 2 tygodnie, co poniedziałek, środa i piątek targi.

**L.**

Łańcut, m. powiat., 7 Stycz., 2 Lut., 15 Marca, 16 Maja, 13 Czew., 13 i 26 Lip., 24 Sierp., 10 Paździer., 11 i 30 Listop.; w razie przypadającego na te dni święta, jarmark odkłada się na dzień następny. Co wtorek i piątek targi.

**M.**

Majdan, m. powiat., co poniedziałek targi na bydło i konie.  
 Maków, pow. Myślenicki, 27 Sierp., 17 Września i w trzeci wtorek.  
 Mikołajów, pow. Żydaczowski, 13 Stycznia, 18 Sierpnia i 20 Września.  
 Co wtorek targ tygodniowy.  
 Myślenice, m. powiatowe, ma cztery jarmarki: w poniedz. po śś. Trzech Królach, we wtorek po Zielonych Świętach, w poniedziałek po ś. Jakóbie, po Bożem Narodzeniu. Co drugi poniedziałek targi.

**N.**

Niepołomice, pow. Bocheński, 7 Stycz., w poniedziałek po niedzieli zapustnej, po niedzieli Kwietniej, 8 Maja, w poniedziałek po ś. Trójcy, 24 Czerwca, 26 Lipca, 24 Września, 4 Listopada.  
 Nadworna, m. powiat., 6 Stycz., (Wedoszcze), 5 Maja, (na Jury), 11 Lipca, (Piotra i Pawła), 13 Paździer. (Pokrowy) Co poniedz. i czwartek targ tyg.  
 Niżankowice, pow. Przemyski, według starego stylu: 16 Stycznia, 1 Marca, 2 Czerwca, 26 Września, 6 Grudnia. Co środę targ tygodniowy.  
 Nowa Góra, pow. Chrzanowski, w poniedziałek po ś. Agnieszce, Znalezieniu ś. Krzyża, ś. Michale, ś. Tomaszu Apostole.  
 Nowy Sącz, miasto powiat., co wtorek i piątek targ tygodniowy.  
 Nowy Targ, miasto powiatowe, jarmarki począwszy od 7 Stycznia co dni 14cie w poniedziałki; co sobota targ tygodniowy.

**O.**

Oświęcim, pow. Bialski, w każdy pierwszy i drugi czwartek miesiąca jarmark, w razie święta w dzień poprzedni, t. j. we środę. Co czwartek targi tygodniowe, oraz na woly opasowe, stepowe i trzodę chlewną.

**P.**

Paczołtowice, pow Chrzanowski, ma co drugi wtorek walne jarmarki.  
 Pilzno, miasto powiatowe, co poniedziałek targ tygodniowy.  
 Piwniczna, pow. Staro-Sandecki, 2 Stycz., w poniedz. po niedzieli śródo-postnej, we wtorek po Zielonych Świętach, 25 Lipca i 24 Sierpnia. Co dwa tygodnie we środę po jarmarku Staro-Sadeckim targ.  
 Podgórze przy Krakowie, ma 12 jarmarków, w czwartą środę każdego miesiąca; w razie święta we środę, jarmark odkłada się na dzień następny.  
 Co wtorek i piątek targi tygodniowe; co niedz. targ na obuwie do g. 9 rano.  
 Poremba Wielka, powiat Limanowski, w miejscu „Niedźwiedź“ zwanem, odbywają się jarmarki dwutygodniowe co środa.  
 Przemyśl, m. powiat., według obrządku greckiego 13 Stycz., 6 Kwietnia, 6 Lipca, każdy z tych jarmark. trwa dni 8. Co poniedz. i piątek targ tyg.  
 Przemyśl, pow. Łańcucki, 2 Stycz., 19 Marca, 1 Maja, 25 Lipca, 3 Paź. 19 Listopada. Co poniedziałek, środę i piątek targi tygodniowe.

**R.**

Rabka, pow. Myślenicki, co dni 14 w dniu poniedziałkowe targi.  
 Radomyśl, przy Dembicy, co czwartek targ na konie, bydło i trzodę.  
 Rohatyn, m. pow., 9 Stycz., 3 Lut., 26 Lip., 1 Paźdz. W środy i piątki targi.

Ropczyce, m. pow., 7 Stycznia, w pierwszy poniedz. po Wstępnej środzie dawny jarmark, na konie trwa 5 dni., w poniedz. po Przewodniej niedzieli, po Zielonych świętach we wtorek, 22 Lipca, 14 Września, 28 Października, 9 Grudnia. W poniedziałki i piątki targi tygodniowe.

Rudki, m. powiat., 2 Lipca, 15 Sierpnia i 8 Września.

Rzeszów, m. powiat., 19 Marca 1 dzień, 23 Kwiet. na konie 14 dni, w poniedz. po ś. Trójcy. 22 Lipca po 1 dniu, 21 Wrześ. na konie 14 dni, 2 Listop. i 21 Grudnia po jednym dniu. Co 2 wtorek i piątek targi tygod.

## S.

Sądowa Wisznia, pow. Mościski, 1 Stycz., w drugi dzień Zielonych Świąt, obrz. gr. kat., 26 Lipca i 27 Września. w każdą środę targ tygodniowy.

Sanok, m. powiatowe, we wtorek przed Zielonemi Świątami, i Poniedziałek przed Bożem Narodzeniem. Co piątek targ tygodniowy.

Skawina, pow. Wielicki, 2 Stycznia, 9 Kwietnia, 1 Sierpnia i 4 Października. Co czwartek targ tygodniowy.

Sokal, m. powiat., 18 Stycz., 23 Kwiet., 12 Lipca, 4 Paździer. i 20 Listop.; targi główne: w środoposćie ruskie, 8 Września, 2 Listopada, 12 i 18 Grudnia. Co piątek targ tygodniowy.

Sokołów, pow. Kolbuszowski, 7 Stycz., 3 Lut., 4 i 26 Marca, 23 Kwietnia, na Zielone Świątki, 30 Czerw., 16 i 25 Lip., 24 Sierp., 14 Wrześ., 18 Paż., 11 Listopada i 9 Grudnia. Co środę targ tygodniowy.

Stanisławów, m. powiat. 15 Lut., 29 Marca, w piątek po Święcie Bożego Ciała, 14 Wrześ. i 4 Grud.; targi roczne: 14 Maja i 6 Sierp.; co czwartek targ tygodniowy.

Staremiasto, m. powiatowe, 12 Marca, 24 Czerwca przez dni 12 na płótno, 10 Września i 12 Grudnia. Co wtorek targ tygodniowy.

Stary Sącz, m. powiat., począwszy od dnia 9 Stycznia b. r. co dwa tygodnie w każdą środę jarmark, w razie przypadającego na ten dzień święta, jarmark odbywa się dnia następnego t. j. we czwartek.

Strzyżów, pow. Rzeszowski, ma 12 jarmarków: w poniedziałek po Trzech Królach 1 dzień, 8 Lutego 3 dni, w poniedziałek zapustny, środopostny, po Wielkiejnocy po 1 dniu, 8 Maja 3 dni, 25 Lipca 1 dzień, 14 Sierp. 3 dni, 8 Września, 21 Października, 6 Listopada po 1 dniu, 25 Listopada 3 dni. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Sucha, pow. Żywiecki, co dwa tygodnie we wtorki, jarmarki na konie, bydło, trzodę, owce i t. p., oraz na sprzęty gospodarcze i rolnicze, różne wyroby i artykuły do codziennych potrzeb.

Szczercz, powiat Lwowski, 2 Stycznia w pierwszy dzień po Zielonych świętach, 20 Lipca i 30 Września. Co czwartek targ tygodniowy.

Szczucin nad Wisłą, powiat Dąbrowski, 6 Lutego, 4 Maja, na śś. Trójcę, 23 Lipca, 15 Października i 4 Grudnia. Co środę targ.

Szczurowa, powiat Brzeski, co trzeci czwartek wielkie targi na bydło i wszelkie produkta.

## T.

Tarnopol, m. powiat., 2 Stycz., 14 Lut., w środoposćie obrządku greckokatolickiego, w poniedziałek po Wielkiejnocy obrz. gr. kat., 24 Czerwca, 26 Lipca (główny jarmark na konie), 18 Sierpnia, 26 Września i 20 Listopada. Co środę targ tygodniowy.

Tarnów, m. powiat., w pierwszy poniedziałek w miesiącu Styczniu, 3 Lut., 19 Marca po dni 8; w drugi poniedziałek m. Kwietnia, Maja, Czerwca, przez 1 dzień; 22 Lipca, w drugi poniedz. m. Sierp., 14 Wrześ., po 8 dni; w drugi poniedziałek m. Października, Listopada i Grudnia po 1 dniu. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.



- Wiśnicz, powiat Bocheński, 6 Stycznia, 2 Listopada, 21 Grudnia.  
 Wisznicz na Bukowinie 25 Stycz, 30 Kwiet., 5 Lip., 13 Sierp., 20 Wrześ., 5 List.  
 Wojnicz, powiat Brzeski, co trzeci poniedziałek jarmark  
 Zakluczyn, powiat Brzeski co trzeci poniedziałek jarmark.  
 Zbyszyce, pow. Nowy Sącz, 20 Stycz., 14 Lut., 13 Marca, 25 Kwiet., 16  
 Maja, 24 Czer., 26 Lip., 24 Sier., 11 Wrześ., 19 Paź., 23 List, 21 Grud.  
 Żabno, powiat Dąbrowski, ma sześć jarmarków i targi sławne na nieroga-  
 ciznę, 25 Stycznia, w poniedziałek po 2 niedzieli Wielkanocnej, w poniedz.  
 po pierwszej niedzieli po św Janie Chrzcicielu, 16 Sierpnia, 18 Paździer.,  
 w poniedziałek po 3 niedzieli adwentu, targi co drugi poniedziałek.  
 Żmigród, powiat Krośnieński, 2 Lutego w środku postu, 23 Kwietnia, 24  
 Czerwca, 25 Lipca, 17 Października, 13 Grudnia.  
 Żołynia, pow. Łańcucki w niedzielę Kwietnia w dzień śś. Trójcy, 10 Sierp.  
 21 Grudnia (trwają po dwa dni), zaś na len, przędzę i płótno, 25 Stycznia,  
 24 Lutego, 11 Maja, 22 Lipca, 8 i 21 Września, 28 Paźdz. i 25 Listop.  
 Żółkiew, miasto powiatowe, 19 Stycznia, 8 Maja, 30 Czerwca, 13 Sierpnia,  
 14 Września, 5 Października, 12 Listopada.  
 Żurów, powiat Żydaczów, 15 Marca jarmark na konie 8 dni i 7 Kwietnia  
 6 dni, 11 Czerwca 6 dni, 15 Października na konie 8 dni, 6 Listopada  
 przez 6 tygodni.
-

# Poradnik telegraficzny

W przesyłaniu depesz telegraficznych, oprócz zwięzłego i jasnego tychże zredagowania, należy zachować następujące przepisy:

1. Depesza w jakimkolwiek języku ma być czytelnie napisana.

2. Adres osoby, do której depeszę się posyła, dokładnie podać, jakoteż ulicę i numer mieszkania.

3. Jeżeli miejsce siedziby urzędu telegraficznego nie jest w stołecznym lub ważniejszym mieście, oznaczyć kraj, w którym się znajduje; wiele jest bowiem miejscowości jednakiej nazwy, lecz w różnych krajach położonych.

4. Oprócz urzędów telegraficznych z nieustającą służbą, to jest: całodzienną i nocną, i całodzienną od 7 rano do 9 wieczór, są urzęda ze służbą od 9 do 12 rano i od 2 do 7 popołudniu; ważnem jest więc dla oddającego depeszę do wymienionej ostatniej kategorii urzędu, ażeby oddając popołudniu, wcześniej to uczynił, albowiem oddawszy przed samą 7, a nawet wcześniej, taka depesza pozostać musi do drugiego dnia do godziny 9 rano.

Porządek, jaki zachować trzeba przy napisaniu depeszy podług istniejących ustaw:

Najsamprzód: jeżeli oddawca depeszy pragnie opłacić odpowiedź, kolacyonowanie, potwierdzenie wręczenia, rekomendowanie, dalsze przesłanie oddanej depeszy. (jeżeliby adresata w miejscu przeznaczonem już nie było w chwili nadejścia depeszy) pocztą, posłańcem; te bliższe więc oznaczenia może oddający depeszę wyrazić całemi słowami lub w sposób skrócony przez dwie zgłoski, które się liczą tylko za jedno słowo, i tak:

Odpowiedź zapłacona lub RP.	Dalsze przesłanie depeszy lub FS.
Depesza kolacyonowana lub TC.	Poczta zapłacona lub PP.
Potwierdzenie wręczenia lub CR.	Posłaniec zapłacony XP.
Depesza rekomendowana lub TR.	

o takim oznaczeniu następuje adres, treść depeszy i podpis. Oddający depeszę ma prawo żądać legalizacji swego podpisu ze strony urzędu telegraficznego, jeśli takowemu nie jest znany, to musi się wprzód wylegitymować.

Umieszczenie podpisów jest dowolnem, może być depesza i bez podpisu.

Napisana w powyższy sposób depesza, zostaje obliczona na wyrazy i ilość tychże daje podstawę do opłaty należytości.

W depeszach europejskich piętnaście, a w pozaeuropejskich dziesięć liter stanowi jedno słowo, wyraz składający się z więcej jak z piętnastu lub dziesięciu zgłosek, liczy się za dwa słowa.

Liczba z pięciu cyfer stanowi jedno słowo.

Za każdy telegram w państwie austriackiem pomiędzy dwoma stacyami różnych miejscowości, opłaca się stała taksa . . . . . 24 ct.  
oprócz tego za każde słowo . . . . . 2 "

Za każdy telegram pomiędzy dwoma stacyami jednej miejscowości opłaca się stała taksa . . . . . 12 "  
oprócz tego za każde słowo . . . . . 1 "

Za rekomendowane telegramy opłaca się potrójnie, za kolacyonowane półtora razu.

Za telegramy do Bośni i Hercegowiny opłaca się stała taksa 30 "  
oprócz tego za każde słowo . . . . . 4 "

Za telegramy do Niemiec opłaca się stała taksa . . . . . 24 "  
oprócz tego za każde słowo . . . . . 6 "

Opłata od depesz pojedynczych o 20 słowach liczy się:		złr. c.	
	złr. c.	Do Malty przez Włochy . . . . .	3 60
Do Algerii i Tunis przez Szwajcaryą, Francją i Mars. w sr.	3 80	„ Monako . . . . .	2 50
Do Belgii przez Niemcy . . . . .	2 00	„ Czarnogóry . . . . .	1 00
„ Korsyki p. Włochy-Liworno . . . . .	2 60	„ Niderlandów p. Niemcy . . . . .	1 80
„ Danii przez Niemcy . . . . .	2 20	„ Norwegii p. Niemcy, Danią albo Szwecyą . . . . .	3 00
„ Francji p. Szwajc. lub Niemcy . . . . .	2 60	„ Persyi p. Rosyę i Dioulfę, w srebrze . . . . .	8 00
„ Gibraltaru przez Szwajc. Francję, Hiszpanię i San Roque . . . . .	4 20	„ Portugalii przez Szwajcaryą, Francję lub Hiszpanię . . . . .	4 00
„ Grecyi (stały ląd), p. Turcyę . . . . .	2 80	„ Rumunii . . . . .	1 20
„ „ (wyspy), Corfu . . . . .	3 60	„ Rosyi: do europejskich stacyj aż do granicy . . . . .	3 20
„ „ Syra p. Turcyę . . . . .	4 00	„ Rosyi: do Kaukazu (w srebrze) . . . . .	4 80
„ Wysp: Ithaka, Cefalonia, Zanta, Spezzia, St. Maure, Hydra, przez Turcyę . . . . .	3 40	„ Rosyi: do Syberyi I Region (w srebrze) . . . . .	9 20
„ Tinos, Hythnos, Andros p. Turcyę . . . . .	3 60	„ Rosyi: do Syberyi II Region (w srebrze) . . . . .	15 20
„ Londynu przez Niemcy . . . . .	3 20	„ Szwecyi przez Niemcy . . . . .	2 80
„ innych stacyj w Anglii przez Niemcy . . . . .	3 80	„ Szwajcaryi . . . . .	1 20
„ Helgoland . . . . .	2 80	„ Serbii z austryackich stacyj . . . . .	1 00
„ Włoch, Lombardyi i Wenecyi . . . . .	1 20	„ Serbii z węgierskich stacyj . . . . .	80
„ innych miejscowości . . . . .	1 60	„ Hiszpanii przez Włochy, albo Szwajcaryę i Francję . . . . .	3 60
„ Lichtenstein obowiązuje ta sama taryfa co w Austrii . . . . .		„ Turcyi europejskiej . . . . .	2 80
„ Luxemburgu przez Niemcy . . . . .	1 80	„ Turcyi azyatyck (w srebrze) . . . . .	4 80

**Opłata w srebrze od depesz, których słowa z 10 liter są złożone.**

Do Australii: Port Derwin, Południowej Australii, Wiktoryi przez Włochy, Maltę, Suez, Madras, jedno słowo . . . . .	5 złr.	10 c.
Z Wiktoryi za 10 słów 4 złr. 20 c. za każde dalsze słowo . . . . .	—	„ 42 „
Do Chin i tak: Amoy, Hongkong, Sanghai, przez Włochy, Maltę, Suez, Madras, jedno słowo . . . . .	4	„ — „
Do Egiptu to jest Aleksandryi i innych miejsc przez Turcyę, El-Arich, za każde słowo . . . . .	—	„ 59 „
Do Afryki (Złote wybrzeże) p. Madeirę, S. Vincento, 1 słowo . . . . .	—	„ 80 „
Do Japonii (Nagasaki) przez Rosyę, Syberyę, Amur 1 słowo . . . . .	4	„ — „
Do Madeiry, przez Szwajcaryę, Francję, Hiszpanię . . . . .	—	„ 80 „
Do Indyj Wschodnich i wyspy Ceilon p. Turcyę i Fao 1 sł. . . . .	2	„ 10 „
Do Północnej Ameryki (Stany Zjednoczone) taksa składa się z opłatą do Londynu, każde słowo licząc po 10 liter 1 sł. i z opłatą z Londynu do miejsca oznaczonego, i tak:	—	„ 21 „
Do Kalifornii jedno słowo z Londynu . . . . .	1	„ 92 „
Do New Mexiko „ „ „ . . . . .	1	„ 92 „
Do Nowego Jorku jedno słowo „ . . . . .	1	„ 50 „
Do Waschingtonu „ „ „ . . . . .	1	„ 92 „
Do Mexico, taksa 1) do Londynu jak do północnej Ameryki 2) z Londynu za każde 7 literowe słowo . . . . .	2	„ 92 „
Do Południowej Ameryki przez Szwajcaryę, Francję, Hiszpanię, Portugalnę, za każde dziesięcioliterowe słowo . . . . .	4	„ 30 „

**Należność telegraficzną** za przekazy pieniężne opłaca się na pocztcie.

## Wykaz ciągnięć losów loteryjnych Państwa Austriackiego w r. 1880.

Dzień i miesiąc ciągnięcia	nr. ciąg.	NAZWISKO LOSU	Wartość nominal Losu	TRAFNE	
				najwyż.	najniż.
2 Stycznia	49	4% Losy państwa z r. 1854 Serye	262/5	—	—
2 "	31	Como-Rentenscheine . . . . .	14/7	21.000	14/7
2 "	19	Losy uregulowania Dunaju . . . . .	100	100.000	100
2 "	19	4% Losy miasta Tryestu . . . . .	50	10.000	50
2 "	83	Losy kredytowe . . . . .	100	200.000	200
2 "	19	Losy miasta Wiednia . . . . .	100	200.000	130
2 "	20	Losy miasta Krakowa . . . . .	20	35.000	30
3 "	21	Losy miasta Insbruka . . . . .	20	25.000	30
5 "	20	Losy miasta Salzburga . . . . .	20	20.000	30
15 "	53	Losy księcia Salm . . . . .	42	42.000	63
1 Lutego	38	5% Losy państwa z r. 1860 Serye	500	—	—
15 "	26	Losy miasta Stanisławowa . . . . .	20	8.000	25
1 Marca	70	Losy państwa z r. 1864 . . . . .	100	200.000	200
1 Kwietn.	49	4% Losy państwa z r. 1854 Numera	262/5	105.000	315
1 "	84	Losy kredytowe . . . . .	100	200.000	200
1 "	80	Losy zakładowe Rudolfa . . . . .	10	20.000	12
1 "	20	Losy miasta Wiednia . . . . .	100	200.000	130
15 "	34	Losy prem. węgierskie . . . . .	100	100.000	132
1 Maja	38	5% Losy państwa z r. 1860 Nra	500	300.000	600
1 "	37	Losy hr. Keglevicha . . . . .	10/5	10.500	10/5
1 Czerwca	71	Losy państwa z r. 1864 . . . . .	100	200.000	200
1 "	20	4 1/2% Losy miasta Tryestu . . . . .	105	21.000	105
15 "	26	Losy miasta Budy . . . . .	40	20.000	60
1 Lipca	50	4% Losy państwa z r. 1854 Serye	262/5	—	—
1 "	85	Losy kredytowe . . . . .	100	200.000	200
1 "	25	Losy żeglugi parowej na Dunaju	105	52.500	105
1 "	21	Losy miasta Wiednia . . . . .	100	200.000	130
2 "	21	Losy krakowskie . . . . .	20	15.000	30
3 "	22	Losy miasta Insbruka . . . . .	20	10.000	30
5 "	21	Losy miasta Salzburga . . . . .	20	15.000	30
15 "	54	Losy księcia Salm . . . . .	42	21.000	63
15 "	61	Losy hrabiego Waldsteina . . . . .	21	21.000	31/5
30 "	53	Losy księcia Clary . . . . .	42	26.250	63
1 Sierpnia	39	5% Losy państwa z r. 1860 Serye	500	—	—
16 "	35	Losy prem węgierskie . . . . .	100	200.000	136
16 "	27	Losy miasta Stanisławowa . . . . .	20	10.000	25
2 Wrześn.	72	Losy państwa z r. 1864 . . . . .	100	200.000	200
16 "	34	Losy księcia Palffy . . . . .	42	42.000	63
1 Paźdz.	51	4% Losy państwa z r. 1854 Nra	262/5	42.000	315
1 "	86	Losy kredytowe . . . . .	100	200.000	200
1 "	31	Losy zakładowe Rudolfa . . . . .	10	15.000	12
1 "	22	Losy miasta Wiednia . . . . .	100	200.000	130
2 Listop.	40	5% Losy państwa z r. 1860 Nra	500	300.000	600
2 Grudnia	73	Losy państwa z r. 1864 . . . . .	100	200.000	200
2 "	43	Losy księcia Windischgratza . . . . .	21	21.000	37/5
2 "	37	Losy państwa z r. 1839 Serye . . . . .	262/5	—	—
16 "	36	Losy prem. węgierskie . . . . .	100	150.000	136

Trembowla, m. powiat., dnia 8 i 16 Lipca. Co wtorek targ tygodniowy Tuchów, pow. Tarnowski, co dni 14 w dniu wtorkowe targ., pierwszy 8 Stycz

### U.

Uście-Solne, pow. Bocheński, 23 Kwiet., 24 Czerw., 24 Sierp. i 1 Paźdz. Co trzy tygodnie w poniedziałki targi na bydło i t. d., w razie święta, targ odbywa się w dzień następny, t. j. we wtorek.

### W.

Wadowice, m. powiat., w pierwszy czwartek każdego miesiąca, w razie święta w następujący czwartek. Co czwartek targ tygodniowy w razie święta w dniu następnym, t. j. w piątek.

Wieliczka, m. powiat., jarmarki odbywają się co czwarty poniedziałek, w razie przypadającego w tym dniu święta, w następny dzień. Co czwartek targ tygodniowy, w razie święta w dzień następny.

Willamowice, pow. Bialski, w pierwszą środę każdego miesiąca, w razie święta, jarmark odkłada się na drugą środę miesiąca. Targi tygodniowe co środa, w razie święta o dzień wcześniej, t. j. we wtorek.

### Z.

Zaleszczyki, miasto powiatowe, 4 Stycznia, 4 Marca, 4 Maja, 10 Lipca 4 Października i 4 Grudnia. Co piątek targ tygodniowy.

Zator, pow. Wadowicki, w dniu poniedziałkowe; w Styczniu po ś. Agnieszce, we wstępny tydzień postu, po Kwietnięj niedzieli, w Kwietniu po ś. Wojciechu, w Maju przed Zielonemi Świętami, w Czerwcu po ś. Janie Chrzcicielu, w Lipcu po ś. Jakóbie, w Sierpniu po ś. Bartłomieju, we Wrześniu po ś. Mateuszu, w Październiku po niedzieli Różańcowej, w Listopadzie po ś. Marcynie, w Grud. po ś. Łucyi. Co poniedziałek targ tygodniowy.

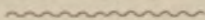
Załoście, m. powiatowe, ma 14 jarmarków: 14 Stycz., 2 Lut., 24 Marca, 12 Kwiet., 12 Maja, 24 Czerw., 14 Lip., 6, 9 i 13 Sierp., 10 Września, 13 Paździer., 8 Listop., 4, 14 i 21 Grud. Co poniedziałek i piątek targi.

Zbaraż, m. powiat., po pierwszym tygodniu Wielkiego postu według obrz. gr. kat., 23 Kwiet., 6 Lipca, 13 Września, 30 Października i 18 Grudnia. Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.

Złoczów, m. powiat., 19 Stycz., 1 Lutego, 1 Kwietnia, 7 Maja, 9 Czerwca, 1 Sierpnia, 10 Września i 7 List. Co poniedziałek, środę i piątek targi.

Żydaczów, m. pow., stale 18 Stycznia, 10 Września i 8 Grudnia według nowego kalendarza. Co środę targ tygodniowy.

Żywiec, m. powiat., w Styczniu: w poniedziałek po śś. Trzech Królach, po Nawróceniu ś. Pawła; w Marcu w poniedz. po ś. Macieju; we wtorek przed Wielkanocą; w Maju w poniedziałek po Wniebowstąpieniu Pańskim, w Lipcu w poniedziałek po śś. Piotrze i Pawle; 24 Sierpnia, we Wrześniu w poniedziałek po ś. Michale, w Listopadzie po ś. Marcynie. Co środę targ tygodniowy, w razie święta w dniu następnym.



## Dodatek jarmarków, które nie zostały sprawdzone.

---

- Babice pow. Przemyski. 6 Stycznia, 4 Maja, 24 Sierpnia i 29 Września.
- Biały kamień, pow. Złoczowski. 2 Stycznia, 2 Lutego, 1 Marca, 2 Kwietnia, 15 Maja, 29 Lipca, 14 Września, 25 Listopada, 6 Grudnia.
- Biercza, miasto powiatowe, 2 Stycznia, 29 Czerwca, 4 Października.
- Bochorodzany, miasto powiatowe, jarmarki na bydło, podług star. kal. 14 Stycznia, 14 Marca, 7 Lipca, 8 Listopada.
- Bojana na Bukowinie. Jarmarki na bydło, podług star. kalend 8 dnia po Wniebowst. Pań., 27 Czerw., 25 Lipca, 14 Wrześ., 21 Paździer., 21 List.
- Busk, powiat Kamionka, (podług star. kal): 7 Stycznia, w poniedz. po niedzieli Zapustnej, (Serkeska), w dzień następujący po ś. Teodorze, we środę w srodku świąt Wielkiejnocy, w dzień w Zwiastowaniu P. M., 9 Maja, 13 i 30 Czerwca, 6 Sierpnia i 18 Października, 7 Grudnia
- Chodorów, pow. Bóbrczański, 14 Stycz., 5 Maja, 12 Lipca, 12 Paź. przez 2 tyg.
- Czchów, powiat Brzeski, jarmarki co trzeci wtorek.
- Czerniowce, miasto na Bukowinie, 12 Lipca przez dni 14, 12 Listop. przez 8 d
- Czortków, miasto powiat. 2 Lutego, 21 Marca, 12 Maja, 11 Lipca, 27 Sierpnia, 7 Listopada, 20 Grudnia.
- Dąbrowa, pow. Dąbrowa, na Zielone św., 14 Lipca, 29 Wrześ. na konie.
- Delatyn, powiat Nadwórna, 2 jarmarki na wełnę i na owce. Na Wniebo. NMP. obrz. rus. i na św. Michał obrz. rusk.
- Dobromil, powiat Birecki, 29 Stycznia star. stylu, w dzień po Wniebowst. obrz. rusk. 11 Czerwca star. stylu, 26 Lipca przez 4 tygodnie, 29 Września przez 2 tygodnie
- Dolina, m. pow. 14 Lutego, 12 Maja, 6 Lipca, 1 Sierp., 13 Paź., 21 Grud.
- Droginia, pow. Myślenicki, 14 Lutego, 23 Kwietnia i 16 Lipca.
- Dukla, pow. Krosno, 7 Stycz., 25 Lut., 19 Marca, na Wniebowstąpienie P., na Boże Ciało, 24 Czerw., 22 Lipca, 29 Sierpnia, 21 Listop. i 21 Grud.
- Dunajec Czarny, powiat Nowy Targ, jarmark na płótna, w ostatn. poniedz. zapustny, w poniedz. w Wielkim tygodniu, w poniedz. po Wniebowzięciu Maryi P., 2 Listopada, w poniedz. ostatniego tygodnia Adwentu.
- Dunajów, pow. Przemysłany, 2 Stycz. now. stylu, w poniedz po przewodniej niedzieli obrz. rusk., 24 Czerwca now. stylu, 18 Paździer. star. stylu.
- Frysztak, pow. Jasielski, ma w każdy drugi czwartek walne jarmarki na bydło.
- Głogów, pow. Rzeszowski, 2 i 21 Stycznia, 24 Lut., 12 Marca, 8 Maja, 24 Czerw., 22 Lipca, 6 Sierp., 9 i 30 Wrześn., 15 Paź., 16 Listop., 6 Grud.
- Grodzisko, powiat Łańcucki, 6 Stycznia, 2 Lutego, 3 i 19 Marca, 3 i 20 Maja, 29 Czerwca, 14 Września, 1 Listopada, 4 Grudnia.
- Grybów, m. powiat., 21 Stycz., 4 Marca, w poniedz. Środopostny, we wtorek po Wielkiejnocy, 3 Maja, we wtorek po Zielonych Świątkach, w poniedz. po św. Janie Chrz., 26 Lipca, w poniedziałek po św. Wawrzyńcu, w poniedziałek po Narodzeniu Maryi Panny, 21 Września, 17 Grudnia.
- Haczów, pow. Brzozowa, 29 Wrześ., 12 Listop., każdej soboty targ tygodn.

- Husiatyn, miasto powiatowe, 24 Czerwca, 2 Września.
- Jaćmierz, powiat Sanocki, 12 Marca, 8 Maja, 24 Czerwca, każdy trwa przez 3 dni i bywają szczególnie woły tuczne sprzedawane
- Jagielnica, powiat Czortkowski, 8 i 28 Stycznia, 14 i 20 Lutego, w środę Środopostną obrz. rusk., 20 Marca, w pierwszy poniedz. po Wielkiejnocy, 6 Kwietnia, 6 Lipca, 30 Października, 13 Listopada, 18 Grudnia.
- Janów, powiat Gródecki (podług star. kalend.), 2 Stycznia, 17 Maja, 8 Listopada. Każdy trwa po 8 dni.
- Jawornik, pow. Rzeszowski, 2 Stycz., 24 Lut., na tydzień przed Wielkanoą, 1 Maja, 24 Czerwca, 21 Września, 28 Października 30 Listopada.
- Jaworów, m. powiatowe, 6 Maja, 1 Sierpnia, 20 Października, 12 Grudnia.
- Jedlicze, pow. Krośnieński, 25 Lut., 20 Kwiet., 18 Czerw., 9 Sierp., 29 Wrześ.
- Kalwarya, pow. Wadowicki, 25 Stycznia, 4 Maja, 17 Sierpnia, 19 Listop.
- Kańczuga, powiat Łańcucki. 6 Stycznia, 2 Lutego, 25 Kwietnia, 29 Czerwca, 22 Lipca, 15 Sierpnia, 29 Września, 4 Listopada 4 Grudnia.
- Korczyn, pow. Krośnieński, 3 Kwiet., 15 Czerwca, 30 Sierpnia, 1 Grudn.
- Korolówka pow. Zaleszczyki, 29 Stycz., we środę Środop. obrz. rusk., na Wniebowstap. obrz. rusk., 24 Czerw., 8 Sierp., 30 Wrześ., 19 List., 18 Grud.
- Kossów, miasto powiatowe, podług starego stylu, we czwartek 15 Sierpnia, pierwszego tygodnia w Wielkim poście przez 2 dni, na Wniebowstąpienie, 1 Października przez 2 dni
- Kołaczyce, powiat Jasielski, 1 Maja, 19 Sierpnia. Ma oprócz tego jarmarki co drugi poniedziałek
- Krościenko, powiat Nowy-Targ, we wtorek po Zielonych Świątkach, 26 Czerwca, 30 Września, 1 Listopada.
- Kulaczkowce, pow. Kołomyjski, 9 Stycz., 15 Lut., 6 Marca, 19 Kwietnia, 24 Maja, 6 Czerwca, 18 i 27 Sierpnia, 6 Września, 12. 21 i 29 Grudnia.
- Kuty, powiat Kosowski, 30 Stycznia, 22 Maja, 26 Września, 13 Listopada. Każdy trwa przez 4 dni.
- Lanckorona, powiat Wadowicki, w poniedziałek po Trzech Królach, 21 Stycznia, 4 Marca, 7 Maja, we wtorek po Zielonych Świątkach, w poniedziałek po śś. Trójcy, na św. Wojciecha, 24 Czerwca, 25 Lipca.
- Lubomierz czyli Lubowa, powiat Limanowa, 2 Stycznia na ś. Grzegorza, 12 Marca, 8 Września.
- Łącko, powiat Nowy Sącz. Co trzeci poniedziałek, jeżeli na ten dzień nie przypadnie święto.
- Lukowice, powiat Limanowski, 3 Lutego, 4 Maja, 16 i 30 Września, 1 Grudnia, po niedzieli *Misericordia*.
- Monasterzyska, pow. Buczacki, 8 Stycz., 14 Lutego, w pierwszy i piąty poniedz. po Wielkiejnocy, we wtorek po Zielonych Świątkach, 20 Czerwca, 30 Lipca, 18 Sierpnia, 13 Września, 26 Października, 7 Listop., 18 Grud.
- Meketyńce, pow. Kosowski (jarmarki na bydło) 14 Kwiet. 1 i 14 Maja.
- Mielec, miasto powiatowe, a to zawsze we czwartek: po 2 Lutego, po śś. Trójcy, po 15 Sierpnia, po 21 Września, po 11 Listopada.
- Milówka, powiat Żywiecki, w pierwszy poniedz. każdego miesiąca, gdyby na ten dzień święto przypadło, jarmark odbywa się we wtorek
- Mościska, miasto powiatowe 25 Lutego, 24 Czerwca główny jarmark na konie, 10 Sierpnia, 1 Listopada główny jarmark na konie. Na tydzień przed temi jarmarkami bywa znaczny handel na płótna i futra.
- Muszyna, powiat Nowo Sącz., 2 Stycznia, 3 Lutego, 26 Maja, 22 Lipca, 29 Września, w poniedziałek przed Ofiarowaniem NMP.
- Niegowice, powiat Mielecki, 7 Stycznia, 1 Czerwca, 26 Lipca, 21 Paźd.
- Niebylec, pow. Rzeszowski, 15 Lutego, 1 Wrześ., 7 Listopada, 2 Grudnia.

- Osiek, powiat Jasielski, ma walne jarmarki każdego czwartku na konie, bydło rzeźne i nierogaciznę.
- Podbiedz, powiat Wadowicki, 10 Lutego, 27 Kwietnia, 25 Czerwca, 16 Sierpnia, 30 Września, 14 Grudnia.
- Podhajce, miasto powiatowe, podług star. kalend. 6 Stycznia, w niedzielę starop., w środopost., w poniedz. po Wielkiejnocy, na Wniebowstap., 29 Czerwca, 15 Sierpnia, 14 Września, 18 Paźdz., 8 Listopada, 6 Grudnia.
- Przemysłany, miasto powiatowe, 1 Stycznia, 14 Lutego, 28 Marca, 29 Maja, 11 Czerwca, 11 Listopada.
- Radowce (Radautz) na Bukowinie, 1 Maja, 20 Listopada.
- Radymno, pow. Jarosławski, 25 Maja, 20 Sierpnia, 20 Wrześn., 20 Grud.
- Rudnik, powiat Nisk, 18 Stycznia, 9 Marca, 5 Kwietnia, 21 Września, 21 Października, 30 Listopada, każdy trwa przez 8 dni.
- Rymanów, powiat Sanok, 25 Lipca, 10 Sierpnia, 8 Września, 6 Grudnia, każdy trwa po 5 dni.
- Sadogóra na Bukowinie (jarmarki na bydło) 6 Lutego, we czwartek przed niedz. Kwiet., 1 Sierp., 6 Września, 13 Paździer., 5 i 28 List., 24 Grud.
- Sambor, m. pow., 3 Lut., 1 Maja, 21 Wrześ., 30 Listop., każdy po dni 14.
- Sędziszów, powiat Rzeszowski, 19 Marca, 23 Kwietnia, na konie 3 Czerwca, 2 Lipca, 11 Września, 2 Listopada, 21 Grudnia.
- Skałat, m. powiat, 6 i 10 Stycznia star. kalend., 1 i 23 Kwietnia w pierwszy dzień po Ziel. Świąt. obrz. rusk., 12 Lipca, 21 Września, 8 Paźdz.
- Smorzawa, pow. Stryski (znaczące jarmarki na bydło): w niedz. Staropost., ob. rusk., 31 Maja star. stylu, 24 Czerw., na św. Illije ob. rusk., 15 Lipca, 14 Wrześ., w święto Ussiki ob. rusk., 18 Paźdz., 9 Listopada, 2 Grudnia.
- Śniatyn, miasto powiatowe, podług star. kalend. we środę Środop., we wtorek po Zielonych Świątkach, 25 Czerwca, 20 Lipca, 9 Września.
- Sołotwina, pow. Bohorodczany, jarmarki na bydło podług star. kal. 2 Lut. ósmego dnia po Wielkiejn., na Wniebowstap., 20 Lipca, 8 Listop., 6 Grud.
- Stryj, miasto powiatowe, (podług star. kalend.): w pierw. tygodniu Wielkiego postu w dzień tak zwany Feodorewicz przez 8 dni, w Marcu na ś. Mikołaja przez 3 dni, 15 Sierpnia przez 14 dni, 6 Grudnia przez 8 dni, każdego poniedziałku i czwartku targi.
- Tarnobrzeg, m. pow., ma 12 jarmarków w ostatni dzień miesiąca.
- Trzebinia, powiat Chrzanowski, w pierwszy poniedziałek po Trzech Królach, w poniedz. po niedzieli Białej, na ś. Wojciecha, na św. Stanisława, na św. Piotra i Pawła, w pierwszy poniedz. po św. Jakóbie, na ś. Bartłomieja, na ś. Mateusza, w pierwszy poniedziałek po ś. Szymonie i Judzie, w poniedziałek po ś. Katarzynie, 21 Grudnia.
- Turka, miasto powiatowe, 11 Stycznia, 7 Kwietnia, 10 Lipca, 25 Sierpnia, 11 Października, każdy trwa 2 dni.
- Tłumacz, miasto powiatowe, 23 Maja, 6 Grudnia.
- Tyśmienica, powiat Tłumacz, (jarmarki na bydło i konie): 24 Marca, 30 Kwietnia, 3 Lipca, 27 Września.
- Trzciana, powiat Bocheński, w dzień po niedzieli Kwietniej, w dzień św. Małgorzaty, 29 Września i 12 Listopada.
- Tyczyn, powiat Rzeszowski, 2 i 25 Stycznia, 26 Marca, 11 Czerwca, 21 Września i 25 Listopada.
- Tylicz, powiat Sandecki, 7 Stycznia, w dzień po niedzieli Kwietniej, po Zielonych świątkach, 30 Czerwca, 2 Listopada i 30 Grudnia.
- Tymbark, powiat Nowy Sącz, w poniedziałek po Bożem Ciele, 25 Lipca, 9 Września, 11 Października.
- Ulanów, pow. Nisko, 2 Stycz., 1 Marca, 2 i 23 Kwiet., w dzień Wniebowst. w poniedz. po ś. Trójcy, 29 Lipca, 13 Sierp., 29 Wrześ., 11 List., 4 Grud.



# OGÓLNE PRZEPISY POCZTOWE

z podaniem wszelkich zmian zaszyłych do 1 września 1878.

## Taryfa opłaty listów.

Do	Należytość za opłatę								Należyt. rekom.	Za recep. zwrot.	Należ. ekspres.	Za nieopłacone listy za każde	centów
	listy		kor. kar.	druki		próbki							
	za każde	cnt.		za każde	cnt.	za każde	cnt.						
Belgii . . . . .	15 gr.	10	5	50 gr.	3	50 gr.	3	10	10	15	15 gr.	20	
Danii i Islandyi . . . . .	"	10	5	"	3	50 "	3	10	10	15	15 "	20	
Niemiec z Alzacyą i Lotarynią, Helgoland i Luxemburg . . . . .	do 15 gr. nad 15	5		do 50 gr. " 250 " " 500 " " 1 kil.	2 5 10 15	bez różnicy do					do 15 gr. do	10 10	
Francyi z Algierem	15 gr.	10	5	50 gr.	3	50 "	3	21	—	—	15 "	20	
Gibraltar p. Niemcy	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20	
Grecyi i wysp Jońskich: Corfu, Cefalonia, Zante . . . . .	15 gr.	10	5	50 gr.	3	50 gr.	3	10	10	—	15 gr.	20	
Wielkiej Brytanii i Irlandyi . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20	
Włoch . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20	
Montenegro . . . . .	15 "	7	4	50 "	2	50 "	2	10	10	15	15 "	14	
Niderlandyi . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	15	15 "	20	
Norwegii . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20	
Portugalii . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20	
Rumunii (Mołdawii i Wołoszczyzny) . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	15	15 "	20	
Rosyi z Polską . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20	
Szwajcaryi . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	15	15 "	20	
Serbii (z Węgier) . . . . .	15 "	5	2	50 "	2	50 "	2	10	10	15	15 "	10	
(z Austrii) . . . . .	15 "	7	4	50 "	2	50 "	2	10	10	15	15 "	14	
Hiszpanii . . . . .	15 "	10	6	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20	
Turcyi europ. przez Tryest, Belgrad, Orsowę . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20	

Do wszystkich tych krajów mogą być listy, korespondencyjne kartki, druki, próbki towarów rekomendowane. Do Francyi zaś tylko listy i kartki korespondencyjne.

**Adresy.** Wszystkie listy powinny być opatrzone jak najdokładniejszym adresem, mianowicie: imię i nazwisko, miejsce, ostatnią pocztę — do większych zaś miast ulicę i Nr. domu. Na listach wysyłanych za granicę, dodać należy prowincję. Napisu *franco* skrobać, odmieniać i przekreślać nie wolno.

**Listy zwyczajne.** Pod formą listu nie wolno wysyłać cięższej paczki nad 15 łutów celnych. (250 gr.).

Za listy, które w miejscu doręczone bywają opłaca się: do 15 gr. 3 cent. od 15 do 250 gr. 6 cent. Zaś nieopłacone odbiorca opłaca 6 cent. do 15 gr.; 9 centów do 250 gr.

**Listy post. rest.** mogą zalegać przy urzędach pocztowych przez 3 mies. adresowane mogą być nie tylko pod imieniem i nazwiskiem, lecz także pod rozmaitemi znakami, cyframi, literami i t. d., natenczas adresant powinien się sam zgłosić po odbiór tychże, jednakowoż listy pod znakami, literami, liczbami *rekomendowane* być nie mogą.

**Karty korespondencyjne po 2 cent.** mogą być przesyłane do wszystkich krajów monarchii austriackiej, Prus i Niemiec — karty te można wysyłać za granicę z dolepieniem odpowiedniej należności. (Patrz taryfę opłat od listów do zagranicznych krajów). Karty korespondencyjne mogą być rekomendowane jak inne listy za opłatą 10 c. za rekomendacją lub przyklepieniem marki 10 centowej.

Jeżeli oddawca po upływie pewnego czasu nie otrzymał odpowiedzi, natenczas ma prawo przy urzędzie oddawczym zrobić zapytanie (reklamację) za opłatą 10 c. Jeżeli zaś był dołączony recepta zwrotny, natenczas reklamacja nie podlega żadnej opłacie; jeżeli okaże się, że list zaginął, wtenczas ma prawo żądać wynagrodzenia 20 złr.

**Na listach rekomendowanych nie można kłaść żadnej wartości,** za granicę muszą być pieczętowane jedną lub dwoma pieczętkami — w kraju zaś mogą być tylko zalepiane. Listy rekomendowane do Prus i Niemiec mogą być posyłane na koszt adresanta. Przy listach rekomendowanych zaleca się także na odwrotnej stronie listu, podać imię i nazwisko oddawcy — (w razie jeżeli taki list zwrócony zostanie, by mógł być oddawcy doręczonym).

**Marki i koperty.** Marki pocztowe znajdują się po 2, 3, 5, 10, 15, 25 i 50 centów. Przyklepiać je należy na górnym krańcu listu, przy prawym narożniku. Koperty są po  $3\frac{1}{2}$ ,  $5\frac{1}{2}$ ,  $10\frac{1}{2}$ ,  $15\frac{1}{2}$ , i  $25\frac{1}{2}$  centów. Koperta zepsuta, lecz nieprzestępowana, może być wymienioną w każdym urzędzie pocztowym za dopłatą 1 centa. Wyrzynane marki stęplowe i marki z kopert i przyklepiane na listach lub frachtach, nie mają żadnego znaczenia i wartości.

Za listy wysyłane z Galicyi, Bukowiny i dawnego obwodu Cieszyńskiego na Szląsk, do Radziwiłłowa ruskiego, Husiatyna, Nowosielicy, Granicy, Michałowic, Tarnogrodu i Tomaszowa, płaci się od 15 gr. 10 centów, niefrankowane 20 centów.

**Listy pilne.** Jeżeli oddawca życzy sobie, ażeby list natychmiast po odejściu do miejsca przeznaczenia był doręczonym, winien dopisać na kopercie po lewej stronie u dołu „*doręczyć zaraz przez umyślnego posłańca*“ (expressa). Za to dopłaca się 15 centów, jeśli adresant mieszka w miejscu, gdzie się znajduje urząd pocztowy. Za każdą milę odległości od urzędu pocztowego płaci się posłańcowi 50 centów, zawsze jednak adresant jest odpowiedzialny za uiszczenie przypadającej kwoty. Na kopercie można i godzinę oznaczyć, o której list musi być koniecznie wręczony. — Należytość uiszcza się przyklepieniem marek odpowiedniej wartości, a zaś przy pieniężnych gotówką 20 ct., powyżej do 75 złr. 30 ct. Kwoty te za granicą będą w markach pruskich lub frankach, u nas zaś monetą austr. obliczone i wypłacane podług dziennego kursu.

Kwoty przekazane tak w kraju jak i za granicą muszą być w przeciągu 14 dni podniesione, w przeciwnym razie wypłata nie nastąpi, lecz oddawcy przekazaną zostanie.

Przekazy telegraficzne za granicę nie istnieją.

Przekazy pocztowe mogą być także po nadejściu poczty przez umyślnego posłańca (*Expressa*) doręczone, lecz tylko w takim razie, jeżeli na przekazie stoi wyraźnie *per Express*. Należność za doręczenie w miejscu wynosi 15 ct. Jeżeli zaś adresant mieszka w oddaleniu, natenczas doręczenie i to za każdą milę opłaca się 50 ct.

**Przesyłki z deklarowaną wartością.** List frachtowy ma być nabyty w urzędzie pocztowym za 6 ct., który już jest marką stęplową 5 cnt. opatrzone, i taki list ma być opatrzone tą samą pieczęcią co i paczka. Rubryki muszą być jak najdokładniej wypełnione. Jeżeli list frachtowy kupiony w urzędzie pocztowym zostanie zepsuty, a marka stemplowa nie jest stęplowaną, wtedy może być za dodaniem 1 cnt. wymieniony na nowy. Na przesyłkach pieniężnych muszą być wyraźne pieczętki, w żaden sposób nie mogą być pieczętowane czemś takim, cohy litery nie zawierało. Na liście frachtowym oprócz adresu wymienić, co przesyłka zawiera, z dodatkiem w czym jest zapakowaną (np. w skrzyni, beczulce, koszu, pakiecie i t. d.), dalej znak frachtowy i wartość. Znak ten ma być z dużych czytelnych głosek, lub jakiegoś narysowanego godła. Posyłając zwierzynę, rzeczy tłuste i t. p. robi się znak na deszczulce lub skórze do przedmiotów wysyłanych przy-mocowanaj. Oznaczenie wartości winno być podane rzetelnie

**Wyłączone od przesyłania przedmioty.** Przedmioty zagrażające niebezpieczeństwem wyłączone są od przesyłania, mianowicie: ciała zapalające się łatwo przez tarcie, przystęp powietrza lub uciśnienie; nadto rzeczy łatwo zapalne i płynne, gryzące. Tu należy proch strzelniczy, nitrogliceryna, fosfor, bawełna strzelnicza, srebro piorunujące, zapalki, papier strzelający, eter, nafta, fotożen, ligroina, kwasy mineralne i t. d.

Zywe zwierzęta także są wyłączone, lecz warunkowo. Pijawki n. p. w ilości nieprzenoszącej 6 funtów, wolo posyłać tylko w woreczkach mokrych, lub skrzynekach podziurkowanych.

**Przesyłki do Królestwa i Cesarstwa Rosyjskiego** można i bez wartości posyłać, należy je tylko w płótno opakować.

Listy z pieniędzmi muszą pięcioma pieczętkami być opatrzone; urzędowe koperty dwoma, wartość na kopercie w wal. austr. i rosyjsk. rublami wyrażona i dwiema deklaracyami zaopatrzona, na której napisać: ilość i gatunek pieniędzy; oraz takowych wartość, imię i nazwisko odbiorcy, miejsce oddania, imię nadawcy, i tę samą pieczęć, którą list jest opieczętowany. Paczki wartościowe muszą być w płótno lub ceratę opakowane, i dwiema deklaracyami zaopatrzona. Według najnowszego rozporządzenia, mogą być wszelkie posyłki tylko do granicy opłacane, albo na koszt odbiorcy nadane.

Listy pieniężne, pakiety z ruskiem złotem, srebrem, i papierami wartościowymi, bez względu na wartość, mogą być przyjmowane i tak: listy pieniężne do wysokości 250 gr., pakiety pieniężne do 8 kilogr. 190 gramów.

**Druki.** Przedmioty drukowane, litografie, sztychy, fotografie posyłają się pod przepaskami, których można nabyć w urzędzie pocztowym; są one opatrzone marką 2 cnt., sprzedawane bywają tylko po 5 sztuk za 11 cnt., można także nabywać w paczkach po 50 sztuk za 1 złr. 10 ct., jednakże nie jest to przynusowem; mogą być także robione w domu; frankowanie cięższej przesyłki druków dopełnia się markami 2 ct. Należność za przesyłane druki do państwa Austrijskiego oraz Niemiec, wynosi: do 50 gr. 2 ct. do 250 gr. 5 ct., do 500 gr. 10 ct., do 1 kilogr. 15 ct. Waga nie może przenosić 1 kilogr. (2 fnt. ct.) Niedostatecznie opłaconych druków nie wy-

ayła się, lecz zwrócone są oddawcom; niekiedy taksowane są jak list zwy-  
czajny, od każdego łąta 10 ct. Pod przepaską posyłać nie wolno listów;  
adres pisze się na przepasce. — Pod jedną przepaską można kilka przed-  
miotów posłać, jeżeli pochodzą od jednej osoby i do jednej są adresowane.  
Cyrkularze od kilku osób pochodzące przesyłać wolno, jeżeli są drukowane  
na jednym papierze. Oprócz adresu daty i podpisu, żadnych innych dopisków  
robić nie wolno. Za dopiski uważane są także wszelkie zmiany robione za  
pomocą stempla, druku, naklejania wyrazów, liczb lub znaków. Dalej punk-  
towanie, skrobanie, wycinanie pojętych słów, liczb lub znaków; jednakże  
wolno ołówkiem zakreślać z boku na marginesie miejsca, na które chce się  
zwrócić szczególną uwagę adresanta. Wolno także przysyłać korekty ze stó-  
sownemi poprawkami, które nawet w braku miejsca na brzegu mogą być  
dopełniane na osobnym arkuszu; nie wzbrania się wreszcie i kartek manu-  
skrytu odpowiednich korekcie dołączyć.

**Próby towarów** nie powinny mieć wartości kupieckiej. Płynów, szkiele  
i narzędzi ostrych, jako próbek nie wolno posyłać. Opakować tak należy,  
aby urząd pocztowy mógł sprawdzić, iż to są próbki. Sukna, płótna i wszel-  
kie tkaniny pod opaską krzyżową; zboże i w ogóle rzeczy sypkie w wo-  
reczkach obwiązanych, lecz nieopieczutowanych. Adres na mocnym papierze  
winien zawierać dopisek: próbki (Muster), oraz nazwisko lub firmę, znak  
fabryczny towaru, numer i cenę; lecz nadto żadnych innych dopisków robić  
nie wolno, ani też przywieszować do nich listów; powinny być frankowane  
i nie przenosić wagi 250 gr. Opłata pocztowa, bez względu na odległość  
wynosi od każdego 250 gr. 5 cnt., uiszczać należy markami.

**Opakowanie.** Przedmioty małej wartości, którym przyciśnięcie nie  
szkodzi, nie przepuszczające tłuszczu lub wilgoci, nie przynoszące ciężaru  
2—3 kilgr., na niewielką odległość pakować można w papier pojedynczy  
i obwiązać sznurem. Przesyłki cięższe kilkakrotnie obwinąć należy grubym  
papierem i obwiązać sznurkiem. Przesyłki większej wartości, mogące być  
uszkodzone przez wilgoć, tarcie lub przyciśnienie, należy pakować w skrzy-  
neczki obwinięte i obwiązane starannie.

Flaszki z płynami należy posyłać w skrzyneczkach lub faskach, i po  
obwiązaniu sznurem tak opieczutować, aby bez uszkodzenia obwiązania nie  
mogły być otworzonemi. Posyłki większej wartości od 3½ do 20 kilogr.  
tylko w mocnym płótnie lub skórze dobrze opakowane, sznurkiem grubszym  
opasane, opieczutowane, mogą być przyjęte.

Do wszystkich wartościowych posyłek jakoto listów, pakunków może  
być na żądanie oddawcy, wydany receptis zwrotny za opłatą 10 cnt., jak  
również za reklamacje przypada ta sama należytość do uiszczenia. *Czas  
reklamacyjny przy wszystkich wartościowych posyłkach* tak w kraju jak i za-  
granicę jest 6cio miesięczny. *Za doręczenie posylek wartościowych od wagi  
1½ kilgr.* płaci się w Wiedniu 5 kr., we wszystkich innych prowincjach 3 ct.  
za doręczenie krotek awizowych 2 ct

Za przesyłkę w miejscu za każde 150 złr. w. a. po 2 centy.

**Listy z pieniędzmi** winny być zaopatrzone w kopercie trwałej pię-  
cioma pieczęciami, w urzędowej zaś kopercie dwiema, lub też przynieść je  
należy na pocztę wcale niezapieczutowane, aby urzędnik mógł sprawdzić  
kwotę znajdującą się w nich. Koperty te nie mogą być kratkowane, i nie  
powinny być na nich jakiegokolwiek podkreślenia. Banknoty wybierać trzeba  
jak największe do wypełnienia przesłanej kwoty, a drobne tylko do uzupeł-  
nienia dodawać można, nie przekraczając ilości 1 złr. w. a.

Gotówkę brzęczącą posyłając, należy obwinąć w papier i przypiecz-  
tować wewnątrz koperty, aby się nie poruszała. Ciężkie przesyłki pieniędzy  
mocno upakować w pakiety, worki, skrzynki lub beczułki. Kwoty nieprze-

ważące 3 funtów, których wartość nie przenosi 500 zlr. w banknotach, a 500 w monecie, można posyłać w papierze grubym, kilkakrotnie obwiniętym i obwiązany. Większe ilości tylko w mocnym płótnie, ceracie lub skórze, dobrze obszyte lub obwinięte, a na węzłach i szwach opieczętowane. Cerata powinna być na wewnątrz stronę lakierowaną obrócona. Jeżeli moneta brzęcząca nie jest spakowana w rulony, trzeba używać podwójnych worków płóciennych; szew powinien znajdować się wewnątrz, a koniec worka po zawiązaniu dosyć długi, oba zaś końce sznurka obwiązującego przypieczętowane. W beczułkach, skrajne obrączki gwoździemi przybite, a beczułka obwiązana i tak opieczętowana, aby bez uszkodzenia otwartą być nie mogła. Pieczętować można tylko pieczęciami grawiowanymi.

**Zaliczki pocztowe w kraju (Nachnahme).** Wolno wysyłać przesyłki do wszystkich krajów poczty monarchii austr., jakoteż węgierskich za zaliczką do wysokości 200 zlr. Służy do tego list frachtowy z papieru ciemnego, opatrzony marką stęplową 5 c., który zarazem jest połączony z listem zaliczkowym; nie może być inny, jak tylko w urzędzie pocztowym kupiony za 6 ct. Osoba wysyłająca ma wszystkie linie dokładnie wypełnić. Pieczęć, którą przesyłka jest pieczętowana, taka sama dana ma być w miejscu nadszconem (kółko). Skrobania, poprawki są wzbronione. Jeżeli list zaliczkowy zepsuty zostanie, a stempel nie jest przystęplowany, natenczas może być wymieniony na nowy z dodaniem 1 centa. Gdy kwit zaliczkowy zginie z rąk oddawcy przed odebraniem należitości pocztowej, natenczas przez urząd ten, gdzie posyłka oddawana, trzeba podać prośbę opatrzoną 50 ct. stemplem, i załączyć receptis oddawcy do dyrekcji pocztowej o wydanie drugiego i pozwolenia wypłacenia sumy. Jeżeli zaś zaginie receptis nadawczy, również tak postąpić należy, jednakowoż z tym dodatkiem, że w prośbie tej, trzeba się zadeklarować, iż jeżeli z receptisem nadawczym kto inny się zgłosi, natenczas osoba ta zwróci należitość okazicielowi receptisu. Deklaracja ta, jak również podpis musi być notaryalnie legalizowany. Jeżeli zaś kwota przenosi wyżej 10 zlr., natenczas jeszcze potwierdzenie magistratualne, że osoba ta jest w stanie zwrócić kwotę podniesioną, jeżeli zaś nieprzenosi kwotę 10 zlr. natenczas poświadczenie pocztowego nadawczego urzędu jest dostateczne. Kwit zaliczkowy jako załącznik musi być opatrzony 15 ct. stemplem, jak również potwierdzenie notaryalne lub z magistratu stemplem 50 ct.

**Zaliczki pocztowe zagranicę,** jako to: do całych Niemiec i Szwajcaryi, mogą być przy wszystkich urzędach pocztowych w kraju do wysokości 75 zlr. w. a. nadawane. W Szwajcaryi i całych Niemczech do państwa austriackiego i Węgier do 150 marek, czyli 187½ franka. Wypłata następuje w krajowej monecie, obliczywszy podług kursu dziennego wiedeńskiego na granicach państwa austriackiego.

Prócz należitości za przesyłkę, opłaca się jeszcze bez względu na odległość, prowizję do 10 zlr. 6 ct., za 15 zlr. 9 ct., za 20 zlr. 12 ct., za 25 zlr. 15 ct., za 30 zlr. 18 ct., za 35 zlr. 21 ct., za 40 zlr. 24 ct., za 45 zlr. 27 ct., za 50 zlr. 30 ct., za 55 zlr. 32 ct., za 60 zlr. 34 ct., za 65 zlr. 36 ct. i t. d. o 2 centy więcej za każde 5 zlr. wyżej. Wszelkie przesyłki zaliczkowe (Nachname) jeżeli w przeciągu 7 dni nie zostaną odebrane natenczas napowrót odesłane zostają. Należitości zaś w przeciągu 2 miesięcy muszą być podniesione — w przeciwnym razie, po upływie tego czasu, tylko dyrekcja pocztowa może zezwolić na wypłatę (Podanie 50 c. stemp.).

Zaliczki pocztowe zagranicę mogą być opłacane lub na koszt odbierającego posyłane. — Do zaliczek do Niemiec i Szwajcaryi używa się tych samych listów frachtowych co i w kraju. Zaliczki z zagranicy muszą być w przeciągu 7 dni wykupione.

**Karty zaliczkowe** (Postnachnahme Karten), używane bywają do ściągania należności do wysokości 200 złr. Przesyłane mogą być do wszystkich i ze wszystkich miejscowości państwa austriackiego i Węgier. Do urzędów zaś przy których mogą być nadawane przekazy wyżej 200 złr. mogą być także i karty zaliczkowe do wysokości 500 złr. nadawane. — Blankiety do kart zaliczkowych opatrzone są marką 10 cent. — Zepsute blankiety mogą być za dodaniem 1 cent. za nowe wymienione. — Nadawca ma na pierwszej stronie blankietu swe imię, nazwisko i miejsce zamieszkania, jak również adres i miejsce oddawcze jak najdokładniej napisać, kwotę, którą ma do nadania w rubrykach przepisanych liczbami i literami wyrazić. Oprócz należności 10 cent. uiszcza się jeszcze prowizyą, stosownie jak przy przesyłkach za zaliczką, lecz przez przyklepienie marek stosownie do kwoty, którą się ma do nadania. — Termin zaś do zapłacenia karty zaliczkowej, ustanowiony jest jak i przy zaliczkach do posyłek 14 dniowy.

**Przekazy pieniężne w kraju** (Postanweisungen). Za pośrednictwem urzędów pocztowych można przekazywać wypłaty w kraju do wysokości 200 złr. w. a. W tym celu używa się drukowanych przekazów, udzielanych za  $\frac{1}{2}$  cent. stronom przez urzędy pocztowe. Na kuponie należy kwotę złożoną do przesłania wypisać liczbami i słowami. Przesyłający opłaca portu przyklepieniem marki do 5 złr. 5 ct., od 5 do 50 złr. 10 ct., do 150 złr. 20 ct., od 150 do 300, 30 ct.; od 300 do 500, 50 ct.; od 500 do 1000, 1 złr.; od 1000 do 2000, 1 złr. 50 ct.; od 2000 do 3000, 2 złr.; od 3000 do 4000, 2 złr. 50 ct.; od 4000 do 5000, 3 złr.

Do Wiednia i Pesztu można w ten sposób przesyłać pieniądze aż do wysokości 5000 złr. w. a. W miastach powyżej, gdzie mowa była o zaliczkach (Nachnahme) alfabetycznie wymienionych, urzędy pocztowe przyjmują i wypłacają przekazy do wysokości 200 złr. Drogą telegraficzną przekazy pieniężne także przesyłane być mogą. Przy posyłkach przekazów drogą telegraficzną, opłata pocztowa jest ta sama, co przy przekazach zwykłych, z dodatkiem opłaty de peszy 24 cent. i za każde słowo 2 cent. w całym państwie austriackim.

**Przekazy za granicę** mogą być przesyłane do całych Niemiec, Szwajcaryi, Bawaryi, Wirtembergu, Włoch, Francyi, Algeru i Stanów Zjednoczonych północnej Ameryki, jak również ze wszystkich tych krajów do monarchii aust. i Węgier. Blankiety są inne jak w kraju, opatrzone 10 ct. marką. Kwoty mogą być przesyłane do wysokości 200 złr.

Przekazy do Francyi, Algeru i do wszystkich wyż wymienionych prowincyi nie mogą przenosić kwoty 200 złr., zaś do Austrii i Węgier 500 franków.

Taksa przez nadawcę opłacać się mająca, wynosi do Niemiec, Hollandyi i Luxemburgu do 40 złr. 20 ct., do 50 złr. 25 ct., do 60 złr. 30 ct. itd. to jest: za każde 10 złr. 5 ct. więcej, zaś do Belgii, Francyi, Włoch, Niderlandu, Szwajcaryi itd. wynosi do 20 złr. 20 ct., do 30 złr. 30 ct. itd. to jest za każde 10 złr. wyżej opłaca się 10 cent., którą to należność markami pocztowymi, przyklepiając takowe po prawej stronie blankietu uzupełnia się. Przekazy za granicę są inne jak w kraju. Zepsute mogą być wymieniane za dodaniem 1 centa.

Kuponu blankietów nie należy używać do żadnych pisemnych doniesień, lecz tylko do dokładnego podania imienia i nazwiska oddawcy oraz miejsce. Kwoty tylko łacińskimi głoskami wypisane być mogą — wypłata zaś we Francyi następuje w złocie, w państwie austriackim krajową monetą.

Przekazy drogą telegraficzną nie mogą być przesyłane lecz post rest. nadawac jest dozwolone.

# Ustawa z dnia 8 Marca 1896, Nr. 26 dz. u. p.

## SKALA I na weksle.

nad	Do sumy	75	zł.	c.
"	75 zł. do	150	"	10
"	150 "	300	"	20
"	300 "	450	"	30
"	450 "	600	"	40
"	600 "	750	"	50
"	750 "	900	"	60
"	900 "	1050	"	70
"	1050 "	1200	"	80
"	1200 "	1350	"	90
"	1350 "	1500	"	1
"	1500 "	3000	"	2
"	3000 "	4500	"	3
"	4500 "	6000	"	4
"	6000 "	7500	"	5
"	7500 "	9000	"	6
"	9000 "	10500	"	7
"	10500 "	12000	"	8
"	12000 "	13500	"	9
"	13500 "	15000	"	10

i tak dalej za każde 1500 złr.  
o 1 złr. więcej, przyczem resztę nieprzenoszącą 1500 złr. jako pełną przyjąć należy.

## SKALA II na dokumenta.

nad	20 zł.	do	20 zł.	zł.	c.
"	40 "	"	40 "	"	7
"	60 "	"	60 "	"	13
"	100 "	"	100 "	"	19
"	200 "	"	200 "	"	32
"	300 "	"	300 "	"	63
"	400 "	"	400 "	"	94
"	500 "	"	500 "	"	1 25
"	600 "	"	600 "	"	2 50
"	800 "	"	800 "	"	3 75
"	1200 "	"	1200 "	"	5
"	1600 "	"	1600 "	"	—

Nad 8000 złr. od każdego 400 złr. opłaca się nadwyżki po 1 złr. 25 ct. Ilość niedochodząca 400 złr. uważana jest za całkowitą.  
§. 19. Pozycyą taryfy 83 B. 2 ustawy z dnia 13 Grudnia 1862 i §. 10 ustawy z d. 29 Lutego 1864, ustanowiona wysokość opłaty od rachunków (kosztów, wyказów itp.) na 1 ct. i 5 ct., o tyle zmienioną zostaje, iż rachunki do 10 złr. włącznie są bezwarunkowo (§. 12 ustawy z 9 Lutego 1860 Nr. 50 dz. u. p.) wolne od opłaty; następnie, że od rachunków, wystawionych na mniejszą sumę niż 50 złr., 1 ct. od każdego arkusza; zaś na sumę przenoszącą 50 złr., 5 ct. od arkusza opłacać należy.

Pod rachunkami (kosztami, notami, wykazami itp.) rozumieć należy wszelkie pisma, bez względu, czy one zawierają zapłatę, wystawiane przez kupców lub przemysłowców na przedmioty ich handlu lub przemysłu, z powodu interesów wynikłych z ich zatrudnienia, z których to interesów powstała im pretensya do kupców lub przemysłowców, albo do innych osób.

Obowiązek wpisania tej stałej opłaty zachodzi w ten czas, jeżeli rachunki tego rodzaju wpisane są w treść korespondencyj kupieckich (§. 9 ustawy z 22 Lutego 1864), lub jeżeli do nich dołączone są jako dodatki, załącznik itp. Aby zaszedł obowiązek uiszczenia opłaty, nie potrzeba podpisu wystawcy, lecz wystarczy, jeżeli z rachunku takiego przez znak wydrukowany, stampillę itp., można oznaczyć zakład lub osobę, w której interesie wystawienie nastąpiło. Z tego wypływa, iż ulegają także opłacie rachunki wystawione w interesie osób utrzymujących hotele, domy zajezdne i t. p.

Odписы takich rachunków ulegają tej samej opłacie co i oryginały.

## SKALA III na odsetki.

nad	10 zł.	Do	10 zł.	zł.	c.
"	20 "	"	20 "	"	7
"	30 "	"	30 "	"	13
"	50 "	"	50 "	"	19
"	100 "	"	100 "	"	32
"	150 "	"	150 "	"	63
"	200 "	"	200 "	"	94
"	400 "	"	400 "	"	1 25
"	600 "	"	600 "	"	2 50
"	800 "	"	800 "	"	3 75
"	1000 "	"	1000 "	"	5
"	1200 "	"	1200 "	"	6 25
"	1600 "	"	1600 "	"	7 50
"	2000 "	"	2000 "	"	10
"	2400 "	"	2400 "	"	12 50
"	2800 "	"	2800 "	"	15
"	3200 "	"	3200 "	"	17 50
"	3600 "	"	3600 "	"	20
"	4000 "	"	4000 "	"	22 50
"	4000 "	"	4000 "	"	25

Nad 4000 złr. od każdych 200 złr. opłacaną być ma należytość wraz z nadzwyczajnym dodatkiem po 1 złr. 25 ct., przyczem sumy niżej 200 złr. uważają się jako pełne.

*Franciszek Józef I.* (Karol) cesarz austriacki, król węgierski, czeski itd. ur. 18 Sierpnia 1830, panuje od 2 grudnia 1848, koronowany jako król węgierski w Budzie 8 Czerwca 1867, zaślubiony 24 Kwietnia 1854 r., z

Cesarzową *Eżłbią* (Eugenją, Amalją), córką księcia bawarskiego Maksu, ur. 24 Grud. 1837.

Dzieci: 1. Arcyksiężniczka *Gizela* (Ludwika Marija) ur. 12 lipca 1856, zaślubiona 20 kwiet. 1873 z Leopoldem ks. bawarskim.

2. Arcyksiążę *Rudolf* (Franciszek Karol Józef), następcą tronu austriackiego itd., pułkownik i kapitan linjowego okrętu, urodzony 21 Sierpnia 1858.

3. Arcyksiężniczka *Marija Walerja* ur. 22 kwietnia 1868.

**Bracia N. Pana:**

1. Arcyksiążę *Karol Ludwik* c. k. felm. por. ur. 30 lipca 1833, zaślubiony po raz trzeci z

*Mariją Teresą*, księżniczką portugalską, ur. 24 sierpnia 1855. Dzieci z drugiego małżeństwa: a) arcyksiążę Franciszek Ferdynand, ur. 18 grudnia 1863, b) arcyks. Otto Franciszek Józef, ur. 21 kwietnia 1865, c) arcyks. Ferdynand Karol, ur. 27 grudnia 1868, d) arcyks. Małgorzata Zofja, ur. 13 maja 1870.

Dzieci z trzeciego małżeństwa arcyks. Marija Anun-cjata ur. 31 lipca 1876.

2. Arcyksiążę Ludwik Wiktor c. k. jen. major, urodzony 15 maja 1842.

**Wdowy po stryjach N. Pana:**

1. Cesarzowa *Marija Anna*, księżniczka sardyńska, ur. 19 września 1803, wdowa po zm. 29 czer. 1875 r. ces. Ferdynandzie I.

2. Arcyks. *Marija Klementyna*, ur. i matka 1798, wdowa po Leopoldzie księciu Salerno, zm. 10 marca 1851.

**Potomstwo synów cesarza Leopolda I**

(zm. 1 marca 1872):

I. Po arcyks. Ferdynandzie, w. ks. tokańskim, zm. 18 czerwca 1824, z drugiego małżeństwa jego syna arcyks. Leopolda II. w. ks. tokańskiego zm. 29 stycz. 1870, z

Arcyks. *Mariją Antonją*, ks. sycylijską, ur. 19 grud. 1814. Dzieci: 1) arcyks. *Marija Izabella* ur. 21 maja 1834, zaślubiona 10 kwietnia 1850 z Don Francesco di Paolo ks. Obojga Sycylii;

2) arcyksiążę Ferdynand IV, w. ks. tokański, c. k. jeneral-major, ur. 10 czerwca 1835, zaślubiony 11 stycznia 1868 z Alicją, ks. parmeńską ur. 27 grudnia 1849.

Dzieci tegoż: z pierwszego małżeństwa: arcyks. *Marija Antonja*, ur. 10 stycznia 1858; z drugiego małżeństwa: a) arcyks. Leopold Ferdynand, ur. 2 grudnia 1868; b) arcyks. *Ludwika Antonina*, ur. 2 września 1870; c) arcyks. *Józef Ferdynand*, ur. 24 maja 1872; d) arcyks. *Piotr Ferdynand*, ur. 12 maja 1874; e) arcyks. *Henryk Ferdynand*, ur. 13 lutego 1878.

3) arcyksiążę *Karol Salwator*, c. k. jeneral-major, ur. 13 lutego 1839, zaślubiony 19 września 1861 z *Mariją Immakulą* ks. sycylijską, ur. 14 kwietnia 1844.

Dzieci tegoż: a) arcyks. *Marija Teresa*, ur. 18 września 1862; b) arcyks. *Leopold Salwator*, c. k. porucznik, ur. 15 paździer. 1863; c) arcyksiążę *Franciszek Salwator* ur. 21 sierpnia 1866; d) arcyks. *Karolina Marija*, ur. 5 września 1869; e) arcyks. *Albrecht Salwator* ur. 22 listopada 1871; f) arcyks. *Marija Antonina* ur. 18 kwietnia 1874.



- 4) Arcyks. Marja Ludwika, ur. 31 października 1845, zaślubiona 31 maja 1865, za ks. Karola Ysenburg-Birstein.  
 5) Arcyks. Ludwik Salvator c. k. pułkownik, ur. 4 sierpnia 1847.  
 6) Arcyks. Jan Nepomucen, c. k. generał-major, ur. 25 listopada 1852.

II. Po arcyks. Karolu zm. 30 kwietnia 1847.

Dzieci: 1) Arcyks. Albrecht c. k. feldmarszałek i generał inspektor armii ur. 3 sierpnia 1817

Córka tegoż: Arcyks. Marja Teresa, ur. 15 lipca 1845, zaślubiona 18 stycznia 1865 z ks. Filipem Wirtemberskim.

2) Arcyks. Karol Ferdynand c. k. generał jazdy, ur. 29 lipca 1818, um. 20 listopada 1874, wdowa po nim:

Arcyks. Elżbieta, córka arcyks. Józefa Palatyna, ur. 17 stycznia 1831, zaślubiona 18 kwietnia 1854.

Dzieci tychże: a) Arcyks. Fryderyk, c. k. major, ur. 4 czerwca 1856, b) Arcyks. Marja Krystyna, ur. 21 lipca 1858,

c) Arcyks. Karol Stefan c. k. porucznik, ur. 5 września 1860, d) Arcyks. Eugeniusz Ferdynand c. k. porucznik, ur. 21 maja 1863.

3) Arcyks. Marja Karolina, ur. 10 września 1825, zaśl. 21 lutego 1852 z arcyks. Rajnerem.

4) Arcyks. Wilhelm c. k. feldzeigmeister, generał inspektor artylerji i wielki mistrz niemieckiego zakonu, ur. 21 kwietnia 1827.

III. Po arcyksięciu Józefie, zm. 13 stycznia 1847

Dzieci: Arcyks. Elżbieta ur. 17 stycznia 1831, zaśl. powtórną 18 kwietnia 1854 z arcyks. Karolem Ferdynandem.

Jej dzieci z pierwszego małżeństwa z arcyks. Ferdynandem d'Este: a) Arcyks. Marja Teresa, ur. 5 lipca 1849, zaśl. 20 lutego 1868 z ks. Ludwikiem Bawarskim, b) arcyks. Józef

c. k. generał kawalerji i nadkomendant kr. węg. obrony krajowej, ur. 2 marca 1833, zaśl. 12 maja 1864 z Marją Klotyldą ks. Sachsen-Coburg-Gotha ur. 8 lipca 1846, Dzieci tychże: Arcyks. Marja Dorota ur. 14 czerwca 1868, arcyks. Matgorzata ur. 6 lipca 1870, arcyks. Józef ur. 9 sierpnia 1872, arcyks. Władysław Filip ur. 16 lipca 1875.

c) Arcyks. Marja Henryka, ur. 23 sierpnia 1836, zaśl. 22 sierpnia 1853 z Leopoldem II królem belgów.

IV. Po arcyks. Rajnerze zmarłym 16 stycznia 1853.

Dzieci: 1) Arcyks. Leopold, c. k. generał jazdy, i generał inspektor inżynjerji ur. 6 czerwca 1823.

2) Arcyks. Ernest, c. k. jen kawalerji, ur. 8 sierp. 1824.

3) Arcyks. Zygmunt c. k. fedlm. por. ur. 7 stycznia 1826.

4) Arcyks. Rajner, c. k. fgzm. i nadkomendant obrony kraj. ur. 11 stycznia 1827, zaślubioy z arcyks. Marją Karoliną (patrz wyżej).

5) Arcyks. Henryk c. k. fdmpor., ur. 9 maja 1828, zaśl. 4 lutego 1868 z Leopoldyną Hofmann, panią von Waldeck, ur. 29 listopada 1842.

### Potomstwo arcyks. Franciszka IV modieńskiego,

(zm. 21 stycznia 1846).

1) Arcyks. Marja Teresa, ur. 14 lipca 1817, zaśl. 16 listop. 1846 z Henrykiem hr. Chambord.

2) Arcyks. Franciszek V ks. modieński, c. k. fmp., urodz. 1 czerwca 1819, zm. 20 list. 1875. Wdowa po nim Adelgunda ks. bawarska, ur. 19 marca 1823, zaśl. 30 marca 1842.

3) Arcyks. Marja Beatryxa, ur. 13 listopada 1824, zaśl. 6 lutego 1847 z don Juanem Carlusem Burbon.

# WARTOŚĆ MONET

używanych w głównych państwach europejskich i północno-amerykańskich  
wyrażona w walucie austriackiej **al pari**.

Kraj i nazwa monety	Wartość Zlr.	Kraj i nazwa monety	Wartość Zlr.
Anglia. 1 funt szterling złotem, mający wartość 20 szylingów po 12 pensów . . . . .	10.12	Portugalia. 1 korona złota (corôa), mająca wartość 10 millreis . . . . .	22.35
1 szyling srebrny . . . . .	0.50	1 tostav, moneta mająca wartość 500 reis . . . . .	1.10
Belgia, jak Francya.		Rosya 1 rubel srebr., dzielący się na 100 kopiejek 1 półimperyal (złoty), wartość 5 rubli . . . . .	1.62
Dania. 1 rigsdahler, mający wart. 6 mark po 16 szyl. 1 specieš (podwójny rigsdahler) wartość 192 szyl. . . . .	1.13	Rumunia. 1 piaster (lia), moneta srebrna wartości 1 franka, dzieląca się na 100 banpara . . . . .	8.37
1 złota moneta wartości 20 koron . . . . .	2.26	Serbia. 1 duma, moneta srebrna mająca wartość 1 franka i dzieląca się na 100 para . . . . .	0.40 <sup>1/2</sup>
Francya. 1 frank dzieli się na 100 centimów . . . . .	11.26	Stany Zjednoczone. 1 dolar złoty, dzielący się na 100 centów . . . . .	0.40 <sup>1/2</sup>
1 sztuka złota 20-frankowa . . . . .	0.40 <sup>1/2</sup>	1 sztuka półdolarowa srebrna . . . . .	2.05
Grecya. 1 drachma (srebrna) dzieli się na 100 lepta i ma wartość 1 franka . . . . .	8.10	1 eagle, sztuka 10 dolarowa złota . . . . .	1.00
1 sztuka złota wartości 20 drachm . . . . .	0.40 <sup>1/2</sup>	Szwajcaryja jak Francya.	20.50
Hiszpania. 1 dublon (złoty), mający wartość 100 escudos po 10 realów . . . . .	8.10	Szwecya i Norwegia. 1 korona (talar) dzieląca się na 100 oere . . . . .	0.57 <sup>2/3</sup>
1 peseta, moneta mająca wartość 1 franka, dzieląca się na 100 centów . . . . .	10.67	1 speciešthaler (norweskki), dzielący się na 4 korony po 30 szylingów . . . . .	2.27 <sup>1/2</sup>
1 escudo, mający wartość 10 realów . . . . .	0.40 <sup>1/3</sup>	Turcya. 1 piaster, dzielący się na 40 para . . . . .	0.09 <sup>1/2</sup>
1 piaster duro, pese Tuerte, mający wartość 20 realów po 34 maravedis . . . . .	1.07	1 medździe, moneta złota wartości 100 piastrow 1 medździe, moneta srebrna wartości 20 piastrow . . . . .	9.50
Holandya. 1 gulden (srebrny) . . . . .	2.17	1 kiesa, wartości 500 piastrow . . . . .	1.80
1 talar courant . . . . .	0.84	Włochy. 1 lira nuova, moneta wartości 1 go franka dzieląca się na 100 centesimi . . . . .	47.00
1 sztuka złota, wartości 10 guldenów . . . . .	2.13		
1 sztuka złota, wartości 10 guldenów . . . . .	8.40		
Niemcy. 1 marka, dzieląca się na 100 fenigrów 1 korona (złota), mająca wartość 10 marek . . . . .	0.50		
1 podwójna korona (złota), wartości 20 marek 10.00	5.00		

# Rozporządzenie c. k. ministerstwa handlu z d. 16 października 1878 l. 30190, względem zaprowadzenia nowej taryfy dla przesyłek pocztą wozową i przekazów pocztowych w austro-węgierskiej monarchii <sup>1)</sup>.

Od 1 listopada 1878 r. mają na podstawie porozumienia się z król. węgierskiem ministerstwem handlu wejść w życie pod względem należności od przesyłek pocztą wozową i przekazów w obrocie wewnętrznym austro-węgierskiej monarchii następujące postanowienia:

1. Za każdą przesyłkę pocztą wozową ściąga się portoryum od wagi (ciężkości), za przesyłki z deklarowaną wartością oprócz tego także i portoryum od wartości.

2. Pisma bez deklarowanej wartości, ważące nie więcej jak 250 gramów wykluczone są od przesyłania pocztą wozową.

3. Jako portoryum od wagi (ciężkości) należy ściągnąć:

A) za pakiety

I. Aż do wagi 500 gramów

a) na odległość aż do 10 mil geograficznych włącznie (I. strefa) 12 ct.  
b) na dalsze odległości (od II do VI strefy) . . . . . 24 „<sup>2)</sup>

II. Przy wadze od 500 gramów do 5 kilogramów

a) na odległość 10 mil geograficznych włącznie (I strefa) . . . 15 „  
b) na odległości dalsze (od II do VI strefy) . . . . . 30 „

III. Przy wadze nad 5 kilogr.

a) za pierwszych 5 kilogramów opłaca się jak pod II.

b) za każdy dalszy kilogram lub dalszą część takowego:

	do 10 mil geograficznych (I. strefa) . . . . .	3 ct
od 10 „ 20 „ „	(II. strefa) . . . . .	6 „
„ 20 „ 50 „ „	(III. strefa) . . . . .	12 „
„ 50 „ 100 „ „	(IV. strefa) . . . . .	18 „
„ 100 „ 150 „ „	(V. strefa) . . . . .	24 „
„ 150 „ — „ „	(VI. strefa) . . . . .	30 „

B) za listy z deklarowaną wartością aż do 250 gramów włącznie

a) na odległość aż do 10 mil geograficznych włącznie (I. strefa) 12 ct.  
b) na wszelkie dalsze odległości (od II do VI strefy) . . . . . 24 „

Za przesyłki w stosunku do ich ciężkości niekształtne i przestrzenne ściąga się portoryum o połowę wyższe od pozycyi pod A., I, II i III wskazanych. Gdyby przy obliczeniu okazały się części krajcarowe, natenczas wyrównywa się kwotę na całe krajcary przez opuszczenie ułamków.

<sup>1)</sup> Równocześnie wydaną została nowa taryfa dla przesyłek w wzajemnym obrocie poczt z cesarstwem Niemieckiem i królestwami: Bawaryą i Wirtembergią. Postanowienia tej taryfy są prawie równobrzmiące z postanowieniami w niniejszem rozporządzeniu ogłoszonymi. O ile zaś w tej mierze zachodzi różnica, zaprowadzonym będzie w tekście przy dotyczących ustępach.

<sup>2)</sup> Przy wzajemnym obrocie pocztowym z Niemcami taksy pod I. nie mają zastosowania, natomiast taksy pod II. pobiera się za wszelkie przesyłki do Niemiec, lub przez kraja niemieckie dalej idące a nieważące więcej jak 5 kilogramów.

wego można używać do pisemnych doniesień. Adresat może go odłączyć i dla siebie zatrzymać.

17. W razie zaguby lub ubytku treści przesyłki bez podanej wartości wypłaca się odszkodowanie po 1 zł. 50 ct. za każdych zaginionych lub ubyłych 500 gramów lub część téjże wagi.

Przy uszkodzeniu przesyłek tego rodzaju zwraca się szkodę udowodnić się dająca, jednakże tylko w granicach kwoty maksymalnej 1 zł 50 centów za każdych 500 gramów lub część téjże wagi.

18. Od 1 listopada 1878 począwszy, podwyższa się kwotę, która w zwykłej lub telegraficznej drodze w c. k. austriackich lub król. węgierskich urzędach pocztowych za przekazem nadaną być może ze 100 na 150 zł. w. n. <sup>1)</sup>

19. Należytości za przekazy ustanawia się jak następuje:

za przekaz włącznie do		5 zł.	5 ct.
nad	5 złr.	" " 50 "	10 "
"	50 "	" " 150 "	20 "
"	150 "	" " 300 "	30 "
"	300 "	" " 500 "	50 "
"	500 "	" " 1000 "	1 zł. — "
"	1000 "	" " 2000 "	1 " 50 "
"	2000 "	" " 3000 "	2 " — "
"	3000 "	" " 4000 "	2 " 50 "
"	4000 "	" " 5000 "	3 " — "

20. Po zużyciu teraźniejszego zasobu blankietów przekazowych będą wydawane nowe blankiety bez wycisniętej marki po cenie pół centa za sztukę.

Należytości za przekaz mają być jak dotychczas za pomocą marek uiszczane.

21. Wszystkie inne dotychczas istniejące przepisy dotyczące wystawiania, doręczania, wpłacania i wypłacania przekazów, wreszcie względem manipulacji z takowemi i poręki zakładu pocztowego pozostają niezmiennymi.

22. Co się tyczy manipulacji z zaliczkami pocztowemi i wymiaru należytości za takowe, nie nastąpiła w obrocie wewnętrznym żadna zmiana. <sup>2)</sup>

23. Nowe taryfy złożone są we wszystkich urzędach pocztowych do wolnego użytku publiczności, a niniejsze rozporządzenie wraz z dołączonymi doń tablicami taryfowemi można nabyć w c. k. dyrekcji poczt za złożeniem kosztów druku. (10 ct.)

Wiedeń dnia 16 października 1878.

<sup>1)</sup> Ustępy 18, 19, 20 i 21 odnoszą się tylko do obrotu w obrębie austro-węgierskiej monarchii.

<sup>2)</sup> Taksa za od przesyłek zaliczkowych do Niemiec i z Niemiec wynosić ma (od 1 listopada 1878 r.) oprócz przypadającego portorya od wagi i wartości, za każdy zaliczony 1 zł. 2 ct., najmniej jednak (przy jednej posyłce) 6 ct. względnie za każdy 1 marek 2 fenigi, najmniej 10 fen.

# JÓZEF MAJER.

---

Zaledwie przebrzmia ostatnie echa uroczystości jubileuszowej J. I. Kraszewskiego, stanie przed nami obowiązek oddania czci i hołdu innemu mężowi, który w piśmiennictwie naszym i w nauce polskiej zajmuje jedno z najznamienitszych i najzaszczytniejszych stanowisk, a podobnie jak uwieńczony świeżo jubilat, pół wieku wytrwałej i niezmordowanej pracy w służbie publicznej przepędził.

Mężem tym jest Józef Majer, prezes najwyższej instytucji naukowej polskiej — Akademji umiejętności w Krakowie.

W dniu 12 stycznia 1880 roku rozpoczyna się pięćdziesiąte, jubileuszowe lato jego publicznego zawodu, a w dniu 12 stycznia 1881 roku skończy się pół stulecia tej niezmordowanej a wielostronnej pracy, którą umiłował i którą zdobył sobie zajmowane obecnie naczelne stanowisko w Rzeczypospolitej naukowej.

Opowiedzieć w krótkości szczegóły tego tak pięknie i pożytecznie wypełnionego życia i podać w takiej chwili wizerunek znakomitego męża, jest dla publikacji takiej jak nasza obowiązkiem, który ochno i z słuszną chlubą spełniamy.

Józef Majer jest krakowianinem z krwi i kości. Przyszedł na świat w grodzie podwawelskim d. 12 marca 1808 r. i tutaj odbył wszystkie nauki, ukończywszy w roku 1825 gimnazjum a w r. 1830 uniwersytet.

W dniu 12 stycznia 1831 r. otrzymał dyplom doktorski, i mamy prawo tę datę uważać za początek jego publicznego zawodu, ponieważ nie tracąc ani chwili zaraz rozpoczął czynną służbę publiczną, na najzaszczytniejszem polu, na polu walki, w charakterze lekarza. Miesiąc jeszcze nie upłynął od otrzymania dyplomu, a już widzimy Majera spieszącego do Warszawy, gdzie go w dniu 9 lutego 1831 roku zamianowano lekarzem bataljonowym w korpusie artylerji. W tymże roku w Zakroczymiu dnia 14 września mianowany został lekarzem sztabowym, z końcem zaś nieszczęśliwej wojny, która tak gorzko zawiodła świetne w początkach nadzieje narodu, otrzymał uwolnienie w Elblągu dnia 18 grudnia 1831 roku.

Oprócz tego pierwszego krwawego pola lekarskiej praktyki, Józef Majer mało bardzo praktyce lekarskiej się poświęcał, nie mając do tego ani czasu ani popędu. Udzielał porad w gronach, z którymi go łączyły bliższe stosunki, ale lekarzem praktykiem z zawodu nie był nigdy, poświęcając czas głównie pracom naukowym na katedrze profesorskiej i przy biurku.

Zawód profesorski Majera o niewiele też jest młodszym od całego jego publicznego zawodu. W drugą rocznicę otrzymania doktorskiego dyplomu, dnia 12 stycznia 1833 roku, zamianowany został tymczasowym nauczycielem przy wydziale lekarskim uniwersytetu jagiellońskiego. Było to stanowisko odpowiadające dzisiejszym docentom. Jednocześnie podobny obowiązek przy wszechnicy jagiellońskiej pełnili wstawiony później Antoni Zygmunt Helcel i znany prawoznawca, tłumacz kodeksu Napoleona, J. K. Rzesiński. W tym samym czasie, cokolwiek później, rozpoczął także zawód profesorski

F. A. Skobel, najbliższy od ławy szkolnej kolega i przyjaciel, a następnie współpracownik Majera.

Tegoż roku powierzono Majerowi zastępstwo profesora instytucji lekarskiej dla magistrów cbirurgji, a w r. 1835 katedrę profesora, którą zajmował bez przerwy do końca bytu rzeczypospolitej krakowskiej.

Józef Majer pochodzi z rodziny od wieków osiedlonęj w Krakowie i zajmującej stanowisko patrycjuszowskie. Brat jego Wojciech był prezesem trybunału za rzeczypospolitęj krakowskiej. Z takiej samej, zdawna w mieście osiadłej a patrycjuszowskiej rodziny, Józef Majer pojął małżonkę, Karolinę Friedleinównę, siostrę zasłużonego księgarza i wydawcy D. E. Friedleina, po którym odziedziczoną firmę syn Józef Friedlein obecnie prowadzi. Ze związku tego przyszła na świat jedna tylko córeczka, zmarła w dziewiątym miesiącu życia, i na tem się kończy kronika rodzinna męża tak pełnego zasług w narodzie, który i w zacisze domowe potrafił wnieść i utrzymać w niem ten błogi spokój i pogodę, jakiem się całe życie jego odznacza i te wyższe a pociągające przyimoty, które są cechą jego charakteru.

Oddany wyłącznie pracy naukowej Majer w r. 1839 objął wspólnie ze Skoblem redakcję *Rocznika Wydziału lekarskiego*, którą obaj aż do roku 1846 prowadzili.

Na ową epokę przypadają liczne jego prace naukowe, z których tu tylko ważniejsze wymienimy, a mianowicie rozprawy: *Wychowanie u człowieka i zwierząt* 1837, *O temperamentach* 1838, *Sposób obliczania ilości krwi u człowieka żywego* 1840, *Przegląd potworów rybich* 1841, *Skutki ciśnienia powietrza na organizm* 1844, *Wpływ stanu meteorologicznego na śmiertelność* 1845, życiorysy dawnych lekarzy polskich, monografie historyczne z dziedziny medycznęj i t. d.

Z końcem politycznego bytu rzeczypospolitej krakowskiej nie zmniejszyła się, lecz owszem rozszerzyła działalność naukowa, publiczna i obywatelska Majera. Pełniąc dalej

obowiązki profesora, zajął się on z właściwą sobie gorliwością i niezmordowanym wytrwaniem reorganizacją Towarzystwa naukowego, którego od 1833 roku był członkiem, a które następnie pod jego prezydencją stać się miało zarodem dzisiejszej Akademii umiejętności. Jego staraniom i pracy zawdzięcza Towarzystwo nowy statut, już w roku 1848 opracowany, ale dopiero w roku 1866 z powodu różnych przeszkód wprowadzony w wykonanie, i dokończenie budowy domu Towarzystwa, przez kasztelana Wężyka, który przed Majerem był prezesem tego ciała naukowego, rozpoczętej.

W roku 1849 Józef Majer został wybrany rektorem uniwersytetu, który to wybór w następnych dwóch latach ponawiano. Zostając na tem stanowisku miał sobie powierzony zarząd wszystkich zakładów naukowych krakowskich.

Była to niełatwa do przebycia epoka. Ówczesne wypadki polityczne wymagały od kierownika szkół publicznych wysokiego umiarkowania i rozważności, przedsięwzięta podówczas całkowita reforma szkół w Austrii ogromną obarczała go pracą, a gdy w roku 1850 pożar zniszczył starą jagiellońską stolicę, trzeba było gmachy szkolne dźwigać z ruiny i obmyślać sposoby utrzymania i wyżywienia młodzieży, którą ta klęska pozbawiła wszystkiego.

Józef Majer podolał temu trudnemu zadaniu. Jednocześnie obmyślał fundusz na bezpłatne stołowanie się dla uczniów i pisał memorjały w sprawach odzyskania majątku uniwersyteckiego, oraz tytułu własności i użytkowania uniwersyteckich budynków. Jednocześnie prowadził obszerną i mozolną korespondencję, ażeby wymódzić u rządu wykończenie zrujnowanego gmachu bibliotecznego i starał się w drodze urzędowej o nowe katedry dla uniwersytetu, urządzał służbę weterynarską, seminarjum filologiczne, poszukiwał docentów, podnosił zniszczoną pożarem drukarnię uniwersytecką i tworzył pierwszy związek fizjologicznej pracowni.



Okazały się tu w całej pełni dwa bardzo rzadko w parze z sobą chodzące przymioty czcigodnego jubilata: wysoki, całość obejmujący, talent organizacyjny, i mrowcza, urzędnicza, w najdrobniejsze szczegóły wchodząca pracowitość, a przytem uniejętność gospodarowania groszem publicznym, majątkiem instytucji, zręczna zarówno w szafowaniu znacznemi kapitałami na ważne potrzeby, jak pilna i rozważna w oszczędzaniu kwot najdrobniejszych, bez których wydania obyć się można. Temu talentowi administracyjnemu Majera instytucje zostające pod jego sterem zawdzięczają swój byt kwitnący: umie on małemi środkami robić wiele, dlatego że umie być oszczędnym i skąpic publicznego grosza bardziej niż swego, tam gdzie to pożytek i dbałość o dobro instytucji nakazuje.

Zasługi te umiała uczcić młodzież uniwersytecka i w r. 1852 ofiarowała Majerowi jego portret litografowany z napisem: „Wdzięczna młodzież swemu rektorowi“, koledzy zaś profesorowie wyrazili mu swe uczucia oświadczeniem w aktach senatu akademickiego zapisaniem. Reskrypt ministerjalny z podzięką za opiekę nad uniwersyteckimi budowlami i inne pisma pochwalne, były ze strony władzy wyrazami dobrze zasłużonego uznania.

W roku 1852 rząd zniósł na uniwersytecie krakowskim wykłady polskie i zaprowadził niemieckie. Kilku najznakomitszych profesorów straciła podówczas wszechuica, z usunięciem Majera zawahano się jednak, ceniąc jego umiarkowanie i rozważę oraz znakomitą wartość wykładów; pozostawiono go zatem wyjątkowo przy wykładach polskich, a gdy w roku 1856 ministerjum dodało drugiego profesora wykładającego fizjologję po niemiecku, pozwoliło jednocześnie Majerowi przybrać wykłady antropologii, które miewał aż do roku 1873, w którym w skutek zmienionego planu nauk pozostał przy pierwotnie zajmowanej katedrze fizjologii i wykłada ją dotychczas.

Na ten drugi perjod działalności publicznej Majera przypadają niemniej liczne prace jego naukowe, jako to: *Szczegół historyczny w przedmiocie budowy nerwów* 1850, *O zębie jeżowca* 1852, *Sposób obliczania ilości ciałek krwi* 1852, *Fizjologja układu nerwowego* 1854, *Fizjologja zmysłów* 1856, *Badanie plam krwawych* 1859, *Ocenienie wielkości za pomocą wzroku* 1860, *Przyczynek do optometriji* 1864. *Charakterystyka kobiety jako literatki i artystki* 1868, *Długość życia człowieka* 1868, *Postać Kazimierza Wielkiego* 1869. Nadto łącznie z profesorem Skoblem opracował prof. Majer słownictwo lekarskie polskie i wydał: *Słownik anatomiczny, Niemiecko-polski słownik wyrazów lekarskich* i t. p. Słowniki te, owoc pracy bardzo mozolnej i wieloletniej, są dziełami nader wielkiego znaczenia i sprowadziły najpomyślniejszą reformę lingwistyczną w całym naszym piśmiennictwie lekarskiem. Nadto w roku 1862 opracował Majer jedyną całkowitą biblijografię dzieł przyrodniczych polskich p. n. *Literatura fizjografji ziemi polskiej*.

Dzieła i rozprawy jakimi Majer wzbogacił piśmiennictwo nasze, odznaczają się obok głębokiej nauki nadzwyczaj starannem opracowaniem, najzaciejszą dążnością i pięknym językiem. Obszernie wyłożona *Fizjologja układu nerwowego* była pierwszą pracą w tym przedmiocie w języku polskim, a *Fizjologją zmysłów* kompetentni sędziowie uważają za najlepszą w ogólnej literaturze medycznej.

Uwieńczeniem zasług dla nauki polskiej położonych przez Majera, jest udział jego w założeniu Akademji Umiejętności i dalsze prace koło jej wzrostu i rozwoju. Czcigodny Nestor naszych uczonych zapisał tu imię swoje niespożytemi głoskami na kartach historii nauki polskiej.

Krzążając się nieustannie około wzrostu i rozwoju Towarzystwa naukowego krakowskiego, na którego czele stanął po śmierci ś. p. kasztelana Wężyka w roku 1862, ukończywszy pomimo wielkich trudności budowę domu dla tej

instytucji, Majer pierwszy powziął myśl przeobrażenia jej w Akademię umiejętności, zniósł się w tym celu z prezesem ministrów i zachęcił w roku 1871 ś. p. księcia Jerzego Lubomirskiego, aby pojechał do Wiednia celem uzyskania u Monarchy odpowiednich postanowień. Cesarz Franciszek Józef życzliwie przyjął tę myśl i z jego woli, pod protektoratem jego brata arcyksięcia Karola Ludwika, stała Akademia, otrzymawszy skromne z początku lecz dostateczne dla rozpoczęcia działań uposażenie.

Od tej chwili każda karta dziejów Akademji jest kartką z życia czcigodnego jubilata, którego monarcha zamianował prezesem tej najwyższej, jedynej w naszym kraju, a tak pożytecznej i szczęśliwie się rozwijającej naukowej instytucji.

Na stanowisku prezesa Akademji Majer zuowu dowiódł owych przyniotów administracyjnych i gospodarczych, którymi tak chlubnie się zapisał w rocznikach uniwersyteckich. Ofiarność jednostek i ogółu na rzecz Akademji w jego gospodarnych rękach zdaje się mnożyć i coraz obfitsze wydaje plony, a jak troskliwie czcigodny prezes dba o grosz każdy tej instytucji, jak skrupulatnie strzeże jej zasobów materialnych od uronienia i uszczerbku, ile mrówczej, nieznamowanej a bezinteresownej pracy tej ukochanej przez siebie instytucji poświęca, o tem wie każdy, kto z Akademią był chociaż w chwilowej styczności.

Jeżeli jednak Majer dobrze gospodarzy groszem instytucji, które pozostawały lub pozostają pod jego sterem, to niemniej ekonomicznie umie gospodarzyć swym czasem, ażeby mu go starczyło na liczne obowiązki, jakie ogół kładzie na jego barki.

Jest to chlubnym rysem charakterystycznym Majera, że nigdy żadnej godności, żadnego stanowiska, żadnego obowiązku nie lekceważył, że wszystko co przyjął na siebie spełniał z całym oddaniem się, nigdy nie oszczędzając osobistej pracy, niczego nie uważając za synekurę.

Gorliwość jego profesorska była zawsze dla kolegów przykładem, jako mąż pióra licznemi a częstokroć wielkich rozmiarów pracami każdą chwilę wolną od innych prac wypełniał, pełnił z całą gorliwością wszelkie uniwersyteckie obowiązki, jakie z wyboru nań spadały, czy to sekretarza wydziału lekarskiego, czy dziekana tegoż wydziału lub jego delegata w senacie akademickim, czy wreszcie rektora, który to urząd, jak już wspomnieliśmy, piastował przez trzy lata z rzędu w 1849, 1850 i 1851, a następnie znowu w 1865 r. Był prezesem komisji egzaminacyjnej dla lekarzy powiatowych, przez sześć lat zajmował stanowisko nadzorca szkół początkowych i bursy dla ubogich uczniów, był członkiem komisji emerytalnej, członkiem komisji, która w roku 1860 obradowała w Wiedniu nad językiem wykładowym w uniwersytecie krakowskim.

Zdawałoby się, że tak rozgałęziona i wielostronna działalność w instytucjach naukowych i na polu piśmienniczym powinnyby zupełnie wyczerpywać i czas i siły Majera, że resztę chwil jakie mu pozostają, poświęca on, jak zresztą miałby zupełne prawo, spoczynkowi, wytechnieniu i rozrywkom.

Tak jednak nie jest. Ten mąż niezmiernie pracowity pełni z niemniejszą gorliwością i pomimo lat sędziwych, oraz właściwej wiekowi i stanowisku powagi z młodzieńczym niemal zapałem, niemniej uciążliwe obowiązki publiczne w służbie miasta rodzinnego i kraju, jako członek Rady miejskiej krakowskiej i poseł na sejm krajowy.

Członkiem Rady miejskiej Majer jest od pierwszego jej zawiązania, to jest od roku 1860, wybierany zazwyczaj jednomyślnie, a krzesło jego w tem zebraniu, częstokroć obradującym nad drobnymi sprawami gospodarczemi miasta, prawie nigdy nie jest próżnem, głos jego w sali radnej bardzo często daje się słyszeć, szczególnie gdy przedmiotem rozprawy jest jakakolwiek kwestya tycząca się szkół. Nie-

mniej pilnie pracuje w sekcji szkolnej, której przewodniczy, spełniając mozolne choć nieraz drobiazgowo obowiązki radcy miejskiego z punktualnością i sumiennością, mogącą dla jednego z kolegów być wzorem do naśladowania. Oprócz tego jest od dnia 13 marca 1871 r. członkiem Rady szkolnej okręgowej krakowskiej i zastępcą przewodniczącego w tejże radzie.

Na ławach sejmowych Majer zasiadł po raz pierwszy w charakterze rektora uniwersytetu z głosem wirylnym w r. 1865—6; następnie w dniu 26 października 1866 r. wybrany został posłem przez ciało wyborcze większych posiadłości obwodu sanockiego. Po ukończeniu okresu sejmowego w d. 4 lutego 1867 roku wybrało go reprezentantem swoim miasto Kraków, który to wybór w dwóch następnych okresach w d. 7 lipca 1870 i w d. 1 listopada 1876 r. był z rzadką jednomyślnością ponawiany.

I w sejmie także Majer poświęca się głównie sprawom wychowania, wybierany do komisji edukacyjnej, która mu powierza krzesło przewodniczącego. Pod jego sterem komisja ta zawsze jest wzorem pilności, jej referaty, o ile to podobna, najwcześniej przychodzą na stół marszałkowski, dlatego też nie tak często jak sprawozdania innych komisji bywają dziesiątkowane przez zbliżający się termin obrad sejmowych, po którym wszystkie rozpoczęte prace, stosownie do regulaminu, składają się *ad acta* i w następnej kadencji muszą być rozpoczynane na nowo.

Komu nie obca reforma jakiej w ostatnich czasach szkolnictwo nasze uległo, ten łatwo pojmie ile pilnej i niezmiordowanej pracy Majera zajmowała także działalność poselska w izbie sejmowej i na posiedzeniach komisyjnych. Oprócz tego koło sejmowe polskie przewodniczącym swoim wybrało Majera i pod jego sterem obradować zwykło, wiadomo zaś, że każda ze spraw ważniejszych przychodzących na stół izby, wprzód w kole przedyskutowaną być musi, więc

i ta godność nie jest synekurą, lecz owszem stawia czcigodnego prezesa w kłopotliwym nieraz położeniu, gdy na jego barkach spoczywa obowiązek nie tylko utrzymania ładu i porządku w dosyć burzliwych czasach i wrzawnych obradach, ale i doprowadzenia tych obrad do odpowiedniego rezultatu.

Jako mówca dr. Majer dosyć często zabiera głos, nie zwykł bowiem zdawać na innych trudu walki o powodzenie sprawy, której obrót właściwy i odpowiedni leży mu na sercu. Przemawiać zwykł spokojnie i poważnie, nie dając się porywać żadnym namiętnościami, kierując się głównie rozsądkiem i rozwagą. Bywają jednak chwile, w których głos jego nabiera większej nieco siły, a niejaki drzenie jego świadczy, że mówca przejęty jest do głębi tem, co mówi, że w żyłach tego sędziwego męża krążą żywo te ciałka krwi gorącejszej, których sposoby obliczania przez niego podane zostały. Zdarza się to zazwyczaj wtedy, gdy waga się i niepewne są losy sprawy, do której rozstrzygnięcia ze względu na dobro ogólne Majer z głębokiego przekonania większą przykłada wagę, a to przejmowanie się żywe sprawami publicznego zawodu najlepiej świadczy, że główną pobudką i czynnikiem półwickowej działalności Majera, którą tutaj w pobieżnym przedstawiłszy zarysie, nie jest ambicja osobista, ale prawdziwa i gorąca choć nie wybuchająca namiętnymi porywami — miłość kraju.

Liczne a tak znakomite na rozmaitych polach składane zasługi, nie mogły pozostać bez uznania. Mąż ten rzadko i tylko w takich razach, gdy obowiązek go powołuje, opuszczający rodzinne miasto, główną siedzibę swjej działalności, stał się postacią powszechnie cenioną i poważaną w Krakowie, gdzie nie ma zapewne mieszkańca, któryby go nie znał, a przy zdarzonej sposobności nie oddawał należnego hołdu, choćby tylko przez usunięcie się z drogi z uszanowaniem, którem słusznie każdego przejmują ta postać pełna uprzejmości i słodyczy, a zarazem dostojności i powagi.

W innych dzielnicach Polski, gdzie osoba Majera mniej jest znaną, imię jego wymieniane jest z czcią, jako jednego z najznakomitszych i stanowiskiem i zasługą reprezentantów naszój wiedzy. Wszystkie znakomitsze stowarzyszenia naukowe polskie uczciły jego zasługi przez powołanie go na swego członka, jest więc Majer członkiem honorowym Towarzystwa przyjaciół nauk w Poznaniu, komisji archeologicznej wileńskiej, Towarzystwa pedagogicznego we Lwowie, Towarzystwa lekarzy galicyjskich we Lwowie, Towarzystwa lekarzy polskich w Paryżu, Towarzystwa lekarskiego krakowskiego, Towarzystw lekarskich warszawskiego, wileńskiego i b. podolskiego, Towarzystw lekarskich w Czerniowcach, w gubernii lubelskiej i kaliskiej, Towarzystwa gospodarczo-rolniczego w Krakowie, — z zagranicznych zaś: członkiem-korespondentem Akademji lekarsko-chirurgicznej w Madrycie i członkiem-korespondentem Towarzystwa antropologicznego w Berlinie.

Rząd austriacki złożył także dowód uznania zasługom Majera ozdabiając go orderami Franciszka Józefa oraz korony żelaznej III klasy, świeżo zaś spotkał dra Majera jeden z najwyższych w monarchii zaszczytów, powołany bowiem został wolą Najjaśniejszego Pana na dożywotniego członka Izby Panów.

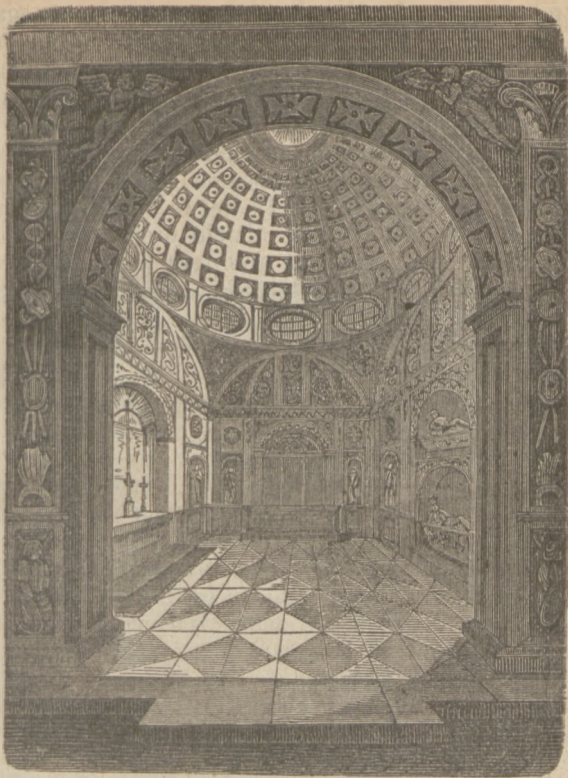
Zbliżający się pięćdziesięcioletni jubileusz pracy publicznej zastaje Majera, pomimo sędziwego wieku, w pełni najezerstwiejszego zdrowia i sił umysłowych. Pod względem fizycznym, jakkolwiek wątłej budowy, jest to mąż krzepki, który umiarkowanemu życiu zawdzięcza, że przebieg lat oddanych pracy na organizmie jego niszczących nie pozostawiał śladów. Śnać nie daremnie Majer tajemnice długowieczności ludzkiej badał, ale przejął się wynikami tych badań, i jak umiejętnie gospodarzyć umiē groszem publicznym, tak rozumnie i gospodarnie używał sił swoich, ażeby mu ich na długie lata starczyło. O ile zatem przewidywania ludzkie mogą być nieo-

mylnemi, możemy mieć nadzieję, że ta ze wszechmiar szanowna, a pod każdym względem wysoce sympatyczna postać męża wielkich zasług i niezmordowanej pracy, długie jeszcze lata przodować będzie najwyższej instytucji naukowej w kraju naszym, że nieprędko ten głos pełen umiarkowania i powagi zamilknie w sali poselskiej i radzieckiej, że długo jeszcze uczniowie wszechnicy jagiełłońskiej będą się mogli szczycić, iż byli jego uczniami.

Odbyty niedawno obchód jubileuszowy J. I. Kraszewskiego i zbliżająca się pięćdziesięcioletnia rocznica Józefa Majera, będą miały tę wspólną a wyjątkową cechę, że jubileaci okresy półwiekowe swoich zawodów zakończyć mogli będąc w całej pełni swęj działalności, której kres jeszcze daleki. Błogosławimy Opatrzność, że nam nietylko daje takich mężów, ale zachowuje ich tak długo, iż w przebiegu swego zawodu jeden może starczyć za wielu, na chlubę dla naszej ziemi ojczystej.







### Kaplica Zygmuntowska.

Kaplica Zygmuntowska na Wawelu zamknięta wspinałą brązową kratą, ponad którą wiszą wizerunki królewskie Zygmunta I i królowej Anny po dwakroć. Wybudowana w miejsce dawniejszej Kazimierza W. — W najczystszym stylu renesansowym przez Zygmunta I, a wykończona przez królową Annę Jagiellonkę (1518 — 1527). Wnętrze należy do najcudowniejszych pomysłów epoki odrodzenia tak co do podziału ścian, gzemsovania i śmiało rzuconej kopuły, jak niesłychanej fantazyi ornamentacyi pokrywającej całe ściany.

Każdy pilaster, każdy filunek, pola poniżej kopuły mają odmiennie, subtelnie rzeźbione groteski, harmonijnie między sobą powiązane. Figury ludzkie, zwierzęce obok fantastycznych postaci, splatają się gałęziami w najpiękniejsze ozdoby, w których mitologia pogańska występuje obok figur i płaskorzeźb Świętych Pańskich. Nad gzemsem głównym umieszczono wśród ornamentacyi porwanie Prozerpiny i sprawy Wulkana; w kasetonach kopuły każda rozeta jest inną. — Najznakomitsze a tak wczesne dzieło architektury odrodzenia z tej strony Alp, wykonał architekt florencki Bartłomiej przy pomocy rzeźbiarzy włoskich Bernarda, Jana ze Sienny, Mikołaja, Filipa, Rafaela i Wilhelma. Ukończył ją w murach r. 1520, a roku 1525 kryto ją dopiero miedzią pozłocistą. Zdaje się, że zdobiono ją jeszcze w r. 1527. Brązowe zawarcie portalu kaplicy odlewał z brązu magister Servatius r. 1528 wedle rysunku Sebalda Singera, malarza krakowskiego, rodem z Norymbergi. Do kunsztownych wyrobów należą żelazne sploty okratowań, w tyle brązowych.

Zewnątrz kaplica ta odznacza się pełną powagi prostotą zdobień; pilastrowanie rzymsko-doryckie jest tu ślicznie przeprowadzonym; na przodkowej ścianie pięknie stylizowanym jest orzeł Jagielloński i słowa łacińskie do przechodnia. Wspaniałą kopułę miedzią w łuskę złoconą krytą, zakończyła u wierzchu latarnia, na której kłęzący brązowy aniołek utrzymuje krzyż złocisty.

W kaplicy tej na lewo we framudze leżą na sarkofagach marmurowych także posagi: u wierzchu Zygmunta I, na dole Zygmunta Augusta — dzieło rzeźbiarza Santi Gucci, którego dłuta jest zarówno pomnik u poręczy tronowego siedzenia, naprzeciw wejścia pomieszczony. Należy on do Anny Jagiellonki, która polecając rzeźbiarzowi pomniki ojca i brata, i dla siebie za życia przygotować podobny kazała.

We framudze u ściany wschodniej znajduje się ołtarzyk niewielki zamykany skrzydłami; w ich otwarciu pokazuje się być srebrnym. Jakoż pole środkowe i dwa po skrzydłach, podzielone każde na trzy części, zdobią płaskorzeźby ze srebra wykuwane a tu i owdzie złocone, przedstawiające sceny nowego testamentu. Na postumencie mieści się napis dowodzący, iż Zygmunt I zrobić go polecił 1538 r. i dwa medaliony: fundatora i jego syna Augusta. Skrzydła są ozdobione na zewnątrz malowanymi scenami męki Pańskiej, pędzla któ-

regoś ze znakomitych malarzy augsburgskiej szkoły. Obrazek na predelli „Wjazd do Jerozolimy“ jest arcydziełem starej florenckiej szkoły, a cały ołtarz srebrny dziełem złotnika norymberskiego Hansa Klimma, którego prace wysoko są cenione za granicą.

W końcu dodać należy, że kaplica ta posiadała bogate uposażenie i przechowuje pamiątki w aparatach kościelnych, robotę królowej Anny; ma też dotąd swego proboszcza.

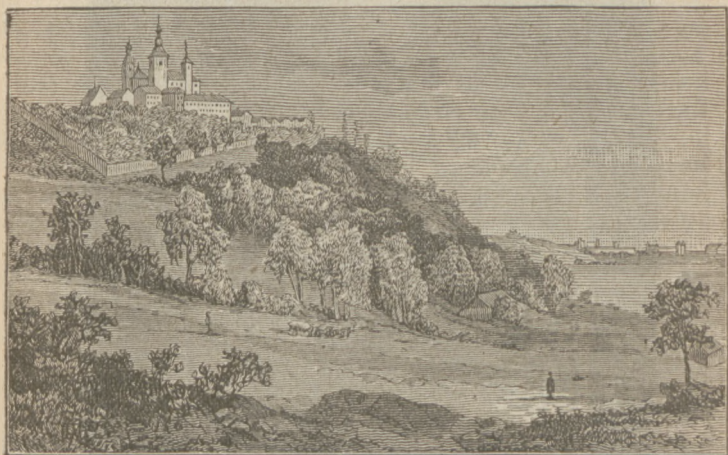


Kaplica Potockich na Wawelu.

Kaplicę Zawiszów, teraz Potockich, stawiał architekt Polak Jan Michałowicz z Urzędowa, z funduszu biskupa

Filipa Padniewskiego r. 1575. Restauracya w r. 1833 rozpoczęta, zatraciła charakter starożytny, ale kaplica zyskała na piękności może nieco za świeckiej.

W ołtarzu pomieszczono obraz (bezzaprzeczenia oryginalny), ukrzyżowanego Zbawcy, malarza szkoły bolońskiej Guercina da Cento, pełen efektu i stylu; zmniejszona kopia kopenhagskiego posągu Chrystusa przez Torwaldsena, znajduje się na lewo, na prawo pozostał jako dawny zabytek monument grobowy dłuta Michałowicza dla Filipa Padniewskiego, biskupa krakowskiego.



### Klasztor OO. Kamedułów na Bielanach.

O 6 wiorst od Zwierzyńca, nad Wisłą, tuż przy drodze bitej do Prus wiodącej, wśród lasu na górze „srebrną“ zwanej, stoi kościół, a zarazem i klasztor OO. Kamedułów, przez Mikołaja Wolskiego marszałka W. Kor. i Sebestyana Lubomirskiego, kasztelana Wojnickiego w końcu XVI wieku wystawiony. Pustelnicze to ustronie lubo bardzo podobnem jest do Bielan pod Warszawą, lecz górzystością i pięknością okolicy w jakiej się znajduje, o wiele tamte przewyższa.

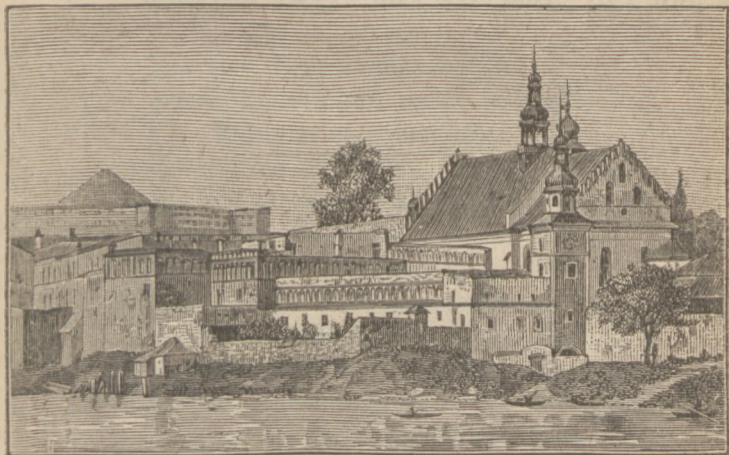
Z okien klasztornych pyszny roztacza się widok na

mil kilka dokoła i ztąd też król Jan Kazimierz w r. 1655 uchodząc na Szląsk przed najazdem Gustawa Karola, króla szwedzkiego, ze smutkiem przypatrywał się pożarowi przedmieść krakowskich, z woli Stefana Czarnieckiego zapalonych.

I kościół ten zgorzał częścią w 1814 r. lecz uszkodzenia kosztem funduszu klasztornego wyreparowano.

Lubo reguła pustelnicza OO. Kamedułów nie pozwala kobietom jak tylko raz do roku wchodzić do kościoła, przełożony wszakże wyjednał u Stolicy Apostolskiej moc udzielania pozwoleń każdorazowych do zwiedzania kościoła i grobów zakonu.

Kościół w stylu renesansowym pięknie zdobny ma wiele ciekawych malowideł z XVII wieku pędzla Dollabelli i innych. Urządzenie domków w pustelni, surowość życia zakonników budzi poszanowanie dla miejsca tego.



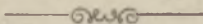
### Pustelnia OO. Karmelitów Bosych na Czernej.

Wśród łańcucha lesistych gór formacji wapiennej, docierających do Ojcowa, w pięknej okolicy, ciszej pustelniczą, której chyba szmer potoku rączy płynącego przerywa, wzniosła tu klasztor i kościół pod wezwaniem ś. Eliasza dla OO.

Karmelitów Bosych w r. 1628, córka Kazimierza Tęczyńskiego, Agnieszka Firlejowa, wdowa po Mikołaju Firleju, wojewodzie krakowskim. Że zaś Pustelnicy ci jak i Trynitarze mieli obowiązek wykupywania niewolników, na ten więc cel majątnością Siedlec i trzema innemi przyległemi wsiami uposażyła, warując sobie wieczyste, aby majątności wspomniane nikomu bądź to w dzierżawę bądź w administracyę puszczone nie były, lecz tylko przez członków zgromadzenia były gospodarowane i zarządzane. Woli fundatorki we wszystkim staje się zadosyć, a szczątki jej śmiertelne († 1644 r.) w grobach klasztornych są pochowane.


Pustelnia jest obwiedzioną murem, dokończonym za staraniem i kosztem biskupa krakowskiego Piotra Gębickiego, słynnego z dbałości o dźwiganie świątyń Pańskich z ruin. (Zobacz: Katedra na Wawelu).

Godnemi widzenia są tu także ruiny mostu śmiało w znacznej wysokości ponad bystrym potokiem rzuconego, a dwie góry około 2000 stóp wysokie łączącego.



## DO \*

Wiersz Maryi Ilnickiej \*).

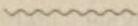


Mój złotowłosy synku maleńki,  
Wiem ja, że bardzo lubisz piosenki,  
Którę ci nuceg niekiedy:  
O wiernych pieskach, o białych kotkach,  
Jasnych aniołkach, małych sierotkach,  
Które Bóg strzeże wśród biedy.  
Ale są jeszcze piosenki inne,  
Przy których dźwięku serce niewinne  
Zadrży nieznanem wzruszeniem:  
O starych czasach, o ludziach dawnych,  
Królach, hetmanach, rycerzach sławnych,  
Co śpią pod mogił kamieniem.  
To dziady twoje, to ojce twoje!  
W grób z sobą wzięli skrzydlate zbroje,  
Wzięli święcone butaty;

---

\*) Przedruk z „Ilustrowanego Skarbczyka polskiego“ wydanego przez Aleksandra Nowoleckiego w Warszawie 1863 roku.


Lecz zostawili sławy puściznę,  
A ten kto taką ma ojcowiznę,  
I tak dość jeszcze bogaty.  
Lecz skarby swoje znać trzeba dziecię,  
By potem za nie kupić na świecie  
Wszystko co wielkie a święte:  
Trzeba je, mówię, znać i szacować,  
W synowskiem sercu z miłością chować,  
By w proch nie padły strząśnięte.  
Słuchaj więc synku, co śpiewać będę  
Gdy cię do serca tuląc usiędę  
Pod Matki Boskiej obrazem;  
Bo to królowa tych, co śpią w grobie,  
Pobłogosławi i mnie i tobie,  
Kiedy westchniemy doń razem!...





## JAN TARNOWSKI.

Wiersz Maryi Ilnickiej <sup>1)</sup>.

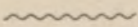


W starym Tarnowie zrodzone dziecię,  
Wcześniej już stało się mężem:  
W rannych lat wiosnie słynąc po świecie  
Niezłomnej siły orężem,  
Ale miecz stary po ojcach dzielnych,  
Dla bratniej służyć ma sprawy:  
Bo nie dość w pieśniach żyć nieśmiertelnych  
Z rycerskich tylko dzieł sławy.  
Obywatela wieniec dębowy,  
Trzeba spleść razem z wawrzynem;  
Krwia swą zagrody broniąc domowej,  
Uczuć się ziemi swój synem.  
Chyżo też wraca Tarnowski młody  
Do swych ojczystych wrót proga:  
I na walk pole, jako na gody  
Ciągnie pod księciem z Ostroga.

---

<sup>1)</sup> Przedruk z „Ilustrowanego Skarbczyka polskiego“ wydanego przez Aleksandra Nowoleckiego w Warszawie 1863 roku.

Aż sam złocistej dosięgnął buławy,  
Znaku hetmańskiej potęgi;  
W tem zradny Wołoch bój wszczyną krwawy,  
Lennieże łamiąc przysięgi.  
A Jan Tarnowski walki nie zwleka,  
Aż liczni ściagną rycerze;  
Pod Obertynem na wroga czeka,  
I tam zwycięstwo mu bierze.  
Bierze mu jeńce, skarby i działa  
Na Bukowinie stracone;  
A wiekopomna dnia tego chwala  
Blizny zaciera zgładzone.  
To też gdy wiedzie dzielne swe szyki,  
Wśród bogatego walc plonu,  
Lud go wdzięcznemi wita okrzyki,  
Król Zygmunt schodzi doń z tronu.  
I tak już całe zbiegło mn życie,  
Jak czysta jasnych wód struga:  
Zawsze w poczciwej pracy zaszczycie,  
Wierny ojczyzny swój sługa.  
Aż białą głowę chyląc jak we śnie,  
Zstąpił w spoczynek mogiły;  
A do okola ustały pieśni  
Dziewice wieńce rzuciły.  
I tylko lirnik dumą żaloszną  
Pocieszał tłumy milczące:  
Że z polskich dzieci znowu nadrosną  
Dzielne ojczyzny obrońce.



## STANISŁAW hr. TARNOWSKI.\*)

---

Niejeden z czytelników z pewnem zdziwieniem ujrzy na kartach niniejszego kalendarza wizerunek i życiorys hr. Tarnowskiego. „Jako, — zawołają, — życiorys człowieka żyjącego, który zaledwie dobiegł połowy swego zawodu, człowieka, którego do młodziej generacji liczyć musimy, a wczoraj jeszcze mieliśmy prawo zaliczać do młodej? Czy to nie przedwcześnie, czy to nie będzie podobnem do opisu podróżny wojażera, który dopiero wczoraj albo przed kilku dniami puścił się w drogę? Czy tego hołdu nie należy zostawić umarłym albo przynajmniej takim, którzy już dobiegli do lat jubileuszowych w swoim zawodzie?“

Zadawaliśmy sami sobie te pytania i zastanawialiśmy się nad niemi, zważywszy jednak wszystko co za i przeciw temu zamiarowi przemawiało, zdecydowaliśmy się podać szkic biograficzny tak powszechnie w całym kraju znanego pisarza,

---

\*) Szkic niniejszy mieliśmy zamiar umieścić w kalendarzu na rok zeszły, ale że biografia J. I. Kraszewskiego zajęła zbyt wiele miejsca, zmuszeni byliśmy odłożyć umieszczenie na rok bieżący. Praca niniejsza skorzystała na tem tylko mogła, gdyż została uzupełnioną wieloma szczegółami ważnemi. (Przyp. Wyd.)

profesora, zajmującego katedrę uniwersytecką, mającą najwyższe w naszym rozwoju umysłowym znaczenie, i publicysty, będącego jednocześnie przedmiotem posuniętych może aż do przesady uwielbień, z drugiej strony przesadnych niezawodnie a więc niesprawiedliwych zarzutów i pocisków.

Nigdzie niezawodnie bardziej jak u nas opinia publiczna nie zdaje się skorą do przyjmowania potępiających wiadomości i wydawania na ich podstawie wyroków, nie troszcząc się o ich dostateczne uzasadnienie. Taka jednak bezwzględność w sądzeniu o ludziach, najbardziej jest dla nas szkodliwą.

Nie łącząc się nigdy z tak pospiesznymi sądami, chcielibyśmy w szkicu niniejszym zebrać wszystko, co posłużyć może do rozważniejszego i wolnego od namiętnych uprzedzeń zdania o Tarnowskim. Nie myślimy pisać ani apologii albo panegiryku, ani pamfletu lub co gorsza paszkwilu. Nie pójdziemy śladem tej demokracji, dla której jedyną demokratyczną zasadą jest potępiać tych co mają dostatki i co się pieczętują herbem i koroną, a która innych rzeczywistych zasad demokratycznych nie zna, ani też nie myślimy pisać się na zasady tych, dla których krew i ród jest wszystkim, a jeżeli trzymając się tego prawidła bezstronności, zdołamy przyczynić się do tego, ażeby sądy o hr. Tarnowskim sprovedzone zostały do właściwego mianownika, ażeby nawet przeciwnicy uznali jego zasługi, nie zamykając wszakże oczu na to, co w działalności jego było niewłaściwem i błędnem, to cel naszej pracy będzie dopiętym. Nie sądzymy, aby ten bezpretensjonalny szkic wywołał jaką polemikę, w której zresztą, gdyby powstała, nie moglibyśmy brać udziału.

Mając mówić o potomku jednej z najznakomitszych w naszym kraju rodzin, wspomnieć musimy starym obyczajem o jego przodkach.

Ród Tarnowskich należy do najstarszych w Polsce, sięga bowiem czasów pierwszych Piastów. Klejnotem ich

rodzinnym jest herb Leliwa. Tarnowski, o którym mówimy, należy do jednej z bocznych linii tego znakomitego rodu.

Na szerszej widowni dziejów polskich występuje w kronikach za Kazimierza Wielkiego pierwszy przedstawiciel tego rodu Jan Tarnowski, który przeważnie dopomógł temu królowi w zdobyciu Lwowa i podbiciu Rusi. Był to już na ówczas ród znakomity, bo już w tej wojnie występuje Tarnowski jako wojewoda, a następnie został hetmanem. I za Władysława Jagiełły Polska zawdzięcza mu jako hetmanowi liczne zwycięstwa w wyprawach przeciwko Krzyżakom w Pruszech.

Od tego hetmana począwszy imię Jana stało się w rodzie Tarnowskich najczęstsze i przez niejednego jeszcze następcę z wielką sławą i zasługą dla kraju było noszone. Syn hetmana, Jan Amor, za króla Kazimierza Jagiellończyka, piastując godność wojewody krakowskiego, zgromił pod Kołomyją hospodara wołoskiego i zmusił go do oddania hołdu Polsce.

Jan Tarnowski, syn poprzedzającego, był kasztelanem krakowskim i hetmanem wielkim koronnym. Urodził się w r. 1488 z Barbary z Rożnowa, córki Zawiszy Czarnego. Brał on udział we wszystkich wyprawach ówczesnych, odznaczając się wszędzie męstwem i poświęceniem. Po zgonie Mikołaja Firleja otrzymał wielką buławę. Mąż ten należy do posagowych postaci w dziejach naszych. Dwa razy zawierał on związki małżeńskie: pierwszą jego żoną była Barbara z Tenczynka, z której syn był proboszczem krakowskim, drugą Zofia, córka Krzysztofa Szydłowieckiego.

Godziło się wspomnieć te kilka imion, które ród Tarnowskich najbardziej w dziejach naszych wsławiły, ażeby przypomnieć tym, którzy zbyt lekkomyślnie miotają na hr. Stanisława zarzuty, jaka to świetna przeszłość łączy ród jego z historią ziemi ojczyściej, jaka krew płynie w jego żyłach, gdyż to samo wystarczy na odparcie zarzutu,

jakoby potomek hetmanów na obecnem polu swęj działalności publicystycznej, profesorskiej i literackiej, mógł działać ożywiony jakimkolwiek innym wpływem, prócz szczeręj chęci służenia krajowi, jak najlepiej umie i może. Mylić się w obranym kierunku, dawać się unosić nawet do takich wystąpień, które szkodę przynoszą zamiast pożytku, może i Tarnowski, jak każdy człowiek, bo mylić się jest rzeczą ludzką, ale ażeby potomek podobnego rodu, dziedzic takiej świetnej przeszłości, mógł rozmyślnie chcieć ją mazać działalnością na szkodę narodu zwróconą, do tego mógłby być popchniętym, — jak mieliśmy nieraz w dziejach naszych przykłady, — jedynie zbyt wygórowaną ambicyą, dumnymi jakimi widokami, lub ciężkimi urazami człowieka, który wiele przeżył i wiele walczył zanim się złamał albo upadł w walce, nigdy zaś nie zdecydowałby się na to człowiek, który zaledwie przestał być młodzieńcem, zaledwie zaczął działać publicznie i nie stawiał sobie do osiągnięcia ambitnych celów, umieszczonych na tych wyżynach, w które wpatrując się można dostać zaślepienia i utracić równowagę.

Stanisław hr. Tarnowski przyszedł na świat w dniu 8 listopada 1837 roku w Dzikowie i tu pierwsze lata młodości przepędził. Wiadomo jak potężny wpływ na życie i charakter człowieka wywierają pierwsze wrażenia młodości, gniazdo rodzinne, osoby najbliższe, które go od kolebki otaczały, dla tego uważamy za potrzebne podać tu niektóre szczegóły, odnoszące się do młodości hr. Stanisława, po które udaliśmy się do miejsca jego urodzenia i do osób, które od dzieciństwa były świadkami i kierownikami jego młodzieńczego wieku.

W młodzieńczym okresie życia Stanisława, zamieszkiwały Dzików dwa pokolenia Tarnowskich, Stanisław zaś należał do trzeciego, młodzieńczego. Głową rodziny podówczas był dziad hr. Stanisława, Jan Feliks Amor Tarnowski, kasztelan Królestwa Polskiego, historyk, biograf, wierszopisarz, urodzony w roku 1779 z ojca Jana, starosty kahorlickiego

i matki Rozalii Czackiej. Od r. 1830 osiadł stale w Dzikowie wraz z małżonką swą hr. Waleryą ze Strojnowskich i tu w r. 1842 zakończył życie; żona zaś, a babka hr. Stanisława, wielce uczona i sercem pełnem miłości odznaczająca się matrona, przeżyła go i dłużej była świadkiem młodzieńczych kroków dzisiejszego profesora literatury ojczystej. Ojcem hr. Stanisława był Jan Bohdan hr. Tarnowski, znany z enót obywatelskich i wzorowego gospodarstwa w Galicyi, żonaty z Gabryelą hr. Małachowską, znaną w całej okolicy ze swych przymiotów. Ona to pierwsza zajmowała się kształceniem wszystkich dzieci swoich, to jest trzech synów: Jana z Dukli, Stanisława i Juljusza oraz dwóch córek Gabryeli i Walerji, ona wszczepiała pierwsze początki religii i nauki w młodociane ich serca. Napisała dla nich własną ręką katechizm, obszerną historją polską, geografją i sama ich aż do 1845 roku uczyła, w którym to czasie dopiero wezwała pomocy nauczyciela.

W roku 1847 rodzice i babka hr. Stanisława wraz ze wszystkimi dziećmi przenieśli się do Krakowa; niedługo jednakże powrócili na wieś, pozostawiając synów w Krakowie, gdzie pod kierunkiem dobranych nauczycieli prywatnie pobierali nauki, poczem hr. Stanisław uczęszczał na wydział filozoficzny w Krakowie i w Wiedniu, które to kursa ukończył w 1861 r.

Życie młodociane spędzone w kole rodzinnem, natchnąć musiało młodego potomka znakomitą rodziną prawdziwą miłością domowego ogniska. W szeregu rodzeństwa odznaczał się on szczególnem przywiązaniem do matki i upodobaniem w książkach. Pod tym względem odziedziczył usposobienie dziadka kasztelana. Najmilszą jego zabawką była książka; inne rozrywki, jak polowanie, jazda konna, nie miały dla niego powabu; czuł się najszczęśliwszym, gdy wsunąwszy się w kącik mógł czytać. Zdolności niepospolite objawiały się w nim weześnie. Nauka przychodziła mu łatwo, a już w 12

roku życia swego pisywał wierszyki, które podziw wzbudzały nawet u ludzi starszych.

Dla dziecka z takim usposobieniem Dzików dostarczał nieoszacowanego bogactwa materyałów do kształcenia się i rozwoju. Odwieczna ta siedziba rodziny Tarnowskich, pamiętna w dziejach konfederacyą, zawiązaną w listopadzie w roku 1734 przez stronników Stanisława Leszczyńskiego, pragnących go utrzymać na tronie polskim, posiada starożytny zamek, przebudowany wspaniale w stylu gotyckim przez kasztelana, dziada hr. Stanisława, który tu przez całe życie, nie szczędząc kosztów i starań, gromadził zbiory archeologiczne i artystyczne, a przede wszystkim książki, i utworzył z nich muzeum, które testamentem polecił zachowywać w całości i pomnażać następcóm swoim prawem primogenitury.

Muzeum to składa się z biblioteki, powstałej z kilku księgozbiorów przez kasztelana nabytych, szczególnie po księdzu Jurczyńskim, opactwa oliwskiego, biblioteki pojezuickiej z Sandomierza i z części biblioteki po królu Stefanie Batorym, oraz z gromadzonych pojedynczo, nieraz z niezmiernym kosztem, przez właściciela najrzadszych dzieł i rękopismów. Tym sposobem księgozbiór dzikowski wzrósł do kilkunastu tysięcy dzieł w starożytnych i nowoczesnych językach i posiada najcenniejsze wydania. Oprócz tego znajduje się tam przeszło osiem tysięcy ksiąg polskich lub do literatury polskiej się odnoszących i wielka liczba rękopismów, wszystko najstaranniej zachowane. Zbiór obrazów w Dzikowie znawcy zaliczają do najznakomitszych w Polsce. Posiada on arcydzieła najsławniejszych mistrzów różnych szkół, a w ich liczbie Chrystusa niosącego krzyż Leonarda da Vinci, Matkę Zbawiciela Guida Reniego, Chrystusa Tycyana, królową angielską Van-Dycka, Lisowczyka Rembrandta, dzieła Corregia, Dominiquina, Carraccich, Rubensa i innych wielkich mistrzów, których autentyczność jest stwierdzoną. Znajduje się tam także zbiór miniatur głośniejszych osób obojga płci, żyjących



za panowania Stanisława Augusta pędzła głośnego wówczas miniaturzysty Wincentego de Lesseur Lesserowicza i pani de Le Brun oraz zbiór najzupełniejszy, jedyny w Polsce, dzieł najkosztowniejszych odnoszących się do sztuk pięknych, a wreszcie zbiór rysunków, rycin, rzeźb w marmurze, wycisków, odlewów i t. p.

W takim muzeum, którego opis podług przystępnych wszystkim źródeł skreśliliśmy, upływała pierwsza młodość hr. Stanisława. Ztąd czerpał pierwsze wrażenia, tu się kształcił jego smak estetyczny, tak wykwintny i tak daleko niekiedy posuwający swe wymagania. Wykształcenie tym sposobem nabyte uzupełniły podróże, które hr. Stanisław Tarnowski odbywał w latach 1857, 1861 i 1862 po Francyi, Hiszpanii, Włoszech i Ziemi świętej wraz z dzisiejszym marszałkiem krajowym Ludwikiem hr. Wodzikiem. W podróżach tych poznał się i zaprzyjaźnił z W. Kalinką i Julianem Klaczką, co było wstępem do późniejszych stosunków politycznych i literackich, jakie go z nimi łączyły.

Rok 1863 zastał Tarnowskich młodzieńcami, którzy zaledwie pokończyli wyższe studia i do publicznych sposobili się zawodów; zostali oni wierni tradycjom rodu i znaleźli się tam, gdzie się znaleźć byli powinni, gdzie cała szlachetniejsza i gorętsza młodzież spieszyła. Młodszy o trzy lata od Stanisława brat jego Juliusz, dziedzic majątku Złoczowa w Kaliskiem, który to majątek z działu po śmierci ojca otrzymał, (urodzony dnia 26 grudnia 1840 roku), a więc 22-letni zaledwie młodzian, na pierwszą wieść o pochwyceniu oręża, pospieszył na pole walki. Pomimo bardzo młodego wieku był to już młodzian skończony. Ukończył szkoły w Krakowie, na uniwersytet uczęszczał w Wiedniu i odbył dwuletni kurs nauk agronomicznych w Hohenheim. Piękny charakter, zacne serce, koleżeńskość, jednały dlań wszystkich, lubiano i kochano go powszechnie. Na polu walki złożył dowody prawdziwej odwagi i poświęcenia, które życiem przy-

płacił. Szczegóły o jego śmierci podaliśmy w „Pamiętce dla rodzin polskich“, napisanej przez nas i wydanej w 2 tomach w Krakowie 1868 roku (Dodatek str. 69), a tu powtarzamy je w kilku słowach: Zginął pod Komorowem dnia 20 czerwca 1863 roku, walcząc pod rozkazami Lelewela. Chodziło o wyparcie Moskali z zabudowań gospodarskich, w których zamknięci razili powstańców i nie dopuszczali im dalszego pochodu. Pozyeya ich musiała być wziętą bagnetami. Znalazło się trzydziestu, którzy poszli na ochotnika, z tych jednak większa część została się po drodze, częścią od strzałów, częścią od przeszkód utrudniających pochód, jak płoty, rowy i t. p.

Do zabudowań, w których byli Moskale, zbliżyło się tylko siedmiu, pomimo to, moskale, sądząc że atakujący mają w odwodzie znaczniejszą siłę, zbierali się do ucieczki. Oficer dowodzący nimi sam jeden nie stracił przytomności. Skoro atakujący zbliżyli się dostatecznie, wymierzył do nich z rewolweru. Z jego to ręki padł Juliusz Tarnowski, ugodzony kulą w głowę. Wtedy dopiero spostrzegli się żołnierze, jak małą była garstka atakujących i zaczęli strzelać. Z owych siedmiu, którzy aż do samego stanowiska nieprzyjacielskiego dotarli, pięciu poległo, a dwóch tylko powróciło do oddziału.

Starszy brat Juliusza, Stanisław, nie myślał także być i nie był bezczynnym widzem toczącej się walki. Z usposobienia nie stworzony do siodła i szabli, zapaśnik myśli i słowa, nie broni siecznej i palnej, brał gorliwy udział z hr. Adamem Potockim, a raczej pod jego kierownictwem, w całym ruchu, a szczególnie w organizacyi oddziałów wyprawianych do Kongresówki. Obadwaj też czynności swoje opłacili ciężkiem i długim więzieniem.

Śmierć Juliusza boleśnie dotknęła starszego brata, a smutny koniec powstania, klęski materialne i moralne, podobne do tego nieszczęścia w domach innych bliższych mu krwią i stosunkami rodzin, jakie w następstwie tego roku

spadły na kraj, wpłynęły na zmianę zapatrywań na ten wybuch i goryczą zatrwały mu duszę. Była to naturalna reakcja, tembardziej stanowcza, im młody potomek znakomitego rodu gorliwszy brał udział w działaniach konspiracyi.

Dzisiaj hr. Tarnowski inaczej podobno patrzy na wypadki ówczesne, ale już to samo, iż brał udział w ruchu 1863, powinno dla niego być rękojmią, że był to ruch, któremu początek dała myśl szlachetna, i którego kierownictwo pozostawało w szlachetnych rękach. Tacy jak on współdziałacze, wyjątkowi w sprzysiężeniu, przedstawiający inteligencyę, wyżsi rodem i mieniem, nie mieli trudu z dotarciem do głównego ogniska ruchu, ocierali się bezpośrednio o kierowników. Widział więc i znał tychże kierowników hr. Stanisław Tarnowski, gdyż z nimi razem pracował, i byłaby w nim wówczas zawrzała krew najsłuszniejszym oburzeniem, gdyby kto, jak to zresztą czynił rząd rosyjski, zarzucał im, że to byli „ludzie ze spaczonem sumieniem, którzy w takim obrocie rzeczy upatrywali własny poziomy interes“. Ale w tak ciężkim, kraj cały obejmującym ruchu, nie mogło się obyć bez jednostek, któremi rzeczywiście kierowały pobudki nieczyste, które się splamiły postępowaniem niegodnem. Te jednostki, te wyjątki, te plamy, od których nawet słońce nie jest wolnem, po upadku powstania, pod wpływem goryczy, jaką serce zakrwawione było przejęte, pod wpływem boleści, jaką go przejmował widok najsroższym uciskiem gnębionego narodu i zupełna ruina tej warstwy społeczeństwa, którą z przekonania uważał za przechowawczynię wyłączną całej tradycyi i całej idei narodu, zolbrzymiały w pojęciu hr. Tarnowskiego i uczyniły go skłonny do rzucenia kamieniem potępienia na ten ruch cały.

Dodajmy do tego wpływ ludzi, z którymi był zbliżony, z którymi go łączyły stosunki towarzyskie, osobiste i publicystyczne. Byli to ludzie bardziej przeżyci, sceptyczniejsi, chłodniejsi, po części niezawodnie już zupełnie wystygli i zi-

mni, ludzie, z pod których pióra wyjść mogła *Teka Stańczyka*, a nie będziemy się dziwili, że hr. Tarnowski, jak żywo i gorąco lgnął do powstania, tak potem szczerze i bez zastrzeżeń oddał się tym, co na to powstanie kamienie potępienia rzucali, a probował ich działania, a nawet przyjmował za nie odpowiedzialność, choć ona rzeczywiście nie na niego spadać była powinna.

My jesteśmy pewni, że hr. Tarnowski nie jest i nie mógł być autorem ani współautorem *Teki Stańczyka*, tak jak nie jest i nie mógłby być autorem *Liberum conspiro*, *Listu do wyborców* p. Pawła Popiela, dzieła o Wielopolskim p. Lisickiego i t. p. głośnych, wyszłych różnemi czasy publikacyj.

Wprawdzie dr. Karol Estreicher, powaga i znakomitość we wszystkim, co się odnosi do bibliografii, w dodatku do bibliografii polskiej XIX wieku, wydanym w roku 1873, podaje jako autorów *Teki* pp. Józefa Szujskiego, Stanisława hr. Tarnowskiego i Stanisława Koźmiana, a twierdzenie to powszechnie przyjęte, powtórzonem właśnie teraz zostało w broszurze p. n. *Stańczyki a konserwotyzm polski* (Lwów 1879, str. 7); wprawdzie hr. Tarnowski tego współautorstwa się nie wyparł i prawdopodobnie nie wyprze; wprawdzie *Teka Stańczyka* wyszła w piśmie przez niego wydawanem, a więc pod jego odpowiedzialnością moralną; wprawdzie nie wątpimy, że na to co w tym pamflecie powiedziano, hr. Tarnowski zgadzał się świadomie i bezwzględnie, ale mamy kilka ważnych powodów nie wierzyć w dokładność i prawdziwość podania dra Estreichera.

Jeden z tych powodów jest natury faktycznej. Szanowny autor *Bibliografii polskiej XIX wieku* nie wspomina o współautorstwie w *Tece Stańczyka* pewnego zmarłego pisarza, którego jako nieupoważnieni wymieniać nie będziemy, wiemy jednak o tem, że znakomity ten publicysta nie był obcym tej publikacyi, z natury zaś rzeczy wypływa, że będąc współ-

pracownikiem takiej rzeczy, był, jako najwytrawniejszy w piórze ze wszystkich jej współautorów i jako najwięcej posiadający dowcipu, głównym jej kierownikiem i autorem, chociażby nawet główny kierunek pozornie prowadził kto inny.

Jak dalece ten pisarz, powszechnie i słusznie zkadinańcemiony, potępiał ruch 1863 roku, może także pod wpływem osobistych boleści i rozczarowań, dowodzi fakt, iż gdy w r. 1867 udaliśmy się do niego, aby nam podał szczegóły biograficzne o swoim synu, poległym w powstaniu, które chcieliśmy zamieścić w wspomnianej powyżej *Pamiętce dla rodzin polskich*, publicysta oburzony i do żywego przejęty, podniósłszy się z krzesła zawołał: „Jako? Chcesz pan robić bohaterów z głupców, waryatów i szaleńców? Chcesz pan rozszerzać pożar, który należy przygasić?”

Słowa te dyktowane przez łatwą do zrozumienia boleść ojcowskiego serca, były przewodnią ideą *Teki Stańczyka* i w niej swój wyraz, niestety zbyt dosadny i niesprawiedliwy, jednostronny znalazły. Inny publicysta, który niedawno obszerniejszym dziełem, odnoszącem się do tej samej epoki dał się poznać ogółowi i żywą wywołał polemikę, a którego również jako nieupoważnieni do odsłonięcia anonimu nie wymieniamy, brał także niezaprzeczoną udział w autorstwie *Teki*.

Skoro zatem dr. Estreicher pomija tych dwóch współautorów, to podania jego nie możemy uważać za dokładne i polegające na informacyi zaczerpniętej z wiarogodnego źródła.

Dodajmy do tego pewnik psychologiczny. Hr. Tarnowski jest człowiekiem wychowanym w ideach narodowych, pod kierunkiem przeważnym matki, a więc człowiekiem, którego uczucia również starannie były kształcone jak wiedza. Mamy na to dowody liczne, wiemy o faktach, które naturalna dyskrecya przemilczeć nam każe, a o których wiele osób mo-

głoby poświadczyć, o faktach dowodzących, że hr. Tarnowski, człowiek pozornie zimny, chętnie śpieszy z pomocą potrzebującym i czyni to w sposób prawdziwie zacny, bo nie szukając rozgłosu i pozostawiając lewicę w niewiedomości o tem co czyni prawica. Otóż człowiek taki, człowiek który nie miał ani czasu ani sposobności do zużycia się i przeżycia, nie mógłby z tak gorzką wystąpić satyrą, gdyż pióro satyryka jest przywilejem ludzi dojrzałych, a przynajmniej dojrzałszych; dodajmy tę niezawodną prawdę, że gdyby nawet pisarz w wieku hr. Tarnowskiego wziął się do takiej satyry, nie mogłaby ona być tak nietościwą, zimną i okrutną, gdyż anatomowi młodemu i nieoswojonemu z używaniem skalpelu drgałaby ręka wewnętrznem wzruszeniem; dodajmy wreszcie znowu fakt, że hr. Tarnowski pod najśmielszemi swemi wystąpieniami zwykł był kłaść zawsze swoje nazwisko, nigdy zaś nie występował bezimiennie, a z zestawienia tych wszystkich względów i faktów wyniknie pewnik, że hr. Tarnowski nie mógł być czynnym współautorem tego jadowitego pamfletu.

Nie chcemy przez to powiedzieć, żeby hr. Tarnowski nie był szczerym wyznawcą i czynnym propagatorem zasad stronnictwa, którego pierwszą manifestacją była owa *Teka Stańczyka*.

Związał się on z kilkoma ludźmi, których dążności i przekonania podzielał, i założył w roku 1866 *Przegląd Polski*, jako organ propagandy tych dążności i zasad. Przy związaniu tego pisma, które własnym wydawał nakładem, nie było mowy i nie było przewidywania, że pismo to zajmie wkrótce stanowisko tak jaskrawe, jakie zajęła *Teka Stańczyka*. Owszem rozmiary, tytuł, sposób wychodzenia pisma, zakres, forma przeglądowa i program, wszystko zdawało się świadczyć, iż będzie to pismo poważne w całym znaczeniu tego wyrazu, do którego pamflet nie znajdzie wstępu. Współpracownicy owi, zręcznie naginając ton *Prze-*

glądu, utorowali drogę pamfletowi, który wprowadzili następnie w ramy pisma, a ten w końcu stał się wyrazem i cechą charakterystyczną stronnictwa, które prawdopodobnie więcej dobrego mogłoby zdziałać dla kraju i nie w takiej z poważną jego większością stałoby sprzeczności, gdyby nie ta czapka błazeńska, w którą się ubrało nieogłędnie.

Po tym ustępie, który nam się zdawał koniecznym, powracamy do dalszych szczegółów biograficznych o hr. Stanisławie Tarnowskim. Był on właścicielem Skrzyszowic w Królestwie Polskiem, które w dziale po ś. p. ojcu swoim otrzymał, lecz takowe później sprzedał. W roku 1866 założył w Krakowie *Przegląd Polski*, o którym już wspomnieliśmy, i w tym czasie rozpoczął szerszą działalność publiczną.

W piśmie tem zostawiając dział polityczny współredaktorom, pp. Stanisławowi Koźmianowi, dzisiejszemu dyrektorowi teatru i współpracownikowi *Czasu*, i Józefowi Szujskiemu, rektorowi Uniwersytetu Jagiellońskiego, sam umieszczał, głównie w początkach, wyborne monografie z zakresu historyi literatury polskiej, których przedmiotem byli po kolei Juliusz Słowacki, Andrzej Frycz Modrzewski, Łukasz Górnicki, Piotr Grabowski i inni, a które utorowały mu drogę w roku 1869 do docentury, zaś w roku 1871 do katedry profesora w Uniwersytecie Jagiellońskim.

Jednocześnie prawie, w roku 1867, zaledwie ukończywszy wiek ustawą wyborczą przepisany, a nawet, jak z zestawienia dat wynika, jeszcze na parę miesięcy przed jego ukończeniem, hr. Tarnowski został wybrany posłem do sejmu krajowego z większych posiadłości okręgu rzeszowskiego, z kąd wybrany do delegacyi, zasiadł wkrótce w Radzie państwa, a w ostatnich latach wybrany został na członka Rady miejskiej krakowskiej, które to obowiązki gorliwie wypełniał.

Przebiegniemy teraz pokrótce ważniejsze objawy działalności hr. Stanisława Tarnowskiego jako publicysty, jako

prelegenta na katedrze uniwersyteckiej i na trybunie publicznej, a wreszcie jako członka reprezentacyi krajowej.

Z wszystkich tych kierunków pracy hr. Tarnowskiego najważniejszą niezawodnie jest jego działalność na katedrze.

Oprócz wspomnianych powyżej monografij z zakresu historyi literatury, z ważniejszych prac hr. Tarnowskiego umieszczanych prawie wyłącznie w *Przeglądzie Polskim*, wymieniamy tutaj w takim porządku, jak nam się na pamięć nasuwają, następujące rozprawy i studia: *Romans w Polsce w początkach XIX wieku*, *Korespondencya Mickiewicza*, *Wacław Garczyńskiego*, *Dworzanin Górnickiego*, *Pisma Wereszczyńskiego*, *Chopin i Grottger*, *Tragedye Tolstoja*, *Angielska parafraza Nieboskiej komedyi*, *Upadek literatury polskiej w XIX wieku i powody jej odrodzenia za Stanisława Augusta* i wiele innych.

Są to wszystko, jak już widzimy z tytułów, albo studia uzasadniające poglądy autora, wygłaszane z katedry uniwersyteckiej, albo przedruki odczytów miewanych w Krakowie, Warszawie, Lwowie i Poznaniu. Cały ten materiał, wysokięż zresztą i niezaprzeczonej wartości literackiej, jest więc tylko materiałem dla profesora i dla publicznego prelegenta.

Jako profesor hr. Tarnowski nie zwykł powtarzać utartych formułek, nie adoptuje zdań cudzych, to o czem mówi, zna lub stara się poznać, a sądy jakie wygłasza są bardzo często różne, niekiedy nawet wprost przeciwne sądom powszechnie przyjętym. Już sam ten fakt jest niezaprzeczoną zasługą i choćbyśmy się niezawsze zgodzić mogli na dążenia szanownego profesora, uznać jednak musimy odwagę i siłę przekonania, z jaką wypowiada prawdę tak jak ją pojął i jak mu się przedstawiła. Nie można z nim stawać do walki tutaj, ale przyznać należy, że się ma do czynienia z przeciwnikiem lojalnym.

Przejęty do gruntu doktryną, że sztuka nie jest sama sobie celem, ale środkiem do celu, że winna uszlachetniać



i na właściwe drogi prowadzić narody, hr. Tarnowski przede wszystkim patrzy na owoce, jakie wydała w tym kierunku, i jeżeli one wydają mu się zgubnemi, to ją potępia, chociażby w jej najwyższych i najbardziej uwielbianych przedstawicielach. Naszą pobopność narodową do ofiar, poświęceń, rozlewu krwi za każdą szlachetną sprawę, słowem do wszelkich porywów natchnionych przez zapał, który siły i środki nie chłodnym rozsądkiem, ale wielkością celu rozmierza i waży, hr. Tarnowski uważa słusznie za złe. Za przyczynę tego złego uznaje to, że naród nasz wyegzaltowany został przez poezję, jest więc nieprzyjacielem kierunku, jaki poezyi naszej najznakomitsi jej adepci nadali, a skutkiem tego jest nieprzyjacielem tych poetów; wszystko co napisane w tym duchu chłószcze i gromi bez miłosierdzia, a że jest niezumiernie zręcznym i dosadnym krytykiem, więc często porywa słuchaczy i najtrzeźwiejsi, najsamoistniejsi myślący wychodzą nieraz z jego prelekeyi pod wrażeniem, że to nasi poeci są owym kogutem, sprawcą wszystkiego złego, jakie nam doskwiera.

Że doktryna ta jest błędną, zbyt czułym byłoby dowodzić. Niechmoby naród nasz nie znajdował się w takim położeniu, w jakim był od stu lat i w jakim po większej części jest jeszcze i dzisiaj, i niechmoby jacy poeci chcieli go wyegzaltować do czegoś podobnego, zobaczylibyśmy, czyby im się to udało! Nie poezya zatem pobudzała naród do gorączkowych ruchów, nie poezya popychała go do szalonych, rozpacznych porywów, ale anormalne położenie, w jakim się naród znajdował. Wyrażać się to musiało najprzód słowem, to jest taką poezją, a następnie czynem, to jest takimi porywami. Twierdzić przeciwnie, jest to brać wyraz za rzecz, skutek za przyczynę, jest to mniemac, że *Marsylianka* wywołała rewolucyę francuską a *Yankee doodle* wyswobodziło Stany Zjednoczone.

Nie zgadzamy się zatem wcale na doktrynę hr. Tarnowskiego i stronnictwa, do którego on należy; ale z drugiej strony nie zgadzamy się także na twierdzenia i zarzuty tych, którzy hr. Tarnowskiemu i jego stronnictwu przypisują ostudzenie ducha w naszej młodzieży, którzy sądzą, iż jej usposobienie dlatego się zmieniło, że ona dlatego teraz do wszelkich egzaltacyj mniej jest skłonna, iż hr. Tarnowski strącał z piedestałów poetów, a jego stronnictwo dotychczasowe ideały dawało na pośmiewisko. Gdybyśmy tak sądzeni popadlibyśmy w błąd taki sam, jaki przed chwilą zarzuciliśmy hr. Tarnowskiemu. Nie w skutek ich wymowy ani szyderstw jesteśmy dziś zimniejsi na naszą narodową niedolę, lecz mniej się nią egzaltujemy, bo sama ta niedola, w dzielnicy, w której mieszkamy i w której oni przemawiają, stała się widocznie mniejszą.

Jako prelegent publiczny wystąpił hr. Stanisław Tarnowski w r. 1870 i w krótkim czasie zjednął sobie w tym charakterze znakomitą sławę; zapraszano go wszędzie gdziekolwiek urządzane były serye odczytów, w których brali udział najznakomitsi prelegenci, czy to w Krakowie, Warszawie, czy we Lwowie albo Poznaniu, a jeżeli przyjął uczestnictwo w prelekeyach, powodzenie ich było zapewnione, same zaś odczyty hr. Tarnowskiego odbywały się zawsze w salach przepelnionych publicznością, chociaż zazwyczaj jego przeciwnicy, pochwyciwszy jakieś wyrażenie z tych odczytów powtarzali je potem oderwane od związku z całością i kuli z niego broń przeciwko prelegentowi.

Pamiętamy wrażenie niektórych z tych odczytów, np. odczytu o *Iwanie Groźnym* hr. Tołstoja. Dramat ten jest jak wiadomo jeden z najznakomitszych utworów literatury rosyjskiej. Stanisław hr. Tarnowski gruntownie i szczegółowo rozebrał i ocenił wszystkie jego piękności, a pod wrażeniem tak świetnego utworu wyrzekł w konkluzji zdanie, że powinniśmy teraz bacznie śledzić każdy krok Rosyi, która

szybko się posuwając na drodze cywilizacji i postępu, groźną się stać może dla swoich sąsiadów i dla Europy. Zdanie to końcowe pochwycono i komentowano długo na niekorzyść szanownego autora, przedstawiając go jako szczerego przyjaciela moskali, a czy słusznie, można osądzić z powyższego najkrótszego streszczenia wypowiedzianej myśli. Nie zgadzając się na tę myśl — bo naszym zdaniem Rosya prawdziwie cywilizowana i postępową nie mogłaby być straszną ani dla Europy ani dla sąsiadów, a jeżeli jest straszną to chyba dlatego, że bardzo mało przedstawić może dowodów prawdziwej cywilizacji i postępu, zaś za bardzo wiele przeciwnych, — nie sądzymy wszakże, aby hr. Tarnowski przestrzegając przed moskalami, mógł zasłużyć na zarzut, że im bezwarunkowo sprzyja i że jest ich przyjacielem.

Do liczby odczytów hr. Tarnowskiego, które największe zrobiły wrażenie, należały odczyty o Szopenie, w których brała udział księżna Marcelina Czartoryska, wykonywająca utwory objaśniane i tłumaczone przez prelegenta, ze wskazaniem w jakich chwilach jego życia powstały i jak się na nich piętno jego kolei i losów odbiło. Było to niepospolite a szczęśliwe połączenie słowa z dźwiękiem i nieprędko znajdzie się drugi prelegent, mogący się wywiązać tak szczęśliwie, jak hr. Tarnowski z podobnie trudnego zadania. Nie zapomną też tych odczytów ci wszyscy, którzy na nich w sali dzisiejszej Hotelu Saskiego byli obecni. Hr. Tarnowski okazał się tu w całym znaczeniu mistrzem słowa.

Zapewne łagodzącemu wszystko wpływowi muzyki zawdzięczać należy, że te muzykalno-literackie odczyty nie wywołały żadnej polemiki, żadnych zarzutów i że wszystkie zdania o nich spłynęły w jeden harmonijny akord pochwalny. Rzadko jednakże odczyty hr. Tarnowskiego bywały tak szczęśliwe. Pamiętną jest polemika, jaką wywołały w pismach warszawskich i galicyjskich odczyty hr. Tarnowskiego miane w Warszawie na dochód Towarzystwa osad rolnych dla ma-

łoletnich przestępców. Po wydrukowaniu tych odczytów okazało się jednak, że wiele zarzutów, jakimi prelegenta obarczano, polegało na niedokładnem usłyszeniu jego słów, na wyjęciu myśli z ich ciągu, lub co gorsza na podsunięciu im znaczenia, jakiego w istocie nie miały.

Zarzucano także hr. Tarnowskiemu, że w czasie tych odczytów złożył wizytę hr. Bergowi i przytaeczano to jako dowód jego mniemanych stosunków moskiewskich. Cały ten zarzut polega na nieznamomości położenia, w jakim w Warszawie znajduje się każdy chcący wystąpić publicznie i pragnący zapewnić sobie chociaż względną wolność słowa. Ten cel niezawodnie a nie żaden inny mogła mieć ta wizyta, od której zresztą hr. Tarnowski, skoro już przyjechał do Warszawy, nie mógłby się uchylić, jeżeli mu powiedziano, że takiem jest życzenie naczelnika kraju.

Odczyty poznańskie w r. 1879 miały wraz z profesorem Michałem Bobrzyńskim w Poznaniu, niemało także zarzutów na obu profesorów ściągnęły, ale największą wrzawę, bo tumult, wywołał odczyt miany w dniu 18 sierpnia 1877 roku we Lwowie. Czy hałas, świsty, sykania i wrzaski, jakimi tam prelegenta przyjęto, spowodowane były jakim nieostrożnem słowem lub zdaniem hr. Tarnowskiego? Bynajmniej. Hałasowano, bo sobie postanowiono hałasować, potępiono mówcę nim jeszcze usta otworzył za to co mówił i pisał gdzieś indziej, za to, że jest stańczykiem, za to, że go do autorów *Teki Stańczyka* zaliczono, i że się z tego niezaszczytnego zaszczytu nie uważał za stosowne wypierać. Po burzy trzy kwadransy trwającej, którą prelegent przetrwał z wzorowym spokojem, rozpoczął się wykład o pierwszej części *Irydiona* i doprowadzony został do końca, a publiczność z wyjątkiem niewielkiej części, która nahałasowawszy się wyszła z sali, oklaskami pożegnała kocią prawdziwie muzyką przywitanego prelegenta.

Sprawcy tój manifestacyi snąc zapomnieli, że hr. Tarnowski został uproszony, aby miał ten odczyt na rzecz Towarzystwa bratniej pomocy techników lwowskich. Wobec tego faktu wolno było każdemu nie przyjść, jeżeli mu osobistość prelegenta zdawała się nieodpowiednią, wolno było niezadowolenie swoje wyrazić tym, którzy wystąpili z zaproszeniem; ale takt i przyzwoitość towarzyska zabraniały robić burdy temu, kto wiedziony pobudką szlachetną przyjął zaproszenie ze względu na cel dobroczynny.

Jako publicysta traktujący sprawy bieżące hr. Tarnowski, oprócz znakomitych krytyk literackich i teatralnych, oprócz wspomnień pośmiertnych o niektórych znakomitszych osobistościach, rzadko kiedy głos zabiera, wystąpienia jego nie przenuijają jednakże bez wrażenia, zwykł bowiem bardzo śmiało rzucać rękawicę przeciwnikom i z odsłoniętą przyłbicą (nie jak autorowie *Teki Stańczyka* pod osłoną anonimu) bronić swoich przekonań. Częstość i niepodobna podzielać zdań autora, który niekiedy np. w artykule *Królowa opinia* posuwa się zadaleko w wyprowadzaniu ogólnych wniosków z pojedynczych i przypadkowych objawów, zawsze jednak zasługuje on na uznanie, sama bowiem siła z jaką wypowiada swoje przekonania, dowodzi, że to są przekonania głębokie, a takie zawsze zasługują na szacunek.

Inne jeszcze głośne wystąpienie publicystyczne hr. Stanisława Tarnowskiego, — mówimy tu o owych sławnych *Porcyach*, — zaliczone właściwie być powinno do jego działalności poselskiej, gdyż tylko okoliczności tak się złożyły, że hr. Tarnowski nie z trybuny poselskiej lecz na kartach *Przeglądu Polskiego* podniósł tę sprawę.

Gdyśmy w jesieni 1874 roku byli we Lwowie, ofiarowano nam bilet na galeryę sejmową, zachęcając do pójścia, gdyż hr. Tarnowski ma ważną sprawę podnieść o *Porcyach*. Okoliczności nie pozwoliły nam korzystać z propozycyi, choć szczerze pragnęliśmy usłyszeć tak znakomitego a tak rzadko

w sali sejmowej zabierającego głos mówcę. Nazajutrz zaś dowiedzieliśmy się, że sprawa *Porcyj* w sejmie podnoszona nie była, zwrócono bowiem uwagę hr. Tarnowskiego, że niewłaściwem byłoby rzecz tę poruszać w sali, w której zasiada znaczna liczba włościan, zostających po części pod wpływem nieprzychylnój narodowym dążeniom agitacyi.

Zaciekawieni co to są te *Porcye* znajdują rozwiązanie zagadki na pierwszych kartach *Przeglądu Polskiego* z listopada 1864 r. w artykule Stanisława hr. Tarnowskiego.

„*Porcye* to lichwa, — pisze autor, — to krzywda i ucieszenie chłopa, to nowa tylko ukryta pańszczyzna. Oto jej bliższe wytłómaczenie :

„Chłop potrzebuje pieniędzy, przychodzi do dworu prosić o pożyczkę, rzecz zwyczajna, codzienna, powszechna. Chce pożyczyć na odrobek. Na odrobek, to rozumie się u ludzi uczciwych, że kwotę pożyczoną odda robotą, licząc mu dzień roboczy po zwykłej cenie najmu, że jeżeli pożyczył dajmy na to złotych dziesięć, a dzień roboczy płaci się po pół złotego, on wyjdzie do roboty razy dwadzieścia, poczem dług jego jest spłacony, on oddał pożyczkę. W tem nie ma nic nieuczciwego, nic złego. Tak się praktykuje u ciebie, u twego sąsiada i tu i ówdzie, i myślisz, że tak samo praktykuje się wszędzie. Wszędzie? — ale nie tam gdzie są „porcje“; są one także pożyczką na odrobek, ale inną; w „porcjach“ odrobek jest tylko procentem od pożyczonych chłopu pieniędzy, kapitał prócz tego stoi, zostaje i spłaconym być musi, a procent płaci się naturalnie tak długo, jak długo kapitał oddanym nie jest w naturze.

„Oto jak się ta operacya finansowa odbywa: Pożyczony kapitał ma pewną wysokość oznaczoną i stałą, której nigdy nie przechodzi. Wysokość ta w niektórych okolicach dochodzi do 30 złr., w innych najszcześliwszych, gdzie lud najuboższy a zarazem najtańsza płaca dzienna, wynosi 17 albo nawet 16 złr. To jest kwota pożyczki, którą chłop bierze i to na-

zywa się „poreya“. Kto więc otrzymuje taką poreyę ten obowiązany jest (i pod tym tylko warunkiem ją dostaje), do zwrotu kapitału, a prócz tego do odrabiania w procencie jednego dnia w tygodniu, dopóki kapitału nie spłaci.

„Arytmetyka wykazuje, jak wtedy ustawiają się cyfry tego procentu. Jeżeli poreya wynosiła 30 złr. a dzień zarobny liczy się tylko 25 ct., wtedy chłop płaci 13 złr. rocznie procentu, czyli prawie 50 procent, a kapitał stoi. W tych zaś uprzywilejowanych stronach gdzie poreya spadła na minimum, to jest na 16 złr., płaci dłużnik wierzycielowi 13 od 16 czyli blisko 100 procent. A teraz zważmy jak się te cyfry podniosą, jeżeli zamiast dowolnej, dla przykładu, weźmiemy cenę najmu rzeczywiście. A teraz jeszcze dodajmy, że niezawsze chłop w ciągu jednego roku pożyczone pieniądze odda, a jeżeli odrabia procent przez lat dwa, trzy, ile razy wziętą pożyczkę zwróci?

„Drugi rodzaj zowie się „małą poreyą“ ta wynosi 8 złr. dla dorosłego, dla wyrostka lub dziewczyny 5 złr., a odrobkiem jednego dnia tygodniowo spłaca się już i procent i kapitał. Licząc tak samo te dni na pieniądze, wypadnie, że z 13 złr. idzie w jednym razie 8 na kapitał a 5, czyli więcej jak 50 procent na procent, w drugim razie na kapitał 5 a na procent 8, czyli przeszło 150 procent“.

Przeciwko takiemu nadużyciu wystąpił hr. Tarnowski z całą potęgą szlchetnego oburzenia, nie wskazując jednak ani jednej miejscowości, w której się taka praktyka odbywała i niewymieniając ani jednego nazwiska.

Niepodobna opisać burzy, jaką to wystąpienie wywołało. Ze wszech stron posypały się uroczyste i stanowcze protesty. Jednostki protestowały oddzielnie, osobno zbiorowe protestacye nadsyłały okolice, urzędownie wreszcie reprezentacye powiatów stały energiczne pełne zgrozy zaprzeczenia. Sprawa ta przez czas długi stanowiła rubrykę w niektórych pismach.

W ciągu tej polemiki hr. Tarnowski po dwakroć listami otwartemi, ogłoszonymi w dziennikach, przyznał, że „pisząc pod pierwszym wrażeniem oburzenia, napisał zbyt żywo i w tem zwłaszcza źle, że ze słów jego zdawać się mogło, jakoby na ogół rozciągał oburzenie, które na niektórych tylko słusznie spadać mogło“.

Dane w ten sposób zadostyczynienie opinii publicznej nie wystarczyło. Na zebraniu Towarzystwa rolniczego we Lwowie poruszono tę sprawę i zawarte w artykule o „porcyach“ zarzuty odparto jako niezgodne z prawdą.

Uchwałę tę wraz z akcją przedtem prowadzoną, z zaprzeczeniami zbiorowemi różnych osób, a nawet niektórych reprezentacyj powiatowych, uważał hr. Tarnowski za wskazówkę, iż powinien złożyć mandat poselski, chociaż bezpośredniego wotum nieufności swoich wyborców nie otrzymał.

Uczył to usprawiedliwiając swój krok odezwą do wyborców, ogłoszoną w *Przeglądzie Polskim* z marca 1875 r.

„Wyznaję, — mówi słusznie w tym liście, — że jeżeli wszystkie wystąpienia przeciw mnie zrazu dawały się tłómaczyć oburzeniem, to kroki przedsięwzięte po ogłoszeniu moich dwóch listów odwołujących, są do pojęcia trudniejsze. Wszak co było do sprostowania to już sprostowałem; faktu zaprzeczyć nie mogę, skoro już i sami przeciwnicy nieraz przyznawali, że on się zaprzeczyć nie da, i kiedy byli i inni, którzy świadczyli, że twierdzenia moje są poparte pojedynczemi faktami.... Gdyby zaś kto zapytał, dlaczego ustępuję przyznawszy się do błędu, nie poczuwając się do winy, odpowiadam, że nie przystoi jednemu przeciwko tak wielu obstawać przy tem, że ma słusność“.

Fakt zatem, a raczej fakta pojedyncze były. „Odwołać fakt, o którym mam przekonanie, że jest, a przynajmniej że był w czasie, kiedy o nim pisałem, nie mogłem“, — mówi hr. Tarnowski w tej samej odezwie. — Nie dodaje, a jednak jest niezawodnem, iż gdyby się przekonał, że został



w błąd wprowadzony, że nie podobnego nigdy nie było, że cała wieść o „Porcyach“ była legendą, bądź przez nieprzyjaciół naszego narodu, bądź tylko przez wrogów kasty szlacheckiej wymyślona, w takim razie jak oburzenie podyktowało mu artykuł, tak samo słuszną radość, że się pomylił, byłaby mu podyktowała odwołanie.

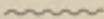
Były więc pojedyncze fakta, a wyraz oburzenia publicznego, jaki artykuł wywołał, nie na hr. Tarnowskiego spaść był powinien swoim ciężarem, ale na tych, których postępowanie dało powód do artykułu. Gdyby był hr. Tarnowski zachował w tym razie zwykłą ostrożność publicystyczną, gdyby miał dowody faktów ręku, gdyby się na nie powołał i wskazał jednostki, które zawiniły, cały ów szereg protestacyj i potępień byłby się zwrócił przeciwko tym jednostkom, a nie przeciw niemu. Jeżeli mógł to uczynić, jeżeli dowody faktów jakie posiadał były niewątpliwe i stanowcze, a nie użył ich, postąpił szlachetnie osłaniając sobą winnych. Oskarżał fakt, wytykał złe, jednostek jednak wymienić nie chciał. Jeżeli dowody znajdujące się w jego ręku były niedostateczne i dałyby się zwalić jakim prawnym wybiegiem, to był zmuszony do dyskrecyi, jaką zachował, i w takim razie nie jest ona jego zasługą, ale zasługą jego jest, że wywołał zbiorowe, publiczne, wielostronne, jednomyślne potępienie tego rodzaju nadużyć, sprawił, iż może te same jednostki, które się dopuściły winy, zaniechały swego postępowania i stanęły w szeregu oburzonych, a w każdym razie położoną została i na teraz i na przyszłość tama podobnym nadużyciom, przez ściągnięcie na nie klątwy publicznej.

Tak w naszych oczach przedstawia się sprawa porcyj. Była to prawdziwa zasługa obywatelska hr. Stanisława Tarnowskiego, której wspomnienie tem cenniejszem dla niego być powinno, że to przejście tyloma przykrościami okupił. My zaś z całą przyjemnością na zapisaniu tej zasługi krótki rys biograficzny kończymy, w przekonaniu, że gdy ledwie

doszedłszy do „dantejskiej połowy drogi żywota“ umiał zająć stanowisko tak znaczące i wpływowe i tyle ruchu swemi wystąpieniami obudzić, a przytem niejedną niezaprzeczoną zasługę położyć, w drugiej zdoła zasłużyć na uznanie nawet ze strony tych, którzy mu go dotychczas tak upoczywie odmawiają.

# CHRONOLOGIA

wypadków historycznych tyczących się ziem i krajów,  
niegdyś królestwo Polskie stanowiących, od 1795  
do 1830 roku.



1795.

3 stycznia. Rosya i Austria podpisują w Petersburgu *ostatni podział Polski*, zachowując udział i Prusom w zaborze. — 7 stycznia. Stanisław August opuszcza Warszawę udając się do Grodna. — 28 marca. Stany Kurlandyi i Semigalii poddają się Rosyi, a tak ziemie te odtąd nie mają już swych książąt.

24 października. Prusy i Austria podpisują w Petersburgu konwencyą co do granic swych zaborów w rozebranej Polsce, przez co Polska znika z karty Europy. — 25 listopada. *Stanisław Poniatowski* z rozkazu Rosyi *składa koronę polską*. — 30 listopada. Przyjazd generała pruskiego Favrat i ministra stanu Bucholtz do Warszawy.

1796.

5 stycznia. Wojska austriackie zajmują Kraków, a 9 stycznia pruskie Warszawę.

6 lipca. Mieszkańcy Warszawy składają homagium królowi pruskiemu w Zamku w senatorskiej niegdyś izbie przed hr. Hoym. — 17 sierpnia. Obywatele zachodniej Galicyi składają homagium Cesarzowi w Krakowie.

17 listopada. *Katarzyna II* imperatorowa rosyjska nagłą śmiercią umiera w Petersburgu w 68 roku życia a w 35 panowania; po niej następuje syn Paweł I w 42 roku wieku swego, koronowany w Moskwie 16 kwietnia roku następnego.

### 1797.

26 stycznia. Rosya, Austria i Prusy podpisują w Petersburgu ostateczną konwencją względem Polski, zapewniając 200 tysięcy dukatów rocznej pensyi złożonemu z tronu Stanisławowi Poniatowskiemu. — W miesiącu styczniu. Henryk Dąbrowski tworzy we Włoszech *legiony polskie*. — 15 lutego. Stanisław Poniatowski wyjeżdża z Grodna do Petersburga.

16 listopada. Fryderyk Wilhelm II król pruski umiera w 53 roku życia a 12 panowania, po nim następuje Fryderyk Wilhelm III.

### 1798.

12 lutego. *Stanisław Poniatowski* w 66 roku życia umiera w Petersburgu, pochowany tamże w kościele katolickim św. Katarzyny.

21 września. Bunt przeciw Francuzom w Kairze, Sułkowski ginie zaszczytną śmiercią, dzielny wojownik i w bitwie pod piramidami (21 lipca t. r.).

24 grudnia. *Adam Mickiewicz*, najślawniejszy nasz poeta, *przychodzi na świat* we wsi Osowcu w powiecie nowogrodzkim na Litwie († w Konstantynopolu 28 listopada 1855 roku).

### 1799.

8 marca. Jenerał Kniaziewicz składa sztandary przed dyrektoryatem w Paryżu, na Neapolitańczykach przez wojsko francuskie i legiony polskie zdobyte.

17, 18 i 19 czerwca. *Bitwa nad Trebią*, pamiętna męstwem Polaków, jenerał Dąbrowski ranny stracił dwa konie.

1800.

3 grudnia. Wielkie zwycięstwo odniesione przez Francuzów i Polaków pod *Hohenlindem* nad wojskami austriackimi, dowodzonemi przez arcyksięcia Jana.

1801.

14 marca. *Ignacy Krasicki*, arcybiskup gnieźnieński i słynny poeta umarł w Berlinie. — W nocy z 23 na 24 t. m. cesarz rosyjski Paweł I zamordowany, następuje na tron Aleksander I, koronowany w Moskwie 27 września t. r.

23 listopada. Król pruski zatwierdza *Towarzystwo Przyjaciół nauk* założone w Warszawie przez Albertrandego, Tadeusza Czackiego, Stanisława Sołtyka, Chreptowicza, Woronicza, Staszica i Dmochowskiego.

1802.

14 czerwca. Z portu Liworno pod grozą armat francuskich odesłanie części legionów polskich na wyspę św. Dominika przeciw zbuntowanym Murzynom, a

1803.

4 lutego. Druga taka przesyłka odchodzi w tym samym celu z Genui; w drodze jeden okręt tonie, pozostali za przybyciem stają się ofiarą żółtej febry i głodu, niewielu życie uniosło — jak straszna niewdzięczność ze strony narodu, a raczej jego naczelnika, dla którego chwały nieraz krew przelewaliśmy.

4 kwietnia. *Przywrócenie uniwersytetu wileńskiego* przez cesarza Aleksandra I, Adam książe Czartoryski zostaje jego kuratorem.

1804.

11 kwietnia. Nowy plan nauki przepisany dla gimnazjum poznańskiego. — 18 maja. *Napoleon Bonaparte*, pierwszy konsul rzeczypospolitej francuskiej, przez senat ogłoszony cesarzem.

1805.

2 stycznia. *Otwarcie liceum warszawskiego* pod rektorem Lindego.

29 lipca. Cesarz Aleksander zezwala na założenie *liceum w Krzemieńcu* pod przewodnictwem Tadeusza Czackiego (kurs nauk rozpoczęto 1 października t. r.).

13 października. *Stefan Garczyński*, jeden z najznakomitszych poetów polskich, *przychodzi na świat* we wsi Kosmowie pod Kaliszem (umiał 26 września 1833 r. w Avignon w południowej Francji).

1806.

16 listopada. Marszałek francuski Davout z wojskiem wchodzi do Poznania, generał Dąbrowski ogłasza pobór rekruta dla utworzenia czterech pułków piechoty narodowej. — 19 t. m. Prusacy poddają się w fortecy Częstohowskiej garstce Francuzów i włościan okolicznych, w kosy i piki uzbrojonych, lubo sami byli w liczbie 1500 i 30 dział posiadali. — 26 t. m. Warszawa przez Prusaków opuszczona. — 27 t. m. Napoleon przybywa do Poznania. — 28 t. m. Książę Bergu, Joachim Murat z wojskami wjeżdża do Warszawy. — 6 grudnia. Marszałek Ney zajmuje Toruń. — 8 t. m. Pierwsza utarczka Francuzów z Rosyanami pod Pomichowem nad rzeką Wkrą. — 11 t. m. Pokój zawarty w Poznaniu pomiędzy Francją a Saksonią; elektor przystępuje do konfederacji reńskiej i przyjmuje tytuł króla saskiego. — 19 t. m. Napoleon przybywa do Warszawy. — 26 t. m. *Bitwa pod Pułtuskim* Francuzów pod dowództwem marszałka Launes z Rosyanami pod Benningsenem, obie strony przypisywały sobie zwycięstwo.

1807.

14 stycznia. Cesarz Napoleon ustanawia w Warszawie Komisją rządzącą, która 18 t. m. urządowanie swoje rozpoczęła; pierwszą jej czynnością było wybranie 5 dyrektorów do pięciu wydziałów władzy wykonawczej. — 23 t. m. Wojska sprzymierzone weszły do Grudziądza, skąd Prusacy cofnęli się do fortecy. — 26 t. Komisja rządząca ustanowiła *Izbę*

*edukacyjną*. — 30 t. m. Napoleon wyjeżdża z Warszawy, udając się do wielkiej armii. — 8 lutego. Krwawa *bitwa* pod *Itawą pruską* z Rosyanami, którzy stracili 20 tysięcy ludzi i 30 armat. — 16 t. m. Jenerał Savary odnosi zwycięstwo nad tymiż pod *Ostrołęką*, — a 21 t. m. Marszałek Ney pod Peterswaldem. — 23 t. m. *Bitwa* pod *Tczewem*, pamiętna dla oręża polskiego i zdobycie miasta tegoż przez jenerała dywizyi Dąbrowskiego.

2 kwietnia. Cesarz Aleksander przybył do Memla, a 6 t. m. gwardye jego pod wielkim księciem Konstantym zaczęły przechodzić Niemen. — 24 t. m. Komisya rządząca ustanawia w Warszawie i innych miastach polskich *Gwardyę narodową*. — 3 maja. W Warszawie *poświęcenie orłów narodowych*, obrządek odbył się w ogrodzie Krasińskich, po mszy i poświęceniu przemówił Woroniecz, wówczas kanonik warszawski. — 15 t. m. Prusacy porażeni pod Weichselmünde. — 20 t. m. Miasto Gdańsk poddaje się Francuzom, którzy go zajmują w posiadanie 27 t. m. — 14 czerwca. Wielkie *zwycięstwo* odniesione przez Napoleona pod *Friedlandem*, Rosyanie tracą 30 tysięcy w zabitych i więźniach, wojsko pruskie zniknęło prawie do szczytu, Królewiec otwiera bramy zwycięscem, cesarz rosyjski prosi o zawieszenie broni. — 19 t. m. Cesarz Napoleon przybywa do Tylży. — 21 t. m. Staęło tamże zawieszenie broni, potwierdzone nazajutrz przez cesarza Francuzów, a dnia 23 przez imperatora Aleksandra. — 25 t. m. Cesarze Napoleon i Aleksander widzieli się pierwszy raz w sporządzonym w tym celu na trawie pawilonie wśród Niemna, nazajutrz przybył tamże cesarz Aleksander i król pruski dla widzenia się z cesarzem Napoleonem, miasto Tylża ogłoszone zostało neutralném i wspanieniu monarchowie mieszkali tam aż do zawarcia pokoju.

7 lipca zawarty został *traktat pokoju* między Francją a Rosją, a we dwa dni i między Prusami, główniejszemi ich wypadkami było ustanowienie królestwa Westfalskiego i *księstwa Warszawskiego*. — 21 t. m. Miasto Gdańsk ogłoszone niepodległém. — 22 t. m. Cesarz Napoleon w Dreźnie zatwierdza ustawę konstytucyjną dla księstwa Warszawskiego. — 25 sierpnia. Umarł *Franciszek Dionizy Kniaźnin*, poeta nasz polski, w 57 roku życia swego.

28 października. Władze cywilne w Warszawie i magistrat miasta wykonały przysięgę wierności swemu monarsze,

podobną przysięga wykonaną była w innych departamentach księstwa przez władze cywilne i wojsko. — 14 listopada. Król saski Fryderyk August przybywa do Poznania, — a 20 t. m. do Warszawy, z kąd dopiero 27 grudnia z powrotem wyjechał do Drezna.

## 1808.

20 stycznia do 21 lutego pamiętne dla oręża polskiego *dobywanie Saragossy*. — 8 marca. Założenie szkoły prawa w Warszawie.

1 maja. Zaprowadzenie kodeksu cywilnego francuskiego do wszystkich spraw sądowych, który w tym celu na język polski przetłumaczony został.

1 sierpnia. Otwarcie w Warszawie szkoły artylerji i inżynierów.

30 listopada. *Zdobycie* głośno pamiętne *wąwozu Somosierra* przez jazdę polską w Hiszpanii.

## 1809.

1 marca. *Fryderyk Szopen*, jeden z celniejszych kompozytorów-muzyków, przychodzi na świat w Warszawie (um. w Paryżu dnia 17 października 1849). — 9 t. m. Zaczęcie sejmu w Warszawie, pierwszego po upadku Polski.

6 kwietnia. Austria wypowiedzi wojnę Francji. — 15 t. m. Arcyksiążę Ferdynand d'Este na czele wojsk austriackich przechodzi Pilicę pod Nowem Miastem i wkracza w granice księstwa Warszawskiego. — 19 t. m. *Bitwa pod Raszynem*, trzykroć silniejszego nieprzyjaciela po południowej krwawej walce odparł oręż polski, na placu boju ginie *Cypryan Godebski*, pułkownik i poeta. — 23 t. m. Austriacy zajmują Warszawę. — 3 maja. *Zwycięstwo* odniesione pod *Górką*. — 10 t. m. *Zdobycie Sandomierza*, — a 20 t. m. *Zamościa*. — 25 t. m. Wojsko polskie zajmuje Jarosław. — 28 t. m. Bez wystrzału *Lwów zabrany*. — 1 czerwca. Austriacy dobrowolnie opuszczają Warszawę. — 12 t. m. *Bitwa* z Austriakami pod *Wrzawą*, którzy 18 t. m. zajmują Sandomierz.

15 lipca. *Książe Józef Poniatowski* na czele wojsk polskich *wchodzi* do opuszczonego przez Austriaków *Krakowa*. — 23 sierpnia. W Krzemieńcu przychodzi na świat *Juliusz Sło-*



*wacki*, jeden z najcelniejszych naszych wieszczów (um. w Paryżu 3 kwietnia 1849 roku).

14 października. *Pokój* zawarty między Francją a Austryą w Wiedniu, na mocy którego księstwo Warszawskie otrzymuje część Galicji zachodniej po San, ze wschodniej cyrkuł zamojski, Kraków z Podgórzem po Skawinę i Wieliczkę, żupy zaś wielickie zostały wspólną własnością księstwa i Austrii.

## 1810.

7 maja. *Fryderyk August*, król saski, wielki książę warszawski, *przybywa do Krakowa*, dnia 10 t. m. przyto-  
mnym jest na posiedzeniu Szkoły Głównej, na którym Józef Sołtykowiec odczytał rozprawę: „*O stanie Akademii krakowskiej*“. — 19 czerwca. W Warszawie uroczyste otwarcie Sądu kasacyjnego.

21 lipca. Wyrokiem królewskim urządzenie cenzury policyjnej do gazet, a administracyjnej dla pism naukowych.

## 1811.

23 lutego. W Paryżu przychodzi na świat *Zygmunt Krasiński*, jeden z największych poetów polskich (um. tamże 24 lutego 1859 roku). — 11 marca. *Szkoła w Połocku przemienioną zostaje na Uniwersytet*. — 27 t. m. przybywa do Warszawy nowy rezydent francuski *Bignon*.

## 1812.

22 kwietnia. Cesarz rosyjski Aleksander objawszy dowództwo nad wojskami swemi, wyjeżdża z Petersburga i zakłada główną kwaterę w Wilnie. — 30 maja. Cesarz Napoleon przybywa do Poznania. — 22 czerwca. Napoleon z głównej kwatery w Wilkowiskach, wypowiada wojnę Rosyi, zowiąc ją *drugą wojną polską*. — 23 t. m. Napoleon przybywa do pierwszych straży pod Kowno, i tego samego dnia przeszły trzy kolumny wojska Niemen. — 26 t. m. Otwarcie sejmu konfederacyjnego w Warszawie. — 28 t. m. Napoleon wchodzi z wojskami do Wilna, które Rosyanie po małych utarczkach

opuścili, spaliwszy wprzód ogromne magazyny, kilka milionów rubli wartości wynoszące. — Tegoż dnia pierwsza ważniejsza potyczka pod Wilkomierzem, Rosyanie pod dowództwem księcia Wittgensteina pobici, utracili wielu oficerów.

8 lipca. Marszałek Davout wchodzi do Mińska. — 11 t. m. W Wilnie przyjmuje Napoleon deputacyą wysłaną z Warszawy od sejmu konfederacyjnego. — 25 t. m. Zwycięstwo odniesione nad Rosyanami pod Ostrownem, gdzie męstwem szczególniej się odznaczył Dominik książę Radziwiłł, dowódca 8 pułku ułanów polskich. — 28 t. m. wejście wojsk polskich i francuskich do Witebska. — 1 sierpnia. Porażka Rosyan nad Dryssą, zdobyto 14 armat, 3400 ludzi poległo lub utonęło. — Tegoż dnia. Jenerał Ricard bez wystrzału zajmuje Dynaburg. — 14 t. m. Porażka Rosyan pod Krasnem. — 17 t. m. *Krwawa bitwa pod Smoleńskiem*, która przeciągła się aż do godziny pierwszej po północy, miasto zdobyte, straty ze strony Rosyi ogromne, Polacy w zabitych i rannych liczyli 2 tysiące ludzi, z tych 60 oficerów, Michał Grabowski, jenerał brygady, poległ. — 18 t. m. *Zwycięstwo pod Połockiem*. — 19 t. m. *Pod Walutyną*. — 7 września. *Bitwa pod Mozajskiem*. — 14 t. m. *Wjście* wojsk francuskich i polskich *do Moskwy* i tegoż dnia miasto przez Moskali podpalonem zostało, gorzało aż dui sześć, Kremlin (pałac carów) ocalony jednak.

23 października. Kremlin, zbrojownię, koszary i magazyny wojenne w Moskwie spalonej ocalone, z rozkazu Napoleona, wysadzone minami w powietrze. — 10 listopada. Wojsko francuskie i polskie w odwrocie staje pod murami Smoleńska. — 20 t. m. Dąbrowski odnosi *zwycięstwo pod Borysowem*. — 27 t. m. *Nieszczęśliwa przeprawa przez Berezynę*. — 5 grudnia. Napoleon opuszcza w Smorgoniach wojsko, zostawiając dowództwo nad niem Muratowi, królowi neapolitańskiemu. — 10 t. m. Napoleon incognito przyjeżdża do Warszawy, piechotą przebywa jój ulice i na sześć godzin staje w hotelu angielskim.

1813.

8 lutego. Moskale zajmują Warszawę. — Tegoż dnia. W Dubnie umiera *Tadeusz Czacki*, głęboki historyk, mąż

wielce zasłużony krajowi (urodzony w Porycku 28 sierpnia 1765 roku). — 18 t. m. Książę *Józef Poniatowski z wojskiem przybywa do Krakowa*. — 24 t. m. Cesarz Aleksander przybywa do Kalisza — i tu 14 marca ustanawia dla księstwa Warszawskiego Radę najwyższą.

2 maja. Książę *Józef Poniatowski z wojskiem opuszcza Kraków*, który 13 t. m. zajmują Moskale.

26 sierpnia. *Wielka powódź na Wiśle*.

14 do 19 października. *Bitwa narodów pod Lipskiem*, w której wojsko polskie cudów waleczności dokazawszy, bolesną dla narodu i siebie ponosi stratę przez śmierć księcia *Józefa Poniatowskiego*, który w dniu 15 na tem strasznym pobojuwisku wśród gradu kul przez Napoleona mianowany marszałkiem państwa francuskiego, w cztery dni potem podczas powszechnego odwrotu przepływając rzekę Plejsę, tonie z powodu zbytniego ujścia krwi z trzech ran otrzymanych. — 8 listopada. Miasto Drezno przez Prusaków zajęte. — 22 t. m. Poddaje się Zamość M skalom, — a 25 t. m. twierdza Modlin, — nakoniec 26 grudnia Gdańsk.

## 1814.

31 marca. Cesarz Aleksander z wojskami sprzymierzonymi wchodzi do Paryża.

5 kwietnia. W Fontainebleau Napoleon składa koronę — 11 t. m. Traktat paryski zarucza wojsku polskiemu wolny powrót z bronią w rękę do swojej ojczyzny, co też z Paryża w dniu 13 maja nastąpiło.

3 lipca. Cesarz Aleksander mianuje Komitet cywilny do urzędzenia byłego księstwa warszawskiego. — 9 września. Zwłoki księcia *Józefa Poniatowskiego* przywiezione do Warszawy. — 23 t. m. Cesarz Aleksander przybywa do Krakowa.

1 listopada. *Otwarcie kongresu wiedeńskiego*. — 24 grudnia. W Warszawie zawiązało się Towarzystwo dobroczynności.

## 1815.

3 maja. Na kongresie wiedeńskim *Kraków* wraz z okregiem (23½ mil kwadr.) uznany *rzeczpospolitą ściśle neutralną*. —

13 t. m. Rosya, Austrya i Prusy dzielą się ziemiemi dawnęj Polski w nowy znówu sposób, z czego powstało królestwo Polskie tak zwane kongresowe, księstwo Poznańskie i Galicya w odmiennych granicach. — 28 t. m. Jenerał Thlmen zajmuje w imieniu Fryderyka Wilhelma III, króla pruskiego księstwo Poznańskie. — 20 czerwca. W Warszawie uroczyste ogłoszenie królestwa Polskiego.

18 października. W Krakowie rząd nowo ustanowiony obejmuje władzę swoją. — 3 listopada. W Warszawie otwarcie Sądu najwyższego w miejsce sądów kasacyjnych. — 5 t. m. tamże poświęcenie sztandarów wojskowych. — 12 t. m. Przyjazd cesarza Aleksandra mianującego się teraz i królem polskim do Warszawy, którą dopiero w dniu 3 grudnia opuścił, ustanawiając w przeddzień wyjazdu namiestnikiem kraju jenerała Zajączka. — 24 t. m. W Warszawie jako w rocznicę urodzin imperatora, nastąpiło uroczyste odczytanie konstytucyi i wprowadzenie namiestnika.

## 1816.

16 stycznia. Królestwo polskie podzielone na 8 województw, to jest: krakowskie, sandomierskie, kaliskie, lubelskie, mazowieckie, płockie, podlaskie i augustowskie. — 22 t. m. W Krakowie otwarcie pierwszego sejmu rzeczypospolitej krakowskiej. — 2 marca. W Królestwie Polskiem ogłoszenie patentu zapewniającego cudzoziemcom osiadającym w tym kraju różne swobody.

1 czerwca. W Królestwie Polskiem ustanowienie Dyrekcyi lasów w dobrach narodowych. — 8 t. m. Instalacya władz sądowych rzeczypospolitej krakowskiej przez pełnomocników trzech protektorów. — 30 września. Cesarz Aleksander przybywa do Warszawy, z kąd dopiero 16 października wyjeżdża.

17 października. Otwarcie szkoły leśnej w Warszawie. — 31 grudnia. Urządzenie rzemiosł i kuusztów w Królestwie Polskiem.

## 1817.

11 lutego. Warszawa ogłoszona miastem składowem. — 1 marca. *Rozpoczęcie kursów naukowych w uniwersytecie warszawskim.*

4 czerwca. Cesarz Franciszek I potwierdza zakład biblioteki narodowej we Lwowie przez Józefa Maksymiliana hr. Ossolińskiego uczyniony. — 16 t. m. tamże pierwsze zgromadzenie sejmiku galicyjskiego, przewodniczył mu prezes stanów baron Hauer.

10 lipca. Cesarz Franciszek I przybywa do Lwowa. — 18 t. m. W Królestwie Polskiem odnowiono zaniedbany porządek poczt. — 6 sierpnia. W Królestwie Polskiem potwierdzono układ, który ze starozakonnymi stanął pod rządem księstwa warszawskiego, a uwalniający ich od służby wojskowej za opłatą roczną 700 tysięcy złotych polskich.

7 października. W Królestwie Polskiem postanowiono nagrody dla celujących w gospodarstwie. — 15 t. m. w Solurze w Szwajcaryi umarł *Tadeusz Kościuszko*.

## 1818.

8 marca. Założenie Towarzystwa naukowego przy uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. — 27 t. m. otwarcie pierwszego sejmiku kongresowego w Warszawie pod prezydencją Stanisława Potockiego, a łaską Wincentego Krasieńskiego.

22 czerwca. Pochowanie zwłok Tadeusza Kościuszki w grobach katedry krakowskiej. — 26 t. m. W Winnogórze w Poznańskim umiera *Henryk Dąbrowski*, znakomity generał i twórca legionów polskich we Włoszech (urodzony w województwie krakowskim we wsi Pierzechowiec dnia 29 sierpnia 1779 roku). — 30 t. m. Pius VII papież pozwala na urządzenie ośmiu diecezji w Królestwie Polskiem, metropolitą warszawskim zostaje Franciszek Malczewski, biskup kujawski (umarł 1819).

11 września. W dzień imienin cesarza Aleksandra, komisya organizacyjna nadaje rzeczypospolitej krakowskiej Statut organiczny, rozwijający konstytucyą i zakończya swoje urządowanie.

## 1819.

17 kwietnia. Franciszek Malczewski, arcybiskup warszawski, wydaje rozporządzenie, na mocy którego zniesiono w Królestwie Polskiem 11 kollegiat, 3 opactwa i 45 kla-

sztorów. — 22 maja. W Królestwie Polskiem zaprowadzenie cenzury na pisma peryodyczne.

16 lipca. Rozciągnięcie cenzury do wszystkich pism bez wyjątku.

3 października. Cesarz Aleksander przybywa do Warszawy, gdzie trzy tygodnie bawi.

## 1820.

25 marca. Jezuici wypędzeni z Rosyi w moc rozporządzenia cesarza Aleksandra.

24 maja. W Warszawie wielki książę Konstanty Pawłowicz pojmuje w małżeństwo *Joannę Grudzińską*, pasierbicę marszałka dworu polskiego Adama Brońca.

16 października. *Założenie mogiły Kościuszki* pod Krakowem.

## 1821.

Tyrańskie rządy wielkiego księcia Konstantego popychają Polaków do zawierzowania różnych tajemnych towarzystw, których duszą byli: major Waleryan Łukasiński, adwokat Szreder, sędzia Machnicki. W tymże także czasie zawiązanem zostało *stowarzyszenie Promienistych* pomiędzy młodzieżą uniwersytetu wileńskiego. — 16 grudnia. Cesarz Aleksander wydaje ukaz surowo zabraniający wszelkich stowarzyszeń tajnych.

## 1822.

14 stycznia. Wielki książę Konstanty Pawłowicz zrzeka się następstwa tronu carów rosyjskich na rzecz brata swojego młodszego Mikołaja.

7 maja. Urządzenie w Warszawie komitetu cenzury, którego naczelnikiem mianowany Józef Kalasanty Szaniawski.

## 1823.

23 października. Uwięzienie kilku nauczycieli i wielu uczniów uniwersytetu wileńskiego.

1824.

1 marca. Zamknięcie szkoły w Kiejdanach.

14 sierpnia. Ogłoszenie wyroku na uwięzionych profesorach i uczniach uniwersytetu wileńskiego.

1 października. Degradacya uwięzionych oficerów polskich Łukasńskiego i Dobrogójskiego odbyta w obec załogi warszawskiej na dziedzińcu pałacu Krasińskich.

1825.

13 lutego. Cesarz Aleksander ogłasza artykuł dodatkowy do konstytucyi, na mocy którego zniesioną została jawność obrad sejmowych. — 9 marca. Ukaz cesarski oddający duchowieństwo greckie w Królestwie Polskiem pod zwierzchnictwo władzyków mińskich i synodu petersburskiego.

16 września. Umiera *Franciszek Karpiński*, poeta.

1 grudnia. Umiera cesarz *Aleksander* w Taganrogu. — 25 t. m. Na tron rosyjski wstępuje *Mikołaj I*, brat zmarłego cesarza. — 26 t. m. W Petersburgu część wojska podnosi bunt przeciw nowemu samodziercy (*Pestel, Murawiew*). — 31 t. m. Cesarz *Mikołaj* energicznem wystąpieniem bunt uśmierza.

1826.

14 marca. Urządzenie dyrekcyi Towarzystwa kredytowego w Warszawie. — 17 t. m. W Wiedniu umiera *Józef Maksymilian hr. Ossoliński*, założyciel biblioteki we Lwowie tegoż imienia, mąż uczony i wielki opiekun nauk.

24 maja. W Warszawie uroczyste nabożeństwo żałobne za duszę cesarza Aleksandra.

1827.

18 kwietnia. Cesarz *Mikołaj* ukazem przepisuje urządzenie sądu sejmowego na obwinionych o spiskowanie.

5 maja. Umiera *Fryderyk August*, król saski a niegdyś książę warszawski, w 77 roku życia swego.

21 października. Otwarcie pierwszego sejmu prowincjonalnego w wielkiem księstwie Poznańskim.

1828.

29 stycznia. Założenie banku polskiego w Warszawie.

30 maja. Wydanie wyroku sądu sejmowego w sprawie oskarżonych o spiskowanie. — 6 czerwca. W. książę Konstanty wstrzymuje ogłoszenie tegoż wyroku.

2 lipca. Car Mikołaj wydaje rozkaz wywiezienia do Petersburga uwolnionych sądownie przez senat.

1829.

2 maja. W Warszawie umiera *Antoni Malczewski*, autor znakomitego poematu pod tytułem: „*Marya*“. — 5 t. m. Otwarcie biblioteki Raczyńskich w Poznaniu. — 14 t. m. Koronacya cesarza Mikołaja na króla polskiego w kościele św. Jana w Warszawie, odbyta przez ręce Jana Woronicza, prymasa i arcybiskupa Warszawskiego.

7 grudnia. W Wiedniu umiera *Jan Paweł Woronicz*, arcybiskup warszawski, niepospolity mówca i poeta.

1830.

11 maja. W Warszawie inauguracya pomnika Kopernika na Krakowskiem przedmieściu. — 28 t. m. tamże otwarcie sejmu Królestwa Polskiego.


29 listopada. W Warszawie naród polski chwyta za broń dla zrzucenia jarzma moskiewskiego. — 2 grudnia. Wysłanie poselstwa do W. księcia Konstantego. — 3 t. m. Moskale opuszczają Warszawę. — 5 t. m. Jenerał *Józef Chłopicki* obejmuje dyktaturę. — 17 t. m. Proklamacya Cesarza Mikołaja do Polaków. — 18 t. m. Otwarcie sejmu pod prezydencyą księcia Adama Czartoryskiego. — 20 t. m. Manifest narodu polskiego do ludów Europy.

W. G.....ski.




## Odkrycia, wynalazki i pomysły znaczniejsze

dokonane w ostatnich 100 latach i porządkiem lat  
ułożone, mianowicie od 1779 do 1879.



Podając niniejszy spis wynalazków, nieograniczyliśmy się do podania tylko roku odnośnego, nazwiska autora i przytoczenia odkrycia, lecz pozwoliliśmy sobie dodać przy ciekawszych lub ważniejszych wynalazkach niektóre szczegóły odnoszące się albo do uwag, że to lub owo odkrycie było wpływem dawniejszych badań, alboważ, że pociągnęło za sobą szereg innych wynalazków. Przy niektórych tłumaczymy użytek, jeżeli się odnosi do przedmiotu nie wszystkim znanego. Nie mieliśmy zamiaru wyczerpnąć całego zapasu pomysłów, jakie wśród tego czasu się pojawiły z obawy, aby spis nie przekroczył granic, jakie w wydaniu kalendarza niniejszego zakreślono.



1779.

Scheele otrzymał glicerynę z oliwy, nazwał ją słodyczą olejową dla smaku słodkiego, jaki posiada. Ten nowy związek był długi czas bez użytku, dopiero kiedy przy wyrobie świec stearynowych z łoju w większych ilościach go otrzymano i oczyszczać się nauczono, okazał się ciałem bardzo użytecznem, pomiędzy innymi zastosowaniami używają gliceryny jako dodatek do mydeł, kosmetyków, do słodzenia napojów spirytusowych, do wyrobu nitrogliceryny, w drukarstwie i t. d.

1780.

Gervinus urządził piłę tarczową do rznięcia drzewa.

1781.

Bramah, angielski mechanik, urządził zamek kombinacyjny sztuczny, znany pod tegoż nazwiskiem, długo utrzymywano, że zamek ten prócz kluczem właściwym żadnem innem narzędziem otworzyć się nie da, jednak 1851 roku amerykańnin Hubbs po 52 godzinnych usiłowaniach otworzył go. Bramah jest także konstruktorem prasy hydraulicznej.

1782.

Scheele chemik otrzymał kwas pruski (sinowodorowy) należący do najsilniejszych trucizn.

James Watt urządził stojącą maszynę parową podwójnie działającą.

1783.

Stefan i Józef bracia Montgolfier, przedsięwzięli pierwszą próbę publicznie z balonem, napełnionym ogrzanem powietrzem, we dwa miesiące później tegoż roku bracia Robert pod kierunkiem profesora fizyki Charles puścili balon napełniony wodorem.

Lavoisier, chemik, zbadawszy proces spalania ciał, położył podwaliny nowszej chemii.

Argand urządził lampę olejną o podwójnym ciągu powietrza.

1784.

Wprowadzono u machin parowych regulatory pendu-  
łowe.

James Cook urządził siewnik mechaniczny, znane są  
jednak usiłowania dawniejsze Józefa Locatelli'ego 1663 i Jana  
Cavallina 1700.

1785.

Walenty Haüy podał sposób czytania dla ciemnych,  
drukując w tym celu czcionkami na wilgotnych kartonach  
tekst, który wtłoczony po wyschnięciu był wypukłym i za-  
pomocą dotknięć palcami mógł być odczytany <sup>1)</sup>).

Meikle urządził młocarnię.

Bertholett zaprowadził blichowanie tkaniu płóciennych  
chlorem.

Oberkampff zaprowadził maszynę do drukowania per-  
kali z wałcami, na których deseń był wryty wklęsło, farba  
we wklęsłościach osiadała, a z reszty tła ścierały noże farbę.

Irwin dostrzegł, że sód jest właściwie przyczyną prze-  
miany krochmalu (skrobi) w cukier skrobiowy.

1787.

Nicholson urządził areometr znany pod jego nazwiskiem.

1788.

Schöttmann zaprowadził wyrób cygar najprzód w Ham-  
burgu, a następnie w Bremie.

1790.

Zaprowadzono miary i wagi metryczne we Francyi.

Galvani, profesor anatomii w Bolonii, dostrzegł na no-  
gach żaby powieszonych szczypczykami na balkonie żelaznym

---

<sup>1)</sup> Haüy pragnął także podać nieszczęśliwym ciemnym sposób pisania,  
lecz mimo prób licznych nie dopiął celu, zasługa zarządzenia temu przypadła  
Barbierowi, patrz poniżej pod rokiem 1830.

ruch, który wytłumaczył następnie Volta, że w skutek zetknięcia się dwu odmiennych metali powstaje elektryczność w miejscu gdzie się dotykają, ta elektryczność zwana galwanizmem nie jest różną co do własności z tą, która przez tarcie powstaje, lecz różni się tylko przyczyną powstawania.

Claude Chappe urządził telegrafy drążkowe ustawiane w pewnej odległości, poruszenia tych drążków umówione, stanowiły klucz do zrozumienia udzielanych sobie wiadomości, zwano je optycznemi, pojąć łatwo, że niedopisywały często, jeżeli mgły panowały. Dawanie znaków umówionych było już w starożytności znanem, Herodot przytacza, że król Perseusz udzielał wiadomości w dal sygnałami pochodniowemi. Oprócz optycznych były w użyciu podane przez neapolitańczyka Porta 1579 akustyczne, następnie hydrauliczne i pneumatyczne Rowleja 1838 r.

Clouet z Mezières podał sposób wyrabiania stali damasceńskiej, biorąc do roboty pręty stalowe rozmaitej twardości, po rozżarzeniu takowych poddając przekuwaniu wycięczaniu, skręcaniu, przecinaniu przez te wielokrotnie powtarzane czynności, otrzymuje się stal, która wykazuje desenie po pociągnięciu kwasem azotowym.

1796.

Dr. Jenner wystąpił ze szczepieniem ospy.

Lampadius wykrył dwusiarczyk węgla, związek znajdujący zastosowanie przy odtłuszczaniu wełny, przy wyciąganiu oleju z nasion olejodajnych, wulkanizowaniu kauczuku i t. d.

1797.

Humphry Davy wystąpił z wykryciem elektrolizy, czyli zjawiska, że silny prąd elektryczny rozkłada pewne związki chemiczne.

1798.

Alojzy Sennefelder wykrył litografię czyli sztukę wykonywania rysunku na kamieniu i po przygotowaniu tegoż do odbijania na papierze, inni podają rok 1799 jako czas właściwy tego wynalazku.

Murdoch zaprowadził gaz do oświetlania we fabryce budowy machin Watta. Winzer w Londynie wziął patent na wyrób gazu, lecz dopiero 1825 roku istniało kilka fabryk gazowych w temże mieście.

1799.

Robert z Essonnes urządził maszynę do robienia papieru bez końca, maszyna ta następnie została 1803 roku poprawioną przez Fourdriniera i Doubina, 1809 przez Dickin-sona w Anglii i ztąd rozpowszechniła się na stałym lądzie.

Boyce w Anglii urządził pierwszą kosiarkę, druga była Smitha 1811, trzecia Mack Cornicka 1840.

Robert Foulton, początkowo miniaturzysta a następnie inżynier, amerykańin, miał urządzić w przytoczonym roku pierwszy okręt parowy. Luni podają, że urządził pierwszy parowiec 1803 r. i pływał nim po Sekwanie w Paryżu, a przeniósłszy się następnie do Ameryki 1808 r. puścił się parowcem na wodę w Nowym Yorku.

1800.

Aleksander Volta urządził w celu wzmocnienia prądu galwanicznego stos, znany pod jego nazwiskiem. W tym celu złożywszy krążki miedziany i cynkowy razem, przykrył je pilnią zmoczoną w wodzie słonej, im więcej było ułożonych par krążków, tem silniejszym był prąd elektryczny stosu.

Chaptal, minister Napoleona I, zalecał dodatek cukru do moszczu winnego w celu, aby wino po wyfermentowaniu miało więcej alkoholu, ztąd poprawa tym sposobem moszczu w złych latach zowie się szaptalizowaniem wina.

Edward Howard otrzymał piorunian rtęciowy, później związek ten był używany przy wyrobie pistonów, aby takowe za uderzeniem wybuchały. Kapsle powlekają wewnątrz także masą składającą się z 10 części chloranu potasowego, 5 części siarki i 3 części trójsiarczyku antymonowego.

Rozłożono wodę prądem galwanicznym.

Szczepienie ospy zaczęto rozpowszechniać.

Carcel urządził lampę olejną z zegarowym mechanizmem noszącą jego nazwisko.

Schwilgué w Strasburgu urządził mostową wagę.

1801.

Karol Marie Jacquard w Lyonie urządził stół tkacki swego pomysłu, który ułatwił tkanie najtrudniejszych deseniowych tkanin, doświadczył ze strony współobywateli przesładowania rozmaitego rodzaju, lecz w końcu uznano jego zasługę ogromną na polu przemysłu tkackiego i otrzymał nagrodę. Machina Jacquarda wymaga dla każdej odmienniej sztuki tkaniej, mniejszą lub większą liczbę kartonów odmiennie otworami zaopatrzonych, przy wzorach trudnych częstokroć potrzeba użyć tychże tysiące, i tak przytaczają, że do wytkania ornatu biskupiego zamówionego, użyto 52,000 kartonów.

Lester w Anglii urządził siewkarnię poruszaną korbą.

1802.

Aleksander Humboldt przywiózł okaz guana (nawozu ptasiego) do Europy. Najlepsze guano pochodzi z wysp amerykańskich Lobos i Chinha do państwa peruwiańskiego należących, nawozu tego zaczęto 1840 roku używać w Anglii, a później także i w innych krajach, przez co zmienił się system w części gospodarstwa, albowiem zaprzestano trzymać inwentarz żywy w celu produkcji nawozu.

Kropp z Solingen wpadł na myśl używania kościanej mąki jako nawozu.

1803.

Lord Stanhope podał sposób przygotowywania płyt drukarskich stereotypowych, w tym celu na złożone i związane czeionki w tak zwany zac, nalewał gips, i z tych gipsowych odlewów, które były formą, odlewano tyle kopij z metalu drukarskiego, ile było potrzeba.

Wise począł wyrabiać w Birmingham pierwsze pióra stalowe, jednak wyrób ten nie znalazł chętnych nabywców, i trzeba było nie mało lat, zanim zaczął się rozpowszechniać.

Dalton, chemik, ogłosił zasady stechemetrii chemicznej, to jest że ciała łączą się w stosunkach stałych ściśle oznaczonych cyframi.

Davy i Wedgwood otrzymali fotograficzne obrazki, napajając papier lub skórę roztworem soli srebrnej i kładąc następnie na takowe liść, mech i t. p., otrzymywali obrazki cieniowe, których jednak nie mogli wystawiać na światło dzienne, z obawy, aby obraz nie znikł przez zbrunatnienie całego papieru, lecz pokazywali je tylko przy świetle lamp.

König i Bauer powzięli myśl urządzenia pospiesznej prasy drukarskiej i po wielu usiłowaniach doprowadzili do tego, że 14 listopada 1814 roku pierwszy numer dziennika „Times“ wyszedł z pod prasy pospiesznej.

## 1804.

Robertson, fizyk, urządził z pomocą latarni czarnoksięskiej, zwaną fantoskopem z pewnymi dodatkami mechanicznymi i teatralnymi przedstawienia, w których duchy na szkle malowane pokazywał w sali zupełnie ciemnej, takowe zbliżały i oddalały się z złudzącą prawdą. Później Dirks i Pepper urządzali podobne przedstawienia ale zupełnie odmiennym sposobem.

Congreve wystąpił z racami swego wynalazku.

Vesey rozpoczął bicie tunelu pod Tamizą w Londynie i chociaż znaczną część wybił, musiał z powodu napotkanych trudności dalsze roboty zaprzestać w 1809 roku. Po nim 1825 roku Isambert Brunel rozpoczął na nowo trudne dzieło i walcząc z przeszkodami ukończył je 1841 r., a w r. 1843 nastąpiło uroczyste otwarcie tunelu dla publiczności.

Artur Woolf urządził maszynę parową o dwu cylindrach, w których jednym para o ciśnieniu wysokim a z tego też sama do drugiego wpuszczona, jeszcze swym ciśnieniem niskim działa.

## 1806.

Reall urządził prasę hydrostatyczną, znaną pod jego nazwiskiem.

## 1807.

Forsyth urządził zamki perkusyjne u broni palnej, działające przez uderzenie, ztąd pistony weszły w użycie, przedtem broń miała kurki ze skałkami.

Seibel i Wagenmann wprowadzili zapałki opatrzone główkami, składającymi się z chloranu potasowego, cukru i gumi, te główki były osadzone na cienkiej warstewce siarki u jednego końca zapałki, chcąc zapalić zanurzano koniec zapałki w małej flaszeczce, w której znajdował się asbest napojony kwasem siarkowym, od tego zapalała się masa, następnie siarka, a w końcu drzewo.

Humphry Davy wykrył metale potas i sód używszy do rozkładu związków wspomnianych metali, bardzo silnego stosu galwanicznego.

1809.

Appert podał sposób konserwowania pokarmów zwierzęcych i roślinnych, polegający na tem, że przyrządzone gotowe pokarmy w napełnionych blaszanych puszkach, najzupełniej zalutowują, zostawiając tylko mały otworek w celu wypędzenia nim reszty powietrza. Poczem puszki wkładają się do wrzącej wody i ogrzewają do tego stopnia, aby para z wewnątrz puszek wydobywająca się, wypędziła powietrze, skoro to uskuteczniło, otworek zalutowuje się i potrawy bez przystępu zewnętrznego jakoteż bez powietrza wewnątrz mogą być długo przechowywane bez obawy zepsucia. Użytek tego utrwalenia pokarmów pokazał się dogodnym w zaopatrzeniu okrętów i podczas wojennych kampanij.

W Birmingham poczęto wyrabiać gwoździe machinami, które to wyrabianie polega na przecinaniu blach w kształcie klinowym lub drutów i wyciskania główek. Chociaż już 1790 roku były usiłowania ku temu, nie doprowadziły jednak do celu.

Sömmering, fizyolog w Monachium, powziął myśl użycia stosu Volty, złożonego z krążków srebrnych i cynkowych do wzbudzenia prądu elektrycznego, którym działał na 24 drutów, wpuszczonych w naczynie wodą napełnione, na krawędzi naczynia było nakreślone rzędem abecadło. Który drut połączono chwilowo ze stosem, przy tym drucie widać było, że pęcherzyki gazu z rozkładu wody pochodzące, unoszą się do góry, tak w tym przyrządzie jakoteż równocześnie w drugim przyrządzie na stacyi dalekiej połączonym za pomocą drutu przy tej samej literze. Prócz tego urządził także dzwonek,



który ostrzegał drugą stacją podobnie dzwonieniem za pomocą drutu wywołaniem, o zamiarze przesyłania depeszy telegraficznych, był to zatem pierwszy telegraf elektryczny. Lecz łatwo się domyśleć, że zbieranie tych sygnalizowanych liter wymagało długiego czasu, zanim słowo a następnie zdanie mogło być złożone i ztąd poszło, że szukano łatwiejszego i prędszego sposobu, i tak: baron Schilling 1812, Gauss i Weber 1833, fizyk Munke w Heidelbergu, Anglicy Cooke i Wheatstone 1837, Morse 1837, Steinheil 1838, Davy 1839 pracując powoli doprowadzili elektryczne telegrafy do doskonałości. Niemcy zatem słusznie przypisują pierwszą myśl Sömmeringowi, co do dalszego zaś rozwinięcia przypisują zasługę Gausowi i Weberowi, amerykańskie zaś Morsemu.

### 1810.

Malus w Paryżu wykrył zjawisko polaryzacji światła. W Anglii wyrobiono stal laną.

### 1811.

Newedomsky w Petersburgu urządził pierwszą maszynę o drążku kolankowym do wybijania monet, przedtem wybijano monety maszyną śrubową.

Bühler i Schweighäuser wykryli napowrót wyrób szkła rubinowego, którego sposób wyrabiania zaginął.

Courtois odkrył pierwiastek jod.

Kirchhoff w Petersburgu wykrył, że rozcieńczony kwas siarkowy przemienia podczas gotowania skrobię w cukier.

### 1812.

Naznaczyć trzeba jako rok, w którym system mielenia zboża na mąkę został zmieniony, w tym bowiem czasie i urządzenie młynów poczęło być lepszem i chwycono się sposobu mielenia zwanego kaszkowym, przy którym wypada mąka trwała, dawniej trzymano się zasady roztarcia ziarna odrazu, co dawało mąkę nietrwałą.

Howard zaprowadził przyrządy o zmniejszonym ciśnieniu powietrza wewnątrz, tak zwane przyrządy z próżnią do wygotowywania soku burakowego do gęstości krystalicznej.

Taylor wykrył alkohol metylowy powstający przy suchej destylacji drzewa, lecz dopiero 1822 roku opisał go jako związek nowy a do tego czasu nieznanu.

1814.

Guimet wykrył sposób wyrabiania sztucznego ultramarynu.

Davy urządził lampę bezpieczeństwa użyć się dającą w kopalniach węgla.

Eberhard wprowadził cynkografię do sztuki drukarskiej.

1816.

James Watt użył płyt stereotypowych do druku dzieł zalecających się dokładnością największą, np. klasyków, logarytmów i t. d.

Lee Ryszard w Anglii urządził most druciany.

W Anglii wykonano podwodny okręt, już w r. 1720 Marsenne podał myśl podobnego żelaznego okrętu, a Drebbel 1620 r. drewnianego.

1817.

Gabelsberger Franciszek Ksawery ułożył system stenograficzny, który odpowiedział wszystkim wymaganiom, bo chociaż istniały systemy dawniejsze, jak np. Bertina z roku 1792 i jeszcze starsze, to nieodpowiadały potrzebom wielorakim. Do systemu tego należy dodać, że następnie pojawił się 1841 roku Stolzego, używany w Prusiech. Stenografia dokonywa to w jednej godzinie na jednym arkuszu, co zwykłe pisanie na 6—8 arkuszach pokonywa w 6—8 godzinach.

Brahma, inżynier, urządził hydrauliczną prasę w celu wywierania silniejszego ciśnienia od prasy klinowej i śrubowej.

1818.

Fuchs w Monachium otrzymał szkło wodne, dlatego tak zwane, że w wodzie się rozczynia, wprawdzie wiadomo, że

1520 roku ojciec Bazyli Valentinus pisał o związku, którego nazywał liquor silicis, lecz ten miał tylko zbliżone podobieństwo do szkła Fuchsa. Związku tego używają do zabezpieczenia ciał palnych od ognia, do prania, do powlekania obrazów wykonanych al fresco na ścianach otynkowanych.

Girard w Wiedniu urządził maszynę do czesania i przędzenia lnu, według wiadomości innych nastąpiło to już 1811 roku, w każdym razie czy wcześniej czy później się stało, położył zasługę około rozwinięcia fabrycznego przemysłu lnianego, który obecnie zatrudnia około 4 milionów wrzecion mechanicznych w Europie.

## 1819.

Oersted, fizyk duński, odkrył elektro-magnetyzm, przez co powstała możliwość zastosowywania częstego siły tej następnie do telegrafów, oświetlania elektrycznego, galwanoplastyki i t. d.

## 1820.

Eschenbach urządził instrument muzyczny, fisharmoniką zwany.

Bellot pierwszy wyrabiał kapsle czyli pistony do broni palnej.

Lord Stanhope urządził pierwszą ręczną prasę drukarską z żelaza, gdy przedtem używano wielkich i niezgrabnych drewnianych.

Niépce zaczawszy od 1814 roku zajmować się doświadczeniami fotograficznymi, otrzymywał na płytkach szklanych i metalowych, powleczonych warstewką asfaltu po pięciu do sześciu godzinach, obrazki wywołane światłem, następnie lepsze na płytkach srebrnych zapomocą pary jodowej, związawszy się z Daguerrem prowadził dalsze doświadczenia, jednak chociaż 1820 rok jest ważnym z tego powodu, że przedstawia właściwie wynalazek daguerotypów, to nie mogąc się pochwalić rezultatami świetnymi, Niépce pracował do śmierci swęj r. 1833 w cichości, Daguerre zaś towarzysząc jego prowadził doświadczenia dalej, aż udało się temuż wystąpić 1839 roku z wynalazkiem Niépce'a publicznie.

1822.

Daguerre i Bonton urządzili przedstawienia zwane diorama, będącej w pewnym związku z panoramą, której to cały efekt polega na perspektywie w obrazie dokładnie wykonanej, w dioramie zaś wywołuje oświetlenie użyte naprzemian raz z jednej raz z drugiej strony obrazów, malowanych na przezroczystej tkaninie jedwabnej odmiennie widoki w ten sposób, że np. krajobraz mający oświetlenie słoneczne z jednej, z drugiej strony posiada przybory do wywołania burzy, zamieci i t. p., co przez przezroczystą tkaninę za pomocą stosownego oświetlenia łatwo urządzić się daje, i albo jeden po drugim obraz przedstawić można, jeżeli coś odmiennego nieco mają, albo oba jednocześnie, jeżeli się w pewien sposób dopełniają.

Albert, radca górnictwa w Klausthal, wpadł na myśl wyrobu lin z drutu żelaznego, używanych w górnictwie, są one trwalsze i cieńsze od konopnych, te ostatnie w stosunku do tejże wytrzymałości muszą być 2—2½ razy grubsze, a ztąd droższymi od drucianych.

Brewster, J. Herschel 1827 i Wollaston 1835 roku, położyli pierwsze zasady analizy widmowej (spektralnej), którą następnie rozwinięli Bunsen i Kirchhof.

Liepmann podał sposób drukowania olejnych obrazów na papierze za pomocą płyt kamiennych, czyli kopiowania olejnych malowideł.

1823.

Berzeliusz wykrył pierwiastek krzem.

Schützenbach Sebastyan sprzedał tajemnicę wyrabiania pospiesznego octu, niewiadomo jednak czy takową sam wykrył, czy też zawdzięcza ją profesorowi z Leidy H. Boerhavemu, którego postępowanie zmierzające do pospiesznego octowania opisał 1732 r.

1824.

Döbereiner urządził krzesiwko platynowe, przyrząd, w którym wodor cienkim strumieniem wypływając, działa na gąbkę platynową, a ta rozżarzywszy się zapala wodor.

Roberts urządził selffaktor czyli maszynę samoistnie przędącą, używaną do przędzenia bawełny i wełny.

1825.

Smith z Deauston osuszył wielką przestrzeń roli za pomocą drenów, pomysł ten jednak nie był nowym, bo już w XVIII stuleciu napisał Walter Bligh, Anglik, dzieło o zasadach drenowania, a nawet istnieje jeszcze starsze w tym kierunku, bo w r. 1600 wydane dzieło przez Francuza Olivier de Serres, zatem pierwszy tylko ma zasługę wykonania.

Chevreul i Braconnot podali sposoby wyrabiania świec stearynowych, najwięcej zasług położył Chevreul wykazawszy 1823 r. z czego się tłuszcze składają i jak kwasy z tychże wydzielić można. Patrz pod 1831 r. wyrób świec stearynowych.

1826.

Balard wykrył pierwiastek brom.

Medhurst, Vallance i Pinkus pracowali nad wprowadzeniem wagonów kolejowych poruszanych powietrzem przeto, że w rurze na ziemi osadzonej był tłok ruchomy zostający w styczności z wagonami; gdy na sąsiedniej stacji pompą powietrze przed tłokiem będące wypompowano, to z drugiej strony powietrze ciśnienie mając większe, popychało tłok i wagony. Chociaż kolej powietrzną tu i owdzie wprowadzono w życie z powodu jednak częstego psucia się, zaniechano ją.

1827.

Uhlhorn urządził maszynę do bicia monet nieco poprawniejszą od maszyny Newadomskiego urządzonej w Petersburgu.

Ericsohn urządził pierwszą maszynę kaloryczną, poruszaną ogrzaniem powietrzem, po niej urządzono w 1848 r. drugą ulepszoną, która została miejscami wprowadzoną zamiast maszyny parowej.

Fourneyron urządził motor zwany turbiną.

1828.

Heilman urządził maszynę do robienia koronek maszynowych, nie mającą wprawdzie tego znaczenia, co maszyny do szycia, służącą jednak za przykład ciekawy, że roboty należące do rzędu tych, które zdawałoby się, tylko ręka ludzka pokonać zdolna, mogą być maszyną wykonane.

Pascal w Paryżu zaprowadził omnibusy do przewozu osób.

1829.

Przez Grzegorza i Roberta braci Stephenson urządzona lokomotywa odbyła pierwszą próbę jazdy po szynach kolei żelaznej z Liverpoolu do Manchesteru ciągnąc wagony; obecnie w 50 letnią rocznicę długość wszystkich kolei żelaznych wystarczyłaby do opasania czterokrotnego całej kuli ziemskiej.

Bussy otrzymał pierwiastek magnezyzu, wyrabiany obecnie w ilościach większych w kształcie wąskich i cienkich wstęg, służących do oświetlania.

1830.

Barbier Karol podał sposób pisania i odczytywania dla ciemnych, sposób ten nieco potem zmieniony przez następców tegoż, opiera się na punktach, które wykłuwają ciemni na papierze ujętym w ramkę drewnianą i wyprężonym. Wykluwanie to skuteczniają szydełkiem nie od wolnej ręki, tylko za pośrednictwem linijki podziurawionej regularnie, którą pisząc trzymają i wykłuwają w równych odstępach, położeniu i w ilości umówionej punkta, i tak: punkt . znaczy a, : b, . . c, . . . d, . . e, : . f, . : g, . : h i t. d., zapamiętanie względnego ułożenia tych kropek nie przedstawia trudności. Z tych liter składają słowo, po odstępnie znaczniejszym następuje inne, po linii napisanej posuwają linijkę w dół dla utworzenia odstepu dla drugiego rzędu słów, i tak dalej.

Wach był pierwszym, który urządziwszy stały prąd elektryczny, spostrzegł osadzanie się z roztworu soli miedziowej na biegunie ujemnym miedzi, poczem 1838 roku Jakobi w Petersburgu i Spencer w Liverpoolu, jak się zdaje nie

wiedząc o tem, wpadli równocześnie na myśl, osadzać miedz wydzielającą się we formy przygotowane, przez co powstała tak zwana galwanoplastyka czyli sztuka otrzymywania jak najdokładniejszych kopij z danych przedmiotów z miedzi, która się osadza w umyślnych do tego przyrządach z roztworu siarkanu miedziowego.

Cambacérés nauczył preparować samotrawiące się knoty do świec stearynowych.

Okaz gutaperchy wysłano z Syngapory do towarzystwa azyatyckiego w Londynie, lecz nie zwrócono na nią najmniejszej uwagi. Przed 1844 rokiem w Europie nikt nie słyszał o gutaperce, a już we cztery lat sprowadzono takowej za 480.000 dolarów, gdyż poznawszy własności tejże zaczęto z niej wyrabiać najrozmaitsze przedmioty.

### 1831.

Milly, szambelan Karola X, założył w Paryżu pierwszą fabrykę świec stearynowych wraz z Drem Motard, i od tego roku poczęto używać tych świec najprzód w Paryżu, a następnie i w innych stolicach i krajach.

### 1832.

Poczęto wyrabiać szkło tafłowe walcowane.

Poczęto wulkanizować kauczuk, czyli łączyć z siarką, przez co traci tenże własność rozciągania się wzdłuż bardzo znacznie, którą to własnością odznacza się szczególnie w paski pocięty kauczuk surowy, lecz nabywa natomiast własność zatrzymania swęj elastyczności i miękkości w niskiej temperaturze, dla tego też rury, kalosze, poduszki i tym podobne rzeczy, wyrabiają z wulkanizowanego kauczuku. Condamine, uczony francuski, przywiózł pierwsze okazy kauczuku 1745 roku z Brazylii akademii umiejętności w Paryżu, lecz własności ciekawe tej elastycznej gumo-żywicy, nie zwracały uwagi, uważano ją raczej za zabawkę i oceniono ją do roku 1842 tylko jako przydatną do wycierania kresek ołówkowych, powoli jednak zaczęto sprowadzać kalosze niezgrabne z surowego kauczuku około 1833 roku, gdy następnie

nauczono się rozczyniać kauczuk i powlekać rozczynek tkaniny, weszły w użycie nieprzemakalne materje zwane makintoshami. Od chwili kiedy według jednych Lüttersdorf w Berlinie, według drugich Hancock w Anglii, a według trzecich Goodyear w Ameryce poczęli wulkanizować kauczuk rozszerzyło się jego użycie w sposób nadzwyczajny, setki przedmiotów przybywało do użytku, w końcu gdy dodawszy jeszcze znaczniejszą ilość siarkj i innych ciał otrzymano 1844 roku masę do rogu podobną zwaną ebonitem, stał się kauczuk ciałem, którego zastosowywanie z każdym dniem rośnie.

Lefaucheur urządził strzelby systemu, nazwiskiem jego oznaczonego.

Faraday, fizyk angielski, odkrył indukcyjną elektryczność czyli magneto-elektryczność.

### 1833.

Pojawiły się prawie jednocześnie w kilku krajach zapalki, fosfor w główkach zawierające i za potarciem zapalające się, ztąd to pochodzi, że wynalazek ten przypisują Niemcy południowi Kammererowi, Austriacy Prehselowi, Anglicy Walkerowi.

Braconnot otrzymał przez działanie kwasu azotowego na włókna roślinne piroxylinę, nie podał jednak wskazówek do zastosowania na podstawie własności wybuchających.

Dreyse urządził iglicówkę, broń palną, którą zaprowadzono w wojsku pruskiem.

### 1834.

William Marr urządził pierwsze kasy ogniotrwale, niemogące wprawdzie iść w porównanie z wyrobami Wertheima lub Wiesego, jednak mające zasługę pierwszeństwa za sobą.

Martin, francuz, podał sposób wyrabiania krochmalu z mąki pszenicznej, a nie jak dawniej z ziarna pszenicznego namoczonego. Nowszy ten sposób opiera się na oddzieleniu lepy od krochmalu zapomocą wypłukiwania zarobionego ciasta na gęstem sitku, przez co zyskuje się lepa



do wyrobu makaronu i kluszczyków przydatna i unika się długo trwającej i smrodliwej roboty, które to wady do dawniejszego sposobu są przywiązane.

Perrot w Rouen urządził maszynę do drukowania perkali zwaną perotina, posiadającą 3 formy o wzorach wypukłych pod kątem do siebie ustawione.

## 1835

Smith rozpoczął budowę okrętu poruszanego śrubą i wykończył go 1837 roku, pomysł ten pojawia się kilkakrotnie, przytaczają bowiem, że w 1752 roku powziął myśl użycia śruby do poruszania okrętu Bernoulli Daniel, 1768 r. Pauton 1823 r. Delisle, 1826 r. Ressel, 1832 r. Sauvage, chociaż zatem szczególnie dwaj ostatni wzięli patent na powyższy wynalazek przed Smithem, to Sauvage, nie mógł swój wynalazek z braku środków wykonać, a mimo prób udanych z parowcem śrubowym zbudowanym według wskazówek Ressa w zatoce Tryesteńskiej 1829 roku, tenże nie miał pociechy widzieć swojego pomysłu wprowadzonego w życie, zasługę więc wprowadzenia go w czyn wypada Smithowi przypisać.

## 1837.

Franchot urządził lampę zwaną modérateur, która wyrugowała z użycia lampy zegarowe Carcela.

Arrago w Paryżu ogłosił na posiedzeniu akademii umiejętności wynalazek Daguerrego i Nicpcea, jako przedmiot cały świat obchodzący, samo zaś daguerotypowanie czyli fotografowanie na płycie metalicznej podano 1839 roku do wiadomości publicznej.

F. Runge, chemik, ogłosił rozbiór chemiczny mazi, pochodzącej z kamiennego węgla, w której wykrył lotną organiczną zasadę i nazwał ją kyanolem, Fritsche 1840 r. otrzymał z tejże mazi nazwany przez niego olej zasadowy. Hoffmann w Loudynie w 1840 roku wykazał, że oba te ciała jakoteż związek otrzymany w 1826 roku przez chemika Unverdorben, a przez Zinina zwany benzidamem, są jednym

i tym samym związkiem. Odtąd z powodu powinowactwa zasady tej z barwnikiem indychtowym, zwano takową aniliną. Anilina była powodem, że powstała osobna gałąź przemysłu, mająca na celu wyrabianie barwników anilinowych, i tak 1856 roku Perkins otrzymał barwnik fioletowy, 1861 roku Laire barwnik brunatny a Mené barwnik pomarańczowy, 1862 roku Persoz barwnik błękitny, 1863 roku Nicholson barwnik żółty, Isébe barwnik zielony, Lukas barwnik czarny.

### 1838.

M. Wheatstone urządził stereoskop zwierciadlany, poczem 1855 roku urządził Brewster, fizyk, stereoskop, załamujący światło zapomocą pryzmatów.

Perkins urządził kafar poruszany machiną parową, r. 1843 poczęto używać kafarów z młotem parowym Nasmytha.

### 1839.

Fox Talbot podał sposób otrzymywania fotografii na papierze, jednak dopiero od 1845 roku poczęto rozpowszechniać to postępowanie.

Steinheil i Wheatstone w 1840 r. urządzali pierwsze zegary elektryczne.

### 1840.

Ruolz i Elkington wprowadzili w użycie posrebrzanie i pozłacanie galwaniczne.

Mac Cormick z Chicago urządził żniwiarkę, poczem pojawił się cały szereg nowych konstrukcyj.

Armstrong urządził parową maszynę elektryczną.

### 1841.

Deleuil pierwszy raz oświetlił pawilon domu stojącego koło Pontneuf w Paryżu światłem elektrycznym, następnie 1849 r. Jakobi robił próby z tym rodzajem oświetlania w Petersburgu. Dodać należy, że przed rokiem 1841 Humphry Davy robił doświadczenia z światłem elektrycznym i używał w tym celu 2000 ogniw cynko-miedziowych, prąd prze-

pływał przez oba końce biegunów, które stanowiły dwa kawałki węgla do siebie zbliżone, między końcami temi pojawiało się światło.

1842.

Vogt i Agassiz w Szwajcaryi przedsiębrali doświadczenia ze sztucznem wylegiwaniem ikry rybięj. Nie było to nowe odkrycie, już bowiem w roku 1763 Holstein opisywał sztuczny wylęg pstrągów.

Frankenstein wprowadził połączenie galwaniczne bez użycia do tego stosu lub bateryi, używał on kawał cynku, którym dotykał się przedmiotu metalowego, mającego być złoconym, przez co powstawał prąd, a w skutek tego osadzało się złoto z roztworu na przedmiocie.

1843.

Nasmyth z Patrikof koło Manchesteru urządził pierwszy młot parowy, dający się użyć do kucia. Wprawdzie już 1806 roku anglik Deverell wziął patent na urządzenie młotu parowego, lecz nie można było tego młota użyć.

1844.

Okazały się fotografie używane do stereoskopów. Vidié urządził barometr metalowy zwany aneroidem.

1845.

Will Howe, biedny robotnik w Bostonie, urządził maszynę do szycia, która zrazu niezupełnie odpowiadała celowi, jednak w skutek zmian i poprawek, jakie Howe i inni przedsięwzięli, otrzymano maszynę do użytku przydatną, o czem przekonywa nas to, że zaczęto prawie jednocześnie w trzech wielkich fabrykach w Ameryce wyrabiać tysiące maszyn, które rozehwytywano. O maszynach do szycia myślano i dawniej, i tak w roku 1755 urządził maszynę Weisenthal, 1804 Ston Henderson, 1814 Madersberger, 1834 Walter Hunt, lecz te nie znalazły uznania u publiczności.

Edwin Hill i Warren de la Rue urządzili maszynę do wyrabiania kopert listowych.

1846.

Schönbein w Bazylei i Böttger w Frankfurcie nad Menem, prawie jednocześnie podali sposoby wyrabiania bawełny strzelniczej z wnioskiem, aby nią zastąpić proch strzelniczy, siła bowiem tego związku przewyższa siłę prochu pięć do dziesięciu razy. W roku 1862 zaczęto przerabiać działa i baterye w Austrii, jednak wkrótce przestano ję używać z powodu, że niszczyła działa i sama się rozkładała. W Anglii myślą ciągle jeszcze o ję użyciu, udało się nawet wyrabiać ją z innych materiałów włóknistych i nadawać postać ziarn, w tym stanie daje się przechować bez zmiany.

Otrzymano przez rozczynienie bawełny strzelniczej w eterze siarkowym raczej eterze etylowym, tak zwany kolodion, ciało używane w fotografii i w sztuce lekarskiej.

Poumarède i L. Figuier otrzymali z papieru oddziałując nań kwasem siarkowym i następnie wypłukując wodą tak zwany pergamin roślinny, używany do zawiązywania słoików, oprawy książek, do druku dzieł, litografij, map, akwareli, olejnego malowania, fotografij, do wyklejania ścian wilgotnych i t. d. użycie tego pergaminu rozszerza się z każdym dniem więcej.

Dr Alojzy Auer wymyślił sposób przenoszenia niektórych ciał przyrody i przemysłu na płyty ołowiane; liście drzew, koronki, mchy i inne rośliny położone na płycie ołowianej i poddane następnie ciśnieniu znacznemu pod walcami, wychodzą wyciśnięte z niezrównaną dokładnością; z tych form ołowianych otrzymują się galwanoplastyczne odciski w miedzi, a tych ostatnich używają do drukowania na papierze. Ten sposób drukowania nazwał Auer samodrukiem przyrodniczym, *Naturselbstdruck*.

1848.

Sobrero, chemik w Paryżu, wykrył, że gliceryna może być wpływem kwasu siarkowego i azotowego przemienioną w ciało wybuchające, nazwane nitrogliceryną.

Fuchs i Kaulbach wprowadzili szkło wodne do powlekania malowidła wykonanego na murze świeżo otynkowanym, i nazwali to stereochromią. Malowidło wykonane farbami mineralnymi w proszku, nie powleka się szkłem wodnem za-

pomocą pędzla, lecz nastrzykuje się nakształt najdrobniejszego deszczyku. Stereochromia jest zatem malowaniem al fresco, powleczonem warstwą cienką przezroczystą szkła wodnego, jakby pokostem, chroniącym malowidło od zepsucia.

Kobell w Monachium, podał nowy sposób przedrukowywania obrazów na papierze, i nazwał to galwanografią; w tym celu na płycie miedzianej wykonywa pędzlem i tuszem nierozczyniającym się w wodzie, bo olejnym, obraz, po skończeniu, chwilę go poddaje galwanicznemu posrebrzeniu, a następnie osadza galwanoplastycznie grubą warstwę miedzi. Po zdjęciu tej powłoki galwanoplastycznej, widać obraz wklęsły wykonany z najdrobniejszymi szczegółami; to odbicie galwanoplastyczne pociągają drukarską farbą i drukują obraz.

1849.

Stephenson zaczął budowę pierwszego mostu zwanego rurowym albo tunelowym nad cieśniną Menai. Przyczyną do zbudowania mostu nowej konstrukcyi było, że kilka mostów łańcuchowych, z powodu silnych wstrząśnień się zawaliło, jakoto: mosty w Dordogne, Angers i Broughton. Most tunelowy jest cały z płyt żelaznych złożony, ma w przekroju w poprzek kształt równoległoboku, posiada szerokość znacznieszą jak wysokość, przez całą długość mostu dzieli się na dwie połowy, w każdej połowie są szyny kolejne urządzone. Od konstrukcyi tych mostów, opartych na filarach, odstąpiono w czasie najnowszym, a to z powodu oszczędności na materiale, i budują obecnie najczęściej mosty kratowe.

Böttger podał myśl wyrabiania zapalek, które nie mają główek fosforem zaopatrzonych, główki są złożone z proszku chloranu potasowego i trójsiarczyku antymonowego zarobionego z gumą, na pudełku zaś jest rozpostarta masa składająca się z fosforu, jakiego ciała szorskiego i gumy.

1850.

Paxton, anglik, podał plan wybudowania z materiałów żelaza i szkła kryształowego pałacu w Sydenham pod Londynem, co w technice budowniczej stanowiło nowy kierunek. Za przykładem tym wybudowano następnie gmachy w Pa-

ryżu, Monachium, Nowym Yorku i t. d., przeznaczone na wystawy, dworce kolejne, hale targowe i t. d.

Schrödter, profesor chemii w Wiedniu, wykrył sposób przemieniania zwykłego fosforu na fosfor bezkształtny, niezapalający się od potarcia ani też nieposiadający własności trujących.

Reichenbach w Blańsku w Morawii, wykrył w mazi z drzewa bukowego pochodzącej, nowy związek zwany parafiną, następnie wydobyto ją ze skałoleju, torfu, wosku ziemnego i t. d.

Położono linię podmorską do telegrafowania między Calais a Douvrem.

Robiono pierwsze próby z pługiem parowym w Anglii.

Kind, górnik w Saksonii, urządził przyrząd do wiercenia w głębi ziemi, zwany samoistnie spadającym świdrem. Podczas podniesienia każdego, świder przytrzymywany kleszczami spada i zagłębia się w skale, dzieje się to tym sposobem, że kleszcze w pewnej wysokości uderzając o stosowny przyrząd, otwierają się, a przy następnem niżeniu napowrót chwytają zagłębiony świder i podnoszą go do góry. Przyrządem tym wiercą się otwory mające 1—3 stóp średnicy, co się zdawało do tego czasu niepodobieństwem.

Sörensen urządził przyrząd do składania i rozrzucania czcionek drukarskich.

## 1851.

Young wyrobił pierwsze świece parafinowe.

Colt w Ameryce wynalazł rewolwery.

## 1853.

Ghega ukończył budowę kolei idącą przez góry Semyng, zaczęta w roku 1842. Kolej ta leżąca na linii wiedeńsko-tryestyńskiej, znaniej pod nazwiskiem południowej, wznosi się na granicy Austrii i Styryi do znacznej wysokości, ostatecznemi miejscowościami gdzie się zaczyna wznosić, są Gloggnitz i Mürzzuschlag, ma  $5\frac{1}{2}$  mili długości, na téjże ustępami istnieje 15 tunelów, zajmujących razem 13,524 stóp długości, 16 wiaduktów, kosztowała 10.000,000 złr. Dzieło to inżynierskie jest niewątpliwie jednym z najsmielszych i zdumiewających swym ogromem.

1854.

Rechsteiner urządził maszynę wycinającą śruby samouistnie.

Armstrong począł wyrabiać działa dalekonośne.

1855.

Bessemer podał sposób wyrabiania ze żelaza surowego tak zwanęj stali Bessemerskiej.

1856.

Deville, chemik w Paryżu, otrzymał glin.

1857.

Somciller i Grandis, francuzi, jakoteż Grattoni, włos, wszyscy trzej inżynierowie, powzięli myśl przebicia góry Mont Cenis, mającej 11,000 stóp wysokości. W roku 1857 rozpoczęto robotę ze strony włoskiej, a w roku 1860 ze strony francuskiej. Tunel, mający 12,000 metrów długości, ukończono 1870 roku.

1858.

Zrobiono w zatoce francuskiej Saint-Brieux kosztem rządowym próbę rozmnażania ostryg w zaskakach na brzegu morza sztucznie urządzonych z najlepszym skutkiem.

Założono pierwszą telegraficzną linię podmorską między Anglią i Ameryką, której jednak nie można było używać, zaledwo zdołano przesłać przez tą linię telegram z powinszowaniem królowej Wiktoryi do prezydenta stanów zjednoczonych, druga linia zakładana 1865 roku, przerwała się. Nareszcie 1866 roku udało się założyć nową i założoną w roku 1858 wyciągnąć i naprawić, odtąd dwie liny służą do przesyłania telegramów.

1859.

Robling, inżynier, zbudował most wiszący łańcuchowokradowy nad wodospadem Niagary, mający między filarami nadbrzeżnymi długości 246 metrów. Na tym moście znajdują

się dwa pomosty, wyższy służy dla kolei, niższy dla wozów ciągniętych końmi.

Bunsen i Kirchhof wprowadzili analizę spektralną (rozbior widmowy) do badań naukowych.

Justus Liebig, chemik, nauczył wyrabiać wyciąg mięsny. Ogromne ilości bydła w Buenos-Ayres i owiec w Australii, zabijano dawniej tylko w celach uzyskania skór, tłuszczu i rogów, mięso zaś odrzucano, bo nie wiedziano co z niem robić. Wynalazek Liebiga był przyczyną, że w 1865 roku wyrabianie wyciągu mięsnego weszło w życie, w jednej tylko fabryce w Fray-Bentes, zabijają rocznie około 150,000 wołów. Wyciąg mięsny nie można kłaść na równi z bulionem, bo ostatni jest wytworem gorszym, od wyciągu mniejżywym, zawierającym przeważnie klej zwierzęcy w swym składzie, a wyciąg mięsny zawiera rozmaite sole, kwas fosforowy, inozyt, kreatynę i kreatyninę, ciała pożywne.

Zaczęto używać skałoleju do oświetlania.

## 1860.

Bunsen i Kirchhof w Heidelbergu wykryli zapomocą rozbioru widmowego dwa nowe metale: rubidyn i cezyn.

Lenoir w Paryżu urządził maszynę kaloryczną, która bywa poruszana rozprężliwością mieszaniny gazu do oświetlania służącego i powietrza (w stosunku 5—9 części pierwszego, a 95—91 drugiego), która to rozprężliwość w skutek spalania gazu powstaje.

## 1861.

Reis urządził telefon.

## 1862.

Taylor i Harry wyrobili kamptulikon, jest to mieszanina kauczuku, gutaperki i zmielonego korku, poddana mocnemu ciśnieniu między walcami, przez co powstaje rodzaj płyt szerokich i długich, używanych do wyścielania kościołów, hotelów, do wybijania ścian w domach obłakanych, w stajniach itd.

M. Welte wykonał instrument na wystawę londyńską, który 13 wielkich kawałków muzycznych wygrywał, nazwał



go orchestriem. Kilku innych pracowało nad orchestriem, jakoto: Aleksander Kauffmann w Dreźnie i Blessing, lecz Welte wykonał największy i najlepszy.

## 1863.

Alfred Nobel ze Sztokholmu podał sposób wyrabiania nitrogliceryny na wielką skalę. Z nitrogliceryną stoi w ścisłym związku przez tegoż Nobla w 1867 roku otrzymany dynamit, to jest mieszanina nitrogliceryny i ziemi wymoczkowej krzemowej, która będąc mniej niebezpieczną, bywa powszechnie używaną do rozsadzania skał, jakoteż dualin wyrabiany przez Dittmara, składający się z 50 części nitrogliceryny, 30 cz. drobnych trocin i 20 saletry.

J. Fowler i Maon Johnson, dwaj inżynierowie, zbudowali kolej podziemną w Londynie, mającą 4 mil angielskich długości, niektóre części tej kolei, gdzie się tanięj gruntu kupić dały, są na wierzchu ziemi, większa część jednak jest podziemną, miejscami dochodzi do głębokości 54 stóp. Kolej ta zakreśla linię owalną, ma 6 stacyj, jest oświetloną gazem przeważnie, tu i owdzie wpada światło dzienne mroczne otworami oszklonemi do tunelów.

Poczęto urządzać podziemne rury do przesyłania listów i pakunków zapomocą pneumatycznego przyrządu.

## 1866.

Podczas wojny amerykańskiej zaczęto wyrabiać zgęszczone mleko, pierwsza fabryka stanęła następnie w Cham w Szwajcaryi w roku podanym. Zgęszczanie zasadza się na tem, że mleko świeże z dodatkiem cukru poddaje się tak długo ogrzewaniu, aż zgęstnieje, poczem napełnia się do puszek i szczelnie zalutowuje.

## 1867.

Sommeiller urządził przyrząd skomplikowany do wiercenia skał podczas przebijania góry Mont-Cenis. Przyrząd ten potrzebuje zbiorniki na znaczne ilości powietrza, które w tychże w zgęszczonym stanie się znajduje, z tych zbiorników ustawionych w oddali dostarczających 32,000 litrów powie-

trza na 1 minutę, bywa powietrze rurą doprowadzane do właściwej maszyny wierzącej, a oddalonej o 6 kilometrów od zbiorników, maszyna wierząca składa się także z czterech naczyń napełnionych zgęszczonym powietrzem, z tych naczyń poruszają się jak tłoki 4 do 8 dłut, mogących na prawo i lewo, do góry i na dół być kierowanymi, uderzają one 200 razy na minutę, wiercenie temi świdrami odbywa się mimo ich psucia bardzo pospiesznie.

1869.

Ferdynand Lesseps ukończył przekop cieśniny Sueckiej po 14to letniej energii i wytrwałości udało się mu olbrzymie to dzieło doprowadzić do skutku. Tym sposobem zamieniono pustynię w okolicę, przez którą jeżdżą pociągi kolei żelaznej, statki i okręta płyną wszystkich narodów; gdzie dawniej trudno było się spotkać z mieszkańcem, obecnie około 50,000 po części krajowców po części europejczyków zamieszkuje brzegi kanału, mającego 150 kilometrów długości a 100 metrów szerokości. Trzy znaczniejsze miasta powstały i zabudowały się, jakoto: Port Sajt i Suec na kończynach obuch kanału i Ismaïła w środku długości przekopu.

1876.

Crookes, fizyk, urządził przyrząd zwany radiometrem, mogący być użytym do mierzenia siły promieni świetlnych.


1878.

Edisson urządził telefon, wchodzący coraz więcej w zastosowanie do przesyłania woddal głosu i dźwięków.

*Wł. R.....ski.*

# KILKA SŁÓW

## o Towarzystwie Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie.



Pomiędzy polskimi instytucjami finansowemi zajmuje Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie bezsprzecznie jedno z pierwszych stanowisk, a mianowicie z tego powodu, że żaden Zakład finansowy nie rozpoczął swych operacyj tak skromnie i ubożuchno, żaden nie doszedł w krótkim przeciągu czasu, gdyż w latach 18tu, do takiego stopnia rozwoju, żaden też nie zaznaczył tak dobitnie swego istnienia, działania i rozwoju, we wszystkich prawie kierunkach życia społeczno-ekonomicznego, jak Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Do uwag tych powoduje nas przemówienie jednego z Członków tego Towarzystwa na Zgromadzeniu Ogólnem odbytem dnia 29 Maja 1879 roku, który stawiając wniosek uznania dla Rady Nadzorczej, Dyrekcyi i Delegatów Towarzystwa, skreślił w treściwem przemówieniu obraz, czem było Towarzystwo przed laty 18tu, a czem jest dzisiaj, — przedstawił jak instytucya ta operująca w początku jedynie w dziale

ogniowym, wyłoniła z siebie Towarzystwo gradowe, Towarzystwo ubezpieczeń na życie, Towarzystwo wzajemnego kredytu, Kasę Oszczędności w Krakowie z Zakładem zastawniczym, która instytucya zamieniona później na samoistny zakład, stała się potęgą finansową, — jak powołała do życia i rozszerzyła w kraju zbawienne instytucje straży ogniowych ochotniczych, jak rzuciła pierwszą myśl do tworzenia Towarzystw zaliczkowych i pierwszy zakład tego rodzaju wypielęgnowała, jak myśl ta pod wpływem rad i zasileń finansowych Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń dotad trwających, szeroko w kraju się przyjęła tak, że obecnie przeszło 80 podobnych Towarzystw zaliczkowych w kraju istnieje, które najpomyślniejszą zwycięzką walkę z lichwą staczają.

Te tak znakomite usługi dla kraju pod względem ekonomicznym przypisuje mowca roztropnemu i twórczemu kierunkowi Dyrekeyi Towarzystwa, gorliwój, sumiennój, pełnój zaparcia i bezinteresownój pracy Rady Nadzorczej i bezinteresownemu a czynnemu współdziałaniu Delegatów Towarzystwa.

Uwagi powyższe skłaniają nas przedstawić w ogólnych zarysach stan majątkowy Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie we wszystkich działach operacyi, i wykazać rezultaty osiągnięte przez toż Towarzystwo w ostatecznych cyfrach wedle sprawozdania z roku ostatniego.

## **Towarzystwo wzajemn. ubezpieczeń w Krakowie**

założone w roku 1860

rozpoczęło operacye swoje li tylko w dziale ogniowym, dziś przyjmuje to Towarzystwo ubezpieczenia przeciw klęskom ogniowym, gradowym i ubezpieczenia na życie człowieka we wszelkich kombinacyach, jakoto: kapitałów spadkowych dla rodziny, zabezpieczenia własnego bytu na starość, wyposażenia dzieci, rent dożywotnich, zabezpieczeń czasowych itp.

Rezultaty osiągnięte we wszystkich działach powyższych są następujące :

### Co do ubezpieczenia od ognia.

Towarzystwo to oparte na wzajemności, pobiera od Członków swoich tylko takie opłaty, ile ściśle na wynagrodzenia za szkody i wydatki administracyjne potrzeba, gdyż nikt prócz Członków Towarzystwa nie ma prawa do jakichkolwiek zysków. Wszelka przeto pozostałość jaka się z końcem każdego roku okaże, bywa pomiędzy Członków rozdzielaną, a właściwie od należności za rok następnuy przypadającej potrącaną.

Te potrącenia czyli tak zwane zwroty wynosiły w dziale ogniowym :

W jednym roku	27 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	od zaliczki ;
„ „	25 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	„ „
„ „	22 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	„ „
W pięciu latach po	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	„ „
W jednym roku	15 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	„ „
„ „	14 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	„ „
„ „	10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	„ „
W dwóch latach po	8 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	„ „
W pięciu latach nie było zwrotów.		

Suma zwrotów wypłaconych Członkom w dziale ogniowym przez lat 18 wynosi Złr. 2,214,631·35, czyli w przecięciu corocznie po Złr. 123.000. Tę sumę oszczędzają przeto corocznie Członkowie Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, li tylko na assekuracji ogniowej.

Suma wynagrodzeń w tym dziale wypłaconych wynosi Złr. 11,602.001·62. Dopłat od Członków swoich nie żądało nigdy Towarzystwo, przeciwnie zebrało na fundusz rezerwowy ogniowy, który jest niepodzielną własnością Członków tego działu, sumę Złr. 1,231.127·36, a procenta od tej sumy służą na pokrycie wydatków bieżących, t. j. idą na korzyść Członków, od których o tyle mniej opłat się pobiera, ile te procenta wynoszą. W tem urządzeniu tkwi szczególny humanitarny li tylko Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie właściwy przymiot. Członkowie założyciele wszystkich prawie instytucyj finansowych, a w wielu zakładach i tacy Członkowie, którzy przez pewien przeciąg lat do Towarzystwa

należą, używają pewnych prerogatyw lub korzyści. W Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie nie istnieje ta różnica pomiędzy Członkami. Każdy wstępujący dziś do tego Towarzystwa korzysta z tych samych praw jak pierwsi Członkowie założyciele, a to tak dalece, że nawet wyżej wspomniane procenta od funduszu rezerwowego, które obecnie około 80.000 Złr. rocznie wynoszą, przypadają w udziale tak samo najstarszemu Członkowi jak i temu, który dopiero teraz do Towarzystwa wstępuje.

Towarzystwo to operuje przeważnie w Galicyi, W. ks. Krakowskiem, na Bukowinie, na Szląsku i Morawie. Wartość ubezpieczona od ognia w tem Towarzystwie w r. 1878 wynosiła Złr. 273,821.656, a zaliczka zebrana wynosiła Złr. 1,942.317.85. Z tej zaliczki pozostało w roku 1878 Złr. 360.682.34, które pomiędzy Członków jako 25<sup>0</sup>/<sub>0</sub> zwrotu rozdzielone zostaną.

### Co do ubezpieczenia od gradu.

Dział gradowy założony został przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w roku 1864.

Dział ten spoczywa również na zasadzie wzajemności, tak, że li tylko Członkowie, którzy ubezpieczają od gradu, mają prawo korzystać z pozostałości w tym dziale osiągniętych, które tak samo jak w dziale ogniowym Członkom zwracane zostają.

Zwroty te wynosiły w dziale gradowym:

W dwóch latach po 20<sup>0</sup>/<sub>0</sub> od zaliczki;

W jednym roku 16<sup>0</sup>/<sub>0</sub> " "

W " " 15<sup>0</sup>/<sub>0</sub> " "

W dwóch latach po 12<sup>0</sup>/<sub>0</sub> " "

W " " " 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub> " "

W jednym roku 9<sup>0</sup>/<sub>0</sub> " "

W sześciu latach nie było zwrotów.

Suma zwrócona Członkom w dziale gradowym przez lat 15 wynosi Złr. 211.419.43.

Suma wynagrodzeń w tym dziale wypłaconych wynosi Złr. 2,974.890.35.

Dopłat od Członków swoich nie żądało Towarzystwo i w tym dziale, przeciwnie zebrało na fundusz rezerwowy Złr. 334.567.15. Procenta od tej sumy służą na wzrost fun-

dzuszu rezerwowego, dokąd takowy 3% od sumy ubezpieczonej nie dosięgnie.

Wartość zabezpieczona w dziale gradowym wynosiła w roku 1878 Złr. 25,655.178, a zaliczka zebrana wynosiła Złr. 530.222.55, z której pozostało w roku 1878 Złr. 57.796.79.

W tym dziale otrzymali Członkowie w roku 1878 10% zwrotu.

### Dział ubezpieczeń na życie.

Ten nader ważny dział ubezpieczeń, który jest najdoskonalszym sposobem oszczędności, najlepiej wyrozumowaną przezornością i najpewniejszym środkiem uchronienia rodziny od nędzy — zaprowadzony został przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie przy końcu roku 1869, istnieje przeto dopiero od lat 10-ciu. Do pierwszego Stycznia 1879 roku było zabezpieczonych w tym dziale osób 3768 na Złr. 6,359.677 kapitału i Złr. 7.632 renty.

Znaczna ta suma, która zresztą z każdym rokiem wzrastać będzie, *musi prędzej lub później przypaść do wypłaty osobom ubezpieczonym lub ich rodzinom*, śmiało przeto powiedzieć można, że o ile więcej osób przystępuje do ubezpieczenia na życie, o tyle zwiększają się oszczędności, i o tyle wzmaga się majątek krajowy.

Gdy nadto uwzględnimy, że zaliczki opłacane przez Członków działu ubezpieczeń na życie, bywają przez to Towarzystwo w znacznej części rozpożyczane w kraju na skromny procent, bądź na hypoteki, bądź też na police życiowe i w skutek tego przyczyniają się do nowej produkcji i do usuwania lichwy, niepodobna zaprzeczyć, że instytucya zabezpieczeń na życie jest jedną z najużyteczniejszych dla dobra społeczeństwa organizacyi.

W żadnym dziale ubezpieczeń nie wkorzeniła się tak głęboko zasada wzajemności jak w dziale ubezpieczeń na życie i to jest właśnie nowym dowodem, że instytucya ta jest moralną, humanitarną, mającą na celu dobro społeczeństwa i jako taka wykluczającą spekulacyę na szersze rozmiary, która przez Towarzystwa akcyjne w działach ubezpieczeń od ognia i gradu, o wiele skuteczniej rozwijaną bywa jak w dziale ubezpieczeń na życie. Towarzystwa akcyjne życiowe uznając tę wadliwość swęj organizacyi w dziale

życiowym, wytworzyły po większej części kombinację, wedle której przypuszczają Członków ubezpieczonych do pewnej części zysków przez nich osiągniętych, i tym sposobem starają się osłabić groźną dla nich konkurencję Towarzystw opierających się wyłącznie na zasadzie wzajemności, naśladowując takowe.

Rezultaty Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie w dziale życiowym są pomimo niedawnego istnienia tego działu bardzo świetne, albowiem Członkowie, którzy są ubezpieczeni na kapitał spadkowy dla rodziny, otrzymują dotąd 18—20% zwrotu od zaliczek rocznych, a Członkowie ubezpieczeń na dożycie otrzymują 7—15% zwrotu zaliczek. Nadto złożono do dnia 1go Stycznia 1879 fundusz wynoszący Złr. 133.977.78, który się nazywa rezerwą dywidendy, jest własnością Członków i użytym zostanie na zwroty czyli na zmniejszenie zaliczek w latach przyszłych przez Członków opłacać się mających.

Prócz tej rezerwy-dywidendy posiadał dział życiowy dnia 1go Stycznia 1879 r. swój własny fundusz rezerwowy wynoszący Złr. 47.820.75. Fundusze powyższe mają także ten cel, aby w latach, w którychby panowała niezwyčajna śmiertelność i fundusze bieżące na wypłaty kapitałów zabezpieczonych nie były dostatecznymi, brak wynikający z funduszków powyższych pokrytym został, tak, aby Członkowie od wyższej opłaty jak takowa jest oznaczoną, w tabelach zaliczek, na wszelkie wypadki możliwie uchronieni byli.

Dział zabezpieczeń na życie jest niestety w Państwie Austryackiem nadzwyczaj słabo rozwinięty. Obojętność taka dla tej instytucji pożytecznej polega najczęściej na nieznanomości jej pożytku. Będziemy się przeto starali w krótkości wyjaśnić jak korzystną, jak dobroczynną jest ta instytucja:

Ludzie dbali o utrzymanie mienia uprzedzając możliwe nieszczęśliwe wypadki, zapobiegają im ile ich stać na to, utrzymując porządek w domu, chroniąc się od wypadku ognia, wylewu wody, od złego człowieka, od przyczyn choroby itd.

Taka przezorność dała początek różnorodnym sposobom ubezpieczania się — assekuracyi od ognia, od gradu, od zarazy na bydło, a w końcu assekuracyi na życie.

Rad, nierad, każdy człowiek pomyśli czasem o śmierci, a czem przezorniejszy i starszy, czem dbalszy o dobro rodziny swojej, tem częściej przemyśliwa, co ta rodzina po-



cznie, jak go śmierć zaskoczy, jak jój braknie pracowitych rąk ojca?

Człowiek liczący lat 30, tak sobie mówi: mniej więcej mogę jeszcze żyć lat 40, więc porachujmy! Jeżeli praca moja przysporzy mi Złr. 100 rocznej oszczędności, to owoc mojej pracy za lat 40 wart jest 4000 Złr. nie licząc wcale procentów. Rozumuje więc dalej: Zostawię przeto dla rodziny mojej kapitał przynajmniej Złr. 4000, lecz o tyle, o ile 40 lat żyć i pracować będę. — Ale jak mnie śmierć prędzej zaskoczy, jak umrę za rok lub za dwa lata, to ta suma dla rodziny mojej znacznie się zmniejszy, albo zupełnie przepadnie! Cóż więc robić, aby przynajmniej część tój wartości na każdy wypadek rodzinie zapewnić?

Oto należy udać się do Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, lub do jego najbliższego Agent'a i zabezpieczyć swe życie za sumę, którą bez trudu corocznie zaoszczędzić i opłacać można.

Otóż to zowie się zwykle assekuracją na życie, a właściwie zabezpieczeniem kapitału na wypadek śmierci. — Ta przeto pojedyncza ale rozumna kombinacja jest jeszcze bardzo mało znaną, i dlatego dział ubezpieczeń na życie jest u nas dopiero zaledwie w kolebce.

Drugim powodem obojętności dla tój instytucyi są zawiedzione nadzieje tych osób, które skłonione zostały przez pośredników własne zyski na celu mających, do przystąpienia do tak zwanych *spółek na przeżycie*, które nie zdołały i nie zdołają nigdy wypełnić zobowiązań, rozgłaszanych przez niesumiennych Agentów. Winniśmy tu nadmienić, że tak zwane spółki na przeżycie, *nie są wcale zabezpieczeniem na życie*. Przy zabezpieczeniu na życie wie bowiem każdy zabezpieczony, jakie zobowiązania ciężą na Towarzystwie, i jaką sumę ubezpieczony lub jego rodzina ma otrzymać. Suma ta jest zawsze przy zabezpieczeniu na życie wyrażoną w policy. Natomiast *polica spółki na przeżycie nie zawiera nigdy jasnego zobowiązania Towarzystwa, nie wyraża sumy, do zapłacenia której Towarzystwo będzie obowiązane* — tak, że rezultat likwidacyi spółki na przeżycie nie da się nigdy przewidzieć i zawisł li tylko od przypadku.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie ma 16 kombinacyj w dziale ubezpieczeń na życie; tym sposobem może ono dogodzić najrozmaitszym wymaganiom i znaleźć

odpowiedni sposób zabezpieczenia dla każdego stanu i dla każdego stosunku rodzinnego. Że zaś ubezpieczenie na życie nie jest drogiem, dowodzi następujący przykład:

Pragnąc ubezpieczyć Złr. 1000 w ten sposób, aby kapitał powyższy był po zgonie ubezpieczonego wypłacony jego rodzinie lub osobie wskazanej, wynosi opłata:

od osób w 25 roku życia po Złr. 20·60 rocznie;

" " " 30 " " " " 22·80 "

" " " 35 " " " " 26·70 "

" " " 40 " " " " 31·40 "

i t. d. Jeżeli się nadto uwzględni, że Towarzystwo krakowskie, jako na wzajemności oparte, wszelkie zyski Członkom swoim zwraca, i że te zyski w pierwszych 9ciu latach, (które w dziale ubezpieczeń na życie są najtrudniejszymi do przebycia), wynosiły po 18 do 20%, okaże się, że powyższe opłaty wynoszą faktycznie o  $\frac{1}{5}$  część mniej, czyli, że człowiek 25-letni opłaca za zabezpieczenie Złr. 1000 kapitału tylko Złr. 16·48, człowiek 30-letni Złr. 18·24, człowiek 35-letni Złr. 21·36, a człowiek 40-letni Złr. 25·12 rocznie.

Niemniej ważną przyczyną tak szczupłego u nas rozwoju działu ubezpieczeń na życie jest i to, że każdy pragnie ubezpieczać jak największe sumy, od których opłata nie zostaje w stosunku z jego stanem majątkowym i dochodami. Kto snadnie mógłby zaoszczędzić po Złr. 2 lub 3 miesięcznie i tą oszczędnością zabezpieczyć dla rodziny 1000 lub 1500 Złr. kapitału, ten pragnie zabezpieczyć przynajmniej 5 lub 10.000, a w takim razie wynosi oczywiście opłata 5 lub 10 razy tyle. Nie mogąc takiej sumy zaoszczędzić, albo wcale się nie ubezpiecza, albo też ubezpieczywszy się na sumę przekraczającą jego możność, opłaci rat kilka i występuje z Towarzystwa z pewnem niezadowolaniem, że zobowiązaniom przyjętym podołać nie może. Słuszne jest przysłowie: „Nie odrazu Kraków zbudowano“ i przysłowie to da się bardzo dobrze w tej mierze zastosować. Niechaj każdy kto może nawet kilka centów dziennie zaoszczędzić, tą drobnostką nie pogardza, niech ją składa — niech miesięcznie chociażby 50 centów złoży do kasy ubezpieczeń na życie, a otrzymawszy za tę drobną wkładkę policę na kilkaset złotych, zostanie niezawodnie tak zachęcony do tego rodzaju oszczędności, że z polepszeniem bytu swego z pewnością każdy grosz pozostający mu z potrzeb nieodzownych nie na

inny cel poświęci, tylko na powiększenie tego kapitału, który jedynie tym sposobem, nawet u ludzi niezamożnych, może dojść z czasem do kilku tysięcy Złr. Każdy początek trudny, tam jednak, gdzie idzie o zabezpieczenie losu rodziny, tej trudności, o jakiej wyżej mowa, rzeczywiście trudnością nazwać nie można, tembardziej, że takie działanie bezwarunkowo budzi zadowolenie, spokój i poczucie spełnienia najświętszego obowiązku, bo obowiązku zapewnienia bytu tych osób, które się przykuło do własnego losu.

Przypuśmy jednak, że ktoś nie będzie w możności ubezpieczyć większej sumy jak kilkaset Złr. i uprzytomnijmy sobie, jakie błogie skutki nawet tak nieznaczna suma w gotówce wyrzucić może, szczególnie na stan mniejszych gospodarstw rolnych, na stan mniejszych rzemiosł, na spokój pozostałej rodziny, wreszcie i na moralność społeczeństwa. Ileż to sierót popada w nędzę po śmierci rodziców! Ilu przestępstw i zbrodni ta nędza staje się przyczyną! A zapobieżenie temu jest tak prostem i łatwym, jak to wyżej wykazaliśmy.

Zwróciwszy myśl na stosunki naszych mniejszych gospodarstw rolnych, widzimy niemal codziennie, jakie między rodzinami gospodarzy wiejskich zachodzą rozterki z powodu rozdziału spadku po ojcu lub matce.

Jeżeli syn starszy, osiadłszy na gruncie, ma spłacać młodsze rodzeństwo, to zwykle, będąc uczciwym, u lichwy ratunku szuka, w przeciwnym razie wyrzuca matkę staruszkę, brata młodszego lub siostrę na poniewierkę, a w karczmie już czycha pokątny pisarz, aby skargi spisywał, wydiera ostatni grosz na papier, na stęple, na wódkę. Skutkiem tego cała rodzina marnieje, a ojciec rodziny, który za życia jednakową miłością wszystkim swoich ogarniał, dla nich skrzętnie pracował i zbierał, nierzadko od tejże swęj rodziny i w grobie spokoju nie znajdzie. Gdy do tego uwzględnimy, że posiadłości włościan, jeżeli mają wyżywić — już dalej prawie rozdrobnić się nie dadzą — to ku zapobieżeniu podobnym wypadkom *jest jedynym środkiem zabezpieczenie na życie.*

Ubezpieczony kapitał przeznaczy ojciec testamentem lub rozporządzeniem umieszczonem w samejże policy wdowie i młodszym synom lub córkom; wtedy syn najstarszy posiadzie swego czasu rolę swobodny, bo choćby mu coś i spłacić przypadło, to rodzeństwo nie zmuszone biedą do żądania bezzwłocznej spłaty, na takową łatwiej poczeka. Prawda,

że ubezpieczając na tak piękne cele, gospodarz musi zostać prawdziwym gospodarzem, człowiekiem pracowitym, trzeźwym, oszczędnym — lecz też uskarbi sobie za to spokój duszy, że rodzina jego nie zmarnieje, że rola odziedziczona po ojcach nie przejdzie na własność lichwy, jednocześnie sprowadzi jedność i spokój rodzinie i błogosławieństwo dla wszystkich. Dla włościanina 500 lub 300 Złr. nie są bagatelą, a zabezpieczając wedle możności nie potrzebuje się obawiać wysokiej zaliczki, bo jak już na wstępie wykazano, zaliczka jest stosunkowo do zabezpieczonego kapitału i do wieku zabezpieczonego tak tania, że przypuścić nie podobna, aby dobry gospodarz w młodym wieku nie potrafił oszczędzić rocznie 8—12 Złr., za które kapitał przynajmniej 300 do 500 Złr. rodzinie pozostanie. Kto jednak i takiej sumy jak 8—12 Złr. rocznie oszczędzić nie jest w stanie ten może się ubezpieczyć na Złr. 100, na 50, a nawet na 25 Złr.

Jest rzeczą niezaprzeczoną, że zmysł oszczędności jest najmniej rozwiniętym w klasie uboższej, szczególnie między rzemieślnikami, uboższymi włościanami, sługami i wyrobnikami. Ludzie tacy pragnąc wydobyć się z gniołającej ich nędzy, najczęściej na loteryę liczbową przegrywają takie kwoty, że *każdy z nich* mógłby za te stawki, gdyby je oszczędzał za pomocą ubezpieczenia na życie, otrzymać tyle, ile pomiędzy kilkoma tysiącami grających w loteryę zaledwie jeden, gdy mu się los w postaci terna uśmiechnie, otrzymać może. Otóż mając te uwagi na względzie, utworzyła Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie oddzielny dział ubezpieczeń na życie dla ludzi biednych, gdzie każdy za opłatą kilkudziesięciu centów rocznie może sobie ubezpieczyć kapitał 25 Złr. Kto się w ten sposób ubezpiecza, nie otrzymuje policy, lecz książeczkę na 25 Złr. Książeczek takich nie może mieć jedna osoba więcej, jak cztery, to jest jedna osoba może zabezpieczyć najwięcej Złr. 100.

Suma ta napozór mała, staje się jednak w razie śmierci np. ojca rodziny wielką pomocą. I tak zdarza się w każdej okolicy, że gospodarz nawet dobry umiera *nie zostawiając żadnej gotówki*, więc aby pokryć najniezbędniejsze wydatki, które właśnie taka chwila sprowadza, rodzina zmarłego sprzedaje krowę za bezcen, bo nagle, zastawia kawał ziemi lub bierze od lichwiarza pieniądze na ogromny procent. *Zresztą z jakichże funduszów ma się cobyć pogrzeb zmar-*

tego, który nakazują i obyczaj chrześcijański i cześć dla nieboszczyka?

Otóż gdy zmarły był zabezpieczony choćby na 25 lub 50 złotych, rodzina odbiera je zaraz i opędza nimi nieuniknione wydatki. Brak téj gotówki staje się często początkiem zguby całej rodziny.

Ten przeto sposób zabezpieczenia powinien znaleźć przystęp w każdej ubogiej rodzinie.

Opłaty za zabezpieczenie na życie nie muszą być składane w ratach rocznych, lecz mogą być uiszczane również półrocznie i kwartalnie. Przy ubezpieczeniach na 25 Złr. należy jednak o ile możności składać należytość rocznie, gdyż ta należytość zaledwie kilkadziesiąt centów wynosi. Kto posiada w ręku policę na ubezpieczenie życia lub taką książeczkę i regularnie swe raty opłaca, może spokojnie nieprzewidzianemu zgonowi w oczy zajrzeć, gdyż najprzykrszejsza troska o niepewny los rodziny nie zatrjuje ostatniej chwili życia takiego człowieka — chociażby tylko jedną ratę za zabezpieczenie uiscił. Kto się dobrze zastanowi nad instytucją zabezpieczeń na życie, przyznać musi, że nie ma stanu na świecie, dla któregoby ubezpieczenie na życie było zbytecznem. Najmożniejszy kapitalista, najpotężniejszy władca, największy uczonec, lekarz, profesor, urzędnik, rzemieślnik, włościanin, robotnik, każdy kto pracuje, na kim ciążą obowiązki względem rodziny, kraju lub społeczeństwa — przysłuży się téj rodzinie, krajowi lub społeczeństwu, jeżeli z oszczędności w miarę dochodów swoich zabezpieczy swe życie. Życie każdego człowieka ma bowiem wartość — każda wartość, jaką posiadamy, bywa strzeżoną, pilnowaną od ztratny i od klęsk ubezpieczaną — czyż tylko wartość życia ludzkiego, które gdy tęni, stanowi podstawę bytu rodzin, ma zmarnieć i zniszczyć z ostatniem technieniem? W odpowiedzi na to pytanie znajdują wszyscy, którzy życie swe zabezpieczyć mogą a tego nie czynią, wyrzut, że są marnotrawcami najwyższego dobra i najwyższej wartości, jaką ich Stwórca obdarzył.

Odstąpiliśmy cokolwiek od zadania, któreśmy sobie założyli, a które miało na celu wykazanie stanu majątkowego Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie we wszystkich gałęziach. Przedmiot zabezpieczenia na życie wydawał się nam jednak tak ważnym, tak mało znanym, a tak ponętnym, że poczuwaliśmy się do obowiązku cokolwiek obszerniej nad

nim się zaetanowić. W przekonaniu, że łaskawi czytelnicy za złe nam tego nie wezmą, lecz przeciwnie powyższemi słowami pobudzeni zostaną do spełnienia tego ciężącego na nich obowiązku, wracamy do rzeczy.

Skreśliliśmy powyżej rezultaty działania Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie oddzielnie w każdej gałęzi, tu skreślimy jeszcze rezultaty działań tego Towarzystwa łącznie we wszystkich działach.

I tak: **Wynagrodzeń** wypłaciło Towarzystwo krakowskie w przeciągu lat 18 za pogorzele . Złr. 11,602 001·62  
w przeciągu lat 15 za grad . . . . . " 2,974.890·35  
w przeciągu lat 9 rent, kapitałów po-  
śmiertnych i dożywotnich . . . . . Złr. 232.240·67

---

Razem Złr. 14.809.132·64

**Zwroty** wynosiły w dziale ogniowym . Złr. 2,214.631·35  
" " " gradowym . " 211.419·43  
" " " życiowym . " 38.651·83

**Rezerwa** dywidendy w dziale życiowym " 133.977·78

---

Razem Złr. 2,598.680·39

**Polic** wystawiło Tow. w dziale ogniowym . szt. 1,043.977  
" " " " gradowym . " 38·638  
" " " " życiowym . " 4.798

---

Razem szt. 1,087.413

**Na fundusz rezerw.** zebrano w dziale ogniow. Złr. 1,231.127·36  
" " " " gradowym " 334.567·12  
" " " " życiowym " 47.820·65

---

Razem Złr. 1,613.515·26

Prócz funduszu rezerwowego wynoszą inne fundusze i dochody Towarzystwa wzaj. ubez. w Krakowie:

Rezerwy zaliczek 683·922 55 | . . . . . Złr. 1,127.951·32  
444.028·77 |

Procenta funduszy rezerwowych } Złr. 80.000·—  
Zaliczki ogniowe i gradowe . . . . . } w przy- " 2,500.000·—  
" życiowe . . . . . } bliżeniu " 230.000·—

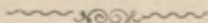
Fundusze rezerwowe . . . . . " 1,613.515·26

Towarzystwo wzaj. ubez. w Krakowie daje przeto Członkom swoim gwarancję poważną sumą . . . . . Złr. 5,551.466 58

z której to sumy zaledwie 200.000 umieszczono w nieruchomościach, reszta zaś złożoną jest w papierach publicznych, w Bankach lub na pożyczkach pewnych u Członków.

Powyższe zestawienie wykazuje, że mało jest Towarzystw w Państwie Austryackiem, któreby rozporządzały takimi kapitałami i przedstawiały tak znakomitą gwarancję. To też i Niemcy, którzy niechętnie chwalą co polskie, nazwały Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie ozdobą austryjackich Towarzystw Ubezpieczeń (*die Zierde der öster. ung. Versich. Gesellschaften*).

Gdy jeszcze uwzględnimy zasadę najsprawiedliwszą w sprawach ubezpieczeń, to jest zasadę wzajemnej pomocy a nie spekulacyi i idącego za nią wyzyskiwania, możemy najsumienniej polecić każdemu zabezpieczającemu Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.







ZAKŁAD  
 WYCHOWAWCZO-NAUKOWY  
 ŻEŃSKI  
 MARYI SERWATOWSKIEJ  
 W KRAKOWIE

przy ulicy Wiślniej pod L. 174 „pod Zajęcem“.

Powyższy zakład podejmuje wraz z wyższem wykształceniem młodych osób, staranne a gruntowne wychowanie, równie ze względu moralnego kierownictwa, w kształceniu władz duszy, jak ze względu zewnętrznego układu i niezbędnej dla kobiet praktyczności.

W zakładzie obok nauk szkolnym planem objętych, udzielanemi są języki obce: niemiecki i angielski, a ze szczególną starannością francuzki — również śpiew, rysunki, a zwłaszcza **muzyka** w wysokim stopniu.

Uczennice pobierają także **naukę różnych robót ręcznych** i wprawiają się do praktycznych zajęć życia.

Na żądanie mogą być przesyłane szczegółowe i ogólne programy nauk.

Przełożona zakładu:  
**MARYA SERWATOWSKA.**

# DYREKCJA TOWARZYSTWA ZALICZKOWEGO

w KRAKOWIE

„Spółki zarejestrowanej z nieograniczoną odpowiedzialnością“  
przy ulicy św. Jana w domu pod L. 305 urzędująca.

Zawiadamia strony interesowane, że jak dawniej tak i obecnie:

- a) eskontuje **weksle** swoich Członków,
- b) przyjmuje od Członków Towarzystwa, jakoteż od korporacyj, stowarzyszeń i innych osób prywatnych, nie należących do Towarzystwa, wszelkie wkładki w gotówce na rachunek bieżący jako oszczędność i na takowe wydaje książeczki wkładowe. Od kwot złożonych oblicza procent od daty ich ulokowania aż do daty podniesienia, a mianowicie:
  - 1) z trzechmiesięcznym wypowiedzeniem **siedm** od sta rocznie,
  - z krótszym wypowiedzeniem **sześć** od sta rocznie.

# KASA TOWARZYSTWA ZWRACA WKŁADKI:

od d. 29 listopada 1877 roku na sześć procent lokowane, a mianowicie do 200 zlr. w. a. bez wypowiedzenia,

od	200 zlr. do	500 zlr. za	10-dniowem wypowiedzeniem	
"	500	"	1,000	"
"	1,000	"	2,000	"
"	2,000	"	3,000	"
"	3,000	"	6,000	"
"	6,000	"	10,000	"

i tak dalej, stosownie do wysokości złożonych kwot i uwowy ze stronami.

Kraków dnia 14 Października 1879 r.

## Dyrektorowie:

przewodniczący Józef Rogala Kiciński,  
Adam Bróg Miłaszewski,  
Władysław Rozwadowski.

# KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA KRAKOWA

**przyjmuje wkładki na książeczki**

i oblicza procent od nich od 1go Sierpnia 1879,

w stosunku **5<sup>o</sup>** rocznie.

**Wyplaca procenta z końcem czerwca i grudnia  
każdego roku.**

Procenta w tych terminach nie podniesione, doliczają się w następnem półroczu do kapitału i na tych samych warunkach co kapitał oprocentowują.

Kasa udziela zaliczki na zastaw papierów publicznych i na weksle, a w miarę funduszków także pożyczki na hipotekę posiadłości miejskich i wiejskich, spłacalne, stosownie do umowy z dłużnikiem, albo w rocznych ratach amortyzacyjnych albo w anuitetach.

Z kasą połączony jest

**Zakład pożyczkowy na zastaw ruchomości.**

Biura kasy i Zakładu pożyczkowego w domu pod L. 468 na rogu ulicy św. Rocha naprzeciw jatek, otwarte są dla Publiczności codziennie, wyjąwszy świąt i niedziel, od godziny 9tej do 1szej.



TOWARZYSTWO  
**WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ**

w KRAKOWIE  
 założone w roku 1860.

Wedle rachunków zamkniętych z dniem 31 marca 1879, składają się  
**fundusze gwarancyjne**

Towarzystwa w dziale ogniowym i gradowym  
**na rok 1879**

z następujących pozycji:

a) Fundusze rezerwowe . . . . .	złr.	1,565.684	w. a.
b) Rezerwa zaliczek na rok 1879 „	„	683.922	„
c) Rezerwa zysków . . . . .	„	13.720	„
d) Rezerwa szkód . . . . .	„	259.642	„

Biura Dyrekcji:

**ulica Górnych młynów l. 124.**

Reprezentacji we Lwowie:

**Gmach Towarzystwa Kredytowego ziemskiego**

---

Wyżej wymienione Towarzystwo przyjmuje, oprócz ubezpieczeń od ognia i gradu, także

**UBEZPIECZENIA**

**KAPITAŁÓW I RENT**

których wypłata, wedle życzenia, zawisłą się staje od życia lub śmierci osoby zabezpieczonej (tak zwane ubezpieczenia na życie). Zaprowadziło także tak zwane „drobne ubezpieczenia“ w kwocie Złr. 25, do Złr. 110 płatne zaraz po śmierci zabezpieczonego, zatem przystępne dla ludności nawet nie zamożnej.

---

Dyrekcya w Krakowie, Reprezentacya we Lwowie i obwodowe Agencye, udzielają bezpłatnie książeczek, które wyjaśniają cel i doniosłość zabezpieczeń tego rodzaju, zarazem wskazują liczne kombinacye z przykładami ułatwiającemi zastosowanie zabezpieczenia do różnorodnych wymagań.

# WYNAGRODZENIA WYPŁACONE za klęski elementarne

w czasie 18-letniego istnienia Towarzystwa  
wynoszą

złr. 14,576.891 w. a.

---

## Czysta pozostałość

po zamknięciu rachunkowem każdego roku  
rozdziela się pomiędzy stowarzyszonych  
*w stosunku do opłat wnoszonych.*

---

## Zwrócono stowarzyszonym

od czasu założenia Towarzystwa  
zł. 2,426.050 ct 78 w. a.

---

# TOWARZYSTWO WZAJEMNEGO KREDYTU

w KRAKOWIE

eskontuje weksle swych Członków

po  $7\frac{1}{2}\%$  rocznie.

Przyjmuje wkładki na rachunek bieżący także od osób nie będących Członkami towarzystwa, i oprocentowuje takowe po 5% od dnia wkładki z półroczną kapitalizacją, zwraca je zaś:

do Złr. 1000 bez wypowiedzenia

od Złr. 1000 „ „ 5000 za 8-dniowem wypowiedzeniem

„ „ 5000 „ „ 10000 „ 14 „ „

Wyplata wkładek wyższych nad Złr. 10000, następuje za poprzedniem umówieniem się z Dyrekcją.

Bióra towarzystwa mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń na dole, a kasa otwartą jest codzien z wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 9 rano do 12 $\frac{1}{2}$  popołudniu.





NAKLĄDEM KSIĘGARNI

# I. M. HIMMELBLAUA w Krakowie

wyszło i jest do nabycia we wszystkich księgarniach

## A. B. C.

w 24 kolorowanych obrazkach królów polskich i sławnych ludzi.

Celem ułatwienia nauki czytania, umieszczono na początku całe abecadło w dużych literach, wewnątrz tylżę znajdują się rysowane przedmioty zaczynające się na początku od litery w której są umieszczone n. p. w głosce

**A** wyrysowano anioła, w **B** beben, but, hat i t. d.

Prócz tego do każdej głoski abecadła jest stosowna rycina ręcznie kolorowana z opisem i tak n. p. głoska **A** przedstawia obrazek królowej Anny Jagiellonki, **B** Bolesława Chrobrego, **C** Czarnieckiego, **D** Długosza itd.

Również wyszły moim nakładem:

*Wincenty Pol i jego poetyczne utwory* przez Lucyana Siemieńskiego, cena egzemplarza 2 złr. 50 ct. *Poezye Edmunda Wasilewskiego* 2 złr. *Wieczory pod lipą* 1 złr. Rychlicki, *Tadeusz Kościuszko i Rozbiór Polski*, wydanie ozdobne z sześciu rycinami.

Taż księgarnia utrzymuje wielki skład książek dla młodzieży na premie, do nabożeństwa, historyczne i t. d. i przyjmuje prenumeratę na wszelkie czasopisma krajowe i zagraniczne.

## Bióro nauczycielskie HELENY NOWOLECKIEJ

w Krakowie

plac Franciszkański L. 148, II piętro

jak dawniej, tak i teraz zajmuje się **umieszczeniem Nauczycieli, Nauczycielek i Bon.**

Poleca się nadal względem Szanownej Publiczności, zapewniając, że starać się będzie o dobry i zadawalniający wybór.

NAJDAWNIEJSZY  
ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY  
**WALEREGO RZEWUSKIEGO**

W KRAKOWIE

*poleca się łaskawym pamięci.*

# Zakład fotograficzny A. SZUBERTA

W KRAKOWIE

przy ulicy **Krupniczej pod L. 17,**

odznaczony:

medalem postępu  
na wystawie foto-  
graficznej  
w Wiedniu  
w r. 1875;

medalem zasługi  
na wystawie  
WIEDEŃSKIEJ  
w r. 1873;

królewskim  
medalem postępu  
na wystawie  
fotograficznej  
w Bruxelli  
w roku 1875;

zaszczycony najwyższem uznaniem JKMości Wiktora Emanuela za prace fotograficzne w r. 1876, oraz zaufaniem pierwszych rodzin w kraju i znakomitości naukowych i artystycznych:

zdejmuje fotografie, nadając im połysk podług najnowszego wynalazku, oraz na sposób najpierwszej firmy paryskiej „Walery“ (emaliowane).

**Zakład posiada oryginalne portrety znakomitych osób i artystów polskich.**

**KOPIE Z NAJNOWSZYCH OBRAZÓW**

*J. Matejki, Grottgera, Kossaka, Gryglerskiego, Cynka, Eliasza, Kotsisa, Jabłońskiego i innych, jakoteż:*

**ZDJĘTE Z NATURY WIDOKI**

Szczawnicy, Pienin i Tatr z miejsc najniebezpieczniejszych, przez nikogo dotąd nie zdjęmowanych.

Wielki widok Krakowa zdjęty z natury w roku 1877.

Fotografie na żądanie mogą być kolorowane.

# A. BIASION

Optyk c. k. kliniki okulist. Uniw. Jagiellońsk.  
W KRAKOWIE.

**Skład i Wyrób Instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych**

oraz

Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku,

MAGAZYN ZAŁOŻONY W R. 1801.

Jako dostawca pierwszych pp. Lekarzy - okulistyków w kraju oraz klinik okulistycznych, posiadam zawsze znacznie zaopatrzony skład we wszelkie możliwe szkła i oprawy w najlepszym gatunku, które podług przepisów dokładnie i sumiennie wykonywuję, oraz polecam:

Barometry rtęciowe i metalowe (aneroid), Termometry lekarskie Celsiusa i maximalne od 2 złr., Termometry kąpielowe i do browarów.

**Największy skład Reiszego** szwajcarskich z Arau i francuskich Barabau'a.

**Wszelkie wyroby z gumy i kauczuku**, przyrządy chirurgiczne, Katetery, Bougie, Klizopompy, Irygatory, Respiratory, Aparata inhalacyjne, Wstrzykawki wszelkiego systemu, Poduszki, Recypienty, Rezerwoary podróżne i t. p.

**Wielki skład papierów listowych** francuzkich (Angouleme) i angielskich (Ivory paper) oraz papiery listowe (fantaisie).

**Najnowsze i najgustowniejsze Monogramy oblong** wykonanie wykwiłtne — wyrób własny.

**Karty litografowane i drukowane** (à la minute) 100 sztuk od 50 cent.

**Wszelkie przybory do pisania, rysowania i malowania.**

**Największy wybór fotografij wizytowych, gabinetowych i do Stereoskopów** (Wystawa paryzka z r. 1878).

**Ceny umiarkowane.**

Zamówienia zamiejscowe skuteczniają się natychmiast.

CENY UMIARKOWANE I STAŁE.

MAGAZYN NOWOŚCI  
**Leona Feintucha**

W KRAKOWIE

w Rynku głównym, przy wchodzie w ul. Grodzką

POLECA NAJWIĘKSZY WYBÓR

NAJNOWSZYCH TOWARÓW GALANTERYJNYCH,

jako to:

wyroby ze skóry, bronzu,  
 drzewa, porcelany, szkła i majoliki.

Kwiaty, wachlarze rękawiczki, gorsety i biżuterya paryzka,  
 PARASOLE, PŁASZCZE GUMOWE I KAŁOSZE ANGIELSKIE.

Chustki jedwabne, płócienne i batystowe,  
 KRAWATY I SZALIKI MĘZKIE I DAMSKIE.

Koszule męskie, kołnierzyki, mankiety i spinki.

KUFRY, TORBY Z URZĄDZENIEM I BEZ, PLEDRY I KOŁDRY DO PODRÓŻY.

Perfумы angielskie i francuzkie, pomady,  
 mydła, kosmetyki, etc., etc.

PRAWDZIwą WODĘ KOŁOŃSKĄ.

Kaftaniki, skarpetki, kamizelki do polowania.

Kapelusze, czapki i cylindry angielskie, kapelusze składane (chapeau mecanique).

Albumy, teki, portmonetki, pugilaresy, cygarówki, tytonierki,  
 z najlepszych wiedeńskich fabryk,

SCYZORYKI, BRZYTWY. I NOŻYCZKI ANGIELSKIE.

LORNETY TEATRALNE FRANCUZKIE.

OBSTALUNKI ZAMIEJSCOWE USKUTECZNIĄ SIĘ ODWROTNA POCZTA.

OBSTALUNKI ZAMIEJSCOWE USKUTECZNIĄ SIĘ ODWROTNA POCZTA.

CENY UMIARKOWANE I STAŁE.

# ANDRZEJ SCHULTZ

w Krakowie, Rynek Nr. 26.

Skład Różańców i Koronek kokosowych, szklanych i drewnianych, Obrazków świętych, Krzyżyków, Pasyjek i Medalików; wielki wybór Paciorków i Korali szklanych; również Przybory do kwiatów j. k. t. liście papierowe i batystowe, Papiery kolorowe i Bibułki w najlepszych gatunkach, oraz Skład materiałów piśmiennych i rysunkowych, Farb, Złota malarzkiego i Lakierów.

Zamiejscowe obstalunki bezwzględnie są ekspedycowane.

## ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY SZYMONA BALICERA

w Krakowie,

ulica Grodzka L. 80 naprzeciw ś. Idziego, obok c. k. urzędu pocztowego

Wykonywa w umiarkowanej cenie.

Tuzin fotografij wizytowych zwyczajnych .	3 zhr.
„ „ z połyskiem . . . . .	4 „
„ „ gabinetowych . . . . .	8 „
Pół tuzina gabinetowych . . . . .	5 „

Przyjmuje fotografije do powiększania w różnej wielkości, oraz według najnowszego sposobu chromofotografije w miniaturze; zdejmuje kopije z obrazów olejnych itp.

## ANTONI CZERNY

w Krakowie, Rynek Nr. 29.

**Skład towarów bławatnych,**

płócien, stołowej bielizny, wyrobów trykotowych, wyrobów włóczkowych, dywanów, koców i wiele innych artykułów.

Kaftaniki i pantalony skórzane.

# JÓZEF RUDNICKI

(dawniej C. WIECZOREK)

w KRAKOWIE, w Hotelu Drezdeńskim,

poleca:

Rękawiczki z własnej fabryki

pragskie, wiedeńskie i zagraniczne.

## BIELIZNĘ MĘSKĄ

Kapelusze filcowe, Gibusy atłasowe, czapki, kołnierzyki, mankiety, krawatki, chustki jedwabne (Cacheuer) szaliki, skarpetki wełniane i Til de Cos.

Parasole jedwabne i wełniane, kalosze petersburgskie.

Pledy i płaszcze gumowe angielskie.

*Wodę kolońską, perfumy zagraniczne, mydła pachnące.*

WACHLARZE BALOWE, SPACEROWE, etc.

Portmonety, Pugilaresy, Torebki do podróży  
i kufry skórzane z necesserami.

**GRZEBIENIE BAWOLE, SŁONIOWE I SZYLDKRETOWE.**

*Szczoteczki do zębów, Szczotki do czyszczenia paznocy,  
etc. etc.*

WIELKI WYBÓR ROZMAITYCH SPINEK, SZELEK I CHUSTECZEK KIESZONKOWYCH.

PRALNIA, CZYSZCZENIE I REPERACYA  
RĘKAWICZEK.

Kaftaniki i pantalony wełniane.

Towary galanteryjne z brązu, skóry i drzewa.

Prześcieradła z sarniej i Josłowej skóry.

R. LUDWIŃSKI

w Krakowie, Rynek główny L. 24

*poleca swój*

SKŁAD PAPIERU i WYROBÓW GALANTERYJNYCH,  
PRZYBORÓW SZKOLNYCH i PISMIENNYCH

PRACOWNIA BILETÓW WIZYTOWYCH, MONOGRAMÓW  
i NAGŁÓWKÓW LISTOWYCH.

*Wszelkie zamówienia pocztowe wysyła najdokładniej na-  
tychmiast za zaliczką.*

MAGAZYN

UBIORÓW MĘZKICH

JÓZEFA LIPCZYŃSKIEGO

**przeniesiony został na ul. Grodzką**

naprzeciw dawnego mieszkania l. 64.

PIERWSZE PIĘTRO

**Zaopatrzony na każdą porę roku w towary  
krajowe a przeważnie zagraniczne.**



# Henryk Schwarz

W KRAKOWIE

przy ulicy Grodzkiej l. 88

MAGAZYN

TOWARÓW BŁAWATNYCH

SKŁAD  
FABRYCZNY  
PERKALIBIAŁYCH

i  
PODSZEWEK

Braci Etrich

w Braunau.

CENY FABRYCZNE

SKŁAD  
KOMISOWY  
KOŁDER, PLEDÓW

i  
SUKNA

z fabryki

J.O.X.R. Sanguski

w Sławucie.

CENY FABRYCZNE

DYWANÓW, MATERYJ na MEBLE,

Firanek, Kap na łóżka,

SZALI, KOŁDER, POŃCZOCH itp.

oraz

obfity Wybór Konfekcyj damskich

jako to:

OKRYĆ, PALETOTÓW, KOSTIUMÓW

podług modeli paryzkich i berlińskich.

**SKŁAD KOMISOWY PŁÓTNA**

I BIELIZNY STOŁOWEJ

N. Langera i Synów w Oskan, Liebau i Sternberg.

CENY FABRYCZNE.

Ajencja farbiarni W. Spindlera

W BERLINIE.



# Pracownia KAMIENIARSKA



# Fabiana Hochstima

w KRAKOWIE,

w domu własnym przy ulicy św. Gertrudy,

zaopatrzona jest w **nagrobki** z piaskowca, marmuru lub granitu wykonane, w różnych cenach począwszy od 14 do 40 złr.

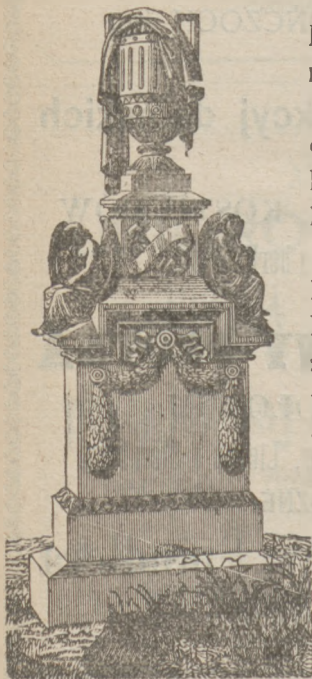
Przyjmują się zamówienia i wykonywa się wedle nadesłanych wzorów.

**Płyty stołowe i posadzki różnobarwne marmurowe** z łomów krajowych i zagranicznych, oraz **posadzki ogniotrwałe mozaikowe**, które po ułożeniu podobne są do kobierca.

Na żądanie, aby poprzednio udzielonym był nagrobkowy rysunek, takowy przesyła się za przedpłatą 3 złr., które się odtrąca li za zamówieniem nagrobka przy wypłacie ceny.

**Ceny umiarkowane.**

Roboty przy budowlach wykonywują się punktualnie i odpowiednio zaskarbiouemu dotąd publicznemu zaufaniu.



**HOTEL**  
**„VICTORIA“**

Aleksandra Heurteux  
 Ulica Świętej Anny Nr. 197.  
 W KRAKOWIE.

**POKOJE i SALONY**

różnej obszerności i przyzwoicie umeblowane  
 w cenie od złr. 1 do 6 na dobę.

Usługa akuratna i karna.

**RESTAURACYA**  
 pod „Białą Różą“.

REMIZA HOTELOWA DLA GOŚCI.

# HOTEL KRAKOWSKI

przy ulicy Podwale pod l. 87.



Z pięknym widokiem i świeżem powietrzem,  
wewnątrz czystość i szybka usługa.

Pokoje wygodne i gustownie umeblowane.

## Restauracya.

## ZAKŁAD KĄPIELOWY.

Powozy do wynajęcia każdego czasu.

Nr. 305. Ulica Św. Jana. Nr. 305.

*naprzeciw hotelu Saskiego*

# ANTONI MARKIEWICZ

poleca P. T. Szanownej Publiczności

własnego wyrobu w wielkim wyborze

## OBUWIA MĘZKIE i DAMSKIE

na wszystkie pory roku, wygodne i lekkie

## KAMASZKI BALOWE.

☛ **Ceny nader przystępne.** ☛

## M. H. Cypresa synowie

w Krakowie, Stradom Nr. 8,

polecają Szanownej Publiczności swój

## SKŁAD

plócien rumburskich, bielefeldzkich i irlandzkich, bielizny stołowej, aksamitów lyońskich, materyj jedwabnych czarnych i kolorowych, wełnianych i bawełnianych, dywany angielskie i szale francuzkie, oraz wielki wybór obić na meble. Kapy i franki tiulowe.

Wszystkie towary sprowadzają z najświetniejszych fabryk krajowych i zagranicznych i sprzedają takowe po cenie fabrycznej.

# J. JĘDRZEJOWSKI

**FABRYKANT RAM ZŁOCONYCH**

i wszelkich ozdób kościelnych i salonowych

w **KRAKOWIE**, ulica Szewska Nr. 217,

*przyjmuje wszelkie roboty do tego zawodu należące i uskutecznia w jak najkrótszym czasie; posiada także wielki wybór listew złoconych na łokcie po cenach najumiarkowańszych.*

Zaszczycony medalem  
na wystawie wiedeńskiej 1873.

Zaszczycony medalem  
na wystawie krakowskiej 1872.

## Magazyn obóvia męzkiego i damskiego

# G. WERNERA

przy ulicy Szewskiej Nr. 213.

Utrzymuje gotowy wyrób obóvia męzkiego i damskiego. — Wszelkie obatalunki jak najspieszniej uskutecznia, ręcząc za trwałą materjał i dobrą robotę.

Osoby zamiejscowe, niemające sposobności być w Krakowie, raczą nadesłać obówie stare, z uwagą, jak one do nogi przypadają.

# FRANCISZEK NOWICKI

w **KRAKOWIE**

przy ulicy Sławkowskiej Nr. 264.

Podjmuje się wszelkich robót **tapicerskich**, jak również utrzymuje na swym składzie **Meble gotowe** już wyściełane, które sprzedaje po cenie najumiarkowańszej.

# E. WEINDLING

w Krakowie przy ulicy Dietla Nr. 12,

poleca Szanownej Publiczności swój dobrze zaopatrzony

**SKŁAD CUKRU i HANDEL TOWARÓW KOLONIALNYCH**

oraz

wszelkie gatunki wyborowych cukierków z własnej fabryki  
po cenach najumiarkowańszych.

**Na żądanie posyłam cennik franco.**

## H. FRITSC H

w Krakowie, mały rynek

**Skład towarów kolonialnych, farb wszelkich gatunków  
WIN ZAGRANICZNYCH, ARAKU i LIKIERÓW.**

Skład nafty amerykańskiej i krajowej. Główny skład herbaty moskiewskiej. Handel hurtowny win węgierskich. Składy w Krakowie i w Madzie. Główny skład cementu Portland gipsu.

Obstalunki z prowincyi uskuteczniają się  
**jaknajspieszniej i po umiarkowanych cenach.**

## S. CZAPLICKI

RYTOWNIK (GRAVEUR)

w Krakowie, plac Franciszkański Nr. 149.

Wyrabia wszelkie pieczętki do laku i farby, maszynki do wyciskania wypukłych, maszynki do farby zasycające się same, szyldziki z nazwiskami na drzwi i t. p. — Rytuje herby, monogramy na wszelkich metalach.

Wszelkie zamówienia miejscowe i zamiejscowe wykonywuje **jaknajspieszniej i najtaniej**, ręcząc za dokładne i piękne wykonanie.

Na żądanie przesłam wzory robót *franco*.

HANDEL

# Adama Krywulła

w Krakowie, Rynek gł. Nr. 20,

poleca

WSZELKIE TOWARY KOLONIALNE  
SKŁAD WIN WĘGIERSKICH

hurtownie i częściowo,

AUSTRYACKICH, FRANCUZKICH, REŃSKICH,  
HISZPAŃSKICH I SZAMPAŃSKICH.

SKŁAD HERBATY, RUMÓW, WÓDEK I LIKIERÓW  
krajowych i zagranicznych.

Świece stearynowe stołowe i kościelne.

ŚWIECE WOSKOWE KOŚCIELNE

z fabryki saskiej, znane od lat wielu w handlu Wiel.  
J. K. KACZMARSKIEGO.

PORTER ANGIELSKI,  
PIWO BOCK, TENCZYŃSKIE I ŻYWIECKIE,  
MARCOWE ŻYWIECKIE,  
Esencja piwa karwińskiego itp.



# JERZY M. GOEBEL i SYNOWIE

w Krakowie przy ulicy Grodzkiej Nr. 89.

**Skład Towarów Kolonialnych,**

WIN WĘGIERSKICH STARYCH i STOŁOWYCH,  
*austryjackich, reńskich, francuzkich, szampańskich,*

**RUMU, LIKIERÓW i WÓDEK**

oraz

**HERBATY CHIŃSKO-ROSYJSKIEJ**

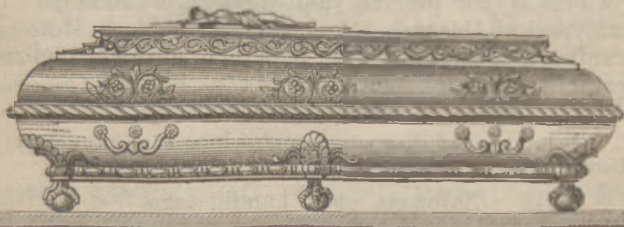
**w wyborowych gatunkach,**

po cenie: Złr. 1.50, 2, 3, 4 itd. za funt cłowy.

Obstalunki zamiejscowe uskuteczniają się odwrotną pocztą lub koleją

## Fryderyk Ebert

wykonywa wszelkie napisy na szyldach, porcelanie, szkle itp.  
Odnawia stare szyldy, napisy, przytem utrzymuje



**Skład TRUMIEN METALOWYCH**

z francuzkiój fabryki przedsiębiorstw, Pompes funèbres.

w Krakowie, dziedziniec Franciszkański l. 165.

## Cennik Wyrobów Czekoladowych, Cukrów Desserowych i Karmelków

z fabryki

**WŁAD. LIPIŃSKIEGO**

w Krakowie, przy ulicy Brackiej, od roku 1870.

Jeden funt czyli  $\frac{1}{2}$  kilo dobrej czekolady wystarcza na 20 porcyj. Czekolada sprzedawaną bywa w paczkach:  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$  i  $\frac{1}{8}$  kilo. Czekolada zdrowia: Nr. 10  $\frac{1}{2}$  kilo zlr. 1. Nr. 8 zlr. 1.50. Nr. 7 zlr. 2. Czekolada waniljowa z najlepszego karakaskakao: Nr. 4  $\frac{1}{2}$  kilo zlr. 1. Nr. 3 zlr. 1.25. Nr. 2 zlr. 1.50. Nr. 1 zlr. 2. Nr. 83 zlr. 2.50. Nr. 82 zlr. 3. Nr. 50 w proszku 80 c. Kakao masa: Nr. 41  $\frac{1}{2}$  kilo zlr. 1.50. Nr. 42 zlr. 1.20. Kakao w proszku bez wszelkich tłuściości  $\frac{1}{2}$  kilo zlr. 1.20 i 1.50. Masło z kakao zlr. 2.50. Czekoladki deserowe: Pralinki: Ananasowe, Pomarańczowe, Waniliowe, Kawowe, Orzechowe, Pączowe, Malinowe i Cytrynowe, kilo po 2 zlr. Groszki likworowe z rozmaitemi smakami, w czekoladkę obciążane, kilo zlr. 2. Rozmaite drobne czekoladki w folje owijane, zlr. 3. Pastyki z wanilią zlr. 2. Owoce smażone kilo zlr. 2.80. Najlepszych cukierków deserowych w kilku gatunkach, w rozmaitych kształtach i z rozmaitemi smakami, kilo 2 zlr. Karmelków nadzieiwanych, kilo zlr. 1.60. Cukierków piankowych do ubierania sadów, kilo 3 zlr. Migdałów smażonych, kilo 2 zlr. Karmelków szlaczowych od kaszlu kilo zlr. 1.40. Miętowych cukierków zlr. 1.60.

Biorącym do handlu do 10 kilo daje się 1 kilo rabat.

**Handel pod firmą****JÓZEF RIEDEL**

w Krakowie, Rynek gł., pod „Jaszczurkami“

zaopatrzony we wszelkie przybory do haftu i szycia, w wielki wybór płócien rumburskich, irlandzkich i innych, perkali białych i kolorowych, bielizny stołowej, ręczników, chustek do nosa, pończoch, gotowej bielizny, męskiej i damskiej, perfumeryj i t. p., materyj i galonów na aparata kościelne.

Poleca się do łaskawych zamówień, które odwrotną pocztą i po umiarkowanych cenach uskutecznia.

Założona obok handlu tego

**Szwalnica i Pralnia wiedeńska**

przyjmuje wszelkie obstalunki w zakresie bielizny damskiej i męskiej i wykonywa takowe jak najpunktualniej.

Główny Skład Herbaty Chińskiej od 2 do 8 zlr. za jeden funt.

# SKŁAD WINA

## J. FEDEROWICZA

przy ulicy Szczepańskiej w domu własnym pod l. 234.

### FLORYJAN PINKALSKI

#### BLACHARZ,

*w Krakowie przy ulicy Szeuńskiej Nr. 216,*

poleca Sz. Publiczności swoje

#### WYROBY GOSPODARSKIE

również podejmuje się

wszystkich robót fabrycznych do jego zawodu należących,  
po cenach najumiarkowańszych.

## F. Schuldenfreu & Schwenk

w KRAKOWIE

ulica Grodzka naprzeciw poczty Nr. 117,

poleca swój dobrze zaopatrzony

**skład zwykłego i szlifowanego szkła,**

również porcelanowe serwisy w gustownej dekoracyi i farbách,

od 10 do 50 zlr., serwisy do kawy, herbaty i do mycia od 3 do 10 zlr.

utrzymuje także

**WIELKI SKŁAD LUSTER ROZMAITEJ WIELKOŚCI.**

*Wszystko sprzedaje po cenach fabrycznych.*

# J. KORAL

(dawniej W. SCHÖNBERG)

w KRAKOWIE,

w Rynku gł. pod L. 52. naprzeciw handlu L. Feintucha.

Poleca Szanownej Publiczności swój

## S K Ł A D

plócien rumburskich, bielefeldzkich i irlandzkich; bielelizny stołowej, aksamitów lyońskich, materyj jedwabnych czarnych i kolorowych, wełnianych i bawełnianych.

Wszystkie towary sprowadza z najsłynniejszych fabryk krajowych i zagranicznych i sprzedaje takowe **po cenie najumiarkowańszej.**

## FARBIARNIA i PRALNIA w KRAKOWIE

na sposób Paryzki

## WITALISA SZPAKOWSKIEGO

przy ulicy Karmelickiej L. 60 na Piasku.

Farbiarnia i Pralnia wszelkich wyrobów jedwabnych, wełnianych i mieszanych, również wszelkiego rodzaju ubrań damskich i męzkich poprutek i niepoprutek, obić z mebli, serwet, dywanów, koców, szalów kaszmirowych, aksamitów, odbielanie firanek z okien i t. d.

Oczyszczanie Sukien balowych i wszelkich ubrań z plam.

### PRASA PAROWA.

*Drukarnia matowa i metaliczna na wszelkie wyroby farbowane.*

**Ceny umiarkowane — roboty wykonywują się w jak najkrótszym czasie.**

# JAN JANIGA

Rynek, Krzysztofory, dom Wgo Waltera i dom własny  
przy ulicy Szpitalnej Nr. 389,

poleca obydwu handle

## TOWARÓW KOLONIALNYCH,

główny skład WÓD MINERALNYCH krajowych i zagranicznych,

*wybór wszelkich win, prawdziwy koniak, rum jamajka, kuba, arak  
batavia, de goa, wódki krajowe i zagraniczne, skład doborowej herbaty itd.*

po najumiarkowańszych cenach.

# Feliks Michałowski

ulica św. Tomasza Nr. 372, obok fabryki kapeluszy pana

poleca swego własnego wyrobu

MĘZKIE,  
DAMSKIE  
i DZIECIENNE



OBÓWIE  
GOTOWE

Przyjmuję obstalunki wszelkiego rodzaju.

Zamiejscowi raczą nadesłać stary bucik na miarę z uwagą jak do nogi przypadał.

# IGNACY MAREK

KRAWIEC MĘZKI

w Krakowie przy ul. Floryańskiej L. 356,

utrzymuje **MAGAZYN SUKIEN MĘZKICH**  
własnego wyrobu, najświeższej mody,

oraz SKŁAD SUKNA i KORTÓW krajowych i zagranicznych.

*Sumienne i pełne elegancyi wykonanie pomierzonych robót, przy cenach  
umiarkowanych i stałych, zapewnia się, o czem Sz. Publiczność mam  
honor zawiadomić i polecić się łaskawym względem.*

# Józef Witoszyński

FABRYKANT

NARZĘDZI CHIRURGICZNYCH  
i WYROBÓW NOŻOWNICZYCH,

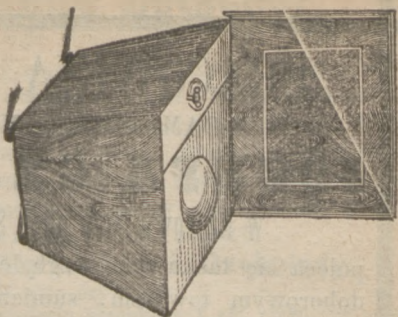
JEDYNY SKŁAD NA GALICYĘ I BUKOWINĘ

w **KRAKOWIE**,

ulica Floryjańska Nr. 332 „pod trzema dzwonami”



poleca swój wielki skład narzędzi chirurgicznych każdego rodzaju, jakoto: pugilaresy z narzędziami le-  
karskiemi, pudła amputacyjne i sekcyjne przy sekcjach sądowych, kleszcze porodowe różnych systemów,  
wstrzykawkę podskórną, wstrzykawkę do ran w rozmaitych gatunkach, seręgi, irygatory prawdziwe fran-  
cuzkie metalowe i porcelanowe; również klispopompy różnego gatunku, aparata do wzięwan parnych (Sie-  
gelgo), pulweryzatory Richardsohna, respiratory, paski pachwinowe dla dorosłych i dla dzieci, pasy brązane  
i pępkowe, suspensorya, bandaż płócienny, gumowe i flanelowe, oraz wyroby gumowe francuzkie i an-  
gielskie, poduszki gumowe, basony, pończochy na obrzękliny żył, katetery metalowe i elastyczne, wzierniki Fer-  
gusona, wzierniki kąpielowe itd.; również posiada wielki skład wyrobów nożowniczych, jakoto: noże stołowe i  
do wetów, klingi dla pp. jubilerów w rozmaitych kształtach do srebrnych trzonków, scyzoryki, brzytwy, nożyczki,  
nożyce krawieckie, nożyczki fryzjerskie, puszczała, troakar dla bydła, nożyce do strzyżnia owiec i ogrodowe.  
Wszelkie miejscowe i zamiejscowe zamówienia, reperacje i ostrzenia powyższych przedmiotów uskutecznia  
w jak najkrótszym czasie po cenach umiarkowanych; za dobroć wyrobów i dokładność wykonania ręczy.



SKŁAD i PRACOWNIA

## WYROBÓW BLACHARSKICH

tudzież wszelkiego rodzaju artykułów

w zakres ten wchodzących

## W. KOSYDARSKIEGO

w Krakowie, róg ulicy św. Anny i Jagiellońskiej Nr. 199,

Poleca się szczególnie jako biegły w pokrywaniu dachów, urządzaniu wodociągów, zakładaniu sygnatów elektrycznych po domach prywatnych i hotelach. Wyrabia najtrwalsze i najgustowniejsze Pyszcze, (Tusze), Wanny Sitzbady, Bidety, Waterlosety ulepszone. Przyrządy elektryczne i wszelkie aparaty, mianowicie: sygnaly, tastery, indicatory, druty, nabyć u mnie można; na życzenie tłumaczą ich urządzenie listownie lub na miejscu za bardzo skromnym wynagrodzeniem.

Zamówienia z prowincji skuteczniejsza jaknajspieszniej, ręcząc za dokładną robotę

Wszelkie zamówienia i reparacye wykonywa jak najstaranniej i po bardzo umiarkowanych cenach, ręcząc za każdą robotę.

**PRACOWNIA OBUWIA**  
 DAMSKIEGO i MEZKIEGO  
**JÓZEFA CZERNEKA**

w Krakowie przy ulicy Szewskiej l. 231,  
 poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności  
 doborowym towarem, sumienną pracą i umiarko-  
 wanemi cenami.

Zakład Grawersko-PieczętarSKI

**F. KWAŚNIEWSKIEGO** DAWNIEJ **J. LANGERA**

w Krakowie ul. Grodzka Nr. 60,

wykonywa jaknajstaranniej i prędko wszelkie pieczęcie, monogramy,  
 rytuje na srebrze podług najświeższych wzorów, Stęple i Stance sta-  
 lowe, Szablony, Cęgi do blach, Młoty do drzewa, Guziki liberyjne,  
 Maszynki same się zasycające tuszem, Farba i Puszki do pieczętek  
 tuszowych. *Ceny najumiarkowańsze.* Obstalunki z prowincyi jak  
 najspieszniej wykonywa i odsyła pocztą za zaliczką.

**KAROL ROZE**

ulica Floryańska l. 358

poleca się Szanownej Publiczności, zawiadamiając,  
 iż jako dyplomowany szklarz teoretyczny i praktyczny  
 wykonuje wszelkie roboty tak kościelne jako też  
 pałacowe i fabryczne z największą dokładnością  
 po cenach jaknajumiarkowańszych.



## Józef i Anna Letscher

*Rynek gł. obok handlu Wgo Schulca pod 3-ma gwiazdami,*  
 mają zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, iż obok wyrobów Cukrów desserowych, utworzyli wyrób CIAST we wszelkich gatunkach, zarazem przyjmują wszelkie zamówienia na: Torty, Piramidy, Blamanże, Galaretki owocowe, Szarlotki, również zamówienia na Kolacje cukrowe, Zabawy Wesela, i takowe uskuteczniają jak najszybciej, ręcząc za dobry gust i smak, po cenach najumiarkowańszych.

### Ceny Cukrów, Karmelków i Czekolady.

Za pół Kilo czyli funt:

Cukrów desserowych w kilkudziesięciu gatunkach 1 złr. Owoców smażonych w cukrze 1 złr. 25 ct. Karmelków nadziewanych w kilkunastu gatunkach 80 ct. Karmelków zwyczajnych 70 ct. Migdałów smażonych 1 złr. Cukierków miętowych 80 ct. Pastylków owocowych 80 ct. Pastylków czekoladowych 1 złr. Kaprysików czyli Grymasiki 1 złr. Dragie z różnemi smakami 1 złr. Makaroników drobnych 1 złr. Biszkoty 80 ct. Czekolady Nr. I. 1 złr. 20 ct., Nr. II. 1 złr., Nr. III. 80 ct. Czekolady w proszku z wanilią 80 ct., bez wanilii 70 ct.

Oraz wybór w bombonierkach i w różnych pudełkach.

**Biorącym na raz 5 Kilo, odstępuje się pół Kilo rabatu i opakowanie.**

Wszelkie zamówienia z prowincji uskuteczniają się szybko za zaliczką pocztową.

## ANDRZEJ FORTUŃSKI

zamieszkały w Krakowie na Piasku Nr. 42.

### ODLEWA DZWONY

tak duże jako i małe, lichtarze kościelne, wszelkie przedmioty z mosiądzu do maszyn parowych, gorzelnii itp., po jak najumiarkowańszej cenie.

## WŁADYSŁAW GLIXELLI

### WYROBY ZŁOTE i SREBRNE

w Krakowie przy ulicy Grodzkiej Nr. 53 <sup>26</sup>/<sub>27</sub>.

**Wszelkie zamówienia i zamiany uskuteczniają.**

Złoto, srebro i drogie kamienie zakupuje.

**W składzie moim przy ulicy Pawlój**

sprzedaje wyłącznie

**PRUSKIE WĘGLE**

**z pierwszorzędnych kopalń.**

Węgle moje nie zostawiają żadnych części kamiennych, zapalają się łatwo, wypalają się do szczytu; utrzymują także

**WĘGLE KOWALSKIE i KOKS**

w najlepszym gatunku.

**Sprzedaję wszystko po cenach umiarkowanych.**

**J. PRZEWORSKI.**

FABRYKA BIAŁOSKÓRNICZA  
**JÓZEFA ROGOWSKIEGO**

przy ulicy Garbarskiej Nr. 81 w Krakowie  
 wyrabia skóry na rękawiczki i matowe cielece, na  
 obuwiu męskie i damskie.

Przyjmuje także do wyprawy wszelkiego rodzaju skóry n. p. jelenie,  
 sarnie i baranie z włosiem, bez włosu itp., oraz przyjmuje skóry łosiowe  
 do prania.

**GOLDSTOFF & LÖWY**

w Krakowie na Stradomiu Nr. 26

poleca Szanownej Publiczności swój dobrze zaopatrzonej

**SKŁAD PŁÓTNA.**

bielizny stołowej, koszul gotowych damskich i męskich, towarów jedwabnych  
 i wełnianych, aksamitów i pytle jedwabnych i wełnianych do młynów.

*Wszystko sprzedaje po umiarkowanych cenach.*

**J. BAZES**

w Krakowie ulica Grodzka Nr. 117

*naprzeciw kościoła św. Piotra*

utrzymuje wielki skład Szkła szlifowanego,  
 kryształowego i zwyczajnego.

Porcelany, fajansów, luster, ram złożonych, lamp, fla-  
 szek na wino, kloszy na zegary z postumentami lub  
 bez tychże, szyb dla fotografów i zwyczajnych, naczyń  
 aptecznych różnego koloru, żerandoli do kościołów  
 i salonów, złote rybki i aquaria.

Wszystkie towary sprzedaje po cenach fabrycznych.

Przyjmuje i rzetelnie uskuteczniają się obstalunki na apteczne na-  
 czynia szklane, porcelanowe z napisem lub bez napisu firmy.

Podjekuje się oszklenia domów, kościołów i t. d.

# FRÜHBECK

pod Zamkiem na plantacjach przy Stradomiu  
i ulicy Polnej pod Nr. 504/5.

wejście się ze  
znajomymi tak dla  
miejscowych  
jak i przejezdnych

## SALONY

otwarte codzien-  
nie bez względu  
na pogodę

w których odbywają się **codziennie** na sposób  
wielkich miast zagranicznych

## PRZEDSTAWIENIA

połączone ze **śpiewami** i przedstawieniami **gimnastycznymi**,  
przez różnej narodowości (internationale)

**Artystów i Artystek.**

**KAWIARNIA** w lokalu i ogrodzie.

## RESTAURACJA

zaopatrzona we wszelkiego rodzaju: piwa, wina węgierskie, austriackie, francuskie, hiszpańskie i t. p.

**Ceny umiarkowane.**

**Na cały letni sezon otwarty OGRÓD**

w którym odbywają się różne zabawy i  
**KONCERTA WOJSKOWE.**

**Usługa pospieszna.**

Goście przybywający z zagranicy, mogą się rozmówić po francuzku, niemiecku, węgiersku i innymi językami.

# Srodki lekarskie i toaletowe wrobu Józefa Trauczyńskiego

Aptekarza „pod Koroną“ w Krakowie.

---

- WINO CHINOWE Z ŻELAZEM w niedokrewności 2 złr.  
WINO CHINOWE przyrządzone z 3 gatunków kory chinowej, tak, że gorycz wcale czuć się nie daje. Środek wyborczy w gorączce długotrwałej; przywraca apetyt, oraz siły utracone, zwłaszcza u rekonwalescentów po długotrwałych chorobach jak tyfus, zapalenie płuc itd. złr. 2·50.
- SYRÓP BALSAMICZNO - ZIOŁOWY usuwa wszelki długotrwały kaszel, zaflegmienie, duszność, chrypkę, plucie krwią.  
Cena 80 centów.
- SYRÓP Z PODFOSFORANEM WAPNA 80 ct.  
SYRÓP Z MLEKOFOSFORANEM WAPNA 80 ct.  
SYRÓP SŁODOWY w kaszlu długotrwałem 60 ct.  
ROZCZYN „LERASA“ w niedokrewności 50 ct.  
CZEKOLADKA NA ROBAKI DLA DZIECI 20 ct.  
PASTYLKI BALSAMICZNO - ZIOŁOWE usuwają zadawniony i najuporczywszy kaszel, chrypkę, duszność, zaflegmienie, wyschnięcie w gardle 50 ct.  
PASTYLKI SŁODOWE w kaszlu, katarze, po 10, 20 i 30 ct.  
PASTYLKI DETANA w zapaleniu gardła, chrypce 50 ct.  
PASTYLKI CZEKOLADOWE Z ŻELAZEM dla dzieci 50 ct.  
SMAROWANIE BALSAMICZNO - ZIOŁOWE działa orzeźwiająco na osłabione mięśnie, usuwa zastarzały reumatyzm, gościec, darcie, ból w krzyżach, migrenę, ból głowy złr. 1·50.  
ZIOŁKA ANTIREUMATYCZNE I ANTIGOŚCOWE czyszczące krew — usuwają zastarzały reumatyzm, podagrę, gościec, darcie, łamanie oraz usuwają bezwładność itd. 10 porcyj 1 złr.  
KAPSUŁKI ELASTYCZNE z olejem rycynowym, tranem itd. 30 ct.  
PŁYN NISZCZĄCY PŁAMY WĄTROBIANE złr. 1·50.  
MYDŁO TOALETOWE nadające nadzwyczajną białosć i delikatność cerze 25 ct.  
MYDŁO GLICERYNOWE płynne 60 ct. — Jodowe 35 ct. — Smołowe 25 ct. — Siarkowe 25 ct. — Karbolowe 25 ct.

**MYDŁO** na wszelkie plamy tłuste, każda plama wywabić się musi, nie pozostawiając żadnych śladów, zwłaszcza na materjach jedwabnych co po benzynie zawsze dostrzedz się daje; cena 25 ct.

**OLEJEK PRZECIW GŁUCHOCIE** 50 ct.

**CEMENT** do plombowania zębów 25 ct.

**WATA** uśmierzająca ból zębów 15 ct.

**ELIXIR** przeciw fłaksyi do nacierania twarzy 40 ct.

**OCET TOALETOWY** do mycia 50 ct.

**PROSZEK NISZCZĄCY PLUSKWKY, MOLE, KARAKONY I WSZELKIE OWADY DOMOWE; ŚRODEK NIEZAWODNY**  $\frac{1}{2}$  kilo w pęcherzu 3 złr. flaszka 25 ct. **PUDER NIESZKODLIWY** Blanche i Rouge z puszką 1 złr.

**WODA KOŁOŃSKA** po 40, 60 80 ct. do 3 złr.

**PASTA DO ZĘBÓW** 25 i 50 ct

**WODA DO UST** ochraniająca psucie się tychże, oraz niszcząca woń nieprzyjemną, często się wytwarzającą 30 i 75 ct.

**PROSZEK DO ZĘBÓW** roślinny nie szkodliwy 50 ct.

**MAŚĆ NISZCZĄCA ODGNIOTKI** 50 ct.

**PŁYN DO FARBOWANIA WŁOSÓW** na czarno, brunatno, blond po złr. 1-50.

**KROPLE CUDOWNE** od bólu zębów 50 ct.

**PŁYN** wzmacniający porost włosów 75 ct.

**POMADY** fiksatoary po 50 ct.

**ZIOŁKA KARPACIE** w kaszlach, katarach itd. 40 ct.

**MAŚĆ CUDOWNA** na wszelkie rany, skaleczenia 40 ct.

**BALSAM** przeciw odmrożeniom 50 ct.

**PAPIER DO KADZENIA** 25 ct.

**PŁYN** do kadzenia w pokojach 50 ct.

**PŁYN ODWIETRZAJĄCY** zepsute powietrze przy epidemiach, jak ospa, szkarlatyna, cholera, tyfus itd. 50 ct.

**PŁYN** do prania bielizny po epidemicznie chorych złr. 1-50.

**PROSZEK DESINFEKCYJNY** odwanający natychmiast, używany podczas ostatnich epidemij, we wszystkich klinikach i szpitalach powszechnych krakowskich, kilo 20 ct.

**PROSZEK OCZYSZCZAJĄCY** naczynia złote, srebrne, mosiężne itd. Cena 50 ct.

**KIT DO LEPIENIA SZKŁA** i porcelany 50 ct.

**PASTA PIĘKNOŚCI.** Pocierając tą pastą, otrzymuje się natychmiast połysk jakby aksamitny. Cena 85 ct.

Powyższe środki utrzymują na składzie pp. aptekarze Kochanowski i Mikolasch we Lwowie. Golichowski w Czer-

niowcach. Tanczyn w Tarnowie. Sidorowicz w Kołomyi. Tarczyński w Przemyślu.

NADTO APTEKA „POD KORONĄ“ trzymuje zawsze na składzie wszelkie lekarstwa specyalne zagraniczne, ogłaszane we wszystkich dziennikach, jak: KROWIANKĘ STYRYJSKĄ, Pigulki Cauwina, Morisona, Blancarda z żelazem, Valeta z Digitaliną przeciw biciu serca, Dra Croniera w newralgiach, z pepsiną, rozczyn żelaza Lerasa, syrop wapna Grimaulta, syrop Churchilla z wapnem, żelazem, sodą. — MAĆZKA SZWAJCARSKA dla małych dzieci, zastępująca zupełnie pokarm naturalny a zalecana przez wielu lekarzy. — INSTRUMENTA chirurgiczne. — BANDAŻE różnego rodzaju, pojedyncze i podwójne, rupturowe i pępkowe. — PASY brzuszne kobiece. — PESSARIA czyli wieńce w różnych kształtach. — PÓNCZOCHY jedwabne na obrzękliny u nóg. — STETOSKOPY. — PLAISSIMETRY, odciągacze pokarmowe dla kobiet. — PŁÓTNO kauczukowe na podkłady przy chorych. — FLASZKI do karmienia dzieci. — INCHALATORY do wdychiwań gardlanych. — NARZĄDY do wdmuchiwań gardlanych. — PULWERYZATORY do rozdrabniania perfum. — ZONDY żołądkowe. — KATETERY. — BOUGIE. — PODUSZKI kauczukowe. — KAPELUSIKI kauczukowe ochraniające bolesne brodawki u kobiet w czasie karmienia. — RESPIRATORY na usta przy silnych mrozach. — KLISOPOMPY metalowe lub kauczukowe tak do lewatyw jak i wstrzykiwań. — IRRYGATORY Dra Eguisiera. — WSTRZYKAWKI szklanne do nosa lub ucha. — TUSZOWNICE maciczne, nosowe. — WSTRZYKAWKI podskórne. — CIEPŁOMIERZE decimalne dla oznaczenia temperatury chorych, oraz do kąpieli. — TRĄBKI do wzmacniania słuchu. — KROPLOMIERZE. — PEČHERZE kauczukowe lub worki na lód. — RURY kauczukowe w różnych grubościach. — SKUBANKA płócienna, lub angielska. — REZERWOARY moczowe. — KANKI kauczukowe. — SPECULA itd.

Na żądanie przesyła się cenniki franco.

Zamówienia za zaliczką pocztową.

APTEKA pod „GWIAZDĄ“

# Konst. Wiszniewskiego

w Krakowie przy ul. Floryańskiej,

poleca:

## SKŁAD WÓD MINERALNYCH KRAJOWYCH

jakoto: Wodę Krynicką, Szczawnicką, Żegiestowską, Iwoniczą i Rabczyuską

dalej:

## WÓD MINERALNYCH ZAGRANICZNYCH,

t. j. Bilińska, Emską, Franzensbadzką, Friedrichshaller, Gieshiesel, Gleichensberską, Karlsbadzką, Kissingen, Marienbadzką, Pilnawską, Seidszycką, Salcerską, Spa, Vichy i Bussang.

Sole mineralne do kąpieli oraz Ekstrakt żywiczny do kąpieli.

## PRZETWORY LEKARSKIE ZAGRANICZNE:

z Apteki GRIMAULTA z Paryża: GUARANNA przeciw migrenie, PASTYLKI SAŁATOWE od kaszlu, ŻELAZO LERASA w bladaczkach, SYRUP Z FOSFORANEM WAPNA i SYRUP FORGETA od kaszlu i w suchotach, WSTRZYKIWANIE MATICO i Kapsułki Matico w katarach pęcherza i rzeżączce; — dalej GUJOTA PŁYN i KAPSUŁKI SMOŁOWE w katarach płuc, żołądka i pęcherza, CLEARTANA PERŁY na migrenę, PIGUŁKI VALLETA i BLAUDA przeciw bladaczce, SYRUP CHRZANOWO-JODOWY w skrofulach, SYRUP PAGLIANO w cierpieniach żołądka, PIGUŁKI MORISONA, TRAN RYBI z Bergen i Revalesciere.

## PRZETWORY LEKARSKIE KRAJOWE:

proszki SEIDLICKIE MOLLA, BALSAM VETORINIEGO, Balsam SEEHOFERA, Pastylki BILIŃSKIE, KROWIANKA STYRYJSKA, PAPIER i PŁÓTNO ANGIELSKIE na reumatyzm, WAPNO KARBOLOWE, MĄCZKA NESTLA, jako pokarm dla dzieci, WODA ANATERYNOWA do ust, Poppa i własnego wyrobu. EKSTRAKT MIĘSNY LIEBIGA, PASTYLKI SŁODOWE na kaszel. KROPLE MAJEWSKIEGO od bólu zębów, LIMONADA MAGNEZYOWA CZYSZCZĄCA, TRAN MAAGERA, SOK STYRYJSKI od kaszlu. WODA FRANCUZKA i WINO CHINOWE wzmacniające, własnego wyrobu.

## WYROBY GUMOWE i PRZYRZĄDY:

Katetry Bougie, Klizopompy, Irrygatory, Inbalatory, Wstrzykawki Prawasa, Waty Salicylowe i opaski Listera; nakoniec

## POTRZEBY TOALETOWE

od Rigaud & Leconte z Paryża, Parfumerye, Pudry, Mydła, Octy, i oryginalną

**WODĘ KOŁOŃSKĄ.**



# FABRYKA PIERNIKÓW TORUŃSKICH KASPRA MOLECKIEGO

Nr. 158, przy ulicy Brackiej w Krakowie,  
zaszczycona medalami

na wystawie Rękodzielniczo-Przemysł. Krakowskiej 1870 i 1872 r.



## CENNIK

### Wyszczególnienie gatunków.

Pierniki toruńskie lukrowane pieczone na opłatkach:

1 paczka różanych 40 ct., wanilowych 40 ct., czekoladowych 40 ct., także różanych 30 ct., wanilowych 30 ct., czekoladowych 30 ct., bez lukru Teruńskiego 30 ct., do wód mineralnych 1 zlr. 25 ct., pomarańczowych z konfiturami 75 ct., cykałowych 30., do herbaty 25 ct., grymasików 20 ct., anyżowych 20 ct., (mniejsza) cytrynowych 10 ct.

Piernik przekładany konfiturami, tak zwany placek królewski, 1 zlr. 50 ct. —  
Placek nieprzekładany 1 zlr. 20 ct. — Torcik Warszawski 1 zlr.

Pierniki kminkowe, makaroniki do podsypywania legumin i do musztardy,  
Całusków 30 sztuk za 25 centów.

## FELIKS MSZYK

w Rynku głównym wprost kościoła N. P. Maryi Nr. 343 w Krakowie  
poleca Szanownej Publiczności

### WIELKI WYBÓR OBÓWIA

już od kilku lat istniejący, trwałością i dogodnością znany. mając  
zaufanie, że i nadal uzyska sobie łaskę u Sz. Publiczności.

Podejmuje się wszelkich obstalunków z skór zagranicznych, zwanych  
(Scehond) krokodylowych różnych, na odgniotki wypraktykowanych,  
oraz butów nieprzemakalnych najdokładniej wypracowanych, które  
w najkrótszym czasie i po najtańszych cenach uskutecznia.

**FABRYKA PUDEŁEK,  
ROBÓT GALANTERYJNYCH  
I INTROLIGATORNIA  
wszelkich opraw książek  
EMILA SCHROTTA**

**w Krakowie przy ul. Brackiej l. 156.**

**WYRABIA PUDEŁKA**

*dla pp. aptekarzy, cukierników kuśnierzy itp.*

**Franciszek Chęciński**  
**KUŚNIERZ**

**przeniósł swoją Pracownię i Skład**

z placu Dominikańskiego

**na plac Franciszkański Nr. 143 obok Magistratu.**

Jak dawniej tak i obecnie utrzymuje

*Skład własnego jak i zagranicznego wyrobu*

**FUTER MĘZKICH I DAMSKICH**

podług najnowszych żurnali oraz

**WIELKI WYBÓR FUTRZANYCH KOŁNIERZY,  
RĘKAWKÓW, CZAPEK, itp.**

*Przyjmuje futra do przechowania przez lato.*

Przyjmuje wszelkie obstalunki i reperacye, które wykończą najstaranniej i najakuratniej, po cenach umiarkowanych.

Zaszczycony medalem na wystawie wiedeńskiej 1873 roku.

Firma istniejąca od roku 1859.

# M. MAZURSKI.

utrzymuje

## WYRÓB OBUWIA MĘZKIEGO

**w Krakowie,**

w domu własnym, przy ulicy Sławkowskiej Nr. 267.

Zaszczycony medalem na wystawie w Krakowie 1870 roku i 1872.

# Józef Matrasiewicz

## MALARZ i LAKIERNIK

w Krakowie, ulica Karmelicka Nr. 151,

podaje się:

**malowania kościołów i ich odnowy,**

oraz MALOWANIA POKOI, SZYLDÓW,

*malowania i lakierowania okien, drzwi itp.*

reżąc za szybkie wykonanie i umiarkowane ceny.

# PRACOWNIA BRONI J. SPLICHALA

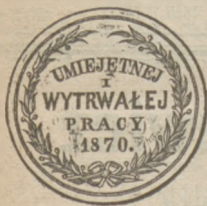
w Krakowie, Kleparz, ulica Długa Nr. 35.

Przyjmuje broń starego systemu, do przerobienia na różne systemy nowe.

**Wszelkie reperacje i nowej broni  
różnych systemów.**

## FABRYKA i SKŁAD robót **Pozłotniczych i Rzeźbiarskich** **ALEKSANDRA KRYWULTA**

w Krakowie, ulica Floryańska l. 322.



Wyrabia w różnych stylach **Ramy** stawia nowe **Ołtarze, Ambony, Fere-trony** itp., restauruje i odnawia stare — słowem wszelkie roboty **kościelne** i **salonowe** wchodzące w zakres **rzeźb, pozłacań, malowań i sztukaterji.**

(Papier macha).



# Andrzej Bernacki

KRAWIEC CYWILNY i WOJSKOWY

przy ulicy Sławkowskiej Nr. 236 Dz. VIII

*naprzeciw hotelu Saskiego*

poleca Sz. Publiczności swój dobrze zaopatrzony sklep

## W UBIORY MĘZKIE

jak również wszelkie zamówienia uskutecznia jak najspieszniej po cenie najumiarkowańszej.

HANDEL pod PALMĄ

**ANTONIEGO HAWĘŁKI**

w Krakowie rynek główny l. 41,

Skład główny piwa pilzneńskiego  
z browaru mieszczańskiego.

poleca: wszelkie *towary korzenne*. *Wina* węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. *Rumy i araki*. *Likiery* holenderskie, francuskie i krajowe. *Porter i Piwo* angielskie. *Herbatę* rosyjską i lodyńską. *Czokoladę* w różnych gatunkach. *Owoce* południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. *Kalafior* algierskie. *Kompoty* włoskie. *Sucharki* angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju *Bakalie*. *Wędliny* westfalskie i wszelkie inne. *Paszety* strasburskie. *Ostrygi* ostendzkie. *Kawior* astrachański w każdej porze roku. *Ryby* w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. Różne *konserwy, sosy, musztardy*: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. *Ekstrakt* Liebiga. *Bulion* w wybornym gatunku. *Sery* wszelkiego rodzaju. *Oliwę* nicejską i prowancąką itd. Zamówienia przyjmuje się na: *dziczyznę i ryby świeże*.

Skład świeżych wód mineralnych  
krajowych i zagranicznych.**Fabryka wód gazowych**

K. RZĄCY w KRAKOWIE,

wyrabia wody lekarskie według wskazówek *Komissyi balneologicznej Towarzystwa lekarskiego krakowskiego*. Mianowicie: *Wodę magnezjową, selcerską, litową, jodową, alkalowo-potazową, z boranem sodowym, gorzką, żelazistą z dwuwęglanem żelazawym, z pyrofosforanem żelazawym i. t. d.* Tudzież, *wodę sodową, limonady gazowe i limonadę magnezjową przeczyszczającą.*

**Fabryka atramentów K. Rzący**  
W KRAKOWIE,

wyrabia atramenta według najnowszych sposobów, i ażeby zadość uczynić wszelkim wymaganiom P. T. Publiczności, produkuje fabryka atramenta w wielu gatunkach, tak do zwyczajnego pisma, jak też i do kopijowania, po cenach jak można najtańszych. W poczet wchodzi: *atramenta galasowe, do pism ważnych, alizarynowe, fijołkowe ciemniejące i fijołkowo zostające, pocztowe, szkolne itd.*

# W. BOJARSKI

ZEGARMISTRZ

przy ulicy Grodzkiej w Krakowie,

poleca swój

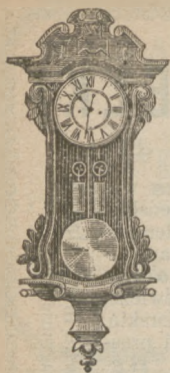
Skład Zegarków kieszonkowych,

Zegarów pendułowych, ściennych i stołowych

przy dwuletniem zaręczeniu

**po cenach najprzystępniejszych.**

Reperacye uskutecznia najdokładniej  
z jednorocznem zaręczeniem.



## FERDYNAND KOSIBA

w KRAKOWIE,

ulica świętej Anny pod L. 198. obok hotelu „Victoria“

*poleca swój*

### SKŁAD SUKIEN MĘZKICH.

Zaopatrzony w wielki wybór materyałów z fabryk tak krajowych jako też zagranicznych, i jest w możności wszelkim najwybredniejszym wymaganiom, tak pod względem mody, jako też wykończenia i trwałości materyału zadosyć uczynić.

**Ceny najumiarkowańsze.**

# ZYGMUNT WASILKOWSKI

Agent Warszawskiego Przedsiębiorstwa Asfaltowego i Fabryki  
tektur dachowych — wykonywa roboty

## Z ASFALTU RODZIMEGO WŁOSKIEGO

z kopalni **Littomanoppello** (leży we wschodnich  
Włoszech w Abruzach, nieopodal miasta Ortony pod  
Ankoną, własność JW. Ludwika hr. Krasińskiego).

Asfalt ten w r. 1874 wprowadzony najpierw w Rzymie  
w ulicy **Via-Pietro**, zyskał wkrótce rozgłos i dziś za-  
licza się do najlepszych w Europie, przewyższając do-  
brocią nietylko **Limmerowski**, lecz szwajcarski **val-des-  
Travers** i francuzkie **Seysse** i **Moestu**, wskutek czego  
gmina M. Paryża r. 1876 a gmina M. Warszawy r. 1877 u-  
chwaliły zastosowywać go do robót miejskich publicznych.

*Następującymi przymiotami góruje nad innemi asfaltami:*

Jest czystym wapieniem, przesyconym bitumami, wolny od wszelkich  
glinek, więc **jest twardszy**, przeto nie przyjmuje na sobie  
żadnych odcisków, posiada więcej tłuszczów a więc i **spójno-  
ści**, niepotrzebuje zatem być podsycanym wielką ilością przerabia-  
nych bitumów (goudron'ów), w robocie wydaje powierzchnią **zbyt  
gładką** i utrzymuje **równo-jednostajny**  
ciemny kolor — dla tych więc powodów, zaleca się go przede-  
wszystkiem do robót, wystawionych na ciągłe działanie słońca, jak:  
ulice, chodniki, dziedzińce, nagrobki, tarasy, balkony; a dla twardości  
w sieniach, kuchniach, kurytarzach, stajniach, wozowniach, śpichlerzach.

Oprócz tego, jak dawniej, podejmuje się robót  
**z Asfaltu rodzimego z kopalni Limmer**  
pod Hanowerem, egzystującej od r. 1871, (**The unithed  
Limmer et Vorwohle Kock Asphalt Company**), którym  
wykonane zostały chodniki krakowskie.

Ceny robót z **Asfaltu Limmerowskiego** jak w ubiegłych  
latach, z **Asfaltu Włoskiego** o 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub> droższe.

Przypominając P. T. Publiczności i WW. Panom Architektom i inży-  
nierom, że należę w Galicyi do **najstarszych** pracowników w asfalcie  
i prawie wszystkie większe roboty publiczne są wykonane moją ręką,  
polecam się i nadal łaskawym względem, ręcząc za sumienne, trwałe  
i szybkie wykonanie powierzonych mi robót.

Adres: **Kraków, ul. Zwierzyniecka, 35.**

Za pośrednictwem Redakcyi niniejszego kalendarza  
 nabyć można 13 obrazów  
 (olejno-druki)

pięknie wykonane, po cenach nader przystępnych,  
 i nie praktykowanie niskich.

Expedjować się będą, bądź za pobraniem pocztowym przy nadesłaniu zaliczki 2 złr., bądź też za nadesłaniem całkowitej należności, za każdy oddzielnie obraz, podług cen niżej podanych, z dołączeniem 1 złr. na skrzynię drewnianą i opakowanie.

1. **Madonna della Sedja**, Rafaela, wielkości 75—85<sup>o</sup>/<sub>m</sub>, w złożonych zwyczajnych ramach 8 złr., w ramach ozdobnie bogato złożonych 12 złr.
2. **Święty Józef**, tej samej wielkości i w takichże ramach jak *Madonna*, cena też sama.
3. **Leon XIII Papież**, w ozdobnie i bogato złożonych ramach 9 złr.
4. **Obrona Krakowa**, W. Eljasza, wielkości 80—90<sup>d</sup>/<sub>m</sub>, w zwyczajnych ramach złożonych 12 złr., w ozdobnie bogato złożonych ramach 15 złr.
5. **Przysięga Kościuszki na rynku krakowskim**, W. Eljasza, tej samej wielkości, w takichże ramach i w tej samej cenie, co *Obrona Krakowa*.
6. **Ecce Homo**, w ramach owalnych ozdobnie złożonych 8 złr.
7. **Mater dolorosa**, w owalnych ramach złożonych 9 złr.
8. **Serce P. Jezusa**, tak samo jak *Mater dolorosa* 9 złr.
9. **Serce N. Maryi Panny**, tak samo jak *Mater dolorosa* 9 złr.
10. **Portret Tadeusza Kościuszki**, w ozdobnie i bogato złożonych ramach owalnych 12 złr.
11. **Portret księcia Józefa Poniatowskiego**, tak samo jak *Portret Kościuszki*.
12. **Chodkiewicz pod Chocimem**, W. Eljasza, w bogatych ramach złożonych 30 złr.
12. **Żółkiewski pod Cecorą**, W. Eljasza, w takichże ramach jak *Chodkiewicz* 30 złr.

Wszelkie zamówienia adresować należy: *Redakcja i Wydawnictwo Kalendarzy układu A. Nowoleckiego w Krakowie, Kleparz Nr. 86.*



# CUKIERNIA

## A. MASŁOWSKIEGO

w Krakowie przy ulicy Grodzkiej Nr. 87,

istniejąca od lat 29,

poleca się nadal łaskawym względem Szanownej Publiczności.  
Przyjmuje wszelkie zamówienia na **torty**, inne **ciasta**,  
**cukry**, **lody** i. t. p. i załatwia zlecenia jak najspieszniej  
i po nader przystępnych cenach.

## Feliks Michałowski

ulica św. Tomasza Nr. 372, przecznica naprzeciw Hotelu pod Różą

poleca swego własnego wyrobu

MĘZKIE,  
DAMSKIE  
i DZIECINNE



OBÓWIE  
GOTOWE

Przyjmuje obstalunki wszelkiego rodzaju.

Zamiejscowi racza nadesłać stary bucik na miarę z uwagą jak do nogi przypadają.

## Władysław Tomaszewski

w Krakowie, przy ulicy Grodzkiej pod Nr. 88

poleca swój

### SKŁAD WSZELKICH WYROBÓW

porcelanowych, szklanych, fajansowych, z masy kamiennej, oraz  
skład samowarów rosyjskich i tac lakierowanych.

Skład herbaty. — Proszek do czyszczenia wszelkich metali,  
Garneżki porcelanowe. Kit do sklejanja porcelany i szkła.

Wszelkie obstalunki, tyżące się skompletowania stłuczonej porcelany,  
jak również powyższe towary sprzedają się

**po cenach najumiarkowanych.**

# M. H. Cypresa Synowie

W KRAKOWIE,

Rynek Główny linia A-B — Stradom Nr. 8

polecają Szanownej Publiczności swoje

## SKŁADY PŁÓCIEN

rumburskich, bielefeldzkich i irlandzkich,

bielizny stołowej, aksamitów lyońskich, materyj jedwabnych czarnych i kolorowych, wełnianych i bawełnianych najmodniejszych, kaszmiry czarne i kolorowe, dywany angielskie i szale francuzkie, oraz wielki wybór obić na meble. — Kapy i franki tiulowe.

Wszystkie towary sprowadzają z najstynniejszych fabryk krajowych i sprzedają takowe *po cenie fabrycznej*.

Zamówienia z prowincyi uskutecznią się odwrotną pocztą natychmiast.

# JÓZEF KLUGER

w Krakowie, przy ulicy Grodzkiej pod Nr. 62

poleca największy wybór

**najnowszych towarów galanteryjnych,**

jako to: wyroby ze skóry, bronzu, drzewa, porcelany, szkła i majoliki; wachlarze, rękawiczki, gorsety i biżuterya paryzka.

**Parasole, płaszcze gumowe i kalosze angielskie.**

Chustki jedwabne, płócienne i batystowe, krawaty i szaliki męskie; koszule męskie, kołnierzyki, mankiety i spinki; kufry, torby z urządzeniem i bez.

**Perfumy angielskie i francuzkie, pomady, mydła i kosmetyki. Prawdziwą wodę kolońską.**

Albumy, teki, portmonetki, pugilaresy, cygarówki, tytonierki z najlepszych wiedeńskich fabryk. Scyzoryki, brzytwy i nożyczki angielskie. Lornety teatralne francuzkie itp., itp., itp.

**Ceny umiarkowane i stałe.**

Obstalunki zamiejscowe uskutecznią się odwrotną pocztą.

## **TADEUSZ WISKIDA**

**damski i męzki fryzyer i perukarz**

w Krakowie przy placu P. Maryi L. 343

poleca swój

### **BOGATO ZAOPATRZONY SKŁAD**

najnowszych wyrobów z włosów, tudzież perfumeryj, przyborów toaletowych i kosmetyków. **SALON** golenia, strzyżenia i fryzowania włosów. Usługa uprzejma i spieszna.

## **FABRYKA PUDEŁEK,**

**ROBÓT GALANTERYJNYCH**

**I INTROLIGATORNIA**

wszelkich opraw książek

## **EMILA SCHROTA**

**w Krakowie przy ul. św. Anny l. 199.**

WYRABIA PUDEŁKA

*dla pp. aptekarzy, cukierników kuśnierzy itp.*

## **KAROL FLANK**

w Krakowie przy ul. Floryańskiej pod L. 325

poleca swój

## **MAGAZYN OBÓWIA**

damskiego i dzieciennego.

Przyjmuje również wszelkie reparacje. Zamówienia z prowincyi uskutecznia dokładnie i w oznaczonym czasie.

**Ceny najumiarkowańsze.**

# HANDEL PAPIERU I MATERIAŁÓW PIŚMIENNYCH

pod firmą

## **Henryk Żychoń**

W KRAKOWIE.

POTRZEBY PISEMNE, RYSUNKOWE, SZKOLNE,

**KSIĘGI HANDLOWE,**

**OBICIA POKOJOWE i t. p.**

Pracownia biletów wizytowych, monogramów, pieczętek wy-  
pukło tłoczonych, i nagłówek listowych.

Zamówienia zamiejscowe wysełają się za zaliczką.

### **Skład pieców kaflowych**

z fabryki

A. Żychonia w Dębnikach pod Krakowem.


# RESTAURACYA STAN. RZEWUSKIEGO


pod „morską latarnią“

przy ul. Floryańskiej pod Nr. 352,  
naprzeciw hotelu Rosyjskiego,  
**istniejąca od 5-ciu lat.**



Zdrowe i smaczne potrawy, doborowe gatunki  
**Piwa, Wina i Wódek.**

 Abonament na obiad, składający się  
z rosołu, sztuki mięsa i pieczeni z jarzyną,  
miesięcznie **Zlr. 11.**

 Abonament na pół obiadu, składają-  
cego się z rosołu i pieczystego z jarzyną,  
miesięcznie **Zlr. 7.**

## **TRZY BILARDY**

z pierwszorzędnych wiedeńskich fabryk,  
przy dobrze urządzonej obsłudze, są do użyt-  
ku Szanownych Gości.

# ANTONI SUSKI

W KRAKOWIE

przy ulicy Grodzkiej pod L. 487, (dom własny)

poleca Szan. Publiczności swój

## SKŁAD TOWARÓW KOLONIALNYCH

(KORZENNYCH)

Cukru, Kawy, Herbaty,

prawdziwej chińskiej,

którą od **2.68** do **10.70** złr. za kilogr. sprzedaje,

oraz

## W I N

Węgierskich, Austryackich, Francuskich,

Szampańskich, Reńskich i t. p.,

**tak na BECZKI jak i na BUTELKI**

## Główny Skład

Wódek łańcuckich, gdańskich i francuskich.

Świeće kościelne, stearynowe i woskowe.

Masę do zapuszczania podłóg, różne Bakalie

i Delikatesy

po nader przystępnych cenach.

# T. GÓRECKI

w Krakowie, w Rynku Głównym pod Nr. 10

poleca swój

## Skład towarów żelaznych i norymberskich,

Wyrobów angielskich stalowych, Narzędzi  
rzemieślniczych i gospodarskich,

**Samowarów prawdziwych rosyjskich,**

Przyrządów chirurgicznych,

Wyrobów z blachy oraz gutaperchy,

**Skład okuć do okien i drzwi,**

Kłódek i zamków różnego gatunku, krajowych  
i zagranicznych,

SKŁAD KLIZOPOMP i IRIGATORÓW FRANCUZKICH

oraz

**SKŁAD HERBATY CHIŃSKIEJ**

znanej ze swej dobroci prawdziwej rosyjskiej

ze składu **PIOTRA ORŁOWA** w Moskwie.

Obstalunki zamiejscowe odwrotną pocztą lub koleją  
uskutecznia.

# Fabryka

## POZŁOTNICZA

### E. Leichta

w Krakowie, Rynek Główny L. 51  
(Kawiarnia Wlelanda)

przyjmuje i wykonywa: Ramy złożone do obrazów i lusterek, gzymsy i rozmaite do tego zawodu należące przedmioty oraz wszelkie roboty kościelne i salonowe, rękując za szybkie wykonanie i umiarkowane ceny.

Wyrabia również: Ramy kościelne w różnych stylach, stawia nowe ołtarze, ambo-ny, ferotrony itp.; restauruje i odnawia stare, słowem wszelkie roboty w zakres rzeźb, pozłaceń, malowań i sztukateryi wchodzące.

Wszelkie reparacye uskuteczniane bywają w najkrótszym czasie.

Zamówienia z prowincyi uskutecznią się szybko i dokładnie odwrotną pocztą.



**M. JAWORNICKI**

w Krakowie

w Rynku Głównym pod Nr. 39,

poleca swój

**Magazyn Towarów**

KOLONIALNYCH,

DELIKATESÓW, HERBATY,

RUMU, WÓDEK, LIKIERÓW,

**FARB I WIN.**

OLIWY NICEJSKIEJ

najprzedniejszej,

**ŚWIEC STOŁOWYCH**

i t. d.

Cukiernia

**P. MAURIZIO**

dawniej

**REDOLFIEGO**

**w Krakowie**

w Rynku głównym pod l. 32, przy linii A. B.

# S. MIKUCKI

## AGENCYA DLA ROLNIKÓW

### SKŁAD MASZYN ROLNICZYCH CLAYTONA I SHUTTLEWORTHA, Handel Nasion

w Krakowie, Rynek Nr. 28, w Spiskim Pałacu  
wyręcza P. P. Rolników za umiarkowanym wynagrodzeniem  
w załatwianiu wszelkich interesów w Krakowie i po za  
Krakowem, podejmuje się komisowej sprzedaży zboża i innych  
produktów, udziela na zapytania wiadomości w dziedzinie  
rolnictwa i przemysłu rolniczego, pośredniczy w sprzedaży  
i zakupie dóbr, lasów, wydzierżawianiu dóbr, wiosek i folwar-  
ków, w sprowadzeniu dobrego bydła rasowego, owiec, świń.

Mając Filią słynnej fabryki maszyn rolniczych

CLAYTONA & SHUTTLEWORTHA

w Lincoln (w Anglii) w Wiedniu i Peszcie

utrzymuje na składzie

wszelkie maszyny rolnicze w najdoskonalszym gatunku.

Prócz tego utrzymuje:

handel nasion trawnych, lasowych, warzywnych  
i kwiatowych;

sprowadza szczególne gatunki zboża do siewu od najstyn-  
niejszych producentów.

*Cenniki maszyn i nasion przesyła bezpłatnie.*

Utrzymuje na składzie:

latarnie kamfnowe gospodarskie, nader praktyczne i bez-  
pieczne, smarowidło palmowe na wozy, oliwę do panewek,  
worki na zboże, płachty nieprzemakalne na okrycie wozów,  
kości parowane i nieparowane, słynny grodziecki cement  
portlandzki, tekturę ogniotrwałą do krycia dachów.

WYŁĄCZNY SKŁAD

**Kas ogniotrwałych**

słynnej fabryki Fryderyka Wiesego,

założyciela wyrobu kas ogniotrwałych w Austrii.

S. MIKUCKI, w Krakowie, Rynek Nr. 28.

# BANK GALICYJSKI

## dla HANDLU i PRZEMYSŁU

**w Krakowie, Rynek Nr. 10,**

przyjmuje pieniądze na rachunki bieżące  
i na asygnacye kasowe oprocentowane, oraz  
papiery w depozyt,

*udziela pożyczki na zastaw papierów, dyskontuje weksle,  
wydaje przekazy i akredytywy na zagranicę i załatwia*  
**w ogóle wszelkie operacye bankierskie.**

Kantor Banku zajmuje się wymianą monet, kupnem  
i sprzedażą papierów, oraz wykonywuje wszelkie  
zlecenia bankierskie tak w kraju jak i zagranicą.

**Wydział komisowy Banku trudniący się prze-  
ważnie komisowym handlem zbożowym,**  
załatwia również wszelkie interesa towarowe i u-  
dziela zaliczki tak na zboże jak i na inne towary.

Agencya Oświęcimska pośredniczy w ko-  
misowym handlu wołowym i udziela również  
zaliczki na woły będące w kontumacyi, albo  
wstawione na stajnię (do wypasu).

**GŁÓWNE BIÓRO w KRAKOWIE,**  
**BIÓRO TARGOWE w OŚWIĘCIMIU.**



# POCIĄGI NA KOLEJACH ŻELAZNYCH W ZWIĄZKU Z KRAKOWEM.

## Odechodzą z Krakowa:

Do Lwowa.

pospieszny  
osobowy mieszany  
9.13 w. 10.50 w.

Odjazd z Krakowa: 10.48 rano  
Przyjazd do Lwowa: 9.7 wiecz. 5.20 rano 11 rano

Do Wieliczki.

Odjazd z Krakowa: 11.5 w południe.

Przyjazd do Wieliczki: 11.44 po południu.

Do Niepołomic:

we wtorek, czwartek i sobotę z Wieliczki:

Odjazd z Wieliczki: o godz. 1 min. 19 po południu

Przyjazd do Niepołomic: o godz. 2 min. 9 po poł.

Do Wiednia.

Odjazd z Krakowa:

osobowy pospieszny mieszany osobowy  
5.40 r. 6.55 r. 9.30 r., 5.30 w. i 7.50 r. 3 popoł.

Przyjazd do Wiednia:

osobowy pospieszny mieszany osobowy  
7.13 w. 4.19 pop. 4.5 r. i 12.13 pop. 5.16 r. i 7.11 r.

Do Prus.

Każdym pociągiem idącym do Wiednia można jechać do Prus, najłepiej jednak jechać osobowym rano o godzinie 5 minut 40, mającym w Oświęcimie połączenie z pociągami pruskimi. Tym pociągiem jadąc do Berlina, przyjeżdża się do Wrocławia o g. 2.24 popoł., a po 1 godzinnym przestanku dalej; jadąc zaś z Krakowa pospiesznym, przyjeżdża się do Wrocławia po 4 i zatrzymuje się do 9.19 wiecz., o której dopiero pospieszny do Berlina odchodzi. Jadąc do Wrocławia o godzinie 3 popoł., trzeba w Gliwicach lub Mysłowicach zanoćować, bo dopiero rano idzie z Mysłowic pociąg pospieszny do Wrocławia i Berlina.

Do Warszawy

O godz. 7.50 odchodzi pociąg I, II i III klasa. Jadąc wiedeńskim osobowym pociągiem o godz. 6.30 popoł., jedzie się do Trzebnici (I, II i III kl.), z Trzebnici zaś idzie pospieszny pociąg wprost do Warszawy, ale tylko I i II klasa.

## Przychodzą do Krakowa:

Ze Lwowa.

osobowy mieszany pospieszny  
Odjazd ze Lwowa: 4.53 r. 4.59 wiecz. 11.23 wiecz.

Przyj. do Krakowa: 2.38 p. 5.10 rano 6.48 rano.

Z Wieliczki.

Odjazd z Wieliczki: o godzinie 7.30 popołudniu.

Przyjazd do Krakowa: o godzinie 8.4 popołudniu.

Z Niepołomic

do Wieliczki we wtorek, środe i sobotę.

Odjazd z Niepołomic: o godz. 3 min. 9 po połudn.

Przyjazd do Wieliczki: o godz. 4 min. 4 po połudn.

Z Wiednia.

osobowy pospieszny mieszany osobowy  
Odjazd z Wiednia: 8 rano 11.5 rano 5 wiecz. 8.30 w.

Przyjazd do Krak.: 9.40 w. 8.30 w. 11.5 pp. 9.45 r.

Z Prus.

o godz. 2 m. 25 po poł. i o godz. 5 m. 45 w. mieszany.

Z Warszawy.

o godz. 10 m. 15 w. osobowy, o godz. 6 rano mieszany.

**UWAGA.** Godziny przybycia i odjazdu pociągów na kolei galic. obliczane według zegaru peszteńskiego (różnica od krakowskiego o 4 min.); zaś na kolei ces. Ferdynanda według zegaru prąskiego, o 12 minut później od krakowskiego.

Oprócz niniejszego kalendarza  
wyszły następujące kalendarze na rok 1880  
okładu A. NOWOLECKIEGO.

**Illustrowany krakowski domowy i gospodarski.** Cena 45 c.  
**Dla ludu.** Cena 18 centów.

**Ścienny duży,** z portretem Jubilata (J. Majera), drukowany  
dwoma kolorami. Cena 25 ct. Naklejony na tekturkę 50 ct.

**Ścienny, biorkowy mały** (drukowany dwoma kolorami), rok  
7-my wydania. Cena 24 cent.

**Pugilaresowy** z portretem J. Majera (drukowany dwoma ko-  
lorami). Cena 25 cent. W ozdobnej litografowanej okładce  
z widokami: odrestaurowanych Sukiennic, Zamku i Kopca,  
brzegi złocone. Cena 35 cent.

**Kieszonkowy mały** (dwoma kolorami drukowany). Cena 18 c.  
Oprawiony w skórkę i jedwab 40 cent.

Biorącym na tuziny, za gotówkę powyższe kalendarze,  
odstępuje się znaczny rabat. Nierozprzedane zaś a zwroczone  
do dnia 1 Września, wymienione zostaną na rok następny.

### **W wydawnictwie kalendarzy**

nabyć można dzieła, wydane w roku bieżącym w Krakowie,  
a mianowicie:

**Wykaz ulic, placów, kościołów i domów** miasta Krakowa,  
jego przedmieść i miasta Podgórze, z kroniką tychże.  
Cena egzemplarza 1 złr. 50 cent.

**Pół wieku pracy J. I. Kraszewskiego,** wraz z bibliografią  
wydanych i niewydanych prac Jego, przez A. Nowoleckiego  
i Wł. Sabowskiego; z portretem fotodrukowym, na weli-  
nowym papierze. Cena 1 złr. 25 cent. Toż samo dziełko  
w streszczeniu, z portretem, 50 cent.

**Żywyoty świętych niewiast polskich** z 12-ma obrazkami  
w tekście, na dobrym papierze. Cena 20 cent. Toż samo  
na zwyczajnym papierze, 15 cent.